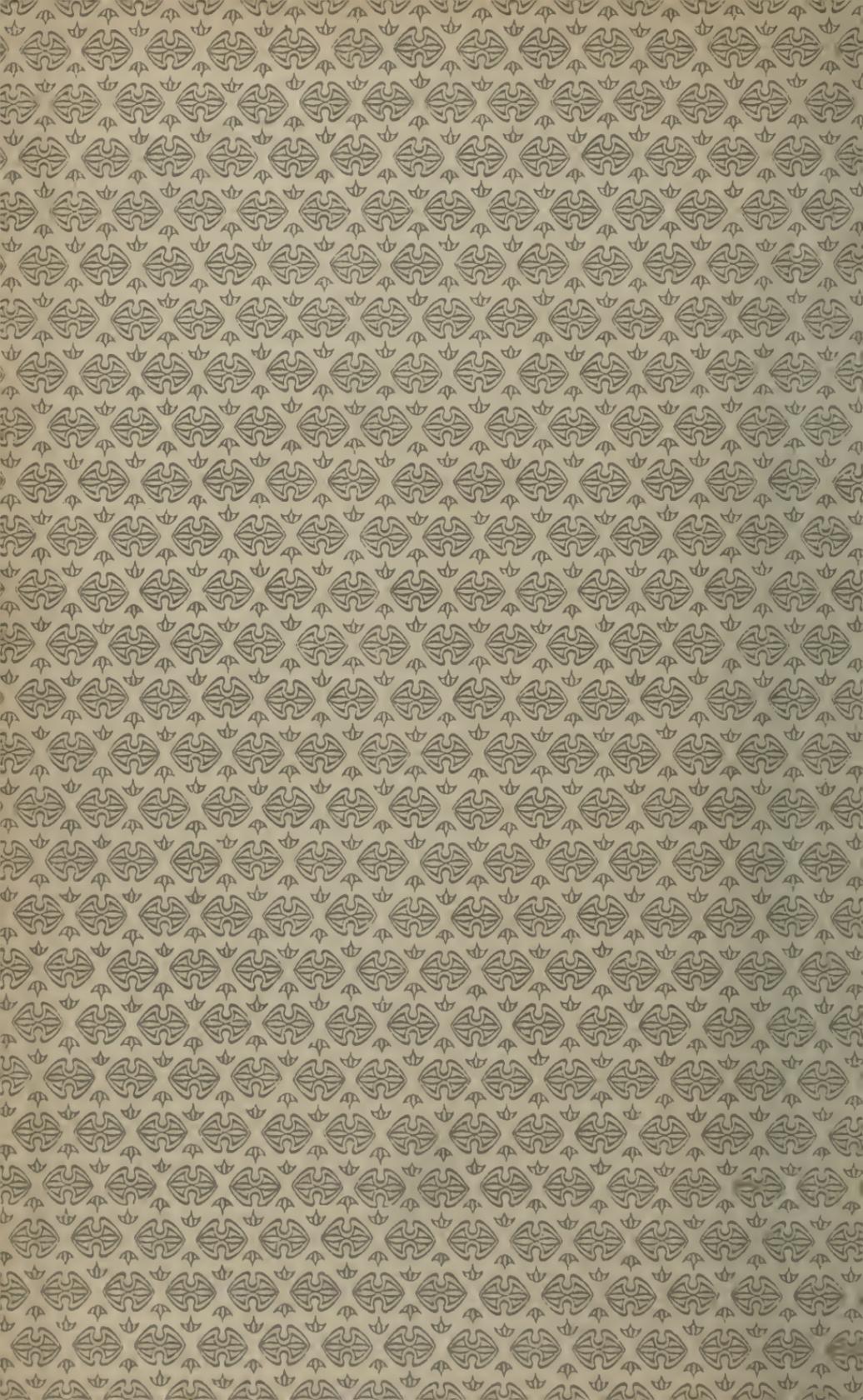


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01302057 3

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY





Bible
Apoc (N.T.)
Pet. B
J

Peter, Apocalypse of

NEKYIA

BEITRÄGE ZUR ERKLÄRUNG DER NEUENTDECKTEN

PETRUSAPOKALYPSE

VON

ALBRECHT DIETERICH



69375
20/4/06

LEIPZIG

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER

1893



Hier bei diesen Gricchen
Ist von dergleichen kaum die Spur zu riechen;
Neugierig aber wär' ich nachzuspüren,
Womit sie Höllenqual und Flammen schüren.

Goethe Klassische Walpurgisnacht.

Vorwort.

Meiner Arbeit ein Wort voranzuschicken veranlaßt mich nur die angenehme Pflicht des Dankes für vielfache freundliche Hülfe. Den größten Dank schulde ich meinem verehrten Lehrer Hermann Usener, der mir eine Korrektur gelesen und mich durch die mannigfachsten Winke und Nachweise unterstützt hat (auch vielfach, wo ich es im einzelnen nicht bemerkt habe); Wilhelm Schulze danke ich für vielerlei Rat und Hülfe (die auch nicht immer bei dem einzelnen bezeichnet ist) bei der Durchsicht der Druckbogen und Adolf Jülicher für die freundliche Unterstützung in manchen theologischen Fragen.

Marburg i. H., September 1893.

Albrecht Dieterich.

Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Vorwort	III
Einleitung. Die neue Apokalypse von Akhmim	1
Text und Übersetzung 2; Fragmente der Petrusapokalypse 11; Zugehörigkeit des Textes von Akhmim 13.	
I. Griechischer Volksglaube vom Totenreich	19
1. Der Göttergarten und der Ort der Seligkeit	19
Der Göttergarten im Westen 20; das Lichtland 23; Schilderungen des Seligkeitsortes in der antiken Litteratur 30; die 'gerechten' Völker des Westens und Nordens 35; die äußere Erscheinung der Seligen 38; Nimbus und Strahlenkranz 40; Katakombendarstellungen 43.	
2. Die furchtbaren Wesen der Tiefe	46
Der Todesgott 46; die Fresser der Tiefe 48; Kerberos 49; <i>κακοπάγος</i> 52.	
3. Erinyen und Strafdämonen	54
Erinyen - Keren 54; Dämonen 59; <i>ἄγγελοι</i> 60; die sich rächenden Seelen 61.	
II. Mysterienlehren über Seligkeit und Unseligkeit	63
1. Chthonische Geheimkulte; Eleusis und Delphi	63
Der Demeterhymnus 64; die Sühnungen Delphis 66; das Sittliche in den Mysterien 65; das Unterweltsbild des Polygnot 68; der Hades in den Fröschen des Aristophanes 70.	
2. Die altorphischen Kulte und ihre eschatologischen Lehren .	72
Die Herkunft der orphischen Kulte 73; Anfänge einer orphischen Litteratur in Athen 75; Entstehung der ersten Büßertypen (die homerische Nekyia) 75; die ewige Trunkenheit der Seligen, der Satyrnchor 77; die Verdammten liegen im Schlammfuhr 81.	
III. Orphisch-pythagoreische Hadesbücher	84
1. Die Inschriften auf den unteritalischen Tötentafeln	84

Seelenwanderungslehre 88, Lethe und Mnemosyne 90; ἀναψυχή *refrigeratio* 95; Uranos und Ge, die Eltern des Menschengeschlechts 100; die Totentafel von Kreta 107.

2. Eschatologische Lehren und Mythen bei Empedokles, Pindar, Platon 108

Empedokles 108; Pindaros 109; Platons eschatologische Mythen im Phaidros, in der Republik, im Gorgias und im Phaidon 113; Rekonstruktion eines Threnos des Pindaros 119; die orphischen Quellen jener Lehren und Mythen 122; die orphischen und pythagoreischen *κατάβασις εἰς Ἄιδου* 128.

3. Weitere Reste und Spuren orphischer Hadeslitteratur . . . 136

Pseudo-Demosthenes' erste Aristogeitonrede 137; Stellung der stoischen Lehre 140, Bions und seiner Nachahmer 141; Menippos, Lukian 142; die Neupythagoreer und ihre Lehre 143; Plutarchs eschatologischer Mythos in *de sera num. vind.* 145; Lukians *vera historia* 148; das sechste Buch der Aeneis Vergils 150; Entwicklung und Bedeutung der orphischen Nekyien 159.

IV. Sünder und Strafen im Hades 163

1. Entwicklung der Typen der Sünder 163

Altgriechische Hauptsittengebote 163; eleusinische Gebote 165; Einwirkung platonischer und stoischer Ethik 170; Tafel antiker und altchristlicher Lasterkataloge 174; Tafel der Sünder in der Apostellehre, dem phokylideischen Gedicht, dem zweiten Buche der Sibyllinen, dem Texte von Akhmim 176; das pseudophokylideische Gedicht jüdisch oder christlich 178; der Einschub eines Stückes des pseudophokylideischen Gedichts ins zweite Sibyllinenbuch 183; das zweite Buch der Sibyllinenorakel 184; ägyptische christliche Litteratur der ersten Hälfte des zweiten Jahrhunderts 190; das Bild von den zwei Wegen 191.

2. Entwicklung der Typen der Strafen 195

Die Feuerpein 196; der ursprünglich lustrale Charakter der Unterweltsstrafen 200; Einwirkung der Analogie irdischer Strafen und Qualen 202; Einwirkung des alten Rechtes der Wiedervergeltung 206; die Strafen in orphischer Hadeslitteratur und die in der Petrusapokalypse 211.

V. Jüdische Apokalyptik 214

Sünden und Strafen im IV. Buch Esra 214; das Buch Daniel 215; Wendung der jüdischen Anschauungen in der Makkabäerzeit 216; griechische Einflüsse in der Henochapokalypse 217, in der Lehre der Essener 221; Mischungen des Griechischen und Jüdischen 222.

	Seite
Schlufs. Die Entstehung der Apokalypse von Akhmim	225
Komposition und Erweiterung der Sünder- und Strafen- klassen in der Apokalypse 225; ihr Ursprung in der orphi- schen Hadeslitteratur 227; Orphiker und Christen im 2. Jahrhundert 228; Orpheus und Petrus 231.	
Sachliches Register	233
Stellenregister	236

Die neue Apokalypse von Akhmim.

Der Pergamentcodex, der in einem Grabe zu Akhmim in Oberägypten gefunden worden ist, enthält das Stück eines Evangeliums des Petrus, die Erzählung des Leidens und der Auferstehung Christi, und ein apokalyptisches Stück, das sich offenbar als Bericht desselben Petrus giebt, und große Stücke der Henochapokalypse. Die Petrusapokalypse enthält hauptsächlich eine Schilderung des Ortes der Seligen und des Ortes der Verdammten, die Christus auf einem Berge dem Petrus zeigt, eschatologische Bilder, die in früherer christlicher Litteratur ohne jede Analogie sind. Schon beginnt dieser merkwürdige alte Text vielfach Licht zu werfen in alle möglichen Schluchten und Seitenwege späterer christlicher Schriftstellerei und einen langen ununterbrochenen Weg der Tradition zu beleuchten bis zu dem Himmel und der Hölle des Dichters der göttlichen Komödie. Wo aber hat dieser Weg seinen eigentlichen Anfang? Woher nahm der altchristliche Apokalyptiker die Farben, den Ort der Seligkeit und der Qual zu malen? Es muß von der größten Bedeutung sein für die Erkenntnis der Genesis nicht nur altchristlicher Eschatologie, sondern überhaupt der Anlehnungen, die für das älteste christliche Schrifttum und den altchristlichen Kult zu suchen sind, wenn es gelingt, den Ursprung dieser Visionen mit Sicherheit nachzuweisen. Ehe ich meine Beiträge vorlege zur Lösung dieser Frage nach der Herkunft und den Quellen der Petrusapokalypse und nach der geschichtlichen Entwicklung der Formen der Jenseitsanschauung, wie sie hier auf einmal, scheinbar so plötzlich und unvermittelt auftauchen, muß ich den Text des apokalyptischen Stückes selbst geben¹ und über dieses einige Worte vorausschicken.

1 Sicheres Fundament für die Recension des Textes ist jetzt allein die Ausgabe O. von Gebhardts: Das Evangelium und die Apokalypse des Petrus, die neuentdeckten Bruchstücke nach einer Photographie der Handschrift zu Gizeh in Lichtdruck hrsgg. Leipzig, 1893.

Pergamentcodex von Akhmim, S. 19—13.

πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἔχονται ψευδοπροφήται· καὶ ὁδοὺς καὶ
 δόγματα ποικίλα τῆς ἀπωλείας διδάξουσιν, ἐκεῖνοι δὲ υἱοὶ τῆς 2
 ἀπωλείας γενήσονται. καὶ τότε ἐλεύσεται ὁ θεὸς ἐπὶ τοῦ[ς] 3
 πιστοῦς μου τοὺς πεινῶντας καὶ διψῶντας καὶ θλιβομένους καὶ
 5 ἐν τούτῳ τῷ βίῳ τὰς ψυχὰς ἑαυτῶν δοκιμάζοντας καὶ κρινεῖ
 τοὺς υἱοὺς τῆς ἀνομίας.

καὶ προσθεὶς ὁ κύριος ἔφη· ἄγωμεν εἰς τὸ ὄρος, εὐξώμεθα. 4
 ἀπερχόμενοι δὲ μετ' αὐτοῦ ἡμεῖς οἱ δώδεκα μαθηταὶ ἐδεήθημεν, 5
 ὅπως δεῖξῃ ἡμῖν ἓνα τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν δικαίων τῶν ἐξελεθόν-
 10 των ἀπὸ τοῦ κόσμου, ἵνα ἴδωμεν ποταποὶ εἰς τὴν μορφήν καὶ
 θαρσύναντες παραθαρσύνωμεν καὶ τοὺς ἀκούοντας ἡμῶν ἀνθρώπους.

καὶ εὐχομένων ἡμῶν ἄφ[ων] φ[αί]γονται δύο ἄνδρες ἐστῶτες 6
 ἔμπροσθε τοῦ κυρίου, πρὸς ο[ὗ]ς οὐκ ἐδυνήθημεν ἀντιβλέψαι·
 ἐξήρχετο γὰρ ἀπὸ τῆς ὄψεως αὐτῶν ἀκτὴν ὡς ἡλίου καὶ φωτει- 7
 15 νὸν ἦν αὐ[τῶν τὸ] ἔνδυμα ὁποῖον οὐδέποτε ὀφθαλμὸς ἀνθρώ-
 π[ου εἶδεν· οὐδὲ γὰρ] στόμα δύναται ἐξηγήσασθαι ἢ καρ[δία ἐπι-
 νοῆς]αὶ τὴν δόξαν ἣν ἐνεδέδυντο καὶ τὸ κάλλ[ος τῆς ὄ]ψεως
 αὐτῶν. οὗς ἰδόντες ἐθαμβώθημεν· τὰ μὲν γὰρ σώματα αὐτῶν ἦν 8
 λευκότερα πάσης χιόνος καὶ ἐρυθρότερα παντὸς ῥόδου. συνεκέ- 9
 20 κρατο δὲ τὸ ἐρυθρὸν αὐτῶν τῷ λευκῷ. καὶ ἀπλῶς οὐ δύναμαι
 ἐξηγήσασθαι τὸ κάλλος αὐτῶν. ἢ τε γὰρ κόμη αὐτῶν οὐλη ἦν 10
 καὶ ἀνθηρὰ καὶ ἐπιπρέπουσα αὐτῶν τῷ τε προσώπῳ καὶ τοῖς
 ὤμοις ὡς περὶ στέφανος ἐκ νάρδου στάχυος πεπλεγμένος καὶ
 ποικίλων ἀνθῶν ἢ ὡς περ Ἴρις ἐν ἀέρι. τοιαύτη ἦν αὐτῶν ἢ

C = Codex von Akhmim. Der Güte des Herrn Prof. von Gebhardt danke ich es, daß ich die Probeabzüge seiner Lichtdruckausgabe des Codex schon benutzen konnte. Die Zahlen rechts sind die Verszahlen Harnacks und v. Gebhardts. Die römischen Zahlen rechts bezeichnen die verschiedenen Gruppen des Straforts.

2 ποικίλοι C διδάξουσιν C εκοινοι C 3 zwischen τότε und ἐλεύσεται zeigt das Facsimile ein Loch, das wie einige andere der Schreiber schon vorgefunden hat, v. Gebhardt S. 29 οὗς C, so öfter. 4 του πιστους C πινωντας aus πικωντας korrigiert in C διψων . . . C 7 και aus κας korrigiert in C οκς C, so öfter. <καὶ> εὐξώμεθα James ορους C 9 <τῶν> δικαίων Harnack u. a. 11 ἀνοῦς C, so öfter. 12 von αφων

Viele von ihnen werden Lügenpropheten sein und werden Wege und listige Lehren des Verderbens predigen; jene aber werden Söhne des Verderbens werden. Und dann wird Gott kommen zu meinen Getreuen, die da hungern und dürsten und in Drangsal sind und in diesem Leben ihre Seelen bewähren, und wird richten die Söhne der Ungerechtigkeit.

Und der Herr fügte hinzu und sprach: „Lafst uns auf den Berg gehen, lafst uns beten.“ Da wir aber mit ihm fortgiengen, baten wir, die zwölf Jünger, er möchte uns einen von unsern gerechten Brüdern, die aus der Welt gegangen, zeigen, damit wir schauen könnten, welcher Gestalt sie sind, dafs wir getrost würden und Trost geben könnten auch denen, die es von uns hören.

Und indem wir noch bitten, erscheinen plötzlich zwei Männer und stehen vor dem Herrn. Auf die vermochten wir nicht geradeaus zu sehen. Denn es gieng von ihrem Antlitz aus ein Strahl wie von der Sonne, und leuchtend war ihr Gewand, wie es niemals eines Menschen Auge sah, und kein Mund kann erzählen oder ein Herz erdenken den Glanz, in den sie gehüllt waren, und die Schönheit, die von ihrem Angesicht ausgieng; drum da wir sie sahen, wurden wir voll Staunens. Denn ihre Leiber waren weifser als aller Schnee und röter als jede Rose. Und Rot und Weifs war bei ihnen vereinigt. Und in einem Worte, ich kann ihre Schönheit nicht auseinandersetzen. Denn ihr Haar war lockig und glänzend und leuchtete über ihrem Antlitz und ihren Schultern gleichwie ein Kranz, geflochten aus Nardenblüten und bunten Blumen, oder wie der farbige Bogen in der Luft. Derart war ihre Herrlichkeit. Da wir also ihre Schönheit sahen, erschraken wir vor ihnen, da sie so plötzlich erschienen.

ist φ noch deutlich zu sehen, auch ein Stück des ω 14 αυτῶ C φωτι-
 von C 15 ἄν C 16 εἶδεν· οὐδὲ γάρ Lods, v. Gebhardt u. a. ἡ καρ[δία
 ἐπινοήσα]ι Lods, v. Gebhardt, vgl. dessen Ausgabe S. 30 ἡ καρ[δία χω-
 ρῆσα]ι v. Wilamowitz Ind. Gott. aest. 1893 p. 32 17 καλῶ ψευς C
 ἐνεδέδυντο korrigiert aus ἐδυντο in C 19 λευκότερον C 20 των λευ-
 κων C 22 ἀνθερα C 23 ὑπερεῖς C ὑπερεῖ Blass, James 24 τοιαυ-
 την C

25 εὐπρέπεια. ἰδόντες οὖν αὐτῶν τὸ κάλλος ἔκθαμβοι γεγονάμεν 11
πρὸς αὐτούς, ἐπειδὴ ἄφνω ἐφάνησαν.

καὶ προσελθῶν τῷ κυρίῳ εἶπον· τίνες εἰσὶν οὗτοι; λέγει 12 13
μοι· οὗτοί εἰσιν οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν οἱ δίκαιοι, ὧν ἠθελήσατε [τὰ]ς
μορφὰς ἰδεῖν. κἀγὼ ἔφην αὐτῷ· καὶ ποῦ εἰσι πάντες οἱ δίκαιοι 14
30 ἢ ποῖός ἐστιν ὁ αἰὼν, ἐν ᾧ εἰσι ταύτην ἔχοντες τὴν δόξαν; καὶ 15
ὁ κύριος ἔδειξέ μοι μέγιστον χῶρον ἐκτὸς τού[τ]ου τοῦ κόσμου
ὑπέρλαμπρον τῷ φωτί, καὶ τὸν ἀέρα τὸν ἐκεῖ ἀκτίσιν ἡλίου
καταλαμπόμενον καὶ τὴν γῆν αὐτὴν ἀνθοῦσαν ἀμαράντοις ἄνθεσι
καὶ ἀρωμάτων πλήρη καὶ φυτῶν εὐανθῶν καὶ ἀφθάρτων καὶ
35 καρπὸν εὐλογημένον φερόντων. τοσοῦτον δὲ ἦν τὸ ἄνθος ὡς 16
<ὄσμην> καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐκέϊθεν φέρεσθαι.

οἱ δὲ οἰκήτορες τοῦ τόπου ἐκείνου ἐνδεδυμένοι ἦσαν ἔνδυμα
ἀγγέλων φωτεινῶν καὶ ὅμοιον ἦν τὸ ἔνδυμα αὐτῶν τῇ χώρᾳ 17
αὐτῶν. ἄγγελοι δὲ περιέτρεχον αὐτούς ἐκεῖσε. Ἰση δὲ ἦν ἡ δόξα 18 19
40 τῶν ἐκεῖ οἰκητόρων, καὶ μιᾷ φωνῇ τὸν κύριον θεὸν ἀνευφήμουν
εὐφραινόμενοι ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ. λέγει ἡμῖν ὁ κύριος· οὗτός 20
ἐστιν ὁ τόπος τῶν ἀρχιερέων ὑμῶν, τῶν δικαίων ἀνθρώπων.

Εἶδον δὲ καὶ ἕτερον τόπον καταντικρὺς ἐκείνου αὐχμη- 21
ρότατον. καὶ ἦν τόπος κολ[ά]σεως. καὶ οἱ κολαζόμενοι ἐκεῖ καὶ οἱ
45 κολάζοντες ἄγγελοι σκοτεινὸν εἶχον τὸ ἔνδυμα κατὰ τὸν ἀέρα
τοῦ τόπου.

καὶ τινες ἦσαν ἐκεῖ ἐκ τῆς γλώσσης κρεμάμενοι· οὗτοι δὲ 22 I
ἦσαν οἱ βλασφημοῦντες τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης· καὶ ὑπέκειτο
αὐτοῖς πῦρ φλεγόμενον καὶ κολάζον αὐτούς.

50 καὶ λίμνη τις ἦν μεγάλη πεπληρωμένη βορβόρου φλεγομέ- 23 II
νου, ἐν ᾧ ἦσαν ἀνθρωποὶ τινες ἀποστρέφοντες τὴν δικαιοσύνην
καὶ ἐπέκειντο αὐτοῖς ἄγγελοι βασανισταί.

25 ἰδοτες C 28 ἡμῶν C ὑμῶν Harnack u. a. 35 ὡς<ὄσμην>
Usener 38 φωτινῶ C 40 ἀνευφημουν aus ἀνεφημουν korrigiert in C.
42 τοπως των αρχερῶ C ἀρχηγῶν v. Wilamowitz a. a. O. p. 32, v.
Schubert Theol. Litztg. 1893 col. 37 u. a. δικαιον ἁνῶν C 43 εταιρον
τοπῶ κανταντικρυς εκεινου αυχηροντων C αὐχμηρότατον Blass, v. Geb-
hardt Zur Bedeutung vgl. Aristot. de color. p. 792^a 11, ep. Petr. I 19, ClG

Und ich trat zu dem Herrn und sprach: „Wer sind diese?“ Er antwortet mir: „Das sind unsere gerechten Brüder, deren Gestalt ihr ja schauen wolltet.“ Und ich sagte zu ihm: „Und wo sind alle Gerechten oder wie sieht der Himmel aus, in dem die wohnen, die solchen Glanz tragen?“ Und der Herr zeigte mir einen sehr weiten Ort aufserhalb dieser Welt über und über glänzend im Lichte und die Luft dort von Sonnenstrahlen durchleuchtet und das Land selbst blühend von unverwelklichen Blumen und erfüllt von Wohlgerüchen und von Gewächsen, die herrlich blühen und unvergänglich sind und gesegnete Frucht tragen. So stark war die Blüte, dafs der Duft auch zu uns von dort getragen wurde.

Die Bewohner jenes Ortes waren bekleidet mit einem Gewande strahlender Engel, und ihr Gewand war gleichen Aussehens wie ihr Land, und Engel weilten dort unter ihnen. Und gleich war die Herrlichkeit derer, die dort wohnen, und mit einer Stimme priesen sie Gott den Herrn frohlockend an jenem Orte. Und es spricht der Herr zu uns: „Dies ist der Ort eurer Hohenpriester, der gerechten Menschen.“

Ich sah aber auch einen anderen Ort, jenem gerade gegenüber, der ganz finster war. Und es war ein Ort der Strafe. Und die, welche gestraft wurden, und die strafenden Engel hatten ein dunkles Gewand an gemäfs der Luft des Ortes.

Und es waren welche dort, die waren an der Zunge aufgehängt. Das waren die, welche den Weg der Gerechtigkeit lästerten, und unter ihnen brannte Feuer und peinigete sie.

Und es war da ein grofser See gefüllt mit brennendem Schlamm, in dem sich solche Menschen befanden, welche die Gerechtigkeit verdrehten, und Engel bedrängten sie als Folterer.

no. 4466, 3, Hesych. s. v. 44 κολαζομενοι C 45 σχολαζοντες aus σκολαζοντες korrigiert in C σκοτινον C αυτων ενδεδυμενα C αυτων το ενδυμα Blass, James σκοτεινόν είχαν το ένδυμα αυτών, ένδεδυμένοι κατά τον άέρα του τόπου v. Wilamowitz a. a. O. 48 διοκαιουσνης C
52 βάνιται C

ἦσαν δὲ καὶ ἄλλαι γυν[α]ίκες [τ]ῶν πλοκάμων ἐξηρημέναι 24 III
 ἀνωτέρω τοῦ βορβόρο[υ] ἐκείν[ου] τοῦ ἀναπαφλάζοντος· αὐτ[αι]
 55 δ]ὲ ἦσαν αἱ πρὸς μοιχείας κοσμηθεῖσαι, οἱ δὲ συμμιγ[έντες] αὐταῖς
 τῷ μιάσματι τῆς μοιχείας ἐκ τῶν ποδῶν [ἦσα]ν κ[ρεμάμενοι κ]αὶ
 τὰς κεφαλὰς εἶχον ἐν τῷ βορβόρ[ω κρυ]φ[θείσας καὶ] ἔλεγον·
 οὐκ ἐπιστεύομεν ἐλεύσεσθαι εἰς τοῦτον τὸν τόπον.

καὶ τοὺς φονεῖς ἔβλεπον καὶ τοὺς συνειδότας αὐτοῖς βεβλη- 25 IV
 60 μένους ἐν τινι τόπῳ τεθλιμένῳ καὶ πεπληρωμένῳ ἔρπετῶν
 πονηρῶν καὶ πλησσομένων ὑπὸ τῶν θηρίων ἐκείνων καὶ οὕτω
 στρεφομένους ἐκεῖ ἐν τῇ κολάσει ἐκείνῃ, ἐπέκειντο δὲ αὐτοῖς
 κώληκες ὥσπερ νεφέλαι σκότους, αἱ δὲ ψυχὰι τῶν πεφονευ-
 μένων ἐστῶσαι καὶ ἐφορῶσαι τὴν κόλασιν ἐκείνων τῶν φονέων
 65 ἔλεγον· ὁ θεός, δικαία σου ἡ κρίσις.

πλησίον δὲ τοῦ τόπου ἐκείνου εἶδον ἕτερον τόπον τεθλιμ- 26 V
 μ[έν]ον, ἐν ᾧ ὁ ἰχῶρ καὶ ἡ δυσιδία τῶν κολαζομένων κατέρρευε,
 καὶ ὥσπερ λίμνη ἐγίνετο ἐκεῖ. κάκει ἐκάθηντο γυναῖκες ἔχουσαι
 τὸν ἰχῶρα μέχρι τ[ῶ]ν τραχήλ[ων] καὶ ἀντικρὺς αὐτῶν πολλοὶ
 70 παῖδες, ο[ἴτινες] ἄωροι ἐτ[ί]κτοντο, καθήμενοι ἔκλαιον. καὶ
 προήρχοντο ἐξ αὐ[τῶν] ἀκτῖν]ες πυρὸς καὶ τὰς γυναῖκας ἔπλησσαν
 κατὰ τῷ[ν] ὀφθαλμῶν. αὐταὶ δὲ ἦσαν αἱ ἄ[γραμοὶ συλλαβο]ύσαι
 καὶ ἐκτρώσασαι.

καὶ ἕτεροι [ἄνδρες] καὶ γυναῖκ[ε]ς φλεγόμενοι ἦσαν μέχρι 27 VI
 75 τοῦ ἡμίους αὐτῶν καὶ βεβλημένοι ἐν τόπῳ σκοτεινῷ καὶ μαστι-
 ζόμενοι ὑπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἐσθιόμενοι τὰ σπλάγχνα
 ὑπὸ σκωλήκων ἀκοιμήτων. οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ διώξαντες τοὺς
 δικαίους καὶ παραδόντες αὐτούς.

καὶ πλησίον ἐκείνων πάλιν γυναῖκες καὶ ἄνδρες μασώμενοι 28 VII
 80 αὐτῶν τὰ χεῖλη καὶ κολαζόμενοι καὶ πεπυρωμένον σίδηρον κατὰ
 τῶν ὀφθαλμῶν λαμβάνοντες. οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ βλασφημήσαντες
 καὶ κακῶς εἰπόντες τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης.

53 αλλοι C ἐξηρημενα C 55 ην C, αἱ Harnack u. a. αυτων C αὐταῖς
 Usener μειχίας C μοιχείαν Harnack u. a. 56 ἦσαν κρεμάμενοι καὶ James,
 v. Gebhardt Überbleibsel des an von ἦσαν sind zu erkennen 57 βορ-
 βόρ[ω, καὶ] φ[ωνῆ μεγάλη] ἔλεγον v. Gebhardt κρυφθείσας Sudhaus
 58 ελευσεθαι C 62 κολαζει C 63 σκοληκες C 67 ο ἰχωρ C ᾧ ὁ
 Harnack u. a. 70 οἴτινες James, v. Gebhardt, vgl. dessen Ausgabe S. 34,
 οἱ αὐταῖς Diels 71 ἀκτινες Diels, φλόγες James, v. Gebhardt. Vor
 Resten, die von ογες und vec sein können, unten Rest einer Hasta, die
 nur von φ oder ι (nicht von λ) sein könnte. In jenem Falle wäre für

Es waren aber auch sonst noch Weiber da, die an den Haaren aufgehängt waren oben über jenem aufbrodelnden Schlamm. Das waren die, welche sich zum Ehebruch geschmückt hatten, und die, welche sich mit ihnen vermischt hatten in der Schande des Ehebruchs, waren an den Füßen aufgehängt und mit dem Kopf in jenen Schlamm gesteckt, und sie sprachen: „Wir glaubten nicht, daß wir an diesen Ort kommen würden.“

Und die Mörder erblickte ich und ihre Mitschuldigen, die geworfen waren an einen engen Ort, der voll war von bösem Gewürm; und sie wurden gebissen von jenen Tieren und mußten sich so dort in jener Qual winden. Es bedrängten sie Würmer wie Wolken der Finsternis. Und die Seelen der Gemordeten standen da und sahen auf die Qual jener Mörder und sprachen: „O Gott, gerecht ist dein Gericht.“

Nahe an jenem Orte sah ich einen andern engen Ort, in dem das Blut und der Unrat derer die bestraft wurden herabfloß und dort wie ein See wurde. Und dort saßen Weiber, die hatten das Blut bis an den Hals, und ihnen gegenüber saßen viele Kinder, die da unzeitig geboren waren, und weinten. Und von ihnen giengen Feuerstrahlen aus und trafen die Weiber über das Gesicht. Das waren die, welche unehelich empfangen und abgetrieben hatten.

Und andere Männer und Weiber waren in Flammen bis zu der Mitte und sie waren geworfen an einen finstern Ort und wurden gezeifelt von bösen Geistern und ihre Eingeweide wurden aufgezehrt von Würmern, die nicht ruhten. Das waren die, welche die Gerechten verfolgt und sie verraten hatten.

Und nicht weit von jenen wiederum Weiber und Männer, die sich die Lippen zerbissen und gepeinigt wurden und feuriges Eisen über das Gesicht bekamen. Das waren die, welche gelästert hatten und geschmäht den Weg der Gerechtigkeit.

λ kein Raum 72 ησαν αια υσαι C Vgl. Sibyllin. II 281 f. ὅποσοι ζῶντην τὴν παρθενικὴν ἀπέλυσαν λάθρη μισγόμενοι, ὅσαι δ' ἐνὶ γαστέρι φόρτους ἐκτρέψκουσιν. Apocal. Pauli p. 60 Tischend. αὐταί εἰσιν αἱ οὐκ ἤκουσαν τῶν γονέων αὐτῶν, ἀλλὰ πρὸ τῶν γάμων ἐμίαναν τὴν παρθενίαν αὐτῶν. Die Folgenden sind αἱ φθειράσαι ἑαυτὰς καὶ τὰ βρέφη αὐτῶν ἀποκτείνουσαι. — αἱ ἀγάμωσ τὰ βρέφη τεκοῦσαι v. Gebhardt (vgl. dessen Ausg. 35). Meine Ergänzung kann dem Raume genügen; es lassen sich Gruppen von 13 Buchstaben in C messen, die so weit geschrieben sind, daß sie jenes Spatium ausfüllen 75 σκοτινω C 78 παραδότες C 80 πεπρωμένων C

καὶ καταντικρὺ τούτων ἄλλοι πάλιν ἄνδρες καὶ γυναῖκες 29 VIII
τὰς γλώσσας αὐτῶν μαζύμενοι καὶ πῦρ φλεγόμεν[ο]ν ἔχοντες ἐν
85 τῷ στόματι. οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ ψευδομάρτυρες.

καὶ ἐν ἐτέρῳ τινὶ τόπῳ χάλικες ἦσαν ὀξύτεροι ξιφῶν καὶ 30 IX
παντὸς ὀβελίσκου, πεπυρωμένοι, καὶ γυναῖκες καὶ ἄνδρες ράκη
ρύπαρὰ ἐνδεδυμένοι ἐκυλίοντο ἐπ' αὐτῶν κολαζόμενοι. οὗτοι δὲ
ἦσαν οἱ πλουτοῦντες καὶ τῷ πλούτῳ αὐτῶν πεποιθότες καὶ μὴ
90 ἐλεήσαντες ὄρφανούς καὶ χήρας ἀλλ' ἀμελήσαντες τῆς ἐντολῆς
τοῦ θεοῦ.

ἐν δὲ ἐτέρᾳ λίμνῃ μεγάλη καὶ πεπληρωμένη πύου καὶ αἵμα- 31 IX
τος καὶ βορβόρου ἀναζέοντος εἰστήκεισαν ἄνδρες καὶ γυναῖκες μέχρι
γονάτων. οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ δανείζοντες καὶ ἀπαιτοῦντες τόκους
95 τόκων.

ἄλλοι ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἀπὸ κρηνοῦ μεγάλου καταστρε- 32 XI
φόμενοι ἤρχοντο κάτω καὶ πάλιν ἠλαύνοντο ὑπὸ τῶν ἐπικειμένων
ἀναβῆναι ἄνω ἐπὶ τοῦ κρηνοῦ καὶ κατεστρέφοντο ἐκείθεν κάτω
καὶ ἡσυχίαν οὐκ εἶχον ἀπὸ ταύτης τῆς κολάσεως. οὗτοι δὲ
100 ἦσαν οἱ μίαναντες τὰ σώματα ἑαυτῶν ὡς γυναῖκες ἀναστρεφό-
μενοι, αἱ δὲ μετ' αὐτῶν γυναῖκες· αὗται ἦσαν αἱ συρκοιμηθεῖσαι
ἀλλήλαις ὡς ἂν ἀνὴρ πρὸς γυναῖκα.

καὶ παρὰ τῷ κρημνῷ ἐκείνῳ τόπος ἦν πυρὸς πλείστου 33 XII
γέμων κάκει εἰστήκεισαν ἄνδρες οἵτινες ταῖς ἰδίαις χερσὶ ξόανα
105 ἑαυτοῖς ἐποίησαν ἀντὶ θεοῦ.

καὶ παρ' ἐκείνοις ἄνδρες ἕτεροι καὶ γυναῖκες ράβδους πυρὸς XIII
ἔχοντες καὶ ἀλλήλους τύπτοντες καὶ μηδέποτε παυόμενοι τῆς
τοιούτης κολάσεως. <οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ>

καὶ ἕτεροι πάλιν ἐγγὺς ἐκείνων γυναῖκες καὶ ἄνδρες φλεγό- 34 XIV
110 μενοι καὶ στρεφόμενοι καὶ τηγανιζόμενοι. οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ
ἀφέντες τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ.

84 αυτον C 85 ουδη δε ησαν C 88 ουτο C 92 ποιου C
93 βορβορω αναζεοντες C ιστηκεισαν C 94 ουτο C δανιζοντες C
96 <και> ἄλλοι James 104 ιστηκεισαν C 108 keine Lücke in C
Die Angabe der Sünder, die mit οὗτοι δὲ ἦσαν οἱ beginnen mußte, ist
ausgefallen 111 ἀφέντες v. Gebhardt η αφθαντες C

Und diesen gerade gegenüber waren wieder andere Männer und Weiber, die sich die Zungen zerbissen und brennendes Feuer im Munde hatten. Das waren die falschen Zeugen.

Und an einem anderen Orte waren Kieselsteine spitzer als Schwerter und jede Speerspitze, die waren glühend, und Weiber und Männer in schmutzigen Lumpen wälzten sich auf ihnen gepeinigt. Das waren die Reichen und die auf ihren Reichtum vertrauten und sich nicht erbarnt über Waisen und Witwen, sondern das Gebot Gottes vernachlässigt hatten.

Und in einem anderen großen See, der mit Eiter und Blut und aufbrodelndem Schlamm gefüllt war, standen Männer und Weiber bis an die Kniee. Das waren die Wucherer und die Zinseszins forderten.

Andere Männer und Weiber wurden von einem gewaltigen Abhang hinab gestürzt, kamen hinunter und wurden wiederum von den Drängern auf den Abhang hinaufzugehen getrieben und von dort hinabgestürzt und hatten keine Ruhe vor dieser Pein. Das waren die, welche ihre Leiber befleckt und sich benommen hatten wie Weiber, und die Weiber bei ihnen, das waren die, welche bei einander gelegen hatten wie ein Mann beim Weibe.

Und bei jenem Abhang war ein Ort voll gewaltigen Feuers, und dort standen Männer, welche sich mit eigener Hand Götzenbilder gemacht hatten statt Gottes.

Und bei jenen waren andere Männer und Weiber, welche Stäbe von Feuer hatten und sich schlugen und niemals aufhörten mit solcher Züchtigung. Das waren die, welche . . .

Und wiederum waren nahe bei jenen andere Weiber und Männer, die gebrannt und gefoltert und gebraten wurden. Das waren die, welche den Weg Gottes verlassen hatten.

Das Fragment beginnt in einer Rede Christi über die letzten Dinge, von den falschen Propheten und dem Kommen Gottes zum Gericht. Danach folgt auf Bitten der zwölf Jünger die Erscheinung der beiden Seligen. Dann beginnt Petrus allein zu fragen, und ihm allein (ἔδειξέ μοι v. 15) werden die beiden Orte des Jenseits gezeigt. Dafs es nicht ursprünglich zusammengehören kann, wenn erst zwei Selige gezeigt werden und dann der Ort der Herrlichkeit mit allen Seligen, welche ungefähr gleich beschrieben werden, liegt auf der Hand. Die Fuge ist noch deutlich da, wo Petrus allein zu reden beginnt. Nicht dafs beide Stücke mechanisch aneinander gesetzt wären: verschiedene Überlieferungen sind ineinander gearbeitet. Die Erscheinung der zwei Seligen hat in vielem die frappanteste Ähnlichkeit mit der Erzählung von der Verklärung (Marc. IX 2—13; Matth. XVII 1—13; Luc. IX 28—36), auch in einzelnen Ausdrücken.¹ Man kann annehmen, dafs eine der Verklärungsgeschichte ähnliche Erzählung durch die Jenseitsvision beeinflusst zu einem Bericht von der Erscheinung zweier Himmlichen wurde; auch diese beiden werden nun ganz so wie die Bewohner des Landes der Seligkeit ausführlich geschildert — eine Wiederholung, die in dem jetzigen Texte ohne solche Vorgänge unbegreiflich wäre.

Dafs Petrus es ist, der von jenem Punkte an das Wort führt und also als Erzähler des Ganzen gedacht ist, kann keinem Zweifel unterliegen. Wir haben also eine Apokalypse des Petrus vor uns, und wenn die bisherigen Wortführer in diesen Fragen Recht haben, so ist es die Apokalypse des Petrus², die zuerst Clemens Alexandrinus und das Muratorische Fragment erwähnen, die lange noch sogar in kirchlichem

1 Die beiden Männer werden nach mehr jüdischer Überlieferung Moses und Elias genannt. Die beiden leuchtenden Männer, welche in dem Petrus-evangelium v. 30 in das Grab Christi herniederkommen, sind auch ohne Namen, und man hat kein Recht sie ohne weiteres Moses und Elias zu benennen. Wie im Petrus-evangelium vielleicht ursprünglich (Harnack 68), werden auch sonst zwei solche Männer bei der Himmelfahrt Christi erwähnt. Zu Marc. XVI 4 steht im Codex Bobbiensis: *et descenderunt de caelis angeli, et surgit in claritate et viri duo simul ascenderunt cum eo.*

2 S. besonders Harnack, Bruchstücke des Evangeliums und der Apokalypse des Petrus, 2. Aufl. 1893, S. 5 f.

Gebrauch gewesen ist, jedenfalls als ein ganz bestimmtes Buch bestimmten Umfangs (Harnack a. a. O. S. 6) weit bekannt war. Ob der Text von Akhmim wirklich mit dieser identisch ist, läßt sich nur durch eine wenn auch kurze Betrachtung der Sätze entscheiden, die aus ihr citiert werden. Wir dürfen uns nicht erlassen sie alle anzuführen, da die letzten Zusammenstellungen meines Erachtens in mehreren Punkten der Korrektur bedürfen.

I. διὸ καὶ Πέτρος ἐν τῇ ἀποκαλύψει φησί· καὶ ἀστραπή πυρὸς πηδῶσα ἀπὸ τῶν βρεφῶν ἐκείνων καὶ πλήσσοιτα τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν γυναικῶν. Clem. Alex. ecl. proph. 41.¹

II. αὐτίκα ὁ Πέτρος ἐν τῇ ἀποκαλύψει φησὶν τὰ βρέφη ἐξαμβλωθέντα τῆς ἀμείνονος ἐσόμενα μοίρας², ταῦτα ἀγγέλω τημελούχῃ παραδίδοσθαι, ἵνα γνώσεως μεταλαμβάνοντα τῆς ἀμείνονος τύχῃ μονῆς, παθόντα ἃ ἂν ἔπαθεν καὶ ἐν σώματι γενόμενα, τὰ δ' ἕτερα μόνης τῆς σωτηρίας τεύξεται ὡς ἡδικημένα ἐλεθθέντα, καὶ μένει ἄνευ κολάσεως τοῦτο γέρας λαβόντα. τὸ δὲ γάλα τῶν γυναικῶν, ῥέον ἀπὸ τῶν μαστῶν καὶ πηγνύμενον, φησὶν ὁ Πέτρος ἐν τῇ ἀποκαλύψει, γεννῆσει θηρία λεπτὰ σαρκοφάγα καὶ ἀνατρέχοντα εἰς αὐτὰς κατεσθίει, διὰ τὰς ἁμαρτίας γίνεσθαι τὰς κολάσεις διδάσκων. ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν γεννᾶσθαι αὐτὰς φησιν, ὡς διὰ τὰς ἁμαρτίας ἐπράθη ὁ λαὸς καὶ διὰ τὴν εἰς Χριστὸν ἀπιστίαν, ὡς φησιν ὁ ἀπόστολος, ὑπὸ τῶν ὄψεων ἐδάκνοντο. Clem. ecl. 48. 49.³

1 In den Sätzen des Clemens ecl. 41 ἡ γραφή φησι τὰ βρέφη τὰ ἐκτεθέντα τημελούχῃ παραδίδοσθαι ἀγγέλω, ὅφ' οὐ παιδεύεσθαι τε καὶ αὔξειν, καὶ ἔσονται, φησὶν, ὡς οἱ ἑκατὸν ἐτῶν ἐνταῦθα πιστοί· διὸ καὶ Πέτρος ἐν τῇ ἀποκαλύψει φησί· καὶ ἀστραπή κτλ. sollte doch selbstverständlich sein, daβ ἡ γραφή nicht auch die Apokalypse des Petrus bezeichnen kann, deren Satz ja mit διὸ καὶ angefügt wird.

2 πείρας ist überliefert. Die alte Änderung (Grabes) μοίρας ist unzweifelhaft. Schon in Platons Phaidros p. 248^e heisst es gerade in der Partie von jenseitiger Strafe und Seelenwanderung: ἐν δὲ τούτοις ἅπανι, ὃς μὲν ἂν δικαίως διαγάγῃ, ἀμείνονος μοίρας μεταλαμβάνει, ὃς δ' ἂν ἀδικῶς, χείρονος. Vgl. auch Method. sympos. II 5 p. 15: θείας γὰρ ὡς ἔπος εἰπεῖν μοίρας τῆς δημιουργικῆς τὸ σπέρμα μεταλαμβάνον (auf diese Stelle weist mich AJülicher hin).

3 Zahn Gesch. d. ntl. Kanons II 2, 811 will παραδίδοται schreiben und in dem Satz nur eine Erklärung des vorangegangenen seitens des Clemens selbst aus ecl. 41 sehen. Daβ ταῦτα „im andern Falle höchst müssig

III. ὅθεν δὴ καὶ τημελούχοις ἀγγέλοις, κἄν ἐκ μοιχείας ὤσιν, τὰ ἀποτικτόμενα παραδίδοσθαι παρειλήφαμεν ἐν θεοπνεύστοις γράμμασιν· εἰ γὰρ παρὰ τὴν γνώμην ἐγίνοντο καὶ τὸν θεσμὸν τῆς μακαρίας ἐκείνης φύσεως τοῦ θεοῦ, πῶς ἀγγέλοις ταῦτα παρεδίδοτο τραφησόμενα μετὰ πολλῆς ἀναπαύσεως καὶ βραδύνης; πῶς δὲ καὶ κατηγορήσοντα σφῶν αὐτῶν τοὺς γονεῖς εὐπαρρησιαστικῶς εἰς τὸ δικαστήριον ἐκίκλησκον τοῦ Χριστοῦ 'εὐ οὐκ ἐφθόνησας ἡμῖν, ᾧ κύριε, τὸ κοινόν' λέγοντα 'τοῦτο φῶς, οὗτοι δὲ ἡμᾶς εἰς θάνατον ἐξέθεντο, καταφρονήσαντες τῆς σῆς ἐντολῆς'. Methodius sympos. II 6 ed. Jahn p. 16.¹

wäre“, wenn damit nicht Clemens selbst wieder das Wort nähme, geht über mein sprachliches Verständnis. — Hinter ἵνα γνώσεως μεταλαμβάνοντα τῆς ἀμείνονος τύχῃ μοίρας das ganz gleichartige Participium παθόντα ἃ ἂν ἔπαθεν etc. als Zuthat des Clemens abzuschneiden, wie Harnack thut, geht doch nicht an. Erst mit τὰ δ' ἕτερα τεύξεται setzt er mit dem Indikativ ein und macht nur allgemeine Angaben. Darum citiert er im folgenden Satz wieder ausdrücklich die Apokalypse. Das letzte Citat ὡς φησιν ὁ ἀπόστολος wird auf I. Cor. X 9 bezogen μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Χριστόν, καθὼς καὶ τινες αὐτῶν ἐπείρασαν, καὶ ὑπὸ τῶν ὄφρων ἀπώλοντο. Aber von dem διὰ τὰς ἀμαρτίας ἐπράθη ὁ λαός steht nichts da; das müßte Zusatz des Clemens oder überhaupt eine andere Stelle gemeint sein (Hilgenfeld Evangeliorum sec. Hebraeos, sec. Petrum etc. quae supersunt ed. II p. 73, verwirrt die beiden Sätze und schreibt ἐπειράσθη: wegen Sünden versucht werden und Christum versuchen hat wenig mit einander zu thun; das Volk wurde verkauft wegen seiner Sünden, in die babylonische Gefangenschaft; AJülicher weist mich auf die Anrede des κύριος an ὁ λαός μου Jes. LII 3 hin: ὄψεσθαι ἐπράθητε). Eine Auseinandersetzung, daß Strafe Folge der Sünde sei, muß in der Apokalypse gestanden haben, und dabei kann recht wohl angeführt gewesen sein, daß das Volk Israel διὰ τὰς ἀμαρτίας ἐπράθη. Dann stammt auch das Folgende daher und bedeutet eine Höllestrafe: die ἄπιστοι εἰς Χριστόν werden von Schlangen gebissen (vgl. den Text oben v. 25), immerhin in Anknüpfung an die alttestamentliche Geschichte (Num. XXI 6 ff.) und I. Cor. X 9. Und ist es nicht das Natürliche, daß ὁ ἀπόστολος wieder Petrus in der Apokalypse ist?

1 Das Citat aus der γραφή Clem. ecl. 41 spricht von ausgesetzten Kindern, das aus der Apokalypse ebenda 48 von abgetriebenen. Den Unterschied sieht auch Zahn a. a. O. 811, aber in ἡμᾶς εἰς θάνατον ἐξέθεντο sieht er 'die Unterlage für den Ausdruck des Clemens τὰ βρέφη ἐκτεθέντα'. Als ob nicht von ἀποτικτόμενα deutlich genug bei Methodius gesprochen wäre; εἰς θάνατον ἐκτεθέντα 'in mortem eiecta' paßt doch natürlich so von diesen sehr gut und hat mit jenen βρέφη ἐκτε-

IV. περιουσίας δ' ἕνεκεν λελέχθω κάκεινο τὸ λελεγμένον ἐν τῇ ἀποκαλύψει τοῦ Πέτρου. εἰσάγει τὸν οὐρανὸν ἅμα τῇ γῆ κριθήσεσθαι οὕτως· ἡ γῆ, φησί, παραστήσει πάντας τῷ θεῷ κρινομένους¹ ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως καὶ αὐτὴ μέλλουσα² κρίνεσθαι σὺν καὶ τῷ περιέχοντι οὐρανῷ. Der heidnische Schriftsteller, den Makarius bekämpft, bei Makarius Magnes IV 6 und IV 16, ed. Blondel p. 164 und 185.

V. καὶ ἐκείνο δ' αὖθις λέγει, ὃ καὶ ἀσεβείας μεστὸν ὑπάρχει, τὸ ῥῆμα φάσκον· καὶ τακῆσεται πᾶσα δύναμις οὐρανοῦ καὶ ἐλιχθήσεται ὁ οὐρανὸς ὡς βιβλίον, καὶ πάντα τὰ ἄστρα πεσεῖται ὡς φύλλα ἕξ ἀμπέλου καὶ ὡς πίπτει φύλλα ἀπὸ συκῆς. Makarius IV 7 p. 165 Bl.

Finden sich diese Fragmente in dem neuen Bruchstück oder passen sie in die fehlenden Partien? Das erste entspricht ziemlich genau einem Satz des Bruchstücks:

Cod. Akhmim. Z. 70 ff.

Fragment I.

καὶ προήρχοντο ἕξ αὐ[τῶν] καὶ ἀστραπὴ πυρὸς πηδῶσα ἀκτῖν]ες πυρὸς καὶ τὰς γυναῖκας ἀπὸ τῶν βρεφῶν (ἐκείνων) καὶ ἔπλησσαν κατὰ τῷ[ν] ὀφθαλμῶν. πλήσσουσα τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν γυναικῶν.

Das zweite Bruchstück — der Anfang von III geht auf das gleiche — findet sich nicht. Kann von der ἀμείνων μοῖρα der abgetriebenen Kinder, wie sie einem Engel übergeben werden u. s. w., in den fehlenden Partien geredet sein? War für solche Unterscheidungen in der strikten Trennung von Himmel und Strafort Platz? Ganz verneinen lässt es sich nicht, ebenso wie die in dem Texte fehlende Strafe der Weiber, die in II weiterhin angegeben wird, möglicherweise in einer Fort-

θέντα gar nichts zu thun. Darin hat Zahn unzweifelhaft Recht, dass er in dem κύριος in der Petrusapokalypse den Schöpfer der Welt gemeint erkennt, während Methodius natürlich gleich an Christus dachte. Eine Apokalypse 'jüdischen Ursprungs oder atl. Namens' brauchte es darum auf keinen Fall zu sein, auch wenn es nicht die Petrusapokalypse wäre. In dem neuen Bruchstück hält auch Gott selbst das Weltgericht. — Ob Harnack den zweiten direkt citierten Satz bei Methodius mit Absicht ausgelassen hat, weiß ich nicht.

1 κρινόμενος IV 16, ausgelassen ist es IV 6.

2 μέλλουσα καὶ αὐτὴ κρίνεσθαι IV 16.

setzung der Strafenliste folgen konnte. Aber wo sollen die abgetriebenen Kinder (III) die Eltern selbst vor das Gericht Gottes rufen? Und endlich IV und V: wo soll von der Auferstehung aller am Tage des Gerichts die Rede sein, wo von dem Gericht über Himmel und Erde, von dem Zerschmelzen und Zusammenrollen des Himmels und dem Herabfallen der Sterne? Wir haben ja die apokalyptische Rede im Anfang des Bruchstücks von da an, wo von dem Auftreten der falschen Propheten geredet wird, bis zum Gericht Gottes über Gerechte und Ungerechte. Da müßten diese Dinge stehen, aber sie stehen nicht da. Zudem kann ich mich der Überzeugung nicht entschlagen, daß die Schilderung der Hölle in dem Bruchstück von Akhmim vollständig vorhanden ist, wie sie in der betreffenden abgeschriebenen Schrift vorhanden war. In dem Codex steht S. 2—10 das Evangelium, S. 19—13 in umgekehrter Folge geschrieben die Apokalypse, 21—66 die Henochstücke. Das Pergament ist von vornherein mit einer gewissen Berechnung eingeteilt für die allein beabsichtigten Stücke.¹ Der Schreiber wird ebenso wie er die Leidens- und Auferstehungsgeschichte allein, aber sie vollständig², aus dem Evangelium abschrieb für den Toten, hier die kleine eschatologische Rede und die Vision von Himmel und Hölle allein haben abschreiben wollen, diese aber vollständig.³ Und es sind 14 Typen von Sündern und Strafen, das Doppelte der in solchen Dingen so beliebten Siebenzahl (s. unten).

Man könnte sich denken, daß die Petrusapokalypse, wie es ja gerade in dieser Litteratur so häufig ist, vielfache Wandlungen durchgemacht, Erweiterungen und Umbildungen erfahren habe und so Reste und Spuren verschiedener Recensionen

1 Harnack S. 1 Anm. meint deshalb, die Vorlage sei bereits lückenhaft gewesen.

2 Am Ende des Evangeliums werden nur ein oder ein paar Worte fehlen. Der Schluß ist deutlich durch Verzierungen markiert.

3 Das Facsimile zeigt auch, daß vorher und auch am Schlusse nichts etwa in diesem Codex verloren gegangen ist, sondern nichts weiter überhaupt geschrieben war. Das Ende fällt innerhalb einer Seite, nicht etwa an den Schluß. Der Schlußsatz ist vollständig, und keine Buchstabenreste sind danach zu erkennen (v. Gebhardt, S. 8). Über dem Anfang steht auch wie beim Evangelium ein Kreuz.

aufbewahrt sein könnten. Aber es ist so bestimmt immer von der Petrusapokalypse die Rede, daß diese wenigstens in der alten Zeit, die für uns nur in Betracht kommt, im wesentlichen dieselbe geblieben sein muß.

Den ersten Sätzen des Bruchstücks von Akhmim sind außerordentlich ähnlich viele Sätze der apokalyptischen Reden Christi Matth. XXIV, XXV, auch Marc. XIII, Luc. XXI. Die Reden (auf dem Berge) beginnen stets damit, daß viele Verführer kommen würden, πολλοὶ ψευδοπροφῆται (auch der Ausdruck Matth. XXIV 12, 22. Marc. XIII 22). Christus, wie es da natürlich heißt, kommt dann — auch das fehlt nie — auf den Wolken des Himmels, wie dort das Kommen Gottes erzählt wird.¹ Vom Gericht wird erzählt, und das Ganze schließt bei Matthäus damit, daß die Einen zu ewiger Strafe, die Andern zu ewigem Leben kommen würden (XXV 46). Diese stehenden Hauptsachen der eschatologischen Prophezeiung Christi bilden hier die ersten Sätze des Bruchstücks. Es beginnt πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἔσονται ψευδοπροφῆται καὶ ὁδοῦ καὶ δόγματα ποικίλα τῆς ἀπωλείας διδάξουσιν, ἐκεῖνοι δὲ υἱοὶ τῆς ἀπωλείας γενήσονται. Es muß also etwas vorausgegangen sein, auf das sich das αὐτῶν und ἐκεῖνοι gleicherweise beziehen kann. Es kann nur im allgemeinen von Christen oder dergl. gesprochen sein, aus denen die falschen Propheten kommen werden, und eben jene werden sie verführen und zu Grunde richten. Man kann den Anfang des zweiten Kapitels im zweiten Petrusbrief vergleichen, der ja so manche Verwandtschaft mit dem neuen Texte zeigt: ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται ἐν τῷ λαῷ καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἵτινες παρεϊσάξουσιν αἰρέσεις ἀπωλείας καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοῦ δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς ταχινὴν ἀπώλειαν. καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀπωλείαις, δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται. Gleich darauf ist von den Engeln die Rede, die gesündigt haben und die Gott cειραῖς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους. Jedenfalls wird man es für mindestens sehr wahrscheinlich halten, daß

¹ Daß die Sterne vom Himmel fallen würden u. s. w., kommt da innerhalb der Reden an der richtigen und allein möglichen Stelle vor. Matth. XXIV 29 ff., Marc. XIII 24 ff., Luc. XXI 25 ff.

mit dem πολλοὶ ἔξ αὐτῶν κτλ. das eigentlich Eschatologische erst begann, wie mit demselben Gedanken die eschatologischen Reden Christi zu beginnen pflegen, und dafs man den Text absichtlich erst von da an abschrieb, um ihn dem Toten mit ins Grab zu geben.

Nach der direkten Rede im Anfang geht die Erzählung weiter καὶ προσθεὶς ὁ κύριος ἔφη· ἄγωμεν εἰς τὸ ὄρος, εὐξώμεθα. ἀπερχόμενοι δὲ μετ' αὐτοῦ ἡμεῖς οἱ δώδεκα μαθηταὶ ἐδέηθημεν, ὅπως δείξῃ κτλ. Also es ist ganz die Art des evangelischen Berichts. Und es ist schärfer zu betonen als es geschehen ist¹, dafs nur vom irdischen Leben Jesu die Rede sein kann. Alle Offenbarungen aber als selbständige Litteraturwerke geben sich als von dem auferstandenen oder erhöhten Christus ausgegangen. Es giebt wiederum nur die Analogie der apokalyptischen Stücke im Matthäusevangelium und den parallelen Berichten.

Es wird zu folgern sein, dafs wir nicht eine selbständige Apokalypse, nicht die Petrusapokalypse vor uns haben, sondern ein Stück eines Evangeliums. Die kurze apokalyptische Rede Christi, der Gang auf den Berg, dann die der Verklärung so nahe stehende und, wie wir sahen, wohl aus ihr entwickelte Vision der zwei Gerechten und dann die Vision von Himmel und Hölle sind herausgenommen als passend zur Mitgabe ins Grab, ebenso wie die Partie von dem Leiden und der Auferstehung Christi aus dem Petrus-evangelium. Dafs jene aber aus eben diesem selben Evangelium stammen, ist nicht nur das Natürlichste, sondern auch dadurch klar, dafs hier wie dort Petrus die Erzählung gibt und gelegentlich selbst mit seinem ἐγὼ hervortritt.² Die apokalyptische Partie würde vor der Leidens- und Auferstehungsgeschichte ihre Stelle gehabt haben. Dazwischen wird ebenso wie in den synoptischen Evangelien nicht sehr viel gestanden haben.

Ich wüßte nicht, dafs gegen diese Annahme irgend etwas spräche, zu der wir meines Erachtens geradezu gezwungen werden.

¹ Harnack 83. Ich weiß nicht, wie die Möglichkeit 'offen bleiben' soll, 'dafs die Apokalypse die Zeit nach der Auferstehung voraussetzt'.

² Evang. v. 26, Apoc. v. 14, Harnack 2.

Aus diesem Stück des Petrus-evangeliums ist erst die selbständige Petrusapokalypse herausentwickelt. Wir sehen in den Fragmenten einerseits deutlich unzweifelhafte, wenn auch nicht ganz genaue Übereinstimmung, andererseits deutlich die Ausmalung und Erweiterung.¹ Natürlich ist es nun eine Offenbarung des erhöhten Christus an Petrus allein geworden und eine Vision des Petrus von den Orten des Jenseits. Wir haben den Gang deutlich genug vor uns: das apokalyptische Stück des Evangeliums wurde gesondert fortgepflanzt (auch einst schon gewiß in demselben Gebrauch wie später in Akhmim), und nichts ist natürlicher als dafs sich daraus eine Apokalypse des Petrus entwickelte.² Das Evangelium fällt nicht später als in den Anfang des zweiten Jahrhunderts³, die Petrusapokalypse erwähnen zuerst Clemens von Alexandria und das Muratorische Fragment, sie gehört in die zweite Hälfte oder an das Ende des zweiten Jahrhunderts: ein Zeitverhältnis, wie wir es annehmen müßten, auch wenn wir es durch keinen Anhaltspunkt stützen könnten.⁴

Man sieht auch noch deutlich einen Punkt in dem apokalyptischen Stück von Akhmim, wo eine weitere apokalyptische Litteratur ansetzen konnte. Als die Jünger um den Anblick der Seligen bitten, fügen sie hinzu (v. 5) ἵνα ἴδωμεν ποταποὶ εἰς τὴν μορφήν καὶ θαρσύνωμεν καὶ τοὺς ἀκούοντας ἡμῶν ἀνθρώπους. Ist es Zufall, dafs in einem anderen Stück der Petruslitteratur, das dieses παρα-

1 Z. B. der eschatologischen Prophezeiung im Anschluß etwa an Matth. XXIV, vgl. Matth. XXIV 35 mit frgm. IV Apoc. und Jesaias XXXIV 4 (fast gleich frgm. V Apoc.).

2 Das Vorbild gieng nicht verloren, weil es ja in dem Evangelium stand.

3 Harnack 80.

4 Lehrreich ist es, die von der Petrusapokalypse abhängige Paulusapokalypse zu vergleichen. Da ist offenbar alles noch viel weiter ausgesponnen. Da finden sich auch die Kinder, die einem besonderen Engel übergeben werden u. s. w., nach Erwähnung der Weiber, die ihre Kinder abgetrieben haben, Tischendorf p. 61. An der Stelle, wo er stehen müßte, findet sich dieser Zug in unserem Bruchstück eben nicht. Das Verhältnis zwischen dem letzteren und der Paulusoffenbarung erklärt sich auch nur durch das Zwischenglied der eigentlichen Petrusapokalypse.

θαρούειν besorgen will, dem zweiten Petrusbrief, sich der Verfasser gerade auf die Offenbarung und Verklärung auf dem heiligen Berge beruft (I 16 ff.)?

Die Teile der apokalyptischen neuen Handschrift haben alle ihre Analogie in den Evangelien bis auf die Partie von dem Lande der Seligen und dem Orte der Qual. Diese ist ohne alle und jede Analogie. Wir glaubten oben eine Art Fuge des Einschubs in das übrige noch zu erkennen.¹ Wie dem auch sei, es ist in gewissem Sinne ein fremdes Stück, das hier — wohl in einer lokal besonderen Entwicklung der Tradition — hereingekommen ist, und eben dieses Eintreten des Stückes in die christliche heilige Überlieferung ist der Anfangspunkt der langen und reichen apokalyptischen Litteratur, die Himmel und Hölle beschreibt.

Wir dürfen dieses Stück gesondert betrachten und fragen, woher es genommen ist. Jene anderen Fragen zu entscheiden und weiterzuführen, muß ich anderen Berufenern überlassen, und ob man mir betreffs der Bestimmung des neuen Textes Recht gibt, ob man ihn für ein Stück des Petrus-evangeliums oder der Petrusapokalypse hält², bleibt für die Untersuchung des Ursprungs jener Himmels- und Höllenvision gleichgiltig. Ich nenne den Text der Einfachheit halber — und es ist ja in jedem Falle berechtigt — im folgenden Petrusapokalypse. Wo ich die als solche citierte, nach meiner Ansicht davon verschiedene meine, werde ich es ausdrücklich sagen.

1 Ein Teil der Beschreibung der Seligen an ihrem Orte ist offenbar dann übergegangen in die ursprünglich gewifs anders gewendete Beschreibung der zwei Seligen, s. oben.

2 Nachträglich sehe ich in Nr. 7516 der Deutschen Zeitung (Wien), die mir die Redaktion auf meine Bitte freundlichst zusandte, daß EBormann das neue Bruchstück der sonst citierten Petrusapokalypse zugehörig sein und diese einen Teil des Evangeliums bilden lassen wollte (nur in einem Satze deutet er es an). Daß das unmöglich ist, wird nach dem oben Gesagten klar sein. Wie hätte man die Apokalypse überhaupt neben dem Evangelium anführen und sogar ihren Umfang angeben können.

I.

Griechischer Volksglaube vom Totenreich.

1.

Die grauenvolle Hölle der Apokalypse scheint mit der Unterwelt des griechischen Volkes kaum die geringste Ähnlichkeit zu haben namentlich für den, der nur an die schon in den homerischen Gedichten fast ganz durchgedrungene und scheinbar zu allen Zeiten griechischen Glaubens herrschende Vorstellung von dem stillen schattenhaften Reiche des Hades denkt. Ebenso wenig scheint die glanzvolle Schilderung des lichtumflossenen Ortes der seligen Gerechten und ihrer strahlenden Gestalt in jenem Glauben hoffnungsloser Resignation Entsprechendes zu finden.

Und doch wird es ein leichtes sein, gerade dieses Lichtbild seligen Lebens nicht nur im allgemeinen, sondern in allen seinen einzelnen Zügen als ein Spiegelbild hellenischer Phantasie nachzuweisen. Wer zunächst dieser freundlicheren Aufgabe nachgeht, wird sich gleich des elysischen Gefildes erinnern, das schon in den homerischen Gedichten kurz beschrieben wird, dort wo der weissagende Proteus dem Menelaos verheißt, er werde nicht sterben, sondern von den Göttern entrückt werden zu dem elysischen Feld, zu den Enden der Erde, wo leichtestes Leben den Menschen bestimmt ist, wo der blonde Rhadamanthys wohnt „nimmer ist Schnee dort noch heftiger Sturm noch Regen, sondern stets sendet des Zephyrs sanft säuselndes Wehen Okeanos herauf den Menschen Kühlung zu bringen.“¹ Aber nur dieses eine Mal hören wir bei Homer von dem Wunderlande am Okeanos. Menelaos stirbt nicht, er

¹ Odys. IV 563 ff.

wird von den Göttern entrückt; und am Schlufs jener Schilderung steht: „weil du die Helena hast und für sie ein Eidam des Zeus bist.“ Es ist eine Ausnahme, die dem Verwandten der Unsterblichen zu Teil wird: er wird selbst zum Götterlande entrückt. Auch hier zeigt sich, dafs unter der Oberfläche homerischer Anschauungen eine Menge von Vorstellungen verborgen liegen, die hier überhaupt zurückgedrängt oder nur von dem Ritterstande, in dem und für den die Heldenlieder gesungen wurden, beseitigt oder doch nach ihren Meinungen geändert waren. Wohl hat man damals auch von anderen Helden gesungen, die wie Menelaos entrückt worden seien und später noch manchen hinzugefügt¹, auch wo man gemäfs der immer mehr geltenden homerischen Weltanschauung im allgemeinen keine andere Unsterblichkeit kannte als die der Ruhm verleiht, und Hesiod läfst sein viertes Geschlecht, das Geschlecht der Heroen, teilweise, nachdem es von der Erde geschieden, an den Enden der Erde wohnen auf den Inseln der Seligen — wie da schon jenes Gefilde am Okeanos benannt wird — leidlos, und ihnen bringt die Erde dreimal des Jahres süsse Frucht.² Aber wir können erschliessen, dafs die Hellenen von alters einen Garten der Götter gekannt haben, der an den Enden der Erde am Okeanos in ewiger Blüthe prange, ebenso wie sie andererseits von einem Götterberg im Norden wufsten, dem auch bei Homer so wohlbekanntem Gipfel des Olympos, der nicht vom Winde erschüttert wird noch vom Regen benetzt, dem kein Winter sich naht, sondern unbewölkt Himmelslicht ist ausgebreitet und leuchtender Glanz zieht sich darüber.³ Ob sich die Vorstellung von dem Garten als den Dorern, die von dem Berge als den Aiolern und Ioniern ursprünglich eigen⁴ erweisen liefse, mag dahin ge-

1 Achill, Ibyc. fr. 33; Diomedes und Achill, Skolion bei Bergk LG III⁴ p. 647, 10 u. a. Siehe besonders Rohde Psyche 82f.

2 Hes. ἔργα καὶ ἡμ. 166 ff. Rohde a. a. O. 96.

3 Od. VI 43:

οὐτ' ἀνέμοισι τινάσσεται οὔτε ποτ' ὄμβρω
 δεύεται οὔτε χιῶν ἐπιπλνεται· ἀλλὰ μάλ' αἴθρη
 πέπταται ἀννέφελος, λευκὴ δ' ἐπιδέδρομεν αἴγλη.

4 So v. Wilamowitz Herakles II 129.

stellt bleiben; jedenfalls ist auch der Glaube an den Göttergarten uralt. Dort sind die Götter und dort sind die Heroen¹, und es ist deutlich genug, daß das Reich der Götter und der Seligen ursprünglich dasselbe ist. Darum ist auch die oben angeführte Beschreibung des Olymp so gleich derjenigen der Gefilde der Seligen. „In den Gärten des Zeus,“ sagt Sophokles, „darf nur der Selige pflügen.“² Derselbe hat auch von dem alten Garten des Phoibos geredet, über dem Meer an den Grenzen der Erde, wo der Strom der Nacht fließt und sich der Himmel erschließt.³ Der Garten wurde immer mit der Sonne und dem Sonnengotte in Verbindung gedacht: er lag dort, wo die Sonne aufgeht oder nach der verbreitetsten Vorstellung, wo sie untergeht, im äufserten Westen.⁴ Dort waren die Stallungen der Helios, die Ruhe- und Futterstellen seiner Rosse⁵, dort geht Helios, der Sohn des Zeus, wenn er zu den Tiefen der finsternen, heiligen Nacht gekommen zu seiner Mutter, seiner jugendlichen Gattin und seinen lieben Kindern, in den schattigen Lorbeerhain.⁶ Dort ist sein Palast, voll von Wohlgerüchen, wo in goldener Kammer seine Strahlen liegen.⁷ Nichts anderes als der alte Göttergarten ist auch der Garten der Hesperiden, der ebenfalls jen-

1 Freilich bei Pollux I 6 οἱ μὲν γὰρ ἀκριβέστεροι κηκόν τὸν τῶν ἡρώων λέγουσιν, οἱ δὲ ποιηταὶ καὶ τὸν τῶν θεῶν, ὡς οἱ τραγωδοὶ ἄγνόν εἰς κηκόν θεοῦ. (Fragm. trag. adesp. 424 N²) wird κηκός nicht jenen Garten, sondern das Heiligtum (das Allerheiligste) bezeichnen, Usener Rhein. Mus. XXIX 34, 49.

2 Soph. fragm. 297 N² ἐν Διὸς κήποις ἀροῦσθαι μόνον εὐδαίμονος ὄλοκου. ὄλοκου habe ich für ὄλοκου geschrieben, mit leichtester und unumgänglicher Änderung. Bergks ἀρούσθαι hilft nichts, um von den anderen Versuchen zu schweigen.

3 Soph. fragm. 870 N²:

ὑπὲρ τε πόντον πάντ' ἐπ' ἔσχατα χθονός
νυκτός τε πηγὰς οὐρανοῦ τ' ἀναπτυχάς,
Φοίβου παλαιὸν κήπον.

τε nach Φοίβου hat GHermann gestrichen.

4 'Wo die Sonne schlafen geht', siehe Rohde griech. Rom. 268, 2.

5 Eurip. Phaeth. fr. 771 N². Tümpel Äthiopienländer 166, 98.

6 Stesichor. fr. 8 B⁴.

7 Eurip. Phaeth. fr. 773, 13: κάπιχωρσίσι δόμαϊσι θυμῶν εἰσόδου δόμων.

seits des Okeanos an die Enden der Erde gesetzt wird.¹ Eben zu ihm führt Helios hinab.²

Die vollste und schönste Vorstellung von jenem herrlichen Garten gibt das Lied im Hippolytos des Euripides (v. 732ff.), das mehr als alle deutenden Worte uns den wunderbaren poetischen Zauber dieser griechischen Jenseitsvorstellung enthüllen wird; in einer die Stimmung treffenden Übersetzung mag es hier stehen:

O wär' ich von hinnen,
o dafs mich die Schatten
der Wolken umfiengen,
ein Gott mich befiedert
den Scharen der Vögel
des Himmels gesellte!

Dann schwäng' ich mich über die wogende Salzflut
zu Adrias Küsten, Eridanos Strudel,
wo Helios Töchter um Phaethon klagen;
es rinnen die Thränen der Mädchen zum Meere,
gerinnen zu gleisendem Bernstein.

Zum Garten der Götter
der Flug mir gelänge,
wo menschlichen Schiffern
der Alte der Tiefe
zu fahren verwehrt,

wo Atlas die Grenzen des Himmels behütet,
und Hesperos Töchter die güldenen Apfel.
Da steht der Palast, wo der König der Götter
die Hochzeit begangen, da sprudelt der Nektar,
da spendet die Erde, die ew'ge den Göttern
die Speise des seligen Lebens.³

1 Eurip. Phaeth. fr. 781, 9, 25, 44. Hesiod. Theog. 215. 274. 334. 518. Mimnerm. fr. 11 vgl. Eurip. Phaeth. fr. 773, 11 ff.:

δμῶναι —, αἱ πατρὸς κατὰ σταθμοῦς
καίρουσι δῶμα καὶ δόμων κειμήλια
καθ' ἡμέραν φοιβῶσι.

2 Mimnerm. fr. 12. Auch der Hesperidengarten wird von Hesiod als Insel gedacht, Theog. 215, 275. Auf den Inseln der Seligen läßt Alexander Aitolos (Athen. VII p. 256^e, Meineke Anal. Alex. 236) den Helios seine Rosse weiden. 3 v. Wilamowitz' Übersetzung.

Das Lied steht ganz für sich an der Stelle, ohne Zusammenhang mit der Handlung des Stückes; der Sehnsucht des Dichters selbst gibt es Ausdruck, der Sehnsucht nach dem Seligenlande. So individuell sie hier ausgesprochen sein mag, sollten nicht ähnliche lyrische Töne älterer Poesie in ihm nachklingen? Merkwürdig genug bleibt der unverhohlene Ausspruch des Wunsches ewiger εὐδαιμονία zu genießen und bei den Göttern zu sein.¹

Dort ist ja das Gefilde der Seligen, dort überhaupt nach uralter Auffassung das Reich der Toten. Das bricht auch in den Versen der Odyssee durch, die beschreiben, wie Hermes die Seelen der Freier wegführt (XXIV Anfang) zu den Fluten des Okeanos, zum Leukasfelsen, zu den Thoren des Helios. Wie diese alte Vorstellung zu allen Zeiten im griechischen Bewußtsein haften blieb, obgleich längst eigentlich damit unvereinbare Auffassungen herrschend waren, mag nur noch ein Lied später nachchristlicher Zeit beweisen, in dem Helios, der Herr auch des Hades, angerufen wird einen Dämon heraufzusenden, wenn er komme in die Tiefe der Erde und zu dem Orte der Toten (Papyrus von Paris, v. 1963, herausgg. von Wessely in den Denkschriften der Wiener Akad. 1888):

κλύθι, μάκαρ, κλήζω σε τὸν οὐρανοῦ ἡγεμονῆα
καὶ γαίης χάεός τε καὶ Ἄιδος, ἔνθα νέμονται
δαίμονες ἀνθρώπων οἱ πρὶν φάος εἰσπορόντες,
καὶ δὴ νῦν λίτομαι, μάκαρ, ἄφθιτε δέσποτα κόσμου,
ἦν γαίης κευθμῶνα μόλης νεκύων ἐπὶ χῶρον,
πέμψον δαίμονα τοῦτον . . .²

Es wird uns nicht wundern, den Helios selbst als Seelenempfänger zu finden³ oder von der Wanderung der Seelen unter dem Schutze der Todesgöttin zum Reiche des Sonnengottes zu hören.⁴ Ja, die Strahlen der Sonne, die hinabgehen

1 S. v. Wilamowitz Hippolytos S. 217 f.

2 Vgl. Dilthey Rhein. Mus. XXVII 408.

3 EGerhard archaeol. Ztg. 1861 S. 130 f. 134.

4 Vgl. EGerhard antike Bilderwerke Taf. XCIII 4, ebenda S. 244, 266, 336. Ein Fragment eines Sarkophagreliefs zeigt eine Art 'Totengenius' vor dem Sonnengott, 'nach dessen Kinn er schutzfliehend reicht, während der Gott, dessen Linke die Peitsche des Lichtwagens hält, mit

in den Westen, und die Menschenseelen, die dort weilen, mag mannigfach ursprüngliche mythische Auffassung in eins geschaut haben. Licht ist Leben, das Lebenslicht verlischt¹; aber die hier erloschenen Strahlen sind drunten im Palast des Helios aufbewahrt, im Sonnengarten. So wird eine Stelle des Euripideischen Ion verständlich und vor Korrektur geschützt. Ion hat ein großes Zeltdach zu heiligem festlichen Mahle errichtet, nach sacraler² Vorschrift (v. 1134 ff) ἡλίου φλόγα

καλῶς φυλάξας οὔτε πρὸς μέγας βολὰς
ἀκτῖνος² οὔτ' αὖ πρὸς τελευτώσας βίον,
πλήθρου σταθμῆσας μῆκος εἰς εὐγωνίαν . . .

Aus diesem Ausdruck von den Strahlen, die ihr Leben endigen, in sonst einfachster Auseinandersetzung fühlt man älteste echte mythische Anschauung heraus.

Aber es würde uns weit abführen den mannigfachen Nuancen dieser alten Vorstellungen nachzuspüren. Noch mag an den der Rechten das Haupt seines Schützlings berührt. Zum Throne des Gottes führt ihn Luna, die tiefverschleiert, kenntlich durch eine Mondichel, mit ihrer Rechten den Körper des Knaben umfaßt, während die Linke etwa ein Scepter aufstützt. Solche Darstellungen später Zeit könnten, wenn ihre Deutung im einzelnen sicher stände, von großer Bedeutung sein für das Verständnis von Lehren etwa wie sie Plutarch de fac. lun. p. 945^c ausführt (s. RHeinze Xenokrates 125 ff.).

1 Es ist eine häufige und bei vielen Völkern wiederkehrende Anschauung. Bekannt ist das Lebenslicht in der Nornagestsage, die doch sehr verschieden ist von der Meleagersage und durchaus nicht nur von ihr abgeleitet werden darf. Die Römer opferten dem Saturn Fackeln statt Menschen, Macrob. Sat. I 7. Weiteres bei Wackernagel Haupts. Zs. VI 280 ff., besonders vgl. was er über die Fackelläufe, das bairische 'Tobaklaufet' u. dgl. sagt. Rohde griech. Rom. 195 f. — Man erinnere sich auch der Bedeutung der umgestürzten Fackel. — Die Seele ist Feuer nach mannigfachsten Lehren (z. B. auch Plutarch. de occult. viv. p. 1130^b αὐτὴν τε τὴν ψυχὴν ἔνιοι τῶν φιλοσόφων φῶς εἶναι τῆ οὐσίᾳ νομίζουσιν). Es mag auch die Meinung, daß die Sonne, der Mond, die Milchstraße Sitz der Seelen sei, älter sein und tiefer liegen, als man gewöhnlich annimmt. Die Seelen als Sterne z. B. Aristoph. Frieden 832, Plat. Rep. p. 621^b, s. Ettig Acheruntica 311, 2. Vgl. Plut. de ser. num. vind. p. 563 f. BSchmidt Volksleben der Neugriechen 246. S. auch Usener Religionsgesch. Unters. 76.

2 μέγας βολὰς ἀκτῖνας ist überliefert. Man muß nur in ἀκτῖνος ändern: μέγας ἀκτίς ist 'Mittag', μέγας βολαὶ ἀκτῖνος in bekannter Umwendung (statt βολαὶ μέγας ἀκτῖνος) 'die mittäglichen Sonnenstrahlen'.

Sonnentisch im Lande der Äthiopen (über diese s. u.) erinnert sein und all die fabelhaften Geschichten von Überflufs und Reichtum, die sich das Volk zuerst von dem Sonnenlande und dem Göttergarten erzählt hat. Als die Vorstellung von dem Totenreich unter der Erde herrschend war, wurden alle jene Herrlichkeiten auch in die Tiefe verlegt, und so hat es ja die attische Komödie so gern dargestellt. Ihr sonnig heiteres Schlaraffenland ist drunten im düsteren Hades.¹

Aber das alte vor anderen Vorstellungen verblässende Bild des Sonnenlandes im Osten und Westen ist noch in anderen Spuren erhalten geblieben, die aus dem verwischten Gesamtbilde verstreut zurückgeblieben, schwer in ihrer ursprünglichen Bedeutung zu erkennen waren. Die Namen, die der Mythos dem Sonnenlande des Ostens und Westens gegeben, wurden, je mehr man die wirklichen Länder des Ostens und Westens kennen lernte, auf diese übertragen. So heisst Lykia nichts anderes als Lichtland — und es ist deutlich das Totenreich bei Homer II. XXV 683, wo Sarpedon dorthin durch Schlaf und Tod gebracht wird — und ebenso Phoinike das rote Land, das Land des Sonnenaufgangs.² Ebenso ist es

1 Auch die Herden des Helios, die himmlischen Rinder etc., sind später im Hades, dessen Reichtum (über diesen s. Graf ad aur. aetat. symb. p. 63 sq. Ettig Acheruntica 297, 1) nun auch besonders darin bestehend gedacht wird. Apollod. II 5, 10 Μενοίτιος δὲ ἐκεῖ τὰς Ἄϊδου βόας βόσκειν. Vgl. Geryoneus mit seiner Herde auf Erytheia, dem roten Sonneneiland im Westen. Mit ihm kämpft Herakles wie mit Menoitios. Apollod. II 5, 12, 6 μίαν τῶν Ἄϊδου βοῶν ἀπέφραξεν. Dadurch erklärt sich Pherekrat. Κραταταλ. fr. 82 K: einer wird gefragt, ob er ein Messer eingesteckt habe, damit er die βόεα κρέα im Hades als zahnloser Greis bewältigen könne. (Vgl. EGraf Philol. L, IV NF, 1891, p. 606.) In solchen Zusammenhang gehört auch die Περσεφόνη βουφόρβη pap. Paris. 2748 Wess., Orph. ed. Abel p. 290. Die Auffassung des Totengottes als Hirte ist uralte, und das zeigt diese Vorstellungen noch in anderem Lichte. Hades treibt bei Pind. Ol. IX 33 unter dem Bilde eines Hirten mit seinem Stabe die Toten in eine hohle Gasse. Die himmlischen Rinder sind auch alte Anschauung für das Licht, Hermes führt sie in den Westen hinab. Er ist auch ψυχοπομπός. Außerdem hätten wir den oben berührten Zusammenhang zwischen Strahlen und Seelen. Doch will ich in diese Tiefen mythischer Anschauung nicht eindringen.

2 φοῖνιξ ist der heilige Baum des Apollo. φοῖνικες waren dann typisch für die östlichen oder westlichen Länder, wenn auch keine da

mit Aithiopia¹ und auch mit dem roten Meere, der ἐρυθρὰ θάλασσα, dem See, aus dem die Sonne auftaucht.² Es ist deutlich zu sehen, wie diese Namen hin- und herschwanken, bald diesen, bald jenen östlichen Ländern, Inseln oder Meeren zugeteilt, bis sie schliesslich irgendwo fest werden.³ Man kann noch beobachten, wie mit fortschreitender geographischer Kenntnis diese Bezeichnungen sich verschieben von den Grenzen des griechischen Festlandes zu den Inseln bis nach Spanien und in den atlantischen Ocean im Westen und bis nach Indien im Osten.⁴ Aber die alte mythische Bedeutung ist noch deutlich genug, wo von einer glückseligen Stadt am roten Meer in den Vögeln des Aristophanes gesprochen wird (v. 144) und vor allem in dem Fragment des Aischylos, dessen Wortlaut ich beifügen muß (fr. 192 N²):

φοινικόπεδόν τ' ἐρυθρᾶς ἱερὸν
 χεῦμα θαλάσσης,
 χαλκοκέραυνόν τε παρ' Ὀκεανῶ
 λίμναν παντοτρόφον Αἰθιοπῶν,
 ἔν' ὃ παντόπτασ Ἥλιος αἰεὶ
 χρωτ' ἀθάνατον κάματόν θ' ἵππων
 θερμαῖς ὕδατος
 μαλακοῦ προχοαῖς ἀναπαύει.

Nicht anders ist es mit dem Fluß Aithiops, dem Sonnenstrom⁵ und mit dem Eridanos, dem feurigen Lichtstrom, dem

wachsen, Rohde gr. Rom. 223, 1. — Erytheia, die rote Insel, wo Geryoneus seine Herden weidet, gehört natürlich ebendahin Hes. Theog. 292. Antimachos fr. 4. Apollod. II 5, 10. (Erythras ist ein Sohn des Perseus Plin. n. h. VI 153. Erytheia heisst eine Hesperide, schol. Apoll. Rhod. IV 1399; Erythrios und Leukon als Brüder, Söhne des Athamas, Apollod. I 9, 2.) Sie wurden nachher in der Gegend von Gades und Tartessos in Spanien lokalisiert (s. namentlich Strab. III 148).

1 S. Tümpel Athiopienländer 140 u. sonst. Über die Bedeutung des Worts s. Curtius Grundz.⁵ 250.

2 λίμνη περικαλλής, aus der Helios aufgeht, Hom. Od. III 1. Zu Ἥλιου λίμνη u. dgl. s. Abraxas 97.

3 Tümpel a. a. O. 139. 158. 185 ff. 188. 197. Crusius in Roschers Lex. II 884. 891 f. und ders. in den Verhandl. der 40. Philologenvers. zu Görlitz 36 ff.

4 Einige hauptsächlich Bemerkungen bei v. Wilam. Herakls II 131 f.

5 Aisch. Prom. 808 οἱ πρὸς ἡλίου ναῖουσι πηγαῖς, ἐνθα ποταμὸς

Fluß des Göttergartens, auch des Landes der Hyperboréer. Er ist dann der Po, die Rhone, ein Fluß im äußersten West, im Keltenlande.¹ An seinen Ufern weinen die Sonnenjungfrauen über den gestürzten Lichtgott, und ihre Thränen werden zu Bernstein (ἤλεκτρον).² Man hätte sich nicht den Kopf zu zerbrechen brauchen, wie der Eridanos auch zum Strom im Hades wird³: das Totenland im Westen war ja eben im Wandel der Auffassungen unter die Erde in den Hades verlegt worden. Und ich will hier nicht unterlassen zu bemerken, daß ich mir den Pyriphlegethon im Hades nicht anders erklären kann zu einer Zeit, die weit entfernt war an ein Feuer in der Unterwelt zu denken.⁴

Endlich ist ein gleiches zu sagen nicht nur von der Insel Leuke, sondern auch von dem Leukasfelsen, an dem vorüber Hermes die Seelen der Freier zum Totenlande führt (Od. XXIV 11.) Später ist er an vielen Orten lokalisiert worden; was er ursprünglich war, zeigen deutlicher als die hauptsächlich Apollinischen Sühngebräuche, die einen dem Tode geweihten Menschen zum leukadischen Felsen hinabzustürzen forderten⁵,

Αἰθίοψ. vgl. v. 805 οἱ χρυσόβρυτον οἰκοῦσιν ἀμφὶ νᾶμα Πλούτωνος πόρου. ἡλίου πηγᾶί 'Sonnenstrom', nicht Quellen der Sonne, v. Wilamowitz Herakles II 128.

1 Eridanos (φεραυγής, πυρόεις, ἀτερόεις u. ä. genannt) als die Rhone in Iberien nach Aischylos in den Heliaden fr. 73 N² (Plin. n. h. XXXVII 32). Po und Rhone liefs man auch zusammenfließen, Plin. l. c., Pausan. I 4, 1 u. s.

2 Es erklärt sich von selbst, warum dieser Lichtstein im Lichtstrom sich findet (ἤλεκτρον ein Name des Sonnengottes, Tümpel Athiopenländer 164), ebenso wie die Zinninseln vor seiner Mündung sind, Herod. III 115.

3 Bisher nur aus Vergil Aen. VI 659 als solcher bekannt, im Elysium *inter adoratum lauri nemus*, und *superne plurimus Eridani per silvam volvitur amnis*. Jetzt ist auch ein Scholion zu Eur. Orest. 981, das im Vatican. am Rande steht, herangezogen εἰς τὸν Ἑριδανὸν ποταμὸν κρέματα ὁ Τάνταλος (Vgl. Serv. zu Verg. Aen. VI 603.), Knaack Jahrb. f. Phil. CXXXV 319.

4 Vom Verbrennen der Leichen kann der Name doch nicht kommen (so Rohde Psyche 50); das hat mit der Unterwelt nichts zu thun. Den Totenbach Alibas und den See Alybas im Lande der Hyperboreer (s. Crusius bei Roscher I 2826) kann ich in ihrer ursprünglichen Bedeutung nicht erklären.

5 Vgl. Müller Dorier I² 233. 329. Apollodor. bei Strab. X 452 ἦν

die Nachrichten von den Hyperboreern, die sich, wenn sie das Ende ihres langen Lebens erreicht hatten, vom leukadischen Felsen stürzten und sich so den Tod gaben.¹ Am deutlichsten aber läßt uns eine Stelle des Euripideischen *Kyklops* erkennen, wie geläufig die ursprüngliche Vorstellung auch damals noch dem Volk von Athen war. Der Silen will für den lang entbehrten Wein von dem Vorrat des Kyklopen dem Odysseus und seinen Gefährten Speise in Tausch geben: 'denn ich bin wohl rasend darauf begierig einen Becher nur auszutrinken, auch wenn ich aller Kyklopen Herden hätte dafür geben müssen, und mich ins Meer zu stürzen vom leukadischen Felsen, wenn ich nur einmal noch mich betrunken und sorglos in die Welt geblickt.'² Was heißt da dieses 'und mich ins Meer zu stürzen vom leukadischen Felsen' anders als 'und zu sterben'? Es ist eine ganz typische fest gewordene Redewendung; wer stirbt, stürzt sich vom leukadischen Felsen. Natürlich, um über den Okeanos zu dem Totenland, dem Sonnengarten im Westen zu kommen.³ Alle diese

δὲ καὶ πατριὸν τοῖς Λευκαδίοις κατ' ἐνιαυτὸν ἐν τῇ θυσίᾳ τοῦ Ἀπόλλωνος ἀπὸ τῆς σκοπῆς ῥιπτέσθαι τινα τῶν ἐν αἰτίαις ὄντων ἀποτροπῆς χάριν. Die Apollonpriester im magnesischen Hylai springen von steilen Abhängen herab. Töpffer Rhein. Mus. XLIII 145 f., att. Geneal. 265. Vgl. auch Kephalos, Sappho und Phaon. An all das kann nur erinnert werden.

1 Crusius bei Roscher I 2828. Ebenso gaben sich selbst den Tod die Bewohner der glückseligen Inseln in der Erzählung des Iambulos, Rohde gr. Rom. 230, 1.

2 Cycl. 164 ff.:

ὡς ἐκπιεῖν γ' ἂν κύλικα μαινοίμην μίαν
πάντων Κυκλώπων ἀντιδοῦς βοσκήματα
ῥίψαι τ' ἐς ἄλμην Λευκάδος πέτρας ἄπο,
ἅπαξ μεθυσθεὶς καταβαλὼν τε τὰς ὄφροϋς.

Jede Änderung der Überlieferung, wie sie auch Kirchhoff an zwei Stellen vorgenommen hat, ist vom Übel.

3 Ich will nur an eine Bemerkung Useners erinnern, de carm. quod. Phocaico p. 41. Er spricht von der Vorstellung, die den Tod als eine Schiffahrt durch den Okeanos, den Götterfluß, zum Lande der Seligen auffaßt, und weist darauf hin, daß die Reliefs, die einen trauernden Mann auf einem Felsen sitzend zeigen, vor ihm das Meer, daneben gewöhnlich ein Schiff angedeutet, nicht anders als auf diese Vorstellung zu deuten sind, der Fels auf den 'leukadischen'. Michaelis

Namen sind von den Bezeichnungen des Lichts und, so zu sagen, der Lichtfarben genommen.¹ Das in Erinnerung zu rufen, wird der kurze Überblick genügt haben. In rot und weiß, in brennend und blutig rot sind die Lande des Lichts getaucht, übergossen von buntem Glanz und mannigfaltigem Farbenschimmer. Dieselben Farbenbilder sind es denn auch wieder, in denen die Gottheiten des Lichts, die Bewohner jenes Götterlandes gezeichnet werden; zum Beispiel Eos λευκόπτερος (Eur. Troad 847)², λευκὸν πρόσωπον αὐοῦς (Elektr. 730), λευκόπωλος (Aisch. Pers. 386 u. s.), λεύκιππος (Theokr. XIII 11), ῥοδοδάκτυλος, ῥοδόπηχυς (Hym. Hom. XXXI 6 u. s.), ῥοδοειδής (Nonn. Dion. XXXV 249), ῥοδόπεπλος (Quint. Smyrn. III 608), ῥοδοτεφής (Nonn. Dion. XXXIV 106), ῥοδόσφυρος (Quint. Smyrn. I 138. vgl. Hymn. mag. II 2, 21 Abel) *roseo ore* (Ovid. Met. VII 705), sie fährt *roseis quadrigis* (Verg. Aen. VI 538), *roseis bigis* (ebd. VII 25), κροκόπεπλον (epigr. Kaibel 994, 3), *croceis equis* (consol. Liv. 292), *purpurea aurora* (Ovid. Metam. III 184)³, ἐρυθαινομένη (Hymn. orph. LXXVII 2), αἰγλήεσσα (Apoll. Rhod. I 519), αἶθωψ (Io. Gaz. descr. II 203). Bild des weißesten Glanzes ist besonders auch der Schnee; so ist Eos χιονοβλέφαρος (Mesomed. Hym. II 7), χιονόπεζα (Nonn. Dion. XXII 136).

Aber ich will nicht weiter so bekannte Dinge vortragen. Mögen wir schon jetzt einmal einen Seitenblick auf die

hatte jene Reliefs zusammengestellt, arch. Ztg. XXIX (1872) 142 ff. Die wie ich meine, einmal ausgesprochen, jedem evidente Erklärung gibt uns die besten Belege für die Allgemeinheit und Volkstümlichkeit jener Vorstellungen. Ich kann mich nur wundern, daß jene Bemerkung meines Wissens noch nicht weiter verfolgt und zur Erklärung manches Ähnlichen herangezogen worden ist. (In denselben Kreis von Darstellungen scheint mir auch das von FMarx im Bulletin I, 1886, S. 247 ff. auf Sinis den Fichtenbeuger erklärte Basrelief der Villa Albani, auf das mich Ernst Kuhnert aufmerksam macht, zu gehören.)

1 Ob Rhodos die Heliosinsel auch in dieser Weise zu erklären ist, mag dahingestellt sein. Aufgefasset ist sie gewiß nachher als die 'rosige' Insel, Tümpel Äthiopenländer 209.

2 Das λευκόν ist die Farbe des Lichts, sogar geradezu der Sonne: λευκὸν δ' ἦν, ἥλιος ὡς, vom Schleier der Hera, II. XIV 185.

3 Vgl. auch Rapp bei Roscher I 1258.

Schilderung der Seligen in der Apokalypse und ihres Wohnortes werfen (v. 8f.): τὰ μὲν γὰρ κύματα αὐτῶν ἦν λευκότερα πάσης χιόνος καὶ ἐρυθρότερα παντὸς ῥόδου, συνεκέκρατο δὲ τὸ ἐρυθρὸν αὐτῶν τῷ λευκῷ. καὶ ἀπλῶς οὐ δύναμαι ἐξηγήσασθαι τὸ κάλλος αὐτῶν. Wir sind so weit zu den ältesten griechischen Anschauungen zurückgegangen, daß wir nun deutlich sehen, wie hier bis in das Einzelste der Worte die urgriechische Auffassung vom Seligenlande zu Grunde liegt.

Und in der näheren Beschreibung dieses Landes selbst, von dem hier nur gesagt wird, daß es ἐκτὸς τούτου τοῦ κόσμου liege, sind wir nun im Stande, sofort die lichtgesättigten Farben des uralten Sonnengartens der Hellenen wieder zu erkennen (v. 15): ἕδειξέ μοι μέγιστον χῶρον ἐκτὸς τούτου τοῦ κόσμου ὑπέρλαμπρον τῷ φωτί, καὶ τὸν ἀέρα τὸν ἐκεῖ ἀκτίσιν ἡλίου καταλαμπόμενον καὶ τὴν γῆν αὐτὴν ἀνθοῦσαν ἀμαράντοις ἄνθει καὶ ἀρωμάτων πλήρη καὶ φυτῶν εὐανθῶν καὶ ἀφθάρτων καὶ καρπὸν εὐλογημένον φερόντων. τοσοῦτον δὲ ἦν τὸ ἄνθος ὡς ὄσμην καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐκεῖθεν φέρεσθαι.

Wie dieses Bild zu allen Zeiten bei den Griechen sich gleich geblieben ist und von Jahrhundert zu Jahrhundert sich fortpflanzte, bis es auch dieser Apokalyptiker den Seinen offenbarte, wäre leicht an einer Fülle von Beispielen zu zeigen. Einige besonders typische sei es mir erlaubt herauszugreifen, die ich z. T. wörtlich anführe, damit auch die kleinen und kleinsten, oft so frappanten Ähnlichkeiten ins Auge fallen. Zunächst sei ein Fragment aus einem Threnos des Pindaros verglichen (fr. 129. 130 B⁴), das eine Stätte der Seligen unter der Erde preist:

τοῖσι λάμπει μὲν μένος ἀελίου τὰν ἐνθάδε νύκτα κάτω,
φοινικορόδοις δ' ἐνὶ λειμῶνεσσι προάστιον αὐτῶν
καὶ λιβάνῳ κιαρὸν καὶ χρυσέοις καρποῖς βεβριθός.
καὶ τοὶ μὲν ἵπποις γυμνασίαις τε, τοὶ δὲ πεσσοῖς,
τοὶ δὲ φορμίγγεσσι τέρπονται, παρὰ δὲ σφισιν εὐανθής ἅπασ
τέθαλεν ὄλβος·

ὁδμὰ δ' ἐρατὸν κατὰ χῶρον κίδναται
αἰεὶ θύα μιγνύντων πυρὶ τηλεφανεῖ παντοῖα θεῶν ἐπὶ βωμοῖς.

· In den platonischen eschatologischen Schilderungen tritt

der Ort der Seligen¹ mehr zurück, dagegen ist er um so ausgiebiger gezeichnet im pseudoplatonischen Axiochos, der sich wohl hier und da mehr den Anschauungen der breiteren Volksschichten annähert (p. 371^o): εἰς τὸν τῶν εὐσεβῶν χώρον —, ἔνθα ἄφθονοι μὲν ὤραι παγκάρπου γονῆς βρύουσι, πηγαὶ δὲ ὑδάτων καθαρῶν βέουσι, παντοῖοι δὲ λειμῶνες ἄνθεσι ποικίλοισι ἑαριζόμενοι — —. οὔτε γὰρ χεῖμα σφοδρὸν οὔτε θάλαπος ἐγγίγνεται, ἀλλ' εὐκρατος ἀῆρ χεῖται ἀπαλαῖς ἡλίου ἀκτίσιν ἀνακιργάμενος.

Wie lebendig der Glaube an ein Land der Seligkeit im fernen Westen sogar unter den Römern gegen Ende der Republik gewesen sein muß, davon giebt ein beredtes Zeugnis, daß Sertorius allen Ernstes von Iberien aus die Inseln der Seligen im Weltmeer gesucht hat.² Und es ist nicht etwa

1 Die erste utopische Schilderung eines goldenen Zeitalters oder glückseligen Landes, von der wir wissen, scheint von Solon gewesen zu sein. Fr. 38B⁴ ist doch unverkennbar aus einer solchen Schilderung:

πίνουσι καὶ τρώγουσιν οἱ μὲν ἴτρια,
οἱ δ' ἄρτον αὐτῶν, οἱ δὲ συμμεμιγμένους
γούρους φακοῖσι· κείθι δ' οὔτε πεμμάτων
ἄπεστιν οὐδέν, ἄσθα τ' ἀνθρώποισι γῆ
φέρει μέλαινα, πάντα γ' ἀφθόνως πάρα.

Sollte es ganz zufällig sein, wenn sich Platon im Timaios (p. 20^e; 21^b ποιητῶν ποιήματα, ἅτε δὲ νέα κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὄντα τὰ Κόλυκος πολλοὶ τῶν παίδων ἤσκαμεν) und Kritias (p. 113^a) für solche Schilderungen auf Solons Poesie beruft, wenn das auch zunächst nur eine seiner gewöhnlichen Einkleidungsformeln sein mag? Es kommen ganz dieselben Züge vor im Kritias p. 114^e καὶ ὅσα ὕλη πρὸς τὰ τεκτόνων διαπονήματα παρέχεται, πάντα φέρουσα ἄφθονα τὰ τε αὐτὰ περὶ τὰ ζῶα κτλ. p. 115^a ἔτι δὲ τὸν ἡμέρον καρπὸν τὸν τε Ξηρόν, ὃς ἡμῖν τροφῆς ἕνεκά ἐστι καὶ ὄσσοις χάριν τοῦ σίτου προσχρῶμεθα — καλοῦμεν δὲ αὐτοῦ τὰ μέρη εὐμπαντα ὄσπρια — καὶ τὸν ὄσος ἔυλιος, πῦματα καὶ βρώματα καὶ ἀλείμματα φέρων, παιδιὰς τε ὃς ἕνεκα ἡδονῆς τε γέγονε δυσθησαύριστος ἀκροδρύων καρπός, ὅσα τε παραμύθια πλημονῆς μεταδόρπια ἀγαπητὰ κάμνοντι τίθεμεν, ἅπαντα ταῦτα ἢ τότε ποτὲ οὐσα ὑφ' ἡλίῳ νῆος ἱερά τε καλά τε καὶ θαυμαστὰ καὶ πλήθειαν ἄπειρα ἔφερε. Näher kann ich hier nicht darauf eingehen.

2 Sallust. hist. fragm. I 61 Kritz. Plutarch erzählt die Geschichte auch Sertor. 8 und berichtet von Schiffern, die dem Sertorius von den Inseln erzählt hätten. Es sind die bekannten Züge: ὄμβροισι δὲ χρώμεναι μετρίοις σπανίως, τὰ δὲ πλείστα πνεύμασι μαλακοῖς καὶ ὄσσοβόλοισι, οὐ μόνον ἀροῦν καὶ φυτεῦν παρέχουσιν ἀγαθὴν καὶ πίονα χώραν, ἀλλὰ καὶ

nur ein poetisches Bild, wenn Horatius in dem 16. Epodus 'unter dem Eindruck der Greuel des perusinischen Krieges und der Landung des Antonius' den Bessern zur Auswanderung rät und in den glänzendsten Farben jenes westliche Land mühe-losen ruhigen Glückes vorzeichnet. Solche Pläne mögen allen Ernstes den Flüchtlingen von Philippi durch den Kopf gegangen sein.¹

Auch in der Unterwelt Vergils ist ein solches Elysium, ein *odoratum lauri nemus* (VI 658), wo *largior campos aether et lumine vestit purpureo*, seiner zahlreichen Nachahmer unter den römischen Dichtern nicht zu gedenken.

Aus dem zweiten Jahrhundert n. Chr. mögen noch zwei Schilderungen genannt sein, die sich in den Schriften des Plutarchos und Lukianos finden. Der erstere erzählt (de sera num. vind. c. XXII p. 565^f) von einem Ort im Jenseits τοῖς βακχικοῖς ἀντροῖς ὁμοίως ὕλη καὶ χλωρότητι καὶ χλόαις ἀνθέων ἀπάσαις διαπεποικιλμένον· ἐξέπνει δὲ μαλακὴν καὶ πραεῖαν αὔραν, ὁμοῦς ἀναφέρουσιν ἡδονῆς τε θαυμασίας —. Und Lukian, der die zu seiner Zeit so verbreiteten phantastischen Schilderungen solcher wunderbaren Länder verspotten will (in der vera hist.), hält sich ganz an die traditionellen Züge, die er nur hier und da etwas greller aufträgt (a. a. O. II c. 5): ἤδη δὲ πλησίον ἡμῶν καὶ θαυμαστὴ τις αὔρα περιέπνευεν ἡμᾶς, ἡδεῖα καὶ εὐώδης, οἷαν φησὶν ὁ συγγραφεὺς Ἑσιόδος ἀπόζειν τῆς εὐδαιμόνου Ἀραβίας· οἷον γὰρ ἀπὸ ῥόδων καὶ ναρκίσσων καὶ

καρπὸν αὐτοφυῆ φέρουσιν, ἀποχρῶντα πλήθει καὶ γλυκύτητι βόσκειν ἄνευ πόνων καὶ πραγματείας σκολάζοντα δῆμον. ἀῆρ δὲ ἄλυπος ὕρων τε κράσει καὶ μεταβολῆς μετριότητι κατέχει τὰς νήσους. οἱ μὲν γὰρ ἐνθένδε τῆς γῆς ἀποπνέοντες ἔξω βορέαι καὶ ἀπὴλιῶται διὰ μῆκος ἐκπεσόντες εἰς τόπον ἀχανῆ διασπείρονται καὶ προαπολείπουσι. πελάγιοι δὲ περιβρέοντες ἀργέται καὶ ζέφυροι, βληχροῦς μὲν ὑετοῦς καὶ σποράδας ἐκ θαλάττης ἐπάγοντες, τὰ δὲ πολλὰ νοτεραῖς αἰθρίαις ἐπιψύχοντες ἠσυχὴν τρέφουσιν. ὥστε μέχρι τῶν βαρβάρων διίχθαι πίστιν ἰσχυράν, αὐτόθι τὸ Ἥλιον εἶναι πεδίον, καὶ τῆν τῶν εὐδαιμόνων οἴκησιν, ἣν Ὅμηρος ὕμνησε.

1 Siehe Kiefsling zu v. 41. Dafs Horaz Sallusts Historien benutzt hat, zeigen schon die Scholien zu jenem Epodus. Sallust, Horaz, Plutarch stimmen derart, auch in den speciellen Zügen der Schilderung der Inseln überein, dafs Sallust als gemeinsame Quelle angesehen werden mufs, s. Linker in den Verhandl. der Philol.-Vers. zu Frankfurt a. M. 1861 S. 118f.

ὕακίνθων καὶ κρίνων καὶ ἴων, ἔτι δὲ μυρρίνης καὶ δάφνης καὶ ἀμπελάνθης, τοιοῦτον ἡμῖν τὸ ἡδὺ προσέβαλεν — ἔνθα δὴ καθεωρῶμεν λιμένας τε πολλοὺς περὶ πᾶσαν ἀκλύστους καὶ μεγάλους, ποταμοὺς τε διαυγεῖς ἐξιέντας ἡρέμα ἐς τὴν θάλασσαν, ἔτι δὲ λειμῶνας καὶ ὕλας καὶ ὄρνεα μουσικά — — προϊόντες δὲ διὰ λειμῶνος εὐανθοῦς ἐντυγχάνομεν τοῖς φρουροῖς καὶ περιπόλοις· οἱ δὲ δῆσαντες ἡμᾶς ῥοδίνοις στεφάνοις — ἀνήγον ὡς τὸν ἄρχοντα. — (cap. 12) καθάπερ τὸ λυκαυγὲς ἤδη πρὸς ἔω, μηδέπω ἀνατείλαντος ἡλίου, τοιοῦτο φῶς ἐπέχει τὴν γῆν. καὶ μέντοι καὶ ὥραν μίαν ἴσασι τοῦ ἔτους. αἰὶ γὰρ παρ' αὐτοῖς ἔαρ ἐστί, καὶ εἰς ἄνεμος πνεῖ ὁ Ζέφυρος, ἡ δὲ χώρα πᾶσι μὲν ἄνθεσι, πᾶσι δὲ φυτοῖς ἡμέροις τε καὶ σκieroῖς τέθηλεν.

Damit mag diese Reihe beschlossen sein.¹ Es ist mehr denn hinreichend dargethan, mit welcher unbesiegbaren Zähigkeit, wie sie solchen alten religiösen Vorstellungen eigen ist, der Glaube an dieses Land des ewigen Lichtes trotz allen wechselnden Jenseitsvorstellungen und religiösen Richtungen festgehalten wurde² und wie er sozusagen Satz für Satz, ja

1 Über die essenische Lehre von der Stätte der Seligkeit ὑπὲρ ὤκεανόν, nach Ioseph. bell. Iud. II 8, 11, die ganz und gar griechisches Kolorit hat, wird unten noch zu handeln sein; ebenso über ähnliche Stücke der jüdischen Apokalypsen. Doch mag gerade hier eine Stelle der neben dem Evangelium und der Apokalypse gefundenen Henoch-offenbarung stehen, die einen Berg der Seligkeit beschreibt (bei Bouriant Mémoires publ. par les membres de la mission archéol. franç. au Caire T. IX fasc. 1, 1892, p. 134 f.) οὐδέ ποτε ὤσφραγμαί καὶ οὐδεὶς ἕτερος αὐτῶν ἠὺφράνθη καὶ οὐδὲν ἕτερον ὅμοιον αὐτῷ ὄσμην εἶχεν εὐωδέτερον πάντων ἀρωμάτων καὶ τὰ φύλλα αὐτοῦ καὶ τὸ ἄνθος καὶ τὸ δένδρον οὐ φθίνει εἰς τὸν αἰῶνα, οἱ δὲ περὶ τὸν καρπὸν ὡσεὶ βότρυες φοινίκων. Wer das oben Angeführte kennt, kann keinen Augenblick im Zweifel sein, daß an solchen Stellen griechische Vorstellungen zu erkennen sind.

2 Man könnte diese gleiche Anschauung noch viel weiter hinab verfolgen bis zu Nonnos Dion. XIII 349 ff. Νύμφαι δ' ἐσπερίδες μέλος ἔπλεον κτλ., und etwa Claudian de consul. Stilich. II 467 ff.:

*Sic fatus croceis rorantes ignibus hortus
Ingréditur vallemque suam, quam flammeus ambit
Rivus et irriguis largum iubar ingerit herbis,
Quas Solis pascuntur equi; flagrantibus inde
Caesariem sertis et lutea lora iudaeque
Subligat atipedum.*

Wort für Wort hinübergieng in die Jenseitshoffnung der christlichen Gemeinde. Weiterer Erklärung bedarf das jetzt nicht, aber es mögen über die Bewohner des jenseitigen Landes und das Bild, das man sich von ihnen machte, noch einige Andeutungen gestattet sein.

In panegyrischer Absicht sind vielfach solche Schilderungen von einer anbrechenden Periode des Glückes und der Seligkeit verwandt, wie bekanntlich schon von augusteischen Dichtern, so z. B. noch von Mamertin. grat. act. c. 23 (Panegyrici ed. Bachrens p. 262 ff.) und noch Sidon. Apollinar. Panegy. auf Anthemius, carm. II 103 ff. Die späteren christlichen Beschreibungen nach der Apokalypse, die wohl ziemlich alle von ihr abhängig sind, aber deshalb doch aus mannigfacher Volksüberlieferung daneben noch gespeist sein können, zu verfolgen, liegt gänzlich aufser meiner Absicht. Interessant in mancher Weise wäre die Partie in der Vision des Satyros (in der Passio Perpetuae: The acts of the martyrdom of Perpetua and Felicitas by Harris and Gifford. London 1890 p. 55 ff., und Texts and studies, contributions to biblical and patristic literature. vol. I no. 2 by Robinson. Cambridge 1891. p. 79 ff.): z. B. ἐξεληθόντες τὸν πρῶτον κόσμον φῶς λαμπρότατον εἶδομεν — — κήπος ἔχων ῥόδου δένδρα καὶ πᾶν γένος τῶν ἀνθῶν, τὸ δὲ ὕψος τῶν δένδρων ἦν ὡσεὶ κυπαρίσσου μῆκος, ἀκαταπαύτως δὲ καταφέρεται τὰ δένδρα τὰ φύλλα αὐτῶν. lat. Vers.: *quarum folia cadebant* (so AB, *ardebant* C) *sine cessatione*. Sollte wirklich *canebant* (Robinson) das richtige sein, und das griech. erst eine Übersetzung eines verschriebenen *cadebant*, so wäre eine merkwürdige Parallele die Stelle des Lukian in der oben angeführten Schilderung der seligen Inseln (ver. hist. II c. 5) αὔραι δὲ τινες ἠδέϊαι πνέουσαι ἡρέμα τὴν ὕλην διεσάλευον, ὥστε καὶ ἀπὸ τῶν κλάδων κινουμένων τερπνὰ καὶ συνεχῆ μέλη ἀπεσπρίζετο κτλ. Dazu aus einer Beschreibung des Ortes der Seligkeit, die im übrigen der Apokalypsenpartie außerordentlich nahe steht, in der Geschichte von Barlaam und Ioasaph (bei Boissonade Anecdota graeca IV p. 280): τὰ τε φύλλα τῶν δένδρων λιγυρὸν ὑπήχει αὔρα τιμὴ λεπτοτάτη. — Auf einer christlichen Grabschrift des 4. Jahrh. de Rossi Inscr. christ. I 141, nr. 317 steht: *per eximios paradisi regnat odores tempore continuo vernant ubi gramina rivis*. Bei Dracontius (5. Jahrh.) de deo III 679 wandeln die Seligen *inter odoratos flores et amoenam vireta*. Noch in dem Rithmus domni Gibuini (Erzbischof von Lyon 1077—82) in den Sitzungsber. d. Berl. Akad. 1891 nr. VII p. 99 f. heisst es *Paradisi amena regio, | quam possedit quondam primus homo | quam pulchra es sanctis animabus et requies. — In te spirant odora gramina, | rubet rosa, albescunt lilia | et arbusta profundunt balsama | quam pulchra etc. — Pulcher (h)ortus, mellita flumina, | sonat aura lenis per nemora, | ibi flores et mala punica, | quam pulchra etc.* — Dann folgt eine Schilderung nach cap. 21 der Johannesapokalypse.

Von alters her hat man sich in den fernen Ländern des Ostens, Westens oder auch des Nordens glückselige Völker wohnend gedacht, die gerecht und in vollkommener Tugend die immer bereiten reichen Gaben ihres blühenden Landes genießen. Namentlich wird vielfach geschildert das Volk des äußersten Nordens, die Hyperboreer, bei denen Apollo immer wieder einkehrt. Sie sind ihm ein heiliges priesterliches Volk.¹ Die Lage dieses Landes schwankt in der Überlieferung hier und da: auch nach Westen werden die Hyperboreer verlegt, auch zum Hesperidengarten.² Dieser Name ist geographisch fest nie geworden. Es bricht doch auch hier immer wieder hindurch, daß es das Land der guten seligen Geister der Verstorbenen, ursprünglich natürlich zugleich das Götterland gewesen ist, wohin man weder zur See noch zu Lande den wunderbaren Pfad findet (Pind. Pyth. X 30). Später erzählte man dann von den merkwürdigen Barbarenvölkern in jenen äußersten Ländern und fabulierte die seltsamsten Wunderdinge zusammen. Typisch aber bleibt immer der Zug der 'Gerechtigkeit' bei allen diesen Völkern, wie der ruhigen ungeprübten Seligkeit. Es sind die Ausläufer der alten Vorstellung von den 'gerechten' Geistern, die im Lande der Glückseligkeit bei den Göttern wohnen. Homer nennt schon die milchtrinkenden Nomaden im Norden die gerechtesten der Menschen (Il. XIII 6), Aischylos die fernen Gabier *δημον ἐνδικώτατον ἀπάντων καὶ φιλοξενώτατον* (fragm. 196 N²); von der Gerechtigkeit der Skythen, der Argimpäer wird früh erzählt.³ Und als man in hellenistischer Zeit eine Menge von Schilderungen solcher Wundervölker, von Reiseromanen und Glückseligkeitsutopieen verfasste, geht dieser Zug immer durch: man redet von den 'gerechten' Serern⁴, Euhemeros läßt auf seiner seligen Insel ein frommes Menschengeschlecht wohnen, unter den Meropes des Theopomp heißt die eine große Stadt Eusebes, und die Einwohner entsprechen diesem Namen; so heißt es auch später noch von den Äthiopen *ἄσκοῦσι δὲ εὐρέβειαν καὶ δι-*

1 Rohde griech. Rom. 212 f.

2 Ausführliches bei Crusius in Roschers Lexikon I 2815 ff.

3 Rohde a. a. O. 203, 1, 2.

4 Rohde a. a. O. 203, 5.

καιοσύνην.¹ Als die Inder so recht eigentlich zum Wundervolke werden, sind sie die Gerechten, und sogar die Pygmäen in Indien und die Hundsköpfe sind gerecht.² An diesen Punkt in dem Bilde der fernen Völker setzte dann manche socialistische Utopie an, und es ist bekannt, wie sogar mit bitterer oder wohlwollender Tendenz die Vortrefflichkeit jener Barbaren der Verworfenheit des eigenen Volkes vorgehalten wurde.

Eine der merkwürdigsten Schriften ist das Buch des Hekataios von Abdera, der zur Zeit des ersten Ptolemäers, wohl in Alexandria lebte und schrieb.³ Er verfasste ein Buch über die Hyperboreer und wollte wirklich ein gottgeliebtes Idealvolk als 'ein Musterbild frommer Götterverehrung' zeichnen. Hekataios schließt sich, wie es scheint, in allem Hauptsächlichen an alte Vorbilder an⁴, und man hat hier so recht die hervorstechendsten Züge solcher Idealschilderungen bei einander.⁵ Ihre Insel wird ganz in der oben besprochenen Art geschildert; sie seien wie Priester des Apollo, weil dieser Gott täglich von ihnen unaufhörlich in Gesängen gepriesen werde.⁶ In der Stadt des Gottes seien die meisten Einwohner Kitharisten und unaufhörlich sängen sie mit Saitenspiel im Tempel dem Gotte Hymnen und priesen seine Thaten.⁷ Auch dieser Zug ist in ähnlichen Schilderungen geradezu typisch. Auf der seligen Insel des Iambulos werden Sonne und Gestirne als Götter mit Hymnen und Lobliedern verehrt.⁸ Auch auf

1 Nicol. Damasc. παραδόξων ἑθῶν συναγωγή 42 p. 176 West. — Es mag bereits hier nebenbei bemerkt sein, wie falsch es ist, bei 'οἱ δίκαιοι' oder 'ἡ δικαιοσύνη' gleich von 'alttestamentlich-jüdischer' oder 'urchristlicher' Färbung zu sprechen, wie Harnack a. a. O. S. 50 thut. Das wäre noch von manchem Ausdruck zu sagen (z. B. ὁδὸς τῆς δικαιοσύνης u. dgl. s. u.).

2 Rohde a. a. O. 203, 4.

3 Rohde a. a. O. 208.

4 Crusius bei Roscher I 2828.

5 Fragmente bei Müller FHG II p. 386—388.

6 fr. 2 (Diodor II 47, 2) διὰ τὸ τὸν θεὸν τοῦτον καθ' ἡμέραν ὑπ' αὐτῶν ὑμνεῖσθαι μετ' ᾠδῆς συνεχῶς.

7 fr. 2 (Diodor a. a. O.) καὶ πόλιν μὲν ὑπάρχειν ἱερὰν τοῦ θεοῦ τούτου, τῶν δὲ κατοικούντων αὐτὴν τοὺς πλείστους εἶναι καθαριστάς, καὶ συνεχῶς ἐν τῇ ναῷ καθαρίζοντας ὕμνους λέγειν τῷ μετ' ᾠδῆς ἀποσεμνύοντα αὐτοῦ τὰς πράξεις. 8 Rohde a. a. O. 231.

der seligen Insel des Lukian (ver. hist. II c. 5) hört man Flöten- und Saitenspiel und Lobgesang¹, und sogar die Blätter der Bäume, von den linden Lüften bewegt, säuseln Lieder. Die Bewohner des vergilischen Elysiums singen ebenso im Chore den frohen Pään (Aen. VI 657, vgl. 644). Man wird namentlich durch jene Beschreibung des Hekataios an den frommen Bund der Pythagoreer erinnert mit ihrem Apollondienst und ihrer Musikliebe und mit ihrer Lehre von der Harmonie der Sphären. Ihre Ideale tauchten ja damals wieder in ganz neuer Frische auf. Jene Vorstellungen haben auch ihre Wurzel in uralter mythischer Anschauung: es sei nur noch daran erinnert, das es uns ohne Zweifel ebendahin weist, wenn die Hesperiden, die Hüterinnen des Sonnengartens, von alters die Hellstimmigen, die Sängerinnen genannt werden (λιγύφωνοι, αοιδοί), oder wenn gar von der Sonne selbst gesagt wird, das sie 'pfeife'. Sie heisst geradezu bei den Griechen 'der Pfeifer', merkwürdigerweise, wie es scheint, besonders in den pythagoreisch-orphischen Kreisen der späten Zeit.²

Doch genug. Soviel ist klar, das der himmlische Lobgesang der Seligen auch alte griechische Vorstellung ist³ und gerade auch noch in alexandrinischer Zeit bei ihrer Beschreibung nie fehlt. Und in der Apokalypse heisst es von den 'Gerechten' (v. 19): *μιὰ φωνή τὸν κύριον θεὸν ἀνευφήμουν εὐφραίνόμενοι ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ.*⁴

1 ἐπαινούντων ist wohl doch nicht in ἐπαδόντων zu ändern (Rohde 195 Anm., was übrigens schon in Bekkers Texte steht).

2 Zu ἥλιος κυρικτής u. dgl. vergleiche Abraxas 23 f. Im orph. Fragm. 162 Ab. heisst es: πνεύμασι κυρίζων φωναίςιν τ' ἀερομίκτοις. Auch im deutschen Volksglauben gibt es Ähnliches, s. Grimm DM 622.

3 Hildebrand Vom deutschen Sprachunterricht 101 mag recht haben, das 'die Engel im Himmel pfeifen hören' (pfeifen d. i. musicieren, vgl. Stadtpfeifer) bis auf das Altertum zurückgeht. Er erinnert an die Kunstdarstellungen musicierender Engel, namentlich auch in der Renaissance und will darin gar direkt die 'Harmonie der Sphären' in christlicher Umkleidung erkennen.

4 Ein Zug, der auch mit griechischen Anschauungen zusammenhängen kann, ist dieser (Apok. v. 18): ἄγγελοι δὲ περιέτρεχον αὐτοὺς ἐκεῖσε. Da sind ἄγγελοι, was bei den Griechen Götter waren, und dort weilen die Götter, gehen und kommen wieder in jenen Sonnenlanden, bei den gerechten Völkern, von denen ich oben sprach. Waren doch alle jene

Die äußere Erscheinung der Seligen, wie sie die Apokalypse gibt, erinnert in allen Einzelheiten an die Art, wie der Grieche Lichtgottheiten sich denkt und abbildet. Abgesehen von dem Weißen und Rot, in dem sie erstrahlen (s. o.), ist die mehrfach betonte Schönheit ihres Antlitzes (κάλλος τῆς ὄψεως) so recht eigentümlich diesen schönsten Wesen.¹ Ebenso das leuchtende Gewand, das ähnlich aussah wie das Lichtland selbst (ὁμοιον ἦν τὸ ἔνδυμα αὐτῶν τῇ χώρᾳ αὐτῶν, v. 17).² Viel charakteristischer schon ist der Ausdruck (v. 7) ἐξήρχετο ἀπὸ τῆς ὄψεως αὐτῶν ἀκτὴν ὡς ἡλίου, falls wir recht thun uns an griechische Ausdrucksweise nicht nur von Helios selbst zu erinnern, der ἐπιδέρεται ἀκτίνεσσιν (Hesiod. theog. 760. Hymn. Cer. 70. Aisch. Prom. 796), sondern von seinem ganzen Geschlecht, das leicht kenntlich war an dem Geflimmer der Augen, das ihm wie ein goldener Strahl aus dem Gesichte drang.³ Welche

Landes selbst ursprünglich das Götterland. Bei den Äthiopen schmausen die Götter schon in der Ilias (z. B. I 423 f.), bei den Hyperboreern weilte Apollo, Artemis u. s. w., zu den Phäaken kommen die Götter ἐναργεῖς (Od. VII 201 f.), die Meropes des Theopomp besuchen die Götter oft, wegen ihrer großen Frömmigkeit (vgl. Rohde a. a. O. 212, 1. 206). Die Vorstellung vom 'Götterverkehr' ist eng mit der vom Lande der Seligkeit verbunden: παρὰ τιμίοις θεῶν Pind. Olymp. II 65; sie liegt auch dem Διὸς ὀδόν Ol. II 76 zu Grunde, vgl. Ζηνὸς μελάθρων κοῖται Eurip. Hippol. 749. s. Gerhard in den Sitzungsber. d. Berl. Ak. d. W. 1861, S. 64 Anm. 103. In ältester Zeit, im goldenen Zeitalter, verkehren die Götter mit den Menschen Arat. Phain. 102 f. Catull. LXIV 384 f. Das sind Vorstellungen vieler Völker, wie nicht weiter ausgeführt zu werden braucht. Etwas anderes ist es mit der Einkehr der Götter in den Wohnungen einzelner frommer Menschen, s. Rohde a. a. O. 506 ff.

1 Vgl. Namen wie Καλλόνη, Καλλιτῆ u. a., s. Usener Rhein. Mus. XXIII 324.

2 Z. B. hom. Hymn. XXXI, 13 leuchtet dem Helios das schöne feingewobene Gewand um den Körper:

καλὸν δὲ περὶ χροῖ λάμπεται ἔσθος
λεπτουργὲς πνοιῇ ἀνέμων.

Ovid. Met. II 23 *purpurea velatus veste* u. s. Wenn Hades selbst gelegentlich den Strahlenkranz trägt, so soll ihn das aber doch wohl nur als den König der Toten kennzeichnen, Stephani Mémoires de l'acad. imp. de St. Petersb. 6. série, tom. IX p. 487.

3 Apoll. Rh. Argon. IV 727:

merkwürdige Bedeutung die Lichtgestalt für die Griechen haben konnte, mag man beiläufig an Pythagoras sehen, der sich durch seine goldstrahlenden Glieder den Seinen als Ἀπόλλων Ὑπερβόρειος offenbarte, ja gelegentlich dadurch, daß er seinen 'goldenen Schenkel' sehen liefs (χρυσοῦν μηρόν), allen Zweifel besiegte.¹ Das letztere macht ihm dann auch der Schwindler Alexandros bei Lukian nach.² Sehr bedeutsam aber ist für uns eine Äußerung Platons (Rep. V p. 474^e), namentlich durch ihre Verallgemeinerung: λευκοὺς δὲ θεῶν παῖδας εἶναι (scil. πατὲρ ὑμεῖς οἱ ἑρωτικοί).

Auch die Beschreibung des lockigen Haupthaars, welches das Haupt der Gerechten wie ein blumiger Strahlenkranz umleuchtet (v. 10) ἢ τε γὰρ κόμη αὐτῶν οὐλη ἦν καὶ ἀνθηρὰ καὶ ἐπιπρέπουσα αὐτῶν τῷ τε προσώπῳ καὶ τοῖς ὤμοις ὡς περὶ στέφανος ἐκ νάρδου στάχυος πεπλεγμένος καὶ ποικίλων ἀνθῶν ἢ ὡς περ ἶρις ἐν ἀέρι, hat sofort ihre Analogie in dem Strahlenkranz griechischer Gottheiten, und an den Helios χρυσοκόμας, ἀκερκικόμης brauche ich nur zu erinnern.³ Und gerade auch das Lockige scheint mit den Vorstellungen von Lichtgottheiten verbunden gewesen zu sein. So wird bei Kallimachos im Hymnus auf den delischen Apoll (v. 302) Hesperos genannt οὐλος ἐθείραις. Freilich gehört das früh zum Kennzeichen

πᾶσα γὰρ Ἡελίου γενεὴ ἀρίδης ἰδέσθαι
ἦεν, ἐπεὶ βλεφάρων ἀποτηλόθι μαρμαρυγῆιν
οἶόν τε χρυσέην ἀντύπιον ἴεσαν αἴγλην.

Vgl. Schol. zu I 172 (τούτου δὲ τῶν ὀφθαλμῶν ἀπολάμπειν φαεῖν ἀκτῖνας).

1 Iamb. vit. Pyth. 19; 28. Ail. var. hist. IV 17. LDiog. VIII 11. Ähnlich wie das κέλος χαλκοῦν der Empusa bei Aristoph. Frösche 295 (s. de hymn. orphic. p. 43) die chthonische Gottheit bezeichnet, so hier der μηρὸς χρυσοῦς den Lichtgott oder Lichtheros. (Vgl. das χρυσοῦν und χαλκοῦν κάندانον der Göttin, de hymn. orph. p. 44.)

2 Lukian Alexandr. 40: πολλάκις δὲ ἐν τῇ ὀδουσίᾳ καὶ τοῖς μυστικοῖς σκιρτήμασι γυμνωθεὶς ὁ μηρὸς αὐτοῦ ἐξεπίτηδες χρυσοῦς ἐξεφάνη, δέρματος ὡς τὸ εἶδος ἐπιχρύσου παρατεθέντος καὶ πρὸς τὴν αὐγὴν τῶν λαμπάδων ἀποστίλβοντος, ὡστε καὶ γενομένης ποτὲ ζητήσεως δύο τις τῶν μωροσόφων ὑπὲρ αὐτοῦ εἶπε Πυθαγόρου τὴν ψυχὴν ἔχει διὰ τὸν χρυσοῦν μηρὸν εἶτε ἄλλην ὁμοίαν αὐτῷ κτλ.

3 Dionys. Helioshymn. 10 χρυσέαιιν ἀγαλλόμενος κόμαις. Vgl. hom. Hymn. auf Apollon 134.

idealer Schönheit, wie denn Athene den Odysseus, als sie ihn schöner als andere einem Gotte ähnlich machen will (bei Nausikaa, Od. VI 229 ff. vgl. XXIII 158 ff.) derart ausstattet:

μείζονά τ' εἰσιδέειν καὶ πάσσονα, καὶ δὲ κάρητος
οὔλας ἦκε κόμας, ὑακινθίνῳ ἄνθει ὁμοίαν.

Und hier muß denn betont werden, daß die hellenistischen Dichter, besonders die erotischen, und dann weiter die Romanschriftsteller, um ideale Schönheit zu schildern, den Pinsel in diese Lichtfarben zu tauchen pflegten. So wurden diese Züge typisch, und man darf nicht allzuviel im einzelnen Wort und Ausdruck suchen. Da spielte auch der strahlende Blick der Augen eine Rolle, auch lockiges Haar; von Schnee und Milch und Rosen zur Schilderung der Schönheitsfarben war viel die Rede, und besonders geläufig war der Vergleich mit Blumen aller Art, mit Rosen, Anemonen, Hyacinthen.¹ Mit diesen Idealfarben alexandrinischer Poesie sind also auch die Seligen unserer Offenbarung gezeichnet.

Aber gerade die Beschreibung des Glanzes um das Haupt wie eines Blütenkranzes und wie einer Iris, eines farbigen Kreises in der Luft, fordert doch noch andere Erwägungen. Es ist schon erwähnt, daß solcher Lichtglanz von den Griechen im allgemeinen ihren Göttern zugeschrieben wurde², auch wohl den großen Helden, wenn sie besonders göttergleich erscheinen.³

1 Viele Belege bei Rohde gr. Rom. 151 ff.

2 Statt vieler anderen ein Beispiel, Ion 1549 f.:

ἔα· τίς οἴκων θυοδόκων ὑπερτελής
ἀντήλιον πρόσωπον ἐκφαίνει θεῶν;

‘Die Form der Frage zeigt zur Genüge, daß der das Gesicht umstrahlende sonnengleiche Lichtglanz nur das aufser Zweifel setzte, daß die Erscheinung eine Gottheit war,’ Stephani Nimbus und Strahlenkranz in den Mémoires de l'académie impériale des sciences de St. Petersbourg, 6. sér. tom. IX S. 364; vgl. dort überhaupt S. 361 ff.

3 Il. V 4 ff. von Diomedes:

δαίε οἱ ἐκ κόρυθος τε καὶ ἀπίδος ἀκάματον πῦρ,
ἀκτέρ' ὄπωρινῷ ἐναλίγκιον, ὅτε μάλιστα
λαμπρὸν παμφαίνῃσι, λελουμένος Ὠκεανοῖο.
τοῖόν οἱ πῦρ δαῖεν ἀπὸ κρατός τε καὶ ὤμων.

Von Achilleus Il. XVIII 203 ff. XIX 273 ff. (τοῦ δ' ἀπάνευθε τέλος γένητ' ἦτε μήνης). Von Ascanius heißt es bei Vergil Aen. II 682 f.:

Am häufigsten aber wird er den Lichtgottheiten zugedacht, und auch in der Kunst wird der Nimbus oder der Strahlenkranz ihnen vor allen gegeben. So beschreibt auch noch ein Zaubergebet später Zeit den großen Lichtgott als πυρινότριχα, ἐν χιτῶνι λευκῷ καὶ χλαμύδι κοκκίνῃ, ἔχοντα πύρινον στέφανον.¹ Gerade von Kirke, der Tochter des Helios (v. 1216), heisst es in den orphischen Argonautica (v. 1219 f.):

ἀπὸ κρατὸς γὰρ ἔθειραι
πυρσαῖς ἀκτίνας ἀλίγκιοι ἠώρηγντο·
στίλβε δὲ καλὰ πρόσωπα, φλογὸς δ' ἀπέλαμπεν αὐτῆ.

Auf Kunstwerken findet sich Nimbus oder Strahlenkranz häufiger erst seit der Zeit Alexanders des Grossen, und recht häufig erst etwa seit Augustus.² Die ersten irdischen Herrscher, die sich solchen Schmuck beileigten oder beilegen liessen, scheinen — für die griechische Welt wenigstens — die Könige nach Alexander gewesen zu sein. Und auch da liegt keine andere Vorstellung zu Grunde als die, dass sie dadurch gewissermassen als göttlich erscheinen, wie sich denn der erste der syrischen Könige, der eine Strahlenkrone zu tragen pflegte, Antiochos IV, zugleich θεὸς ἐπιφανής nannte. In Rom wurde schon dem Cäsar das Recht zugesprochen, die goldene Strahlenkrone im Theater zu tragen³; Nero war der erste, der sich bei seinen Lebzeiten auf den Münzen mit der Strahlenkrone abbilden liess.⁴ Aus viel späterer Zeit wird

*Ecce levis summo de vertice visus Iuli
Fundere lumen apex, tractaque innoxia molli
Lambere flamma comas et circum tempora pasci etc.*

Mehr bei Stephani a. a. O. 370 ff. Natürlich gehört aber nicht ohne weiteres hierher, wenn nur der Glanz der Waffen beschrieben werden soll.

1 Pap. Paris. 635 ff. Wess.

2 Diese Darstellungen hat seiner Zeit zusammengestellt Stephani a. a. O. S. 373 ff.

3 Florus IV 2, 91 *in theatro distincta radiis corona*, Dio Cass. XLIV 6 τὸν στέφανον τὸν διάλιθον καὶ διάχρυσον, ἔξ ἴσου τοῖς τῶν θεῶν.

4 Stephani S. 476. Von Traian sagt Plin. Panegy. 52 *horum unum si praestitisset alius, illi iam dudum radiatum caput et media inter deos sedes auro staret aut ebore, augustioribusque aris et grandioribus victimis invocaretur*. Vgl. Lucan VII 458 f.: *fulminibus manes radiisque ornabit et astris | Inque deum templis iurabit Roma per umbras*; Statius Theb. I 28.

sogar das Merkwürdige berichtet, daß sich die Kaiser das Haupt mit Goldstaub bestreuten.¹ Besonders charakteristisch ist, was Herodianos von Commodus anführt (histor. I 7, 5): ὀφθαλμῶν τε γὰρ ἄρθμια καὶ πυρώδεις βολαὶ κόμη τε φύσει ξανθῇ καὶ οὔλῃ, ὡς εἶ ποτε φοιτῆς δι' ἡλίου, τοσοῦτον ἐκλάμπειν αὐτῷ πυροειδές τι ὡς τοὺς μὲν οἶεσθαι ῥίνημα χρυσοῦ προϊόντι ἐπιπάσσεσθαι, τοὺς δὲ ἐκθειάζειν λέγοντας αἴγλην τινὰ οὐράνιον περὶ τὴν κεφαλὴν συγγεγενῆσθαι αὐτῷ. Natürlich ließen sich auch die Kaiser in Konstantinopel mit Nimbus, Strahlenkranz, Strahlenkrone darstellen, und dieser Schmuck war fortan für den Herrscher geradezu bezeichnend bis in späteste Zeit; auch in den Bildern alter Handschriften werden sie so unterschieden². Sogar Herodes oder Pharao finden sich damit gelegentlich ausgestattet.³

Andererseits aber finden wir auf einer ganzen Reihe von Kunstdarstellungen diejenigen, welche gewisse Kulthandlungen, namentlich Opfer besorgen, mit Nimbus oder Strahlenkrone versehen⁴, unzweifelhaft auch da von dem Gedanken aus, daß die opfernden Personen, während sie den Dienst der Gottheit thun, dieser geweiht und gewissermaßen selbst göttlich sind. Es ist deutlich, daß sich eine Anzahl dieser Darstellungen auf Mysteriendienst bezieht, auch auf Dionysosmysterien; die Teilnehmer an bakchischen Festen, die βάκχοι und βάκχαι werden selbst sogar mit diesem Schmucke gekrönt.⁵ Daß der Myster der Isis so geschmückt wurde, berichtet Apuleius (Metamorph. XI 24) ausdrücklich: *at manu dextera gerebam flammis adultam faciem et caput decore corona cinxerat, palmae candidae foliis in modum radiorum prosistentibus. sic ad instar solis exornato me et in vicem simulacri constituto, repente velis*

1 Trebell. vit. Gallieni c. 16 *crinibus suis auri scobem aspersit; radiatus saepe processit.*

2 Stephani a. a. O. 458.

3 Stephani a. a. O. 494. FXXKraus Roma sottterr. 223.

4 Deren eine ganze Anzahl Stephani S. 465 ff. zusammengestellt hat; vgl. namentlich 467 ff.

5 Stephani 472. Sogar ein Satyr hat eine Strahlenkrone auf einem Vasengemälde (Stephani 470). Das könnte vielleicht mit Vorstellungen im Zusammenhang stehen, wie ich sie unten S. 77 erörtert habe.

reductis in aspectum populus errabat. Sollten solche Darstellungen nicht auch mit den Unsterblichkeitshoffnungen der Mysten, die ja θεοί zu werden erwarteten, — ihre Schaustellungen beschäftigten sich ja so viel mit solchen Hoffnungen — im Zusammenhange stehen? Denn mit der Anschauung von der Göttlichkeit der Seelen der Verstorbenen¹ hängt es doch deutlich zusammen, wenn sich in der That Darstellungen finden, auf denen die Psyche, der heroisierte Verstorbene eine Strahlenkrone trägt.²

So ist denn für uns auf den althechristlichen Bildwerken der Nimbus und Strahlenkranz nicht nur bei Christus und den Aposteln, sondern auch bei den Heiligen und Seligen als übernommen aus heidnischer Kunstübung durchaus erklärt. Die ersten Bilder derart finden sich auf den Goldgläsern der Katakomben, die frühestens dem 3. Jahrhundert angehören sollen.³ Auch da sind Heilige dargestellt, denen von Vögeln die Strahlenkronen gebracht werden oder Christus reicht sie ihnen⁴; späterer Zeit erst sollen alle die Bilder angehören, auf denen die Heiligen und die Seligen in so großer Anzahl mit

1 Mehr darüber s. unten.

2 Aus den ersten christlichen Jahrhunderten; Stephani gibt etliche an S. 495 ff. Auf einer etruskischen Aschenkiste ist ein bärtiger Mann mit der Strahlenkrone dargestellt, der eben von den Ungetümen der Unterwelt niedergeworfen wird. Nur mit aller Reserve möchte ich der Erwägung anheimgeben, ob nicht die pompeianischen Wandgemälde nr. 969—971 bei Helbig, auf denen man die nimbusgeschmückten Gestalten für Lichtgottheiten hält, ähnlich zu erklären wären. Auf einem Stein oder Felsen sitzen die betreffenden Gestalten z. T. wehmütigen Ausdrucks, so viel die Abbildungen Mus. Borb. XI 33 und Pittur. d'Erc. II 65 zu urteilen gestatten. Die Nimbuslosen wären wie die aufzufassen, welche auf den attischen Grabreliefs und Grabvasen neben dem Verstorbenen dargestellt sind.

3 de Waal in Krans' Real-Enc. des christl. Altertums II 496. Wenig bei VSchultze Katakomben 147. Wie in heidnischen Darstellungen der Opfernde, so hat jetzt z. B. auch der Taufende den Nimbus wie auf dem Goldglas de Rossi Bullet. crist. 1876, tav. I., vgl. Acta Anthusae ed. Usener (Analect. Bolland. XII 1893) p. 17, 16 ff.

4 FXXKraus Roma sotterr. 224. Es wird da natürlich schon z. T. die Auffassung bestimmt durch Sätze wie Apoc. Ioh. II 10 γίνου πιτρός ἄχρι θανάτου καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. Darum ist so oft gerade das Überreichen des Kranzes dargestellt.

der Strahlenkrone dargestellt sind.¹ Aber ob es berechtigt ist, eine Entwicklung zu konstruieren, so das erst Christus, dann die Apostel, dann die Heiligen u. s. w. den Nimbus erhalten hätten, oder gar ein Kriterium des Alters eines Bildes darin zu finden, das ein Martyr oder Heiliger den Nimbus trägt, — wie es gewöhnlich geschieht —, ist doch mehr als zweifelhaft. Das am häufigsten Christus, die Apostel, später auch Maria diesen Schmuck erhalten, ist ja nur natürlich. Den Seligen allen schreibt unsere Apokalypse die Strahlenkrone in deutlichster Schilderung zu, einen Kranz wie von Nardenblüten, und ein solcher Blütenkranz wird oft genug in den Katakomben dargestellt: es können recht wohl auch da, soweit ich es beurteilen kann, gerade Nardenblüten gemeint sein.² Sehr oft sind diese Blütenblätter noch um die Krone gezeichnet. Jedenfalls ist es sehr wertvoll, die genaue Beschreibung solchen Schmuckes der Seligen aus dem 2. Jahrhundert nun zu besitzen, und wenn auch die Darstellung der Kunst erst nach längerer Zeit nachgefolgt sein könnte, so ist es doch schon darum unmöglich bestimmte Grenzen zu ziehen, weil ja diese Dinge aus den längst vorhandenen und aus üblichen antiken Vorstellungen und Darstellungen übernommen wurden, freilich vielleicht an verschiedenen Orten zu verschiedener Zeit. Man muß bedenken, das die Datierungen der altchristlichen Bilder einstweilen jedes Vertrauens unwert sind. 'Die Denkmäler christlicher Kunst, deren Wichtigkeit man hüben und drüben übertreibt, können ja einen Wert für die Geschichte erst dann erhalten, wenn durch Thatfachen der Kirchen- und Dogmengeschichte feste Grenzen für sie gesteckt sind.' (Usener Religionsgesch. Unters. 286.) Hier ist die Thatfache, die wir festlegen, die Beschreibung aller Seligen mit dem Strahlenkranz in dem Texte des 2. Jahrhunderts. Möchten nun auch bildliche Darstellungen dieser Dinge gerade in Rom später erst nachgefolgt sein, in Ägypten waren jedenfalls diese Anschauungen schon damals vollständig in die Christengemeinde übergegangen.

1 Z. B. Garucci II tav. 11, tav. 99, 101, 102, 103 u. s.

2 Z. B. Garucci I tav. 99.

Und noch viel weiter erstreckt sich die Übereinstimmung des apokalyptischen Himmelsbildes mit den altchristlichen Darstellungen. Der Ort der Seligen ist auf den letzteren als ein Garten dargestellt mit Rosen und Lilien hauptsächlich aufser anderen Gewächsen, schon auf den Goldgläsern der Katakomben¹; oft sieht man Vögel zwischen den Zweigen.² Rosen und Lilien auf Grabsteinen sollen nichts anderes als den Garten der Seligkeit andeuten.³ Die Seligen selbst sind in langen weissen Gewändern dargestellt mit purpurnen Streifen oder sonstigem Purpurschmuck, auch mit Perlen und Blütengirlanden und sehr oft mit dem Nimbus oder einer Strahlenkrone oder einem Blütenkranz. Sie haben die Geberde der sog. Oranten, d. h. sie beten an und preisen Gott.⁴

Die Übereinstimmung zwischen diesen Denkmälern der alten Christen und der Schilderung des neuen Pergamentcodex kann nicht wohl vollständiger sein. Und während jene bis heute nicht sicher datiert werden können, haben wir in dieser ein Zeugnis der gleichen ausgebildeten Himmelsanschauungen aus dem 2. Jahrhundert, ein deutliches Zeugnis zugleich des vollständigen Übergangs der antiken in die christliche Vorstellung. Denn das Bild der Gerechten und die Farben des Landes, in dem sie in ewigem Lichte selig sind und den Herrn preisen, wie sie in dem Pergament des ägyptischen Grabes geschildert sind und wie sie die Bilder der Katakomben unserem Auge zeigen, stammen, das ist augenscheinlich, aus uraltem griechischem Glauben, echtem Volksglauben, der von den wechselnden Richtungen der Zeiten unberührt, bis in die kleinsten Züge treu bewahrt wird. Jedenfalls aber kann kein Himmel hellenischer sein als der dieser Apokalypse des Petrus.

1 Z. B. Garucci Vetri tav. IX.

2 de Rossi Rom. sott. I 323 tav. XII s. namentlich III tav. I—III.

3 de Rossi Bullett. crist. 1868, 14.

4 Diese Gestalten, auch inmitten des Gartens, sind sehr häufig, vgl. bes. auch de Rossi Rom. sott. I 95 III tav. I. Garucci storia II tav. 11, 15, 34, 36, 45 u. s. w. 105. IV 242, 243, 244 u. s.

2.

Das Land des Todes hatte bei den ältesten Griechen nicht bloß leuchtende Farben. Der Gedanke eines unterirdischen Aufenthaltes der Verstorbenen war gewiß fast ebenso alt als die Sitte des Begrabens. Das Grab war die Wohnung des Verstorbenen. Schon die Herren und das Volk von Mykenai haben ihre Toten unter die Erde gelegt und haben ihnen fortdauernd Opfer gespendet, weil sie glaubten, daß ihre Seelen aus ihrem dunkeln Reiche drunten noch mächtig wirken könnten. Nur stumme Denkmäler lassen uns das erschließen, und in den Gedichten Homers sind nur wenige Rudimente solchen alten Glaubens zu erkennen. Aber in späterer Zeit und in anderen Gegenden deuten auch die Litteraturdenkmale solche Vorstellungen an, obgleich der homerische Hades nun schon fast überall die lichte Hoffnung und die finstern Schrecken des Todes zu einem einförmigen Grau der Resignation gemischt hatte. Auch in Attika, wo erst am Ende der sogenannten Dipylonperiode im 7. Jahrhundert die allgemeine Sitte des Begrabens derjenigen des Verbrennens, wie sie das Epos kennt und die Bewohner der kleinasiatischen Küste sie lange schon übten, Platz machte¹, begegnen uns hier und da ältere vom Einfluß des Epos noch unberührte Anschauungen von Tod und Todesgottheiten, die in jener alten Sitte wurzelten. Den Thanatos im schwarzen Gewande, den Herrscher der Toten, erwartet Herakles, der die Alkestis wieder zu den Lebenden zurückführen will, zu finden wie er am Grabe das Blut des Opfers trinkt.² Gelegentlich ist es Hades

1 Brückner Entwicklung der Bestattung in Attika in den Sitzungsberichten der arch. Ges. zu Berlin 1891, Dezember, im Jahrbuch. d. arch. Inst. VII 1892, Anzeiger 19 ff.

2 Eurip. Alk. 843 ff.:

ἐλθὼν δ' ἄνακτα τὸν μελάμπεπλον νεκρῶν
 Θάνατον φυλάξω, καὶ νιν εὐρῆσειν δοκῶ
 πίνοντα τύμβου πλησίον προσφάγματων.

προσφάγματα in singularischer Bedeutung wie auch Hek. 265 Ἐλένην νιν αἰτεῖν χρῆν τάφῳ προσφάγματα. Vgl. Porson zu Eurip. Orest. 1051. Robert Thanatos, 39. Winckelmannsprogramm. von Berlin, 1879, S. 32

selbst, dem 'Sehnsucht' zugeschrieben wird, Menschen zu 'verschmausen'.¹ Dieselbe Anschauung ist es, aus der heraus Ausdrücke geprägt sind wie "Αἰδου μάγειρος, der Metzger des Hades von dem menschengeschlachtenden Cyklopen, d. h. der das Menschenfleisch dem Hades zum Schmause bereitet.² Und von einem Genossen der schrecklichen Tafel des Todesgottes stand in einem Stück des Aristias:³

κύνδειπνος ἢ ἐπίκωμος ἢ μαζαγρέτας
 "Αἰδου τραπεζεύς, ἀκρατέα νηδὺν ἔχων.

Die beiden letztern sind offenbar Ausdrücke volkstümlicher attischer Sprache, beide standen in Satyrspielen. Am deutlichsten wird aber diese Vorstellung durch eine Gestalt des Unterweltbildes Polygnots in der Lesche zu Delphi: dort war ein Hadesdämon Eurynomos (ein alter Name des Unterweltsgottes) gemalt, von einer Farbe zwischen dunkelblau und schwarz, wie die Fliegen aussehen, die sich ans Fleisch setzen; er zeigt die Zähne und sitzt auf einem Geierbalg. Er fresse das Fleisch der Toten ringsherum ab und lasse nur die Knochen übrig.⁴ Pausanias oder vielmehr sein gelehrter Gewährsmann

erwähnt diesen Thanatos nur vorübergehend und scheint seiner Volkstümlichkeit wenig geneigt zu sein. Ganz ähnlich wird seine Gestalt noch in dem jüdisch-hellenistischen Testament Abraams beschrieben, Texts and studies II 2 p. 96 ff.

1 Klytaimnestra fragt mit Bezug auf den Tod der Iphigenie in Sophokl. Elektr. 542 f.:

ἢ τῶν ἐμῶν "Αἰδης τιν' ἕμερον τέκνων
 ἢ τῶν ἐκείνης ('Ελένης) ἔσχε δαΐσασθαι πλέον;

2 Eur. Kykl. 397.

3 Fr. 3 (Κῆρες) N².

4 Pausan. X 28, 7: δαίμονα εἶναι τῶν ἐν "Αἰδου φασὶν οἱ Δελφῶν ἔξηγηται τὸν Εὐρύνομον καὶ ὡς τὰς σάρκας περιεσθίει τῶν νεκρῶν μόνον σφίσι ἀπολείπων τὰ ὀστά. — κυανοῦ τὴν χροάν μεταξύ ἔστι καὶ μέλανος, ὅποια καὶ τῶν μυῶν εἶναι αἱ πρὸς τὰ κρέα προσζάνουσαι, τοὺς δὲ ὀδόντας φαίνει, καθεζομένῳ δὲ ὑπέστρωται οἱ δέρμα γυπόσ. Robert Nekyia des Polygnot, Hall. Winkelmannsprog. 1892, S. 8, vgl. S. 61, dessen Textrecension der Pausaniaspartie ich benutze, schreibt λυγκός. Einem Luchs bin ich in solchem Zusammenhange noch nicht begegnet, wohl aber vielen Geiern. Wäre wirklich δέρμα bei einem Geier unmöglich, so dürfte wohl gerade γυπόσ kaum angetastet werden. Nun findet sich aber in mittelgriechischer abergläubischer Litteratur ἐκ δέρματος γυπόσ Byzant. Zeitschr.

haben ihn aus der Litteratur nicht gekannt. Woher soll es aber dann Polygnot haben, wenn nicht aus gewifs noch sehr lebhafter Volksanschauung? Deutlicher kann man die ursprüngliche Vorstellung nicht ausgesprochen finden: es ist die Erdtiefe selbst, deren geöffneter Rachen den Toten verschlingt, das Fleisch frifst, d. i. verwesen macht und nur die Knochen übrig läfst. Nicht etwa als allegorische Gestalt, als 'die Verwesung' meine ich ihn gedacht, sondern es ist echtste reflexionslose mythische Anschauung. Wie gräßlich einst Fresser und Fresserinnen der Unterwelt gedacht wurden, mag ein Hinweis auf die Gorgo erläutern, die nach alter Meinung, die hier und da durchblickt, im Hades hauste: Odysseus fürchtet, dafs Persephone das Haupt des schrecklichen Ungeheuers aus dem Hades sende.¹ Schreckhafte Bilder und fürchterliche Masken hatte man noch später von vielen chthonischen Gottheiten, geheiligte Überbleibsel dieser rohen ursprünglichen Anschauung von den Mächten der Unterwelt; schreckliche Masken z. B. vom chthonischen Dionysos², von der Demeter-Erinyis im Pheneos³ oder der Praxidike in Lykien.⁴ Die Vorstellung von dem fressenden Ungeheuer der Tiefe heftete sich überhaupt vielfach an andere Gottheiten, wie es z. B. der Kultname der Demeter ἀδηφάγος oder des Dionysos ὠμηστής zeigt.⁵ In der Kinder- und Ammenstube lebten jene grausen Gestalten immer noch fort als Schreckmittel, und mit deshalb werden

I S. 560 Nr. 11. Der Geierbalg wird als Schreibmaterial benutzt. Vgl. bei Legrand Bibliothèque grecque vulgaire tom. II in dem mittelgriechischen Ιατροσοφίον des Ioannes Staphidas p. 11, Z. 308: ἀγριοχηνναρίου δέρμαν, p. 15 Z. 435: τοῦ αἰετοῦ τὸ δέρμα τῆς κεφαλῆς.

1 XI 663 μή μοι Γοργεῖν κεφαλὴν δεινοῖο πελώρου ἔξ Ἄϊδος πέμψειεν ἀγασὴ Περσεφόνηα. Vgl. Apollodor. II 5, 12, 4. Herakles zieht in der Unterwelt sein Schwert gegen Gorgo, wird aber darauf aufmerksam gemacht, dafs es nur ein Schattenbild ist. So nur konnte man später die Gorgo in der Unterwelt begreifen.

2 Wiener Vorlegebl. XI 3. Hermes XX 123.

3 Pausan. VIII 15.

4 Hesych v. Πραξιδική. Dies und mehr bei MMayer arch. Jahrb. VII (1892) S. 200 f.

5 Polemo fr. 39 Preller. Vgl. MMayer arch. Ztg. 43 S. 119 ff., besonders aber Dilthey Rhein. Mus. XXVII 419.

diese Wesen so vielfach zu 'kinderfressenden' Unholden, die uns ja in großer Zahl noch wohlbekannt sind. Nur eine Gestalt aber mag in diesem Zusammenhange zu erläutern gestattet sein, da ihr ursprüngliches Wesen auch in den neuesten Darstellungen immer noch gänzlich verkannt wird.¹ Der Kerberos ist von Haus aus nichts anderes als ein fressendes Ungeheuer der Tiefe, die fressende Erdtiefe selbst in Gestalt eines furchtbaren Hundes. Bei Hesiod (Theog. 311) steht Κέρβερων ὠμηγετιήν, Ἄϊδω κύνα χαλκεόφωνον.² Ausserdem heisst es nur einmal, dass er den, der heraus will, auffrisst, wenn er ihn fasst (Theog. 769 ff.) ἐσθίει ὃν κε λάβῃσι πύλων ἔκτοσθεν ἰόντα. Die wenn auch noch so rationalistische verunstaltete Erzählung des Philochoros³ von dem König Aidoneus und seinem Hunde Kerberos, welchem Peirithoos, weil er des Königs Tochter Kore entführen wollte, zum Fraße vorgeworfen wird, macht in diesem letzten Punkte unzweifelhaft von alter Überlieferung Gebrauch, und in der That findet sich, wenn auch erst in später Zeit, die Erzählung so wie gewöhnlich, von der Unterwelt, von Persephone u. s. w. mit dem Zuge, dass Peirithoos dem Kerberos zum Fraße vorgeworfen wird.⁴ Hätte

1 Z. B. im Artikel Kerberos in Roschers Lexikon.

2 Über die chthonische Bedeutung von χαλκός und damit gebildeter Bezeichnungen s. de hymn. orph. p. 43 f. Ich hätte hinzufügen können den König Chalkon von Kos, Sohn des Eurypylos und der Klytia, der Tochter des Merops. Er stiefs mit seinem Fufs die Quelle Burinna auf Kos aus dem Felsen, Theokr. VII 6 mit Schol. Auch die χαλκή παρθένος auf dem Grabe des Midas (Plat. Phaidr. 264^d) gehört dahin (s. u.). Vgl. auch Ps.-Aristot. bei Porphy. de vit. Pythag. c. 41 τὸν ἐκ χαλκοῦ κρουομένου γινόμενον ἦχον φωνὴν εἶναι τινος τῶν δαιμόνων ἐναπειλημμένην τῷ χαλκῷ u. viel ähnliches.

3 fr. 45 u. 46 bei Müller FHG p. 391. Vgl. Immisch bei Roscher II 1124.

4 Tzetzes in Ar. Ran. 142 (s. Herwerden in der grös. Ausg. des OR p. 214): Θησεὺς καὶ Πειρίθου· συνέθεντο ἀρπάσαι τὴν Περσεφόνην, ἔρωτα χόνητος αὐτῆς τοῦ Πειρίθου. κατελθόντες οὖν ἐν τῷ Ἄϊδι κατεσχέθησαν. καὶ ὁ μὲν Πειρίθου· ὡς ἀρπαξὲ τῷ Κερβέρῳ κατάβρωμα γίγνεται, Θησεὺς δὲ ὡς συνερῶς ἀλλ' οὐχ ἀρπαξὲ κατασχεθεὶς ἐδέθη· ὕστερον δὲ κτλ., s. Nauck Trag. fragm.² p. 547. Das muss aus älterer echter Überlieferung sein. Woher hätte Tzetzes sonst diese Version, die bis auf die rationalistische Verzerrung genau mit dem alten Philochoros stimmt?

man die, wenn auch noch so thörichte Deutung des Kerberos als κρεοβόρος überhaupt vorgebracht, wenn man nicht dadurch wenigstens eine bekannte Thätigkeit des Tieres bezeichnete?¹ Und ebensowenig wäre man darauf gekommen, ihn als den 'Seelenfresser' zu erklären, hätten nicht im Volksglauben solche Erklärungen einen Anlaß und Anhalt gehabt.² Wie wäre es auch nur möglich gewesen eine rationalistische Deutung wie bei Servius: *Cerberus terra est et consumptrix omnium corporum* (zu Aen. VI 395) auszusprechen, wenn man nichts anderes unter dem Tiere gedacht hätte als den allenfalls die Ankömmlinge erschreckenden Thorhund der Unterwelt und Hofhund des Hades? Man wird nun auch späte Ausdrücke nicht bei Seite schieben wollen, wie wenn z. B. bei Plutarch es heißt, daß sich fast alle gern vom Kerberos zerfleischen ließen, wenn sie nur am Leben bleiben könnten.³ Auch bei Lukian ist mehrfach das Zerfleischen durch den Kerberos eine Art der Peinigung in der Unterwelt⁴, und am deutlichsten tritt an einer Stelle des Katapulus, wo es sich darum handelt, wie ein Tyrann in der Unterwelt bestraft werden soll, und Rhadamanthys fragt, ob man ihn in den Pyriphlegethon schleudern oder dem Kerberos vorwerfen solle, dann aber eine ganz neue besondere Strafe für ihn erfunden wird, da tritt unzweideutig hervor, daß das Zerreißen durch den Kerberos etwas in der Volks-

1 Serv. zu Verg. Aen. VI 395, VIII 297; dazu Mythogr. Vatic. I n. 57 (auch myth. II n. 11) *unde Cerberus dicitur quasi κρεοβόρος i. e. carnem vorans.*

2 Κέρβερος παρὰ τὸ τὰς κήρας (ψυχὰς) ἔχειν πρὸς βορὰν, Porphyr. bei Euseb. praep. ev. III 11, 8. Schol. Hesiod. Theog. 311 (Flach Glossen u. Schol. 244, vgl. 318, 391) Κέρβερος δέ, παρόσον οἱ ὑπὸ σεισμοῦ καταποντιζόμενοι βιβρώσκονται τὸ κέαρ, ἤτοι τὴν ψυχὴν καὶ ἐν Ἄιδῃ κατὰγονται. S. Immisch a. a. O. S. 1131. — Plutarch. de flux. 16, 1 heißt es Κέρβερος, ὃν ἐνιοὶ καλοῦσι Φοβερόν. Was φόβος heißen kann, habe ich Abraxas 89 ff. auseinandergesetzt. φοβερός wird oft von Dingen des Hades gesagt. Pap. Paris. 265 Wess. heißt Typhon, der Unterweltsgott, φοβερός, v. 397 wird bei dem μέγας Φοβερός beschworen. Barlaam und Joasaph p. 280 in Boissonades Anecd. Graec. IV tragen τινὲς φοβεροὶ den Schlafenden zum Himmel und zur Hölle.

3 Plutarch. ὅτι οὐδὲ Ζῆν ἔστιν ἡδέως κατ' Ἐπίκουρον c. 27 p. 1105^a: τῷ Κερβέρῳ διαδάκνεσθαι.

4 Nekyom. c. 14: Χίμαιρα ἐπάραττε καὶ ὁ Κέρβερος ἐδάραπτεν.

meinung gewöhnliches war, wenn auch in dieser Zeit als Strafe und Höllenpein.¹

Im Volke also war die alte Anschauung immer bis zu einem starken Grade lebendig geblieben neben der ja begreiflicher Weise bald herrschend gewordenen Auffassung, nach welcher vor den anderen großen Unterweltsherren der fürchterliche Hund zur Pforte hatte weichen müssen und sogar freundlich vor dem Ankömmling die Ohren senkt. Gerade diese Wandlung und Milderung ist für den κύων Ἄιδου sehr natürlich.²

Es gab noch eine ganze Anzahl ähnlicher solcher Vorstellungen, wie ich sie für den Kerberos als ursprünglich postuliert habe. Ich erinnere nur an den Löwen, der die 'Seele' verschlingt³: so hat denn auch Kerberos später wohl einen Löwenkopf oder Löwentatzen.⁴ Auch die Chimaira ist

1 Katapl. c. 27: τίνα ἂν οὖν κολασθεῖη τρόπον; ἄρ' ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντά ἐστιν ἐμβλητέος ἢ παραδοτέος τῷ Κερβέρῳ; ΚΥΝ. μηδαμῶς, ἀλλ' εἰ θέλεις, ἐγὼ σοι καινὴν τινα καὶ πρέπουσαν αὐτῷ τιμωρίαν ὑποθήσομαι. — Man könnte auch noch Stellen wie Lucan. Pharsal. VI 701 f. hinzufügen: *ianitor* . . , *qui viscera saeva spargis nostra cani*. Der *ianitor* ist da ein anderer als Cerberus, aber wohl hier kaum Anubis oder Hermanubis (Ettig Acheruntica 407 addend. ad p. 279 adn. 2), eher neben Hekate der spätere ταρταροῦχος und κλειδοῦχος Typhon (de hymn. orph. 45 f.) oder der später typische Thürhüter Aeacus, vielleicht aber ein allgemeiner *ianitor Orci*, s. Spiro de Eur. Phoen. Berl. 1884 p. 55, 82 (Statius Theb. VI 498).

2 'Hund' vielfach soviel als Diener, s. v. Wilamowitz Herakl. II 135; Immisch bei Roscher II 1133. Ob aber in der Bezeichnung der Keren, Erinyen, Sphinx u. s. w. als 'Hunde' der Unterwelt nicht doch noch etwas anderes liegt, vgl. Dilthey arch. Ztg. 1874, 78 ff., s. auch Pap. Paris. v. 1434 Εἰνοδία, κύων μέλαινα. Wenn Hekate als Hund sogar dargestellt wird, vgl. Hesych. ἄγαλμα Ἐκάτης (Dilthey Rhein. Mus. XXVII 394), so hat man doch vielleicht an alte theriomorphe Vorstellung zu denken, und eins der Wesen, die in der späteren Hekate vereinigt waren, wird auch eine hundegestaltete Fresserin der Unterwelt gewesen sein. Die Radikalmetapher von 'Hund' und 'Licht' ist mir nicht unbekannt, Usener Rhein. Mus. XXIII 334 ff.

3 Usener de carm. Phoc. p. 38 ff.

4 Usener a. a. O. p. 39. Z. B. auch auf der Vase Ruvo-Karlsruhe 388. Bellerophon heisst auch λεοντοφόντης, Usener a. a. O. p. 40. Die Überwindung des Kerberos durch Herakles ist ursprünglich natürlich auch eine Form des Kampfes mit dem Unhold des Todes, s. Ettig Acheruntica Anhang I.

öfter in der Unterwelt, sie zerreißt die Frevler¹, und es finden sich noch eine ganze Anzahl Ungeheuer dort ein, deren ursprüngliches Wesen freilich recht verschieden sein mag. Die Vorstellung aber von solchen furchtbaren Wesen der Unterwelt ist bei vielen Völkern in derselben Weise ausgebildet wie bei den Griechen. Die Inder haben ihren grauenvollen Totengott, der selber seine Opfer holt, sie haben die *rakshasas* im Totenreiche, Riesen schwarzer Farbe mit rotem Haar und Bart; sie heißen *atrin* die Fresser.² Auch die Ägypter haben die 'Fresserin der Unterwelt', ein fürchterliches Nilpferd.³ In einem alten ägyptischen Gebet heißt es: 'o Herr rette den Osiris (d. i. den Toten) von dem Gotte, der die Herzen verschlingt und sich von Leichen nährt.'⁴ Bemerkenswert genug ist es, daß in einem orphischen Hymnus später Zeit Hekate angerufen wird καρδιόδατε, αίμοπότι, und dabei steht 'die du deine Mahlzeiten in den Gräbern hast' und außerdem ein Epitheton, das uns ganz besonders wichtig ist, καρκοφάγος.⁵

1 Lukian. dial. mort. XXX 1 ὁ μὲν ληστὴς οὐτοὶ Κώστρατος ἐς τὸν Πυριπλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω, ὁ δ' ἱερόκυλος ὑπὸ τῆς Χιμαιραὶς διασπασθήτω, ὁ δὲ τύραννος — Nekyom. 14 Χιμαιρα ἐσπάρατε. Vgl. Vergil. Aen. VI 288 u. s. — Auf ebensolche Ungetüme bezieht sich auch Aristoph. Frösche 473 ff., s. u.

2 Jedoch die zwei Hunde der indischen Unterwelt von der Erklärung des griechischen Kerberos fernzuhalten, scheint mir sehr richtig (Rohde Psyche 280, Immisch bei Roscher I 1134); nur die mythische Grundanschauung ist auf beiden Seiten dieselbe oder doch sehr verwandt, s. Zimmer altindisches Leben 421 f.

3 Wiedemann Religion der alten Ägypter 131. — Bekannt sind auch die schrecklichen Unterweltsungetüme der Etrusker, der gräuliche Charun u. dgl., s. Müller-Deecke Etrusker II 102 ff. Ebenso ist aufzufassen die nordische Schlange Nidhöggr, nicht wie S Bugge Studien über die Entstehung der nord. Götter- u. Heldensagen, deutsche Übers. von Brenner, S. 483 ff. unklar genug auseinandersetzt; er stellt den Hergang gerade auf den Kopf.

4 S. Ettig Acher. S. 279, 2. 'Herz' heißt im Agyptischen ganz direkt 'Leben'.

5 Orph. Hymn. p. 294, 47 ff. Abel (Pap. Paris. 2854 ff.):

νερτερία νυχία τ' ἀἰδωναία σκοτία τε,
ἦσυχε καὶ δασπλήτι, τάφοις ἐνὶ δαίτας ἔχουσα,
νύξ, ἔρεβος, χάος εὐρύ — —.

Das ist ganz die uralte Anschauung, die wir von der Todesgöttheit kennen lernten. Da tritt sie wieder hervor, wie in dem alten Glauben, so in den späten dem Volke nahestehenden Liedern. Brauche ich noch zu sagen, woher die Bezeichnung *σαρκοφάγος* für das kleine Haus des Toten kommt, in dem sein Fleisch verwest? Es ist ja nur die Auskleidung jener Grube, des schwarz sich öffnenden Maules des fleischfressenden Todesungeheuers. Das Histörchen von einem Stein, der zuerst *sarcophagus* genannt sei, weil er die Leichen schneller verwesen mache, ist natürlich ein ätiologischer Einfall später Zeit.¹ Wir haben in unserem 'Sarkophag' und 'Sarg' noch ein Rudiment urältester griechischer mythischer Anschauung.

Jene ältesten und rohsten Formen, in denen man die Schrecken des Todes und des Grabes erfasste, auch sie sind, wie wir sehen, nie wieder aus dem Volksbewußtsein entschwunden, das den Hades immer mit allerlei Schrecknissen und furchtbaren Untieren bevölkerte.² So sind dort nach Aristophanes Fröschen *ὄφεις καὶ θηρία μυρία* (v. 143), *δεινὰ θηρία* (278), im *Axiochos* z. B. sind die zu Strafenden *θηρεῖ*

v. 53 (2864 ff.):

αἰμοπότις, θανατηγέ, φθορηγόνε, καρδιόδαίτε,
σαρκοφάγος, κοπετόκτυπ', ἀωροβόρ', οἰτροπλάνεια —.

v. 48 war *δαίτα* gelesen; Wessely hat im Texte *δαίτα*, bemerkt aber in der Anmerkung nichts dazu. Falls *δαίτα* dasteht, ist es in diesen Versen zu halten, s. *Jahrb. f. Phil. Suppl. XVI S. 778*. In der merkwürdigen *διαβολὴ πρὸς Σελήνην* (= *Ἑκάτην*) heißt es im Pariser Papyrus v. 2654 ff.:

ἢ δεινὰ σε δεδρακέναι τὸ πρᾶγμα τοῦτ' ἔλεξεν,
κτανεῖν γὰρ ἀνθρωπὸν σ' ἔφη πτεῖν τε αἷμα τούτου,
σάρκας φαγεῖν μίτρην τε σὴν λέγει τὰ ἔντερ' αὐτοῦ
καὶ δέρμ' ἔλειν δορκῆς ἅπαν —,

einem kunstvollen Beschwörungsgedicht von einigen 30 Versen, das den Versuch einer Herstellung und eines eingehenden Kommentars wie wenige verlohnte. — Beschwörung an *Ζμύρνα*, ebenda v. 1504: *ἐγὼ δὲ λέγω σε σαρκοφάγον καὶ φλογικὴν τῆς καρδίας κτλ.*

1 *Plin. n. h. II 216. XXXVI 131.*

2 Bei den Neugriechen wird mancherlei von schauerlicher Mahlzeit des Charos, ihres hauptsächlichen Todesgottes, erzählt, *B. Schmidt Volksleben der Neugriechen 246*. Schon ein späteres altgriechisches Epigramm (647, 16 *Kaibel*) nennt den Toten *λυπρὴν δαίτα Χάρωνι*.

περιλιχμώμενοι (p. 372^a), und auch in der Petrusapokalypse ist ja ein Ort gefüllt mit ἔρπετὰ πονηρά (v. 25) und mit θηρία und κώληκες, die den Verdammten die Eingeweide fressen (v. 27); auch sie dienen nun zur Strafe und Qual. Das Fragment der bei Clemens citierten Petrusapokalypse (ecl. 49, s. oben fragm. II S. 11) redet gar von θηρία λεπτὰ σαρκοφάγα, die aus den zu peinigenden Weibern selber hervorgehen und sie dann auffressen. Das ist doch auch in letzter Linie entnommen von dem, was im Grabe mit dem Menschenleibe vorgeht: die Würmer fressen sein Fleisch.

3.

Solche Schreckensbilder freilich waren den homerischen Sängern fremd: da verzehrte die reine Flamme den toten Leib, und nur die schattenhafte Seele schwirrte hinab in das düstere Königreich des Hades und der Persephone. Und doch gibt es auch für sie noch ganz andere Wesen in der Tiefe. Zweimal stehen in den Schwurformeln zur Bezeichnung des unterirdischen Reiches geradezu die Erinyen.

II. III 276 f.:

Ἡέλιος, δε πάντ' ἐφορᾷς καὶ πάντ' ἐπακούεις
καὶ Ποταμοὶ καὶ Γαῖα καὶ οἱ ὑπένερθε καμόντας
ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅτις κ' ἐπίορκον ὁμόσῃ.

II. XIX 258:

ἴττω νῦν Ζεὺς πρῶτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
Γῆ τε καὶ Ἡέλιος καὶ Ἐρινύες, αἱ θ' ὑπὸ γαῖαν
ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις κ' ἐπίορκον ὁμόσῃ.

Diese beidemale fast gleiche Formel zeigt, wie es auch die übrigen Teile des Schwurs bestätigen, daß sie aus einer Zeit anderer Anschauungen als feste Überlieferung behalten in die homerische Welt eigentlich nicht pafst.¹ Helios und Gaia und die Erinyen sind die drei großen Mächte. Das Merkwürdigste aber: hier ist eine Strafe in der Unterwelt vorhanden für den Meineidigen. 'Er verfällt den Höllegeistern, denen er sich selbst gelobt hat.' Aber man darf nicht sagen, es habe für keinen

1 Rohde Psyche 60.

anderen Frevler solche Strafe gegeben.¹ Die Erinyen rächen Mord, Vergehungen gegen Familienrecht, namentlich den Frevel der Kinder gegen die Eltern², freilich auf der Oberwelt im Leben, wie sonst auch den Meineid.³ Wir wissen ja, was die Erinyen ursprünglich ist: 'die zürnende sich selbst ihre Rache holende Seele, die erst in späterer Umbildung zu einem den Zorn der Seele vertretenden Höllengeist geworden ist'.⁴ Ähnlich ist es mit den Keren (ursprünglich bedeutet ihr Name 'Seelen'), die ihnen so ähnlich geschildert werden. Wieder sind es nachhomerische, besonders attische Dichter, die ältere rohere Auffassungen durchblicken lassen. Die Erinyen schlürfen das Blut aus den Gliedern der noch Lebenden ebenso wie die Keren, beide verfolgen in gleicher Weise die Frevler, wir hören von den herznagenden Keren; Κῆρες Ἐρινύες bezeichnet geradezu dieselben Wesen.⁵ Nehmen sie da nicht auch dieselbe Art an wie die Todesungeheuer, von denen wir oben sprachen?⁶ Freilich werden die Erinyen wie die Keren da-

1 Rohde a. a. O. 60.

2 II. IX 454. Od. II 135. XI 278.

3 Hesiod Erg. 802 f.

4 Rohde Psyche 247. Er verspricht darüber einen Anhang.

5 Die Erinyen schlürfen Blut, verfolgen die Spur des Blutes, Aisch. Eumen. 264, vgl. 254 (ὄσση βροτείων αἱμάτων με προσελά), Agam. 1189. Weiteres bei Dilthey arch. Ztg. 1874, 83 f., Rohde Psyche 246. Die Keren bluttrinkend bei Hesiod Schild des Her. 251 ff. Keren und Erinyen mit gleichen Ausdrücken Hes. Theog. 217, Eurip. El. 1252. Κῆρες Ἐρινύες Aisch. Sept. 1055, s. Crusius bei Roscher II 1163.

6 Ker war auf dem Kypseloskasten mit Krallen dargestellt, Paus. VI 9, 1; mit Zähnen, Krallen u. ä. öfter auch die Harpyien, Lamien u. a., s. MMayer arch. Ztg. 1885 Taf. 7, 2, vgl. die Figur auf einer schwarzfigurigen etruskischen Vase in Berlin (Furtwängler 2157). Über solche alte Vorstellungen eines Todesvogels hat MMayer Hermes XXVII 481 ff. mancherlei zusammengestellt im Anschluß an die Darstellung eines großen Vogels mit weiblichem Menschenantlitz auf einer altkorinthischen Aryballos und der Inschrift Fouc (er zieht herzu Etym. magn. πύργος αἰ αἴθουαι). Auch die Sirenen und ihre ähnliche Darstellung bespricht er (Eur. Hel. 168 χθονὸς κόραι, Soph. fragm. 777 N² Σεῖρήνας . . θροοῦντε τοὺς Ἄιδου νόμους); über die Sirenen auf Gräbern Weißhäupl Die Grabgedichte der griech. Anthologie in den Abhandlungen des arch. epigr. Seminars der Universität Wien VII 81 f.; auf Unterweltssarkophagen: OJahn Sitzungsber. der sächs. Akad. d. Wiss. 1856, 283 f.

mals vielfach als durch die Lüfte fahrend gedacht, sie rafften, die sie verfolgen, durch die Luft fort.¹ Das ist ursprünglich der schwärmende Totenzug, die wilde Jagd²; es ist ja über-

1 Die Harpyien, die durch die Luft dahinraffenden Todesgöttinnen sind mit den Erinyen nahe verwandt, s. bes. Aisch. Eumen. 50. Ich glaube nicht, daß Rohde 65 f. recht hat, wenn er meint, das Entkrafftwerden durch die Harpyien bei Homer sei eine Entrückung Lebender. Od. I 235 ff.: die Götter haben ihn αἶτρον gemacht d. h. eben in den "Αἰδός geschafft. 'Denn ich würde mich nicht — gestorben wäre er freilich dann auch (θανόντι περ) — so betrüben, wenn er in Troja gefallen oder nach dem Kriege zu Hause gestorben wäre. Dann hätten ihm die Achaier ein Grab gemacht und er hätte seinem Sohne viel Ruhm erworben, nun aber haben ihn ἀκλειῶς die Harpyien dahingerafft.' Also gestorben ist er auch, aber ohne daß jemand weiß wo und wie, ohne daß ihm jemand noch hat Liebe und Ehre erweisen können. Über seinen Tod aber würde sie sich nicht so betrüben, wenn er in der Schlacht oder auch zu Hause gechrt gestorben wäre. Wenn Penelope Od. XX 61 ff. sich wünscht, daß sie entweder der Pfeil der Artemis gleich töte 'oder nachher' (ἢ ἔπειτα) ein Sturmwind sie entrafte zur Mündung des Okeanos, so ist doch nicht ein Gegensatz zwischen schnell sterben und durch die Harpyien entführt werden, also nicht sterben, sondern zwischen zwei Arten des schnellen Sterbens: wenn jenes nicht sein kann, dann —, vgl. v. 79. 80. κατ' ἠερόεντα κέλευθα und ἐν προχοῆς ἀποπόρου Ὠκεανοῖο sind ja doch so recht die Bezeichnungen für den Todesweg und das Totenreich. Deutlich auch von den Harpyien bei der Geschichte von den Pandareostöchtern XX 78 καὶ β' ἔδοσαν στυγερῆσαν Ἑρινύσιν ἀμφοπολεῦν d. h. sie brachten sie in den Hades (s. o.). Schneller ruhmloser Tod ist es, den die Harpyien bringen; außer bei Odysseus werden sie nur bei Frauen genannt.

2 Die Vorstellungen vom wilden Heer und seiner Beziehung zum bakchischen Schwarm, von der Jägerin Erinys, dem θιάσος der Eumeniden, der βάκχη Ἑρινός u. s. w. hat meisterhaft Dilthey in der arch. Ztg. 1874, 82 ff. auseinandergesetzt. Die gemeinsamen Wurzeln dieser verschiedenen Vorstellungen findet er in der Unterwelt. — In den Kreis der Totendämonen gehört auch der Μελιούχος, den die kyprischen Bleitafelchen in den Proceedings of biblical archaeology XXIII, 1891, S. 174 ff. (I 32 u. s.) und die Zauberpapyri (pap. Mimaut v. 45 Wess. wird durch die kyprischen Täfelchen herzustellen sein; außerdem auf der Bleitafel von Alexandria, Rhein. Mus. XVIII 563, Z. 12 pap. Brit. XLVI 5 "Ἡλιε Μίθρα Κάραπι ἀνίκητε Μελιούχε Μελικέρτα, XLVII 33 Καβαῶθ, Μελιούχε τύραννε) uns bekannt gemacht haben. μέλεα heißt das, was sichtbar vom Menschen übrig bleibt, wenn er gestorben ist, z. B. Aisch. Eumen. 264 f. ἀλλ' ἀντιδοῦναι δεῖ ε' ἀπὸ ζῶντος ῥοφεῖν ἐρυθρὸν ἐκ μελέων πέλανον im

haupt alter, lange festgehaltener Glaube, daß die Seelen in der Luft weilen. Als nun aber diese Geister in jenes dunkle Reich der Tiefe versetzt waren, führten sie auch da ihr Rache- und Strafamt, bald zu immer allgemeineren, von der ursprünglichen Vorstellung losgelösten Höllengeistern geworden. So sind sie es schon, um nun darauf zurückzukommen, in den Eidesformeln bei Homer, und wenn sie da den Meineid strafen — doch schon ein allgemeineres Strafamt gegenüber der Rache für Mord, welche die zürnende Seele des Ermordeten, seine Erinys, ursprünglich selbst sich schaffte —, so werden sie auch in den Anschauungen, die so fremd und vereinzelt in die homerischen hineinragen, den Mord und schwere Verbrechen gegen Familienrecht geahndet haben. Sie sind da so sehr Repräsentanten der Unterwelt, daß z. B. ἔδοσαν Ἐρινύσιν ἀμφιπολεύειν — an einer Stelle, die offenbar gleiche ältere Anschauungen zur Schau trägt (Od. XX 78) — nichts anderes heißt als 'sie brachten in die Unterwelt'. Jedenfalls sehen wir, in wie alter Zeit man sich schon strafende Höllengeister dachte, und wir konnten wenigstens andeuten, wie diese Gestalten entstanden sind.

Sie sind, heißt es nun z. B., den Toten und den Lebenden zur Sühne geboren, sie kommen durch das χάσμα aus der Unterwelt herauf den Frevler zu holen, sie führen den Frevler

Chor der Eumeniden. Eurip. El. 1227 κάλυπτε μέλεα ματρός, Suppl. 70 νέκυ' ἀμφιβαλεῖν λυγρὰ μέλη, u. s., Epigr. Kaibel 104^b:

ἀλλὰ τὰ μὲν κεύθει μικρὰ κόνις ἀμφιχυθεῖσα,
 ψυχὴν δ' ἐκ μελέων οὐρανὸς εὐρύς ἔχει.

Pap. Paris. v. 1525 μηδὲ διὰ τῶν μελῶν, ἀλλὰ διὰ τῆς ψυχῆς (ein ursprünglich mehr philosophischer Ausdruck für das gleiche ist κήνος z. B. Pap. Par. 1951 τοῦ βιοθανάτου πνεύματος οὐπὲρ ἀπὸ κήνους κατέχω κτλ. u. ö.). Μελιοῦχος also ist der die μέλη hat, der recht eigentliche Grabes- und Todesdämon, gewis gedacht wie die oben besprochenen. Andeuten will ich nur, daß ich auf dieselbe Weise den Μελέαγρος erkläre. Wer sich des Meleagros in der Unterwelt erinnert, die Vorstellungen von den Todesgottheiten als Jägern und Jägerinnen bedenkt (Ἄγριωνία sind ein Totenfest in Argos, Hesych. Νεκύσια, auch Zagreus hat man als 'Erzjäger' erklärt), wer sich überhaupt in den von Dilthey erschlossenen Kreis von Vorstellungen versetzt hat, wird die Erklärung nicht für zu gezwungen ansehen.

hinab zu seiner Strafe.¹ In der Unterwelt aber, wo immer mehr ihr ständiger Platz ist, sind sie recht eigentlich Dienerinnen zur Vollstreckung der Strafen.² So heißen sie dann später vielfach Ποιναί, auch auf den unteritalischen Unterweltbildern ist das beigeschrieben³, und im Axiochos ist von den Ποιναί mit ihren Fackeln in der Unterwelt die Rede (372^a). Fackel nämlich und Geißel sind später ihre ständigen Attribute, namentlich auch auf den ebengenannten unteritalischen Unterweltdarstellungen. Da steht z. B. eine Erinyes über dem Sisyphos die Geißel schwingend, mit der sie ihn antreibt.⁴ Auf einem anderen Vasenbild fesselt eine Erinyes den Peirithoos, Theseus liegt schon gefesselt da; ihr Antlitz ist deutlich geierartig gemalt und erinnert sehr an gewisse ursprüngliche Vorstellungen von Todesdämonen.⁵ Diese Darstellungen haben, wie unten noch besprochen werden wird, den engsten Zusammenhang mit orphisch-pythagoreischen Lehren; als ein Ausspruch des Pythagoras wird es angeführt, daß die Erinyes die unge reinigten Seelen der Abgeschiedenen in unzerbrechlichen Fesseln halten.⁶

Mit den Fackeln der Ποιναί werden die zu Strafenden im Axiochos immerwährend gebrannt, und in späteren Unterweltbeschreibungen werden fast immer die Geißeln (μάστιγες) er-

1 Aisch. Eumen. 321 f.:

μάτερ, ἃ μ' ἔτικτες, ὦ μάτερ
Νύξ, ἀμαυροίσι καὶ δεδωροκόσιν ποινάν.

264 ff.:

ἀλλ' ἀντιδοῦναι δεῖ σ' ἀπὸ ζῶντος ῥοφεῖν
ἐρυθρὸν ἐκ μελέων πέλανον· ἀπὸ δὲ σοῦ
βοσκὰν φεροίμαν ἐγὼ πώματος δυσπότου·
καὶ ζῶντά σ' ἰσχάνας' ἀπάξομαι κάτω,
ἀντιποίν' ὡς τίνης ματροφόνου δῦας.

Vgl. auch Crusius in Roschers Lex. II 1163 u. s.

2 Rosenberg Erinyes 72 ff.

3 Wiener Vorlegebl. Ser. E, Taf. II, vgl. z. B. Lukian de luct. c. VI Ἐρινύες καὶ Ποιναί καὶ Φόβοι (über Φόβοι Abraxas 89 ff.). Prokl. Hymn. VII 41 ῥιγεδαναῖς Ποινῆσιν ἔλωρ καὶ κύρμα γενέσθαι κείμενον ἐν δαπέδοισιν.

4 Wiener Vorlegebl. Ser. E, Taf. I, vgl. Taf. II.

5 Wiener Vorlegebl. Ser. E, Taf. VI 4.

6 L Diog. VIII 31.

wähnt, wenn auch nicht immer ausdrücklich die Erinyen genannt sind.¹

Freilich sind an die Stelle dieser Erinyen später vielfach δαίμονες getreten, die dieses Amt der Strafe oder Peinigung versehen. Dämonen im Sinne der späteren Dämonologie hat es für uns erkennbar vor Platon nicht gegeben.² δαίμονες waren Götter, und die Verstorbenen wurden nach altem Glauben δαίμονες. Seit Platon waren dann δαίμονες Seelen der Abgeschiedenen oder Mittelwesen zwischen Göttern und Menschen. Zwischen guten und bösen Dämonen zu scheiden, wie es z. B. Xenokrates, der die Dämonologie Platons weiterbildete, ausdrücklich that, war nur zu natürlich: einerseits waren die δαίμονες, die göttlich gewordenen Seelen, schon bei Hesiod zu guten Wächtern der Menschen geworden, andererseits konnten die Seelen nach allgemeinem Glauben mächtig schaden; man versöhnte sie und opferte ihnen. Man sieht noch, wie aus solchen Faktoren die Strafdämonen des Hades geworden sind: in Platons Phaidon p. 113^d bringt jeden sein δαίμων zur Unterwelt und zum Gericht. Ungefähr dasselbe bedeutet die Μοῖρα ebenda: τούτους ἢ προσήκουσα Μοῖρα ῥίπτει εἰς τὸν Τάρταρον, ὅθεν οὔποτε ἐκβαίνουσιν.³ Wenn Kyros in der Ab-

1 Lukian ver. hist. II c. 26 u. c. 29, Nekyom. c. 14, Verg. Aen. VI 570, Ovid. Met. IV 452, Sen. Herc. fur. 989 u. s. Die römischen Furiae sind ganz die griechischen Erinyen: selbständige Furien in der Litteratur gibt es nicht und sie sind auch nicht irgendwie über die griechischen Erinyen hinaus weiterentwickelt. Von dem ursprünglichen Wesen der römischen Furiae wissen wir nichts. Man brachte den Namen später mit *furere* zusammen (Μαρία). Cic. de nat. deor. III 18, 46 identifiziert Furiae und Erinyes in einer Weise, die zeigt, daß dieselbe noch nicht geläufig war. Auf Furrina und ihren Hain als ἄλκος Ἐρινύων kam man wohl bloß durch den Gleichklang. Etwas altrömisches aber ist die Vorstellung von den *Larvae*, den Geistern böser Menschen, die in der Unterwelt die Menschen quälen, Plin. n. h. I praefat. 10; Sen. apocol. IX *dedi Larvis et . . . vapulare placet*. Plut. quaest. Rom. 51 spricht von Λάρητες ἐρινυῶδες τινὲς καὶ ποίνιμοι δαίμονες ἐπίσκοποι βίων καὶ οἰκῶν. Bei Dion. Hal. II 72 (καλούμενοι παρ' Ἑλλήνων Ἐρινύες) werden sie auch gemeint sein.

2 RHeinze Xenokrates 91 ff.

3 Ich wüßte das am besten zu erläutern durch die Μοῖρα in der Pistis Sophia, den Todesgeist des Einzelnen, der als der böse Feind immer hinter ihm geht, p. 345, 47, 50 u. s. So hat im ersten Leidener

schiedsrede an seine Söhne bei Xenophon, wo er von der Unsterblichkeit der Seele spricht, die Seelen der Ermordeten die Mörder mit Schrecken erfüllen läßt¹, so klingt da deutlich die alte Vorstellung von den rächenden Seelen selbst durch, es sind nur δαίμονες παλαμναῖοι noch einmal besonders gedacht wie einst schon die Erinyen, von denen man auch als von Ἐρινύες μητρόσ u. dgl. reden konnte. Also die δαίμονες als die Wächter der einzelnen Menschen, die δαίμονες als sich rächende Seelen wie ursprünglich die Erinyen, die δαίμονες als Mittelwesen zwischen Göttern und Menschen, als Diener der Götter und Vollstrecker ihrer Befehle: aus diesen Vorstellungsreihen sind die δαίμονες als Peiniger in der Unterwelt hervorgegangen und sie übernehmen außerdem gleich Gestalt und Farbe von den schon lange ausgebildeten Gestalten der peinigenden Erinyen.

In Platons Republik sind es ἄνδρες ἄγριοι διάπυροι, welche die Sünder drunten peinigen und in den Tartarus werfen (615^e). Die wilden Unholde der Tiefe, die Erinyen mit dem Feuerbrand, δαίμονες, wie sie im Phaidon dasselbe Amt versehen: alle solche verwandte Vorstellungen mögen auch diese Figuren hervorgebracht haben, und dazu mag noch der Gedanke an menschliche Folterer und Strafbeamte mit hineinspielen. Solche Stellen, namentlich auch die des Phaidon, mögen der Anlaß gewesen sein, daß die Stoiker wie auch noch die Neuplatoniker von strafenden Dämonen sprachen.² Nach Chrysippos z. B. waren böse Dämonen von den Göttern als κολασταὶ ἐπὶ τοὺς ἀνοσίους καὶ ἀδίκους ἀνθρώπους bestellt.³

Diese griechischen δαίμονες wurden später, wo griechische und jüdische Religion sich vermischten, zugleich zu den Engeln, wie sie die Juden bereits kannten, gr. ἄγγελοι. Das

Zauberpapyrus (meiner Ausgabe Jahrb. f. Phil., XVI. Suppl. p. 807) jeder seine Νέμεσις, die mit ihm διατρίβει τὴν πᾶσαν ὥραν —. Vgl. die rächende Todesgöttin Μοῖρα ἅπαντα περιππαζομένη u. a.: Abraxas 74 und 95.

1 Kyrup. VIII 7, 18: τὰς δὲ τῶν ἄδικα παθόντων ψυχὰς οὕτω κατενοήσατε οἷους μὲν φόβους τοῖς μαιφόνοις ἐμβάλλουσιν, οἷους δὲ παλαμναίους τοῖς ἀνοσίοις ἐπιπέμπουσι; κτλ.

2 Vgl. Zeller III 1, 320⁴.

3 Plut. quaest. Rom. 51. Man vergleiche besonders auch Sallustius *de diis et mundo* c. 19.

ist für unsere Kenntniss zuerst bei Philo geschehen¹, und in der Litteratur der späteren Zeit, wohin man auch sieht, namentlich in den orphischen Hymnen, den Zauberpapyri², in der christlichen Litteratur ebenso wie in der ähnliche Dinge behandelnden heidnischen werden diese beiden Bezeichnungen vollständig promiscue für dieselben Wesen gebraucht. ἄγγελοι wird wohl im Laufe der Zeit überwiegend.

Nach diesem Überblick werden die Quälgeister in der Apokalypse des Petrus verständlich sein. An dem dunkeln Ort, der dem Lichtort 'gegenüber' liegt, sind οἱ κολάζοντες ἄγγελοι, die ein dunkles Gewand anhaben κατὰ τὸν ἀέρα τοῦ τόπου (v. 21). Genannt werden ἄγγελοι βασιανισταί, die den Frevlern ἐπέκειντο (v. 23).³ Die Sünder werden gezeifelt von bösen Geistern (μαστιζόμενοι ὑπὸ πνευμάτων πονηρῶν, v. 27). Als die Strafe der Mörder erzählt ist, heifst es: αἱ δὲ ψυχαὶ τῶν πεφονευμένων ἐστῶσαι καὶ ἐφορῶσαι τὴν κόλασιν ἐκείνων τῶν φονέων ἔλεγον· ὁ θεός, δικαία σου ἡ κρίσις (v. 25). Da sind die Seelen der Ermordeten in der Unterwelt. Deutlicher könnte es gar nicht sein als durch diesen so zu sagen aus einer ganz anderen Unterwelt stehen gebliebenen Rest, dafs es der griechische Hades ist, aus dem diese Hölle wurde. Wie könnten sonst in diese letztere die Seelen der Ermordeten kommen? Ja, man kann sagen, diese Seelen der Ermordeten denen der Mörder

1 RHeinze Xenokrates 112 f. Natürlich mufs bei den Griechen schon vorher ἄγγελοι eine Bedeutung gehabt haben, die eine solche Verwendung des Wortes möglich macht. Vielleicht wäre eine solche Bedeutungsentwicklung in der Richtung der Beispiele zu suchen, die EMAafs anführt Indogerm. Forschungen I 1892, S. 161 ff.

2 Eine Reihe der verschiedenen Namen, die für diese Dämonen gebraucht werden, stehen zusammen in einem Zauberhymnus an Hekate pap. Paris. v. 2859, Abel p. 294: $\kappa\upsilon\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \delta\upsilon\alpha\lambda\upsilon\kappa\tau\omicron\varsigma\ \text{Ἀνάγκη},$

$\text{Μοῖρα δ' ἔφυς Ἐρινὸς Βάσανός τ' Ὀλέτις τε, Δίκη κ\upsilon}.$

Auf dem Gefäfs von Altamura (Wiener Vorlegebl. Ser. E, Taf. II) steht über der Furie, die den Sisyphos geifelt, NAN. Das ist nicht MANIA, wie man früher meinte, sondern wie Christ erkannt hat, ANANKH, s. GKörte Über Personifikationen psychologischer Affekte in der späteren Vasenmalerei 79, und Winkler Die Darstellungen der Unterwelt auf unteritalischen Vasen, in den Breslauer Philol. Abhandl. III 5 p. 25.

3 Ich erinnere noch besonders an die Erinys auf dem unteritalischen Bilde, die den Sisyphos bedrängt (ἐπίκειται).

gegenüber sind ursprünglich die sich drunten rächenden Seelen selbst nach ältester griechischer Auffassung, die alten Erinyen selbst. Und endlich da, wo die Apokalypse die Strafe der Weiber, die ihre Leibesfrucht getötet haben, angeführt hat, fährt sie fort (v. 26): καὶ ἀντικρὺς αὐτῶν πολλοὶ παῖδες, οἵτινες ἄωροὶ ἐτίκτοντο, καθήμενοι ἔκλαιον. καὶ προήρχοντο ἐξ αὐτῶν ἀκτίνες πυρὸς καὶ τὰς γυναῖκας ἐπλησσον κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν. Also auch diese Kinderseelen sitzen in dieser Hölle, in die sie doch auf keine Weise gehören, den Sünderinnen gegenüber: und hier geht auch von ihnen selbst die Strafe und Rache aus. Ich vergleiche eine Stelle eines orphischen Hymnus auf die Eumeniden (LXX 5 ff.):

τῶν ἀδίκων τιμωροί, ἐφεστηκυῖαι ἀνάγκη,
 κυανόχρωτοι ἄνακται, ἀπαστράπτουσαι ἀπ' ὄσσεων
 δεινὴν ἀνταυγῆ φάεος καρκοφθόρον αἴγλην.

Das entspricht sich genau¹, und es zeigen auch diese Höllengeister, daß sie zu gutem Teile aus altem griechischen Volksglauben stammen. Sie konnten wir schon jetzt betrachten, ehe wir das übrige Bild der Hölle näher untersuchen, weil auch sie ebenso wie die quälenden Untiere dieses finsternen Ortes der Tiefe aus allgemeinsten griechischer Anschauung kommen, die nicht besonderen religiösen Richtungen angehört und nur etwa von solchen mit Vorliebe aufgegriffen und ausgebildet wurde. Ist doch auch das Jenseitsbild, das im Volksglauben der heutigen Griechen noch am lebendigsten vorhanden ist, wo es nicht die späteren christlichen Lehren bis zur Unkenntlichkeit übermalt haben, einerseits jenes herrlich leuchtende und unermesslich reiche Land des Lichtes und der Freude, andererseits die dunkle Tiefe mit ihren Quälgeistern und mit dem grausigen gierigen Charos. Das ist in der Volkseele durch die Jahrtausende haften geblieben.

¹ Zu dem κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν der Apokalypse könnte man vielleicht auch vergleichen, daß Phineus seine Erblindung einer Erinys zuschrieb, die ihm auf die Augen gesprungen wäre, Apollon. Argon. II 220 οὐ γὰρ μοῦνον ἐπ' ὀφθαλμοῖσιν Ἐρινὺς λάξ ἐπέβη κτλ.

II.

Mysterienlehren über Seligkeit und Unseligkeit.

1.

Eine Anschauung des homerischen Hades gibt das Gedicht von der Hadesfahrt des Odysseus. Waren, wie wir feststellen konnten, die Erinyen schon in vorhomerischer und gewiß auch in homerischer Zeit in anderen als den 'homerischen' Kreisen oder auch bei dem Volke anderer Gegend die unterirdischen Rächerinnen des Mords und des Meineids, wie wir sie später immer wiederfinden: hier findet sich davon nichts. Alle haben ein gleiches Schattendasein. Und doch nicht alle ein gleiches. In diesem Hades sind die bekannten drei Büfser, Tityos, Tantalos und Sisypchos. Gewiß sind es ganz besonders von den Göttern Bestrafte, wie die Giganten einst, wie Prometheus, ausnahmsweise Verurteilte, wie jene Heroen des Elysiums ausnahmsweise Begnadete. Und doch kann man nicht alles 'Erweckliche' abweisen, wo etwas derartiges mit beabsichtigt gewesen sein muß von dem, der diese drei, über welche die Sage ganz anderes widersprechendes erzählte, zu diesem Nebeneinander in diesem Hades gruppierte. Je weniger sie dahin passen, um so deutlicher ist der Eifer jenes Unbekannten, diese doch wohl auch warnenden Typen ewiger Buße der allbekannten Hadesschilderung Homers nicht fehlen zu lassen. Aber das ist der Geist einer ganz anderen Zeit, und es ist längst erkannt, daß erst nach vielen Wandlungen im 6. Jahrhundert diese Büfserepisode von ganz besonderen religiösen Richtungen eingeschoben werden konnte.

Die hauptsächlichste Veränderung im ganzen religiösen Leben ist vor sich gegangen durch die immer mehr aufkommenden und sich immer reicher ausgestaltenden Kulte der chthonischen Gottheiten, hoher mild herrschender göttlicher

Wesen, die nichts mit jenen rohen Ungeheuern der Tiefe gemein hatten. Jenen Gottheiten zu gefallen, ihre Gunst zu erwerben, auf das man es einst gut bei ihnen habe in ihrem Reiche, in das ja alle einmal hinab müssen, das war wohl zunächst einer der einfachen Grundgedanken dieser Kulte. Man muß länger den Unteren gefallen als den Oberen, sagt Antigone.

Eine der blühendsten Kultstätten dieser Art wurde Eleusis. Von dort haben wir ein Denkmal aus dem 7. Jahrhundert in dem homerischen Demeterhymnus. Wer Kore, die Herrin der Unterwelt, heisst es da, nicht ehrt durch Opfer und Gaben, der wird allezeit Buße leisten müssen. Und außerdem (v. 480 ff.): 'Selig der Mensch, der das (die Weißen) erschaut hat; wer aber uneingeweiht ist und untheilhaftig der Weißen, der wird nicht gleiches Los haben nach seinem Tode im dumpfigen Dunkel des Hades.'¹ Da finden wir also zum ersten Male im Hades selbst unterschieden zwischen Geweihten und Ungeweihten, Seligen und Unseligen, solchen, die belohnt und solchen, die bestraft werden. Wer geweiht ist, wird selig werden, wer nicht geweiht ist, wird nicht selig werden: so verkündet die seligmachende Kirche von Eleusis. In wie weit man sich die Seligkeit und Unseligkeit im einzelnen ausgemalt hat, kann man für die älteste Zeit mit Bestimmtheit nicht sagen. Es ist von vornherein sehr wahrscheinlich, das man die Seligkeit mit den Farben jenes alten Götterlandes, das wir oben besprachen, ausmalte, und wir hören in der That, das man in Eleusis solches zeigte: wunderbares Licht, liebliche Auen, wunderbare Gesänge und Reigentänze. Die

1 So andeutend, zurückhaltend, wie es auch die Weise der attischen Grabsteine meist ist über die Dinge des Jenseits zu reden, klingen auch noch später eleusinische Verse, wie in der Grabschrift des Hierophanten 'Εφημ. ἀρχ. III (1883) p. 81 no. 8:

ὄργια πᾶσιν ἔφαινε βροτοῖς φαεσίμβροτα Δηοῦς
 εἶναετές, δεκάτῃ δ' ἦλθε πρὸς ἀθανάτους.

Ἡ καλὸν ἐκ μακάρων μυστήριον, οὐ μόνον εἶναι
 τὸν θάνατον θνητοῖς οὐ κακόν, ἀλλ' ἀγαθόν.

Vgl. auch p. 79, v. 7:

ἀλλ' ὅταν εἰς μακάρων ἔλθω καὶ μόρσιμον ἦμαρ —.

Unterweltsgottheiten erscheinen selbst in leuchtendem Gewande.¹ Auch der Ort der Unseligkeit ist wohl, wenigstens später, irgend wie gezeigt worden. Bei Lukian erscheint in der Unterwelt eine fackeltragende Eriny's, und es wird besonders darauf hingewiesen, dafs man ähnliches bei den Eleusinien schaue.² Vielleicht wird unten noch wahrscheinlich werden, dafs solche Vorführungen schon früher dort stattfanden. Jedenfalls haben diese Mysterien, ihre ἱερὰ φάσματα und μυστικαὶ ὄψεις viel dazu beigetragen, die Zweiteilung des Jenseits und seiner Bewohner in allgemeiner Vorstellung durchzuführen und von dem Ort der Geweihten und Ungeweihten detailliertere Anschauung zu geben.

Schon lange ehe der Einfluss von Eleusis weitreichender wurde, mufs der Apollonkult von Delphi eine in manchen Beziehungen ähnliche Bedeutung gehabt haben. Wenigstens ist dort Unsterblichkeitsglauben und Seelenkult gepflegt³ und bei dem ungeheuren Einflusse der heiligsten Offenbarungsstätte des Gottes viel verbreitet worden. Auch auf Eleusis hat Delphi anfangs und auch später noch vielfach eingewirkt.⁴ Bis auf wenige Spuren ist für uns die apollinische Religion von Delphi

1 Plut. de an. VI 2 (vgl. Stob. anth. 69, 604) φῶς θαυμάσιον καὶ σεμνότητος ἀκουμάτων ἱερῶν καὶ φαντασμάτων ἁγίων. Themist. or. XX p. 235^b εὐ γνωματεύων τοὺς ἐπαζίους περιήρειε τε αὐτοῖς τὸν Ζόφον καὶ ἐγύμνους τὰ ἀγάλματα, ὥστε ὁ μὲν ἄρτι προσιῶν τοῖς ἀδύτοις φρίκης τε ἐνεπίμπλατο καὶ ἰλίγγου — ὅποτε δὲ ὁ προφήτης ἐκείνος ἀναπετάσας τὰ προπύλαια τοῦ νεῶ καὶ τοὺς χιτῶνας περιστεύσας τοῦ ἀγάλματος ἐπεδείκνυ τῷ μουμένην μαρμαρύσσαν τε ἤδη καὶ αὐτῇ καταλαμπόμενον θεσπεσία. — Lobeck Agl. 52, 61 f.

2 Lukian. Katapl. 22 (als Mikyllos, der Schuster, und Kyniskos die Unterwelt sehen) ΜΙΚ. εἰπέ μοι — ἐτελέσθης γὰρ ᾧ Κυνίσκε τὰ Ἐλευσίνια —, οὐχ ὁμοία τοῖς ἐκεῖ τὰ ἐνθάδε σοὶ δοκεῖ; ΚΥΝ. εὐ λέγεις. ἰδοὺ οὖν προσέρχεται δαδουχοῦσά τις φοβερόν τι καὶ ἀπειλητικὸν προσβλέπουσα· ἢ ἄρα που Ἐρινύς ἐστίν; dann wird Τιτσιφόνη genannt, das Totengericht des Rhadamanthys u. dgl.

3 Rohde Psyche 169 f.

4 Vgl. z. B. noch CIA IV 27^b (Urkunde über die ἀπαρχαί): κελευέτω δὲ καὶ ὁ ἱεροφάντης καὶ ὁ δαδοῦχος μυστηρίοις ἀπάρχεσθαι τοὺς Ἕλληνας τοῦ καρποῦ κατὰ τὰ πάτρια καὶ τὴν μαντείαν τὴν ἐν Δελφῶν.

verschunden: Pindaros und Aischylos, beide auch der eleusinischen Weihen teilhaftig, lassen uns hier und da ihre Tiefe ahnen. Wir wissen aber von den Sühnungen Delphis, wir erinnern uns, wie die erinyenverfolgten Mörder in Delphi Sühne suchen. Apollo selbst hat für Mord acht Jahre Dienstbarkeit dulden müssen; die Mythen von den Muttermördern Orestes, Alkmeon, von dem Vatermörder Oidipus sind eng an Delphi geknüpft. Die Gebräuche der Mordsühne sind immer sehr gleichartig gewesen denen der Einweihung in die Mysterien, in die Kulte der chthonischen Gottheiten (Lobeck Aglaoph. 183 ff.): es sind Reinigungen, Lustrationsriten, die mit den Unterirdischen versöhnen sollen oder würdig machen ihnen zu nahen. So lassen sich auch die Ceremonien bei Sterbefällen auf diesen Lustralgedanken zurückführen: 'alles vom λουτρὸν bis zur μελιτοῦπτα, die dem Gestorbenen mitgegeben wird, spricht den Gedanken aus, der Tote solle versöhnt mit den Unterirdischen im Hades anlangen.'¹ Schon diese Andeutungen können uns sagen, daß wohl niemals jene chthonischen Kulte und Mysterien ganz ohne Berücksichtigung des Sittlichen nur 'Geweihte' und 'Ungeweihte' unterschieden haben, so sehr das auch die logische Folgerung ihrer Lehre sein mag. Auch abgesehen davon, daß Mörder von vornherein von den Weihen ausgeschlossen waren, wird man in Eleusis nie anders als εὐσεβεῖς und ἀσεβεῖς mit μεμυημένοι und ἀμύητοι mehr oder weniger unbewußt gleichgesetzt haben. Die πρόβρησις der Hierophanten und Daduchen hat gewiß mehr und andere als nur Mörder schon in alter Zeit ausgeschlossen, wenn auch die Notiz des Pollux (VIII 90) vom βασιλεύς, der προαγορεύει τοῖς ἐν αἰτίᾳ ἀπέχεσθαι μυστηρίων nur auf späte Zeit zu beziehen sein mag. Die Nachbildung einer solchen πρόβρησις bei Aristophanes² in den Fröschen (v. 354—371) nötigt jedenfalls zu glauben, daß eine ganze Anzahl Frevler damals genannt zu werden pflegten, wohl auch gerade die, welche sich schwer am Vaterlande versündigt hatten, die dann auch Platon unter den Bestraften in

¹ Diels sbyll. Blätter 48, 2.

² Man erkennt vielfach, wie die Mysterienformeln nur leise von Aristophanes umgebogen sind.

der Unterwelt ganz ausdrücklich nennt¹; ὅσιοι, καθαροί 'die Reinen' nannten sich die Eingeweihten, weil sie von jedem Frevel gereinigt waren und so würdig den hehren Gottheiten zu nahen. Und aus der Stelle in der Mysterienrede des Andokides 31 μέμνησθε καὶ ἑωράκατε τοῖν θεοῖν τὰ ἱερά, ἵνα τιμωρήσῃτε μὲν τοὺς ἀβεβούντας, σφύζετε δὲ τοὺς μηδὲν ἀδικούντας geht doch soviel klar hervor, daß es sich bei den Weihen nach allgemeiner Vorstellung am Ende des 5. Jahrhunderts auch um ἀβεβούντες und um μηδὲν ἀδικεῖν handelte. Im übrigen muß der Sinn doch wohl sein, daß man durch das Schauen der heiligen Dinge den rechten Wert und die rechte Würdigung jenes Unterschiedes lerne.

Es wird in jedem religiösen Kult so gehen, der Einweihungsriten und Sakramente hat, daß man unwillkürlich die sittlichen Unterscheidungen der im Volke geltenden Moral damit gleichsetzt, ob aufgenommen und der Gnadenmittel teilhaftig oder nicht, und zwar gerade dann, wenn diese Religion im Volke noch lebendig ist. Später erst fängt man an zu bedenken, daß das Erfüllen der Formen doch noch nicht 'bessere', daß am Kulte teilnehmen noch nicht fromm sein heiße, daß es nicht auf die äußeren Ceremonien, sondern auf das Leben und die Gesinnung ankomme. 'Soll es dem Dieb Pataikion nur darum nach seinem Tode besser ergehen als Epameinondas, weil er geweiht war?' So konnte erst Diogenes über die Eleusinien spotten.² Erst späte Zeit hat sagen können ἀγνεία δ' ἔστι φρονεῖν ὄσια.³

Es ist zu beklagen, daß man von Delphis Einfluß auf die Vorstellungen vom Hades so gut wie nichts weiß. Dürfte man aus den Versen in der Tityosbeschreibung der homeri-

1 Frösche v. 361:

ἢ τῆς πόλεως χειμαζομένης ἄρχων καταδωροδοκεῖται,
ἢ προδίδωσιν φρούριον ἢ ναῦς.

Republ. p. 615^b: καὶ οἵτινες πολλῶν θανάτων ἦσαν αἵτιοι ἢ πόλεις προδόντες ἢ στρατόπεδα καὶ εἰς δουλείας ἐμβεβληκότες.

2 Plutarch. de aud. poet. 4. Rohde Psyche 272.

3 Aus einer Inschrift in Epidauros bei Porphy. de abst. II 19, p. 149, 18 N, nach Theophrastos; das Epigramm gehört gewiß erst seiner Zeit an, Bernays Theophrastos Schrift über Frömmigkeit 76 f.

chen Nekyia, die besagen, dafs dieser sich an Leto vergriffen habe, der Gattin des Zeus, als sie nach Pytho kam durch das anmutige Panopeus, dürfte man daraus schliessen, dafs diese Tityosgeschichte auf delphische Tradition letztlich zurückgeht?¹

Gewifs nicht ohne Einwirkung delphischer Lehren ist das Bild der Unterwelt, das Polygnot in der Lesche dort gemalt hatte. Er hat auch die κατάβασις des Odysseus dargestellt und sich hauptsächlich nach Homer gerichtet, auch die drei Büfser nicht fehlen lassen. Aber noch anderer Frevler Strafe stellte er dar, wie Pausanias erzählt: ein Mann, der gegen seinen Vater gefrevelt hat, wird von dem Vater gewürgt. Die erklärende Beischrift wird πατραλοίας gelautet haben. Daneben ist einer dargestellt, der Heiligtümer geraubt hat und seine Strafe erhält. Das strafende Weib, so scheint es, gibt ihm Gift zu trinken.² Das sind also nicht mythische Personen, sondern allgemeine Typen von Frevlern, die in der Unterwelt gestraft werden. Der eine wird genau mit dem

1 Andere Schlüsse, wie sie Seeck zieht Quellen der Od. 363, sind kaum berechtigt.

2 Pausan. X 28, 1 f.: ἐπὶ δὲ τοῦ Ἀχέροντος τῇ ὄχθῃ μάλιστα ὑπὸ τοῦ Χάρωνος τὴν ναῦν ἀνὴρ οὐ δίκαιος ἐς πατέρα ἀγχόμενός ἐστιν ὑπὸ τοῦ πατρὸς. περὶ πλείστου γὰρ ἐπιποιούντο οἱ πάλοι γονέας κτλ. — ἐν δὲ τῇ Πολυγνώτου γραφῇ πλησίον τοῦ ἀνδρὸς, ὃς τῷ πατρὶ ἐλυμαίνετο καὶ δι' αὐτὸ ἐν "Αἴδου κακὰ ἀναπίμπλησι, ἱερά ἐσευληκῶς ἀνὴρ ὑπέσχεε δίκην. ἡ δὲ γυνὴ ἢ κολάζουσα αὐτὸν φάρμακα ἄλλα τε καὶ ἐς αἰκίαν οἶδεν ἀνθρώπων. Nachher sagt Pausanias τὰ ἐς τὸν σολήσαντα ἱερέα. Man könnte denken, dafs ein Priester selbst das Heiligtum beraubt habe und seine Schuld darum um so gröfser sei, ähnlich wie später die Diener der Gemeinde, die ἐπίσκοποι oder διάκονοι in der Hölle oft besonders hart gestraft werden sollen (s. u.). Aber jene erste Stelle ist unantastbar mit ihrem ἱερά, und so mufs doch wohl auch an der zweiten ἱερά geschrieben werden. Die Strafe durch das Gift sehe ich keine Berechtigung zu bezweifeln, wie Robert will, der kürzlich im XVI. Haller Winkelmannsprogramm Polygnots Nekyia rekonstruiert und behandelt hat; bei Valerius Flacc. II 193 heifst es von Tisiphone im Hades *pocula libat, tormenti genus* (nach Verg. Aen. VIII 487). Es ist das wohl übernommen von der bekannten Todesstrafe durch den Giftbecher. Die Erinys hat giftigen Hauch und giftigen Geifer, sie träuft von Gift, Verg. Aen. VII 341 *Gorgoneis Allecto infecta venenis*, Stat. Theb. I 106 (*Tisiphone suffusa venenis tenditur*). Tisiphone kocht in einem Hexenkessel Gift Ovid. Metam. IV 504. Vgl. Rapp bei Roscher I 1312.

gestraft, was er gethan hat; der andere mit einer allgemeinen Strafe, wie sie auf der Oberwelt als Todesstrafe üblich war. Der ἱερὰ σευληκῶς ἀνήρ ist so recht begreiflich gerade in Delphi mit seinem unermesslich reichen Tempelschatz. Man kennt ja die vielen Geschichten von solchen, die Kostbarkeiten geraubt hatten und bestraft wurden; meist scheint man dort den ἱεροκόλος mit dem Tode bestraft zu haben.¹ Natürlich, daß man gerade auch dem Tempelräuber mit schwerer Strafe nach diesem Leben drohte, und daß man diese auch gern malen liefs, zu warnen und abzuschrecken. Aber auch Demetermysterien kennt das Bild des Polyguot. In dem Fahrzeuge des Charon sitzen Tellis und Kleoboia, die letztere mit einer *cista mystica* auf dem Schoofse. Sie habe zuerst die Demeterweihen von Paros nach Thasos gebracht. Daß Tellis Ahnherr des Archilochos sei, sieht ganz wie eine Ciceronierfindung aus², dagegen hängt der Name offenbar mit τέλος zusammen und ist Kurzform etwa für Τελεσφόρος. So paßt der Bringer der Weihen erst recht neben die Trägerin des heiligen Kästchens. Welche Seligkeit diese Geweihten erwartete, ist uns unbekannt. Dagegen sind Uneingeweihte von Polyguot deutlicher dargestellt gewesen. Zwei Weiber, eine jung und eine schon älter, waren zu sehen, wie sie in zerbrochenen Scherben Wasser trugen, mit der Beischrift ἀμύητοι. Außerdem waren noch an einer anderen Stelle (unterhalb des Steins des Sisypchos) ein alter Mann, ein Knabe und zwei Frauen dargestellt, die alle Wasser trugen. Der Alten war aber ihr Wasserkrug zerbrochen, sie schüttete nur noch den in den Scherben enthaltenen Wasserrest in das Fafs.³ Diese Personen sind solche, welche die Weihen von Eleusis für nichts geachtet haben.

1 Plut. de ser. num. vind. c. 12 p. 557^b ἐξ ἐκείνου δέ (τοῦ Αἰώπου) φασι καὶ τὴν τιμωρίαν τῶν ἱεροκόλων ἐπὶ τὴν Ναυπλίαν ἀπὸ τῆς Ὑαμπείας μετατεθῆναι, s. Ulrichs Reisen I S. 47, 18.

2 Dann löst sich auch die Schwierigkeit, wenn es überhaupt in irgend einem Falle eine ist, daß Tellis als Ephebe dargestellt war, was Robert a. a. O. S. 59 beseitigen will.

3 Pausan. X 31, 3: αἱ δὲ ὑπὲρ τὴν Πενθεσίλειαν φέρουσαι μὲν εἰς ὕδωρ ἐν κατεαρῶσιν ὀστράκοις πεποίηται δὲ ἢ μὲν ἔτι ὠραία τὸ εἶδος, ἢ δὲ ἤδη τῆς ἡλικίας προήκουσα. ἰδίᾳ μὲν δὴ οὐδὲν ἐπίγραμμα ἐπὶ ἑκατέρᾳ τῶν γυναικῶν, ἐν κοινῷ δὲ ἔστιν ἐπ' ἀμφοτέροις εἶναι σφᾶς τῶν οὐ μεμνημένων.

Also die einfache Scheidung zwischen Geweihten und Ungeweihten und doch daneben die beiden Sondertypen. Der Greis, der Knabe und die beiden Frauen sollen doch wohl ausdrücken, dafs es 'allen' ohne Unterschied so gehen wird, wenn sie ungeweiht hinabkommen.¹

Aufser diesem delphischen Bilde haben wir noch eine andere etwas ausführlichere, attische Darstellung der Unterwelt aus jener Zeit, die κατάβασις des Dionysos in den Fröschen

Vielleicht ist es doch nicht blofs Nachlässigkeit des Pausanias, dafs er nichts vom durchlöcherten Fafs sagt. Die Scherben sind zerbrochen, d. h. sie haben Risse, und es fließt alles heraus. Der Krug der einen zerbricht, so dafs sie nachher kein Wasser mehr in ihm tragen kann. Wie bei dem unten zu erwähnenden κοκκίνῳ ὕδωρ φέρειν ist hier die Durchlöcherung auf die Schöpfgefäße übertragen. In das Fafs kommt überhaupt nichts (sonst würde es ja schliesslich doch einmal voll werden). Diese Vorstellung hat auch Bion gemeint, von dem es bei Laert. Diog. IV 50 heifst ἔλεγε τοὺς ἐν ᾿Αΐδου μᾶλλον ἂν κολάζεσθαι, εἰ ὀλοκλήροις καὶ μὴ τετρημένοις ἀγγείοις ὕδροφόρου.

1 Man kann jetzt mit einiger Sicherheit die Geschichte dieser Gestalten angeben. Die Hochzeit wird nicht nur ein τέλος genannt, die Riten bei Hochzeit und Mysterienweihe sind ziemlich die gleichen, beide sind Lustrationsriten, Diels sibyll. Blätter 48, 2. Eine Hauptrolle bei beiden spielt das λουτρόν. Wem das nicht vollendet wurde, der schöpft drunten ewig weiter, ohne zu Ende zu kommen. Darum stellte man den ἄγαμοι eine λουτροφόρος aufs Grab (dafs sie ohne Boden ist, hat aber eine nicht hierher gehörige Bedeutung), Rohde Psyche 292. Vgl. EKuhnert arch. Jahrb. VIII, 1893 S. 110f. Männer und Weiber, so Wasser tragend, sind auch auf einer schwarzfigurigen Lekythos (6. Jahrh.) dargestellt, die Heydemann veröffentlicht hatte Arch. Ztg. 1870, Taf. 31, Nr. 22, S. 42f. und erst Furtwängler richtig gedeutet hat Arch. Jahrb. V 1890, Anzeiger S. 24 (Sitzungsber. der arch. Ges.). Ausschliesslich Weiber werden es wohl erst, als man diese Vorstellung auf die Danaiden überträgt, die nicht bis zum τέλος der Ehe gekommen sind. Dann wurde das Wassertragen zuletzt als eine Strafe für diese aufgefaßt, weil sie ihre Verlobten ermordet. — Solche Übertragung geschah gewifs erst in mystischen Kreisen, die geru ihre erbaulichen Erzählungen mit den großen Namen des Mythos schmückten. Es ist nicht zufällig, dafs sich die Danaiden in diesem Zusammenhang zuerst in der auf die Traditionen solcher Kreise zurückgehenden Partie des Axiochos finden (s. u.). Man kann daran erinnern, dafs im Heer der Artemis besonders die vor Hochzeit und Brautnacht gestorbenen sich befinden. Merkwürdigerweise sind es im christlichen Aberglauben die ungetauft Gestorbenen, Dilthey Rhein. Mus. XXVII 334.

des Aristophanes. Da wird zunächst ein großer See erwähnt, ein Abgrund (λίμνη μεγάλη, ἄβυστος v. 157), dann ein Ort mit Schlangen und unzähligen ganz entsetzlichen Untieren (ὄφεις καὶ θηρία μυρία, δεινότατα v. 143, ὁ τόπος, οὗ τὰ θηρία τὰ δεινά v. 278). Eine furchtbare Empuse tritt den Ankommenden v. 293 ff. entgegen, andere Ungeheuer sind v. 474 ff. genannt. Weiterhin ist dort Finsternis, gewaltiger Schlamm und immerwährender Kot; darin liegen die πατραλοῖαι, μητραλοῖαι, ἐπίορκοι und die sich am Gastfreund vergangen haben.¹ Dann aber kommt ein herrlicher Ort, der in den glänzendsten Farben geschildert wird:

v. 154 ἐντεῦθεν αὐλῶν τις σε περίειν πνοή,
ὄψει τε φῶς κάλλιστον, ὥσπερ ἐνθάδε,
καὶ μυρρίωνας καὶ θιάσους εὐδαίμονας
ἀνδρῶν γυναικῶν καὶ κρότον χειρῶν πολύν.

Das sind die gememmenen, die Geweihten. Von der μακάρων εὐτυχία ist noch mehrfach die Rede, und die Myster selbst beschreiben ihre Seligkeit in einem schönen Liede (v. 448 ff.):

χωρῶμεν ἐς πολυρρόδου
λειμῶνας ἀνθεμῦδεις
τὸν ἡμέτερον τρόπον
τὸν καλλιχορώτατον
παίζοντες, ὃν ὄλβια
Μοῖραι ζυνάγουσιν.
μόναις γὰρ ἡμῖν ἥλιος
καὶ φέγγος ἰλαρόν ἐστιν

1 v. 145

εἶτα βόρβορον πολὺν
καὶ κῶρ ἀείνων· ἐν δὲ τούτῳ κειμένους,
εἴ που ξένον τις ἠδίκησε πῶποτε,
ἢ παῖδα βινῶν ἀργύριον ὑφέλετο,
ἢ μητέρ' ἠλόησεν, ἢ πατὸς γνάθον
ἐπάταξεν, ἢ ἴορκον ὄρκον ὤμοσεν.

v. 273 ΔΙΟΝ. τί ἐστὶ τάνταυθαῖ; ΞΑ. κότος καὶ βόρβορος.

ΔΙΟΝ. κατείδες οὖν που τοὺς πατραλοῖας αὐτόθι
καὶ τοὺς ἐπίορκους, οὓς ἔλεγεν ἡμῖν;

Ob v. 148 noch etwas bestimmtes parodiert oder ob er überhaupt nur scherzhaft hinzugefügt ist, läßt sich schwer sagen. Usener macht mich darauf aufmerksam, daß wohl der noch heute (in der Militärjustiz) besonders schwer gestrafte Diebstahl an Kameraden, bezw. Zeltgenossen zu Grunde liegt.

ὄκοι μεμυήμεθ' εὐ-
 σεβῆ τε διήγομεν
 τρόπον περὶ τοὺς ξένους
 καὶ τοὺς ἰδιώτας.

Das sind uns bekannte Klänge. Und wenn wir bedenken, daß in dieser Scene, die auch den Mysterzug nach Eleusis kopiert und Iakchos- und Demeterlieder nachbildet, hauptsächlich eleusinische Dinge gemeint sind, so ist die Darstellung des Lebens der Seligen, das Spätere in derselben Weise für Eleusis bezeugten, auch für diese frühere Zeit sicher. Auch der grausen Eriny's, die nach Lukian in Eleusis geschaut wurde, erinnern wir uns. Der πατραλοίας, μητραλοίας und ἐπίορκος sind hauptsächlich Frevler: dieselben, die nach ältester Anschauung schon die Erinyen strafen. Der Verletzer des ξένος kommt dazu, der delphische ἱερόσυλος fehlt hier. Deutlich ist auch hier zu sehen, wie μεμυημένοι und εὐσεβεῖς, ἀμύητοι und ἀσεβεῖς zusammengedacht werden, namentlich auch in den Worten des zuletzt angeführten Liedes.

Mag nun auch das meiste von eleusinischen Riten hergenommen sein, die Spitze des Spottes, der Parodie kann sich unmöglich auf diese allerheiligsten Weihen richten. Und es ist etwas ganz eigenartiges in der Scenerie dieser Unterwelt, das uns nirgends bisher begegnet und das im eleusinischen Glauben unmöglich ist: der Pfuhl von Schlamm und ewigem Kot, in dem die Sünder liegen. Wer hat das damals geglaubt und wer hat das zuerst gelehrt?

2.

Zwei Stellen des Platon geben uns die unzweideutigste Auskunft. Ich muß sie hierhersetzen: Plat. Rep. p. 363^o Μουσαῖος δὲ τούτων νεανικώτερα τὰ γαθὰ καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ (Orpheus) παρὰ θεῶν διδόναι τοῖς δικαίοις· ἐς Ἄιδου γὰρ ἀγαγόντες τῷ λόγῳ καὶ κατακλίναντες καὶ συμπόσιον τῶν δόσιων κατασκευάσαντες ἕστεφανωμένους ποιοῦσι τὸν ἅπαντα χρόνον ἤδη διάγειν μεθύοντας, ἠγηγάμενοι κάλλιστον ἀρετῆς μισθὸν μέθην αἰώνιον· οἱ δ' ἔτι τούτων μακροτέρους ἀποτείνουσι μισθοὺς παρὰ θεῶν· παῖδας γὰρ παίδων φασι καὶ

γένος κατόπισθεν λείπεσθαι τοῦ ὀσίου καὶ εὐόρκου. ταῦτα δὴ καὶ ἄλλα ταῦτα ἐγκωμιάζουσι δικαιοσύνην. τοὺς δὲ ἀνο-
 κύους αὖ καὶ ἀδίκους ἐς πηλὸν τινα κατορύττουσιν ἐν
 Ἄιδου καὶ κοσκίνῳ ὕδωρ ἀναγκάζουσι φέρειν.¹ Phaid.
 p. 69^o καὶ κινδυνεύουσι καὶ οἱ τὰς τελετὰς ἡμῖν οὗτοι καταστή-
 σαντες οὐ φαῦλοί τινες εἶναι, ἀλλὰ τῷ ὄντι πάσαι αἰνίττεσθαι,
 ὅτι ὃς ἂν ἀμύητος καὶ ἀτέλεστος εἰς Ἄιδου ἀφίκηται, ἐν
 βορβόρῳ κείσεται. ὁ δὲ κεκαθαρμένος ἐκεῖσε ἀφικόμε-
 νος μετὰ θεῶν οἰκῆσει· εἰςὶ γὰρ δὴ, φαῖν οἱ περὶ τὰς τε-
 λετὰς, ναρθηκοφόροι μὲν πολλοί, βάκχοι δὲ τε παῦροι.
 Also es war die Lehre orphischer Mysterien, dafs die Ge-
 weihten — auch da zugleich als die Reinen und Gerechten
 angesehen — bekränzt beim Gelage im Hades sich freuen
 würden in ewiger Trunkenheit, die Ungeweihten dagegen,
 die Unreinen und Ungerechten würden ewig in Schmutz und
 Schlamm liegen. Diese groteske Unterwelt ist grundverschieden
 von allem sonstigen griechischen Jenseitsglauben. Die Meinung,
 dafs die, welche sich nicht haben reinigen lassen, dafür ewig im
 Schmutze liegen müssen, ist in ihrer barbarischen Sinnbildlich-
 keit ohne weiteres klar²; die αἰώνιος μέθη der Geweihten
 weist deutlich in den Kreis der Dionysoskulte.

Von Thracien, aus den Bergregionen des Pangaeus und
 Orbelus, der Rhodope und des Haemus, war der Dionysoskult
 gekommen und mit ihm Orpheus, ursprünglich selbst ein
 Gott, dann ein Priester, ein Sänger, ein Stifter der heiligen
 Weihen anderer Götter. Zagreus gehört auch in diesen Kreis.
 Man mag mit Recht die thracischen Γέται ἀθανατίζοντες und
 die Trauser, die den Toten glücklich preisen³, vergleichen,
 denn irgend welche Unsterblichkeitsvorstellungen waren mit
 all diesen aus dem Norden gekommenen Kulturen verbunden.
 In Delphi fanden diese Dinge Eingang⁴ und auch in Attika,

1 Dazu Plutarch. comp. Cim. et Lucull. p. 521 ὡςπερ Πλάτων
 ἐπικώπτει τοὺς περὶ τὸν Ὀρφέα τοῖς εὐ βεβιωκόσι φάσκοντας ἀπο-
 κείσθαι γέρας ἐν Ἄιδου μέθην αἰώνιον.

2 Rohde Psyche 288, 1.

3 Herod. V 4 τὸν δ' ἀπογινόμενον παίζοντές τε καὶ ἠδόμενοι γῆ
 κρύπτουσι, ἐπιλέγοντες ὄσων κακῶν ἔξαπαλλαχθεὶς ἔστι ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ.

4 Auch Zagreus frühe, Lübbert im Bonner Ind. Sommer 1888, p. IV.

doch wohl erst durch Delphis Vermittelung¹; nach Eleusis kamen sie erst nach unserm Demeterhymnus. Frühe finden sie sich auch zu Phlya in dem mystischen Gentilgottesdienst der Lykomiden.² Wo Dionysos Eingang fand, ist in der Regel auch Orpheus zu finden.³ Auch Herodot nennt die orphischen und die bakchischen Mysterien zusammen (II 81). Orpheus galt gewöhnlich als der Stifter dieser Geheimlehren.⁴ In Eleusis, in Phlya, auch in Delphi wurde er als Stifter oder heiliger Sänger genannt; in Eleusis trat er neben Eumolpos und Musaios. Aber es muß doch noch eine besondere Art 'orphischer' Weihen gegeben haben neben jenen großen Kulte, in denen der göttliche Thracier eine Rolle spielte, auch neben dem überall mächtig um sich greifenden, so zu sagen, neben dem großen allgemeinen Dionysoskult. Wir wissen nichts gewisses darüber in ältester Zeit. Aber man darf wohl vermuten, daß in solchen Winkelkulte die Überlieferungen von dem ewigen Rausche und dem Schlammfuhle festgehalten und weiter verbreitet sind, die doch ganz so aussehen, als ob sie mit zu den ursprünglichsten Bestandteilen jener von Hause aus so wilden und rohen, orgiastischen nordischen Kulte gehörten.

Im 6. Jahrhundert hat man in Athen bewußt diese entlegeneren mystischen Traditionen aufgegriffen, in einer Zeit allgemeinsten Gährungs auch in religiösen Dingen, um von der Sünde und Unreinheit der Menschen und von der Strafe drunten eindringlich zu predigen. Da erst⁵ scheint der Anfang mit

1 Wenn dem Orakel Dem. Mid. § 52 etwas thatsächliches zu Grunde liegt, s. EMAafs im Ind. von Greifswald, Winter 1891, p. III f.

2 Dort ein Apollon Διονυσόδοτος, ein Διόνυσος Ἄνθιος, eine Κόρη Πρωτογόνη, Hymnen des Orpheus u. s. w., Töpffer att. Gen. 39.

3 Auch im Peloponnes wurde Orpheus wie es scheint noch verehrt; im Tempel der Demeter Eleusinia auf dem Taygetos stand ein Ἐόανον des Orpheus, Πελασγῶν ὡς φασὶν ἔργον, Pausan. III 20, 5. Auch als Stifter des Kults der Demeter χθονία in Sparta galt er, Pausan. III 14, 5. Er scheint da auch chthonische Bedeutung gehabt zu haben, und seine Verbindung mit Demeter scheint ähnlich aufgefaßt werden zu müssen wie die des Hades mit der Kore, s. Wide Lakonische Kulte 178 f.

4 Aristoph. Frösche 1032 Ὅρφεὺς μὲν γὰρ τελετὰς θ' ἡμῖν κατέδειξε u. s.

5 Vorher läßt sich keine orphische Litteratur nachweisen. Mit der

einer 'orphischen' Litteratur gemacht zu sein. Denn den Orpheus nahm man zum Propheten, eine Autorität, die älter schien als Homer und Hesiod. Damals wird der Vers geschrieben sein von den vielen Thyrsoschwingern und den wenigen Bakchen, damals auch mannigfaches Theogonische gedichtet sein. Wir können uns nur sehr unvollkommen von dem Kreis des Onomakritos im pisistratischen Athen eine Vorstellung machen.¹ Die priesterliche und geistlich poetische Wirksamkeit dieser Leute muß sehr ausgedehnt und erfolgreich gewesen sein. Die Reste orphischer Poesie und Lehre weisen vielfach schließlicly auf Athen und wohl auf diese Männer zurück. Jene Zeit war mystisch erregt und den schreckenden Offenbarungen von Sünde und Strafe geneigt. Und doch wurde man schließlicly in Athen gegen Onomakritos aufgebracht und verjagte ihn.

Die erste Platostelle schrieb ausdrücklich jenen Orphikern auch die Lehre zu, daß die Ungeweihten im Hades in einem Siebe Wasser tragen müßten.² Also diese Figuren stammen

Einwirkung solcher auf die alten Philosophen ist es eine ganz problematische Sache. Auch die Erwähnung des Orpheus bei Heraklit ist ja nichts als eine Konjektur Cobets, wie Kern wieder betont hat, Hermes XXV 6, 1. Auf die Reinigungsbränche dionysisch-orphischer Kulte alter Art scheint aber Heraklit anzuspielen fr. 130 Byw. καθάρωνται δὲ αἵματα μαινώμενοι, ὡς περ ἄν εἴ τις ἐς πηλὸν ἐμβάς πηλῷ ἀπονίζοιτο. Andere Andeutungen, die späteren orphischen oder orphisch-pythagoreischen Lehren ähnlich sehen (fr. 64, 67), lasse ich jetzt bei Seite. Zunächst ist bei der Art unserer Zeugnisse eine Entlehnung der Orphiker aus Heraklit viel wahrscheinlicher (s. namentlich auch Diels Archiv f. Gesch. der Philos. II 91f.). Der Vergleich des Götterkönigs mit einem spielenden Kinde braucht gewifs an nichts Orphisches zu gehen (Kern Herm. XXV 6), sondern kann original herakliteisch sein. Es kommt eben auf die Gesamtaufassung der Entwicklung dieser Dinge an; strikte zu beweisen ist im einzelnen fast nichts. Von Empedokles wird unten die Rede sein. — Nebenbei bemerkt ist es schier unglaublich, daß man in dem Herakliteitat bei Plutarch de fac. lun. c. 28 p. 943, Herakl. fr. 38 Byw. αἱ ψυχὰς ὀσμῶνται καθ' Ἄϊδην aus ὀσμῶνται gemacht hat ὀσιοῦνται. Eben wegen des Ausdrucks ὀσμῶνται citiert Plutarch!

1 Auch Methapos scheint dahin zu gehören, Kern Hermes XXV 12.

2 Wenn Pausanias sagt von den Wassertragenden, das seien die, welche die Weißen von Eleusis verachtet hätten (X 31, 4), so ist das seine eigene oder seiner Quelle Erklärung. In später Zeit fand ja auch das

auch aus solchen Kreisen. Die Ähnlichkeit dieser Geschichten, der von Tantalos, von Sisyphos und auch von Oknos in ihrer ganzen Conception fällt in die Augen. So hat es die größte innere Wahrscheinlichkeit, alle diese Gruppen, wenigstens soweit sie eine erbauliche Tendenz haben, ebenda entstanden zu denken. Tantalos hat ja mit der Geschichte von dem, der ewig dürstend und hungernd die Speise über sich und das Wasser unter sich doch nie erreichen kann, — in der Sage safs jener am Göttermahl, zu Häupten hing ihm ein furchtbarer Stein¹ — ebensowenig zu thun wie die Danaiden mit den nie zu Ende kommenden Schöpferinnen oder Sisyphos mit einem ewig erfolglosen Steinwälzer. Auch Tityos endet ja in der Sage ganz anders. Diese tendenziösen Umwendungen und Benennungen sind aus einem Geiste vorgenommen. Merkwürdig, dafs dasselbe Gepräge einer volkstümlichen Erzählung oder eines Märchens wie die Oknosgeschichte² auch die Geschichte von dem γέρων³ hat, der mitten unter den schönsten Genüssen sie nie erreichen kann, und ähnlicher Art ist der Volksglaube, dafs die, welche unverheiratet gestorben seien, nun zu dem λουτρόν ewig ohne Ende Wasser tragen müßten (das wird doch wohl das Ursprüngliche gewesen sein). Sollte sich auch von einem Steinwälzer das Volk eine ähnliche Geschichte erzählt haben?⁴ Haben also jene Mystiker harmlose attische Volks-

Orphische in Elensis Eingang. Da scheint sogar eleusinische Lehre geworden zu sein, dafs die Ungeweihten drunten im Schlamm liegen würden, Aristid. Eleusin. p. 421 Dind. Auf dem Bilde des Polygnot safs ja auch Orpheus unmittelbar vor dem Haine der Persephone (ohne Eurydike). Man denkt unwillkürlich an die unteritalischen Unterweltsbilder, über die unten noch zu reden sein wird.

1 Comparetti Philologus XXXII 227 ff. Vgl. auch Thrämer Pergamos 84 ff.

2 In zwei verschiedenen Versionen, die ganz und gar nicht zusammenpassen.

3 Odyss. XI 584, 590.

4 Sisyphos ist sonst früher als weiser Mann im guten Sinne berühmt, Theogn. 702. — Man verglich ihn scherzhaft mit dem κίνθαρος, der ebenso seine Mistkugel wälzt, s. Ettig Acherunt. 292. Aisch. fr. 233 N² aus dem Κύριος. Vgl. das Sprichwort καθάρου σοφώτερος, Crusius Verhandl. der Philologenvers. zu Görlitz 1889 S. 34. Vielleicht

überlieferungen und Märchen aufgegriffen, umgestempelt zu Hadesstrafen und mit großen mythischen Namen ausgestattet? Tityos dagegen ist wegen seines wohl besonders bekannten schlimmen Frevels herzugewonnen¹, und auf ihn ist die bekannte Götterstrafe übertragen, die eigentlich bedeutet, daß ihm die Todesgeier am Leben fressen (s. oben) und er doch nie sterben kann.²

Wie aber auch diese Gestalten im einzelnen zu beurteilen sein mögen, erst in der Zeit aufblühender Mystik können sie in den Homer eingesetzt sein, freilich von Männern, die schon in bewußter Spekulation weit über die rohe Lehre von der μέθη und dem βόρβορος hinausgingen, aber doch wohl auch von Orphikern. Vielleicht kann dem zu einer gewissen Bestätigung dienen, daß noch Aischylos die Gestalt und die Strafe des Sisyphos in engste Beziehung zu orphischer Lehre in seinem Satyrspiel³ Sisyphos gesetzt hat. Zagreus wird dort angerufen (fr. 228). Und da das Stück unzweifelhaft in der Unterwelt spielt und der Chor des Satyrspiels aus Satyrn bestehen muß, so kann ein Satyrchor in der Unterwelt nur zugleich als Mysterchor gedacht werden.⁴ So werden die Myster in der Kunst später als Satyrn dargestellt, und diese sind ja so recht die Myster, die der ewigen Trunkenheit genießten, das Gefolge des Dionysos. Noch in später Zeit heißt es auf einer römi-

nannte man im Volksscherze den κάθηραος geradezu κύρωος. Sollten da Metamorphosensagen hineinspielen?

1 Bei ihm allein wird das Vergehen genannt, 579 f.

2 Der später auch in die Unterwelt versetzte Ixion war samt seiner Strafe längst im Volksglauben vorhanden, aber zwischen Himmel und Erde. Ähnlich war es mit anderen, die später in den Hades gesetzt wurden.

3 Das beweist der Ton mehrerer Fragmente 226, 227, 233. Darüber werde ich in anderm Zusammenhang ausführlicher zu sprechen haben.

4 Ein Mysterchor trat ja auch in Aristophanes Fröschen, in Kritias Peirithoos auf (fr. 593). Bei Aristotel. de art. poet. p. 1456^a 2 τὸ δὲ τέταρτον τερατῶδες οἶον αἶ τε Φορκίδες καὶ Προμηθεὺς καὶ ὄσα ἐν ᾿Αΐδου beziehen sich die letzten Worte wohl gerade auf den Sisyphos des Aischylos; die beiden vorher genannten Stücke sind auch solche des Aischylos.

schen Inschrift gerade aus Thracien auf den Tod eines Knaben, der in die Schar der dionysischen Mysteren aufgenommen war, daß ihn jetzt *Bromio signatae mystides* aufnehmen würden als Satyrn zum Genossen auf blumiger Aue.¹ Wie zuweilen auf Bildwerken der trunkene Chor der seligen Mysteren-Satyrn neben den Büßern, z. B. auch dem Sisyphos, dargestellt ist², so offenbar bei Aischylos. Er hat unzweifelhaft die Lehren dionysisch-orphischer Mysteren parodiert.

Auch an Spott der Komödie über dieselben Dinge hat es nicht gefehlt. Auf nichts anderes als jenes Gelage der Mysteren beziehen sich die Verse aus den Pfannenleckern des Aristophanes: 'Denn wir würden nicht, wenn wir gestorben sind, bekränzt zur Schau liegen noch mit Bakcharisöl gesalbt, wenn wir nicht drunten angekommen sofort zechen müßten.'³ Eben dahin gehört ein Fragment aus dem Pythagorista des Aristophan, wo zugleich eine Hadesfahrt verspottet wird⁴ — wie wir unten sehen werden, wurden Pythagoreer und Orphiker alsbald fast als identisch betrachtet —; dort heißt es, daß die Pythagoreer allein von den Toten mit dem Pluton zusammen schmausten wegen ihrer Frömmigkeit.⁵ So erwähnt denn

1 CIL III 686 (Macedonien, bei Philippi)

12 *et separatus item vivis in Elysiis;*

*sic placitum est divis a(e)terna vivere for(ma)
qui bene de supero lumine sit meritus.*

17 *nunc seu te Bromio signatae mystides at se
florigero in prato congreg(em uti) Satyrum
sive canistriferae poscunt sibi Naides aequ(e)
qui ducibus taedis agmine festa trahas.*

Man vergleiche Plutarch Alex. 2: (αἱ περὶ τὸν Αἴμον Ὀρχῆσαι) ἔνοχοι τοῖς Ὀρφικοῖς καὶ τοῖς περὶ τὸν Διόνυσον ὀργιασμοῖς ἐκ τοῦ πάνυ παλαιοῦ.

2 Vgl. z. B. das Sarkophagrelief bei Jahn in den Berichten der sächs. Ges. d. Wiss. 1856 Taf. III (S. 275—277), bei Robert Ant. Sarkophagreliefs II Taf. 52, Fig. 140, S. 153.

3 Aristoph. Ταγηνισταί fr. 488 K:

οὐδὲ γὰρ ἂν ἀποθανόντες ἐστεφανωμένοι
προὔκειμεθ' οὐδὲ βακκάροι κεκριμένοι,
εἰ μὴ καταβάντας εὐθέως πίνειν ἔδει.

4 Rohde Rhein. Mus. XXVI 557 (s. u.).

5 Aristophan fr. 12. 13 K.:

ἔφη καταβάς εἰς τὴν δίαίταν τῶν κάτω
ἰδεῖν ἐκάστους, διαφέρειν δὲ πάμπλου

auch die Unterweltsschilderung des Axiochos, die sich orphischem Glauben fast ganz, wenn auch z. T. nur im Anschluß an Platons Angaben anschließt, συμπόσια εὐμελῆ (p. 371^d). Solche Anspielungen finden sich dann auch weiterhin immer wieder; so beschreibt Plutarch¹ den Ort der Seligen κρᾶσιν οἶον ὁ οἶνος τοῖς μεθυσκομένοις ἐμποιοῦσαν — — καὶ τὸν τόπον ἐν κύκλῳ κατεῖχε καὶ γέλωσ καὶ πᾶσα μουσα παιζόντων καὶ τερπομένων· ἔλεγε δὲ ταύτῃ τὸν Διόνυσον εἰς θεοὺς ἀνελεθεῖν καὶ τὴν Σεμέλην ἀνάγειν ὑπερον. Schon dieser letzte Satz zeigt, daß Plutarch die Tradition von Dionysoskulten wiedergibt, welche die alten dionysisch-orphischen Lehren damals so eifrig weiter pflegten. Kein Wunder, daß auch Lukian², nun freilich die wunderbaren Dinge des Schlaraffenlandes einmischend, von dem συμπόσιον auf dem elysischen Felde erzählt. Auf nichts anderes bezieht es sich auch, wenn in einer Grabelegie auf einen Knaben aus römischer Zeit gesagt wird, daß ihm die Thiasoten des Dionysos den Kranz geflochten hätten.³ Mehrere der angeführten Stellen — auch die aus Platon oben citierte — sprachen es ja aus, daß die Mythen bekränzt drunten συμπόσιον halten sollten.⁴ Endlich mögen

τοὺς Πυθαγοριεῖτας τῶν νεκρῶν· μόνοισι γὰρ
τούτοις τὸν Πλούτωνα συσσιτεῖν ἔφη
δι' εὐσέβειαν — εὐχερῆ θεόν —.

1 Plut. de ser. num. vind. p. 565 f.

2 Ver. hist. II 14 (vgl. 5).

3 Kaibel Epigr. 153 auf ein Knäblein von 7 Jahren:

7 ff. πάσας γὰρ λοιβάς τε καὶ ὄσσα μέμνηθε θεοῖσιν
εἴνεκ' ἐμῆς ψυχῆς οὐ λίπε μελιχίσιον.
καὶ γὰρ μ' Ἐὐμ[όλοιο] θνητοῖσι εἰρεσιώνῃν
τῆσδε ἀντιπ[ό]λεως [μεγάλῃν ὄψ]ασαν εὐκλείην.
στῆμα δὲ [μοι πλέξαντο] Διωνύσου θιασῶται,
πυρφό[ρου ἐν Δηοῦς μυστικ]ὰ τ' ἔξετέλευν.

4 In wie weit solche Vorstellung auf die Darstellungen der sog. 'Totenmahle', die ursprünglich damit jedenfalls nichts zu thun haben, eingewirkt hat, bedürfte einer weitläufigeren Einzeluntersuchung; s. besonders Le Blant rev. archéol. XX 1869, 233 ff., über solche Beziehung etruskischer Grabgemälde Helbig Annali dell' Instit. 1870, 18 ff. Die sehr gewöhnliche Auffassung der himmlischen Seligkeit als eines Mahles bei

hier nur noch die Verse des alexandrinischen Epigrammatikers Dioskurides auf Anakreon einen Platz finden, die von dionysischer Trunkenheit im Hades reden, nicht ohne deutlich an die bekannten Herrlichkeiten der Fluren der Seligen zu erinnern (Anthol. Pal. VII 31):

Cμερδίη ᾧ ἐπὶ Θρηκὶ τακεῖς καὶ ἐπ' ἔσχατον ὄστευθ
 κώμου καὶ πάσης κοίρανε παννυχίδος,
 τερπνότατε Μούσῃσιν Ἀνάκρεον, ᾧ ἔπι Βαθύλλῳ
 χλωρὸν ὑπὲρ κυλίκων πολλάκι δάκρυ χέας,
 αὐτόματοί τοι κρῆναι ἀναβλύζοιεν ἀκρήτου,
 κῆκ μακάρων προχοαὶ νέκταρος ἀμβροσίου,
 αὐτόματοι δὲ φέροιν Ἰον, τὸ φιλέσπερον ἄνθος,
 κῆποι καὶ μαλακῆ μύρτα τρέφοιτο δρόσῳ·

den Christen, in ihren Büchern (z. B. auch Luc. XII 37, XXII 29) und Bildern (s. z. B. Le Blant les sacrophages d'Arles p. XXXVI, die Zusammenstellung bei FXXKraus Realencykl. der christl. Altertümer II 355 ff.), ist gewiß nicht ohne Einwirkung jenes orphischen Glaubens entwickelt (über *pie zesēs* u. dgl. s. unten). Freilich findet sich ähnlicher Glaube bei den verschiedensten Völkern, je nach deren Kulturzustand roher oder verfeinerter. An die Gelage von Walhalla brauche ich nur zu erinnern, auch der indische Yama sitzt mit Göttern und Seligen unter herrlichen Bäumen beim Trunk (Zimmer altind. Leben 412), und Völkerschaften Mittelamerikas lassen die Verstorbenen bei den Göttern in unterirdischen Höhlen einkehren, um die Glückseligkeit einer ewigen Trunkenheit zu genießen, Max Müller Essays, deutsche Übers. II 238 vgl. Ettig Acheruntica 296, 3. So ist es natürlich, daß die Vorstellung von der Trunkenheit und dem Schlammpfuhl im Jenseits herkam von den rohen und sinnlichen, leidenschaftlichen und religiös-schwärmerischen und doch wieder stumpfen und düstern Thraciern. Merkwürdig, daß wir auch gerade bei den Thraciern in später Zeit von Gelagen am Grabe der Verstorbenen hören und zwar durch Inschriften, die den Thiasoten des Liber Pater bestimmte Summen zu dem Zwecke widmen, daß von den Zinsen an dem betreffenden Grabmal von ihnen alljährlich Schmausereien abgehalten würden, und zwar an dem Tage der Rosalien, 'wenn der Sommereinzug gefeiert wurde und bakchische Festlust herrschte', s. Tomaschek in den Sitzungsber. der Wiener Akad. d. Wiss. LX 1868, Phil. hist. Classe, S. 351 ff. Über die Bedeutung dieser Sitte vgl. Rapp Beziehungen des Dionysoskult zu Thrakien und Kleinasien 13. Daß es noch alt nationaler Brauch (vgl. Herod. V 8) ist, zeigen die Orts- und Eigennamen und ihre altertümlichen Endungen, s. Töpffer att. Genealogie 36.

ὄφρα καὶ ἐν Δηοῦς¹ οἰνωμένος ἄβρὰ χορεύσης,
βεβληκῶς χροσέην χεῖρας ἐπ' Εὐρουπύλην.²

Ebenso wenig wie das Glück der Seligen wurde die Qual der Verdammten vergessen³, aber doch traten in der nächsten Zeit diese Bilder viel mehr in den Hintergrund und wurden erst in den späten Jahrhunderten, deren wüstem Aberglauben solche rohe Schreckmittel wieder recht zusagten, mit besonderer Vorliebe hervorgeholt und ausgemalt. Ein später orphischer Hymnus nennt die Göttin des Totenreichs geradezu βορβοροφόρβα⁴, und Lukian⁵ erzählt von einem Strome des Schlammes (βορβόρου) in dem Strafort der Unterwelt, einem des Blutes und einem des Feuers, die gewaltig fluten. Derselbe führt auch in seinem Alexandros (c. 28) einen Orakelvers des Lügenpropheten an als Antwort auf die Frage, was Epikur im Hades mache, μολυβδίναν ἔχων πέδας ἐν βορβόρῳ κάθηται.

Dieser Vorstellung entsprachen jene Sühne- und Reinigungsriten der Orphiker, wie sie von ihnen auch im 5. Jahrhundert angewendet wurden: sie beschmierten mit Lehm und Schlamm oder auch Gips und wischten ihn wieder ab zur Versinnbildlichung der Reinigung und Lustration. Über diese Riten des περιμάττειν und besonders über eine Partie in Aristophanes' Wolken, die solche Gebräuche orphischer Katharten damaliger Zeit verspottet, habe ich an anderer Stelle ausführlicher gesprochen.⁶ Dafs das die Leute waren, die den Rausch drunten und den Schlamm pfuhl kannten, zeigt deutlich genug

1 = ἐν "Αἴδου.

2 Anspielung auf die Geliebte des Anakreon und zugleich den Namen der Unterweltsgottheit.

3 Auch bei Blat. Phaid. p. 113^a heifst es von dem einen der Unterwelt Flüsse (dem Pyriphlegethon) ἐκπίπτει εἰς τόπον μέγαν πυρὶ πολλῷ καόμενον καὶ λίμνην ποιεῖ μείζω τῆς παρ' ἡμῖν θαλάττης, Ζέουσαν ὕδατος καὶ πηλοῦ. ἐντεῦθεν δὲ χωρεῖ κύκλῳ θολεροῦς καὶ πηλώδης κτλ.

4 Papyr. Paris. v. 1416 Wess. s. de hymn. orph. p. 49. Weitere Verse des Hymnus heifsen (Pap. v. 1418 f.):

πέμψον δ' Ἐρινὸν ὄργογορονιτρίαν (s. oben S. 54 f.)
ψυχὰς καμόντων ἔξεγείρουσαν πυρί.

5 Ver. hist. II c. 30.

6 Rhein. Mus. XLVIII 275 ff.

die oben angezogene Republikstelle des Platon, wo er im unmittelbaren Anschluß an jene Lehren die Gaukler und Propheten schildert, die zu den Thüren der Reichen gehen und sie glauben machen, daß sie Gewalt von den Göttern bekommen hätten durch Opfer und Beschwörungen das Unrecht, das einer selbst oder seine Vorfahren begangen, zu heilen; wenn einer einem Feinde schaden wolle, so könnten sie das sehr leicht, da sie durch gewisse Zwing- und Bannsprüche die Götter ihnen zu dienen bewegen könnten. Es werden auch Dichterstellen angegeben, die diese Gaukler anzuführen pflegten, von dem bequemen Weg des Lasters und von dem langen und steilen der Tugend und es wird eines Haufens von Büchern des Musaios und Orpheus, die sie herbeibrächten, Erwähnung gethan. Danach vollführten sie ihre Weihen und wüfsten Privatleute und sogar ganze Städte zu bereden, da sie Erlösung und Reinigung brächten, noch bei Lebzeiten; durch ihre Weihen könnten sie erlösen von dem Unheil dort; die aber nicht hätten opfern lassen, erwarte Schreckliches.¹

Da haben wir das beste Bild von diesen damals schon so abergläubischen Beschwörern und religiösen Charlatanen.² Diese Orphiker hat Platon verachtet und bekämpft; andere Orphiker hat er anerkannt, von ihnen gelernt und in seine Schriften vieles übernommen. Von diesen anderen wird nachher zu reden sein.

Die Gläubigen der niedrigen Winkelmysterien waren später noch gerade so, nur noch zahlreicher und noch abergläubischer und übten womöglich noch plumper ihre rohen Reinigungen. Ich will nur die πηλώσεις und καταβορβορώσεις erwähnen (Plut. de superst. 3), die sie zu Plutarchs Zeit als Sühnemittel an-

1 τῶν ἐκεῖ κακῶν ἀπολύουσιν ἡμᾶς, μὴ θύσαντας δὲ δεινὰ περιμένει. Das ganze von 364^c—365^a.

2 Wie sehr schon damals mit Orpheus und Orphischem Beschwörung und Zauber verbunden war, zeigt namentlich auch Eurip. Cycl. 646 f.:

ἀλλ' οἷδ' ἐπιψόδην Ὀρφέως ἀγαθὴν πάνυ
ὡς αὐτόματον τὸν δαλὸν εἰς τὸ κρανίον
στείχονθ' ὑπάπτειν τὸν μονῶπα παῖδα γῆς.

(Vgl. Alcest. 966 ff.)

wandten, ja sie wälzten sich nackt im Schlamme und sagten dabei, was sie gesündigt hätten.¹

Wie weit aber schon im 5. Jahrhundert von den orphischen Telesten das Unterweltsbild, das jene Riten zur Voraussetzung haben, ausgemalt war, zeigt eben die Stelle der aristophanischen Frösche von Finsternis und Schlamm und ewig fließendem Kot. Und außerdem läßt einen Blick in noch weiter ausgemalte widerliche Vorstellungen derart thun, wie sie für uns erst wieder in spätester Zeit, ja erst in der Apokalypse des Petrus auftauchen, ein Fragment des aristophanischen Gerytades: irgend welche, die in den Hades hinabkommen, soll weschwemmen ὁ τῆς διαβροίας ποταμός. Der Witz hat keinen Sinn, wenn nicht irgend wer damals an einen solchen Fluß im Hades glaubte. Wir wissen ja nun, wer dergleichen aufgebracht hat.²

Ehe wir andere Wege verfolgen, mag uns wiederum ein Blick auf die Apokalypse zeigen, dafs es gerade diese Vorstellung ist, mit der hauptsächlich die Schilderung des Straforts im Hades bestritten wird: (v. 23) λίμνη τις ἦν μεγάλη πεπληρωμένη βορβόρου φλεγόμενου, ἐν ᾗ ἦσαν κτλ. (v. 26) τόπον τεθλιμμένον, ἐν ᾗ ὁ ἰχώρ καὶ ἡ δυσωδία τῶν κολαζομένων κατέρβρεε καὶ ὡς περ λίμνη ἐρίνετο ἐκεῖ. (v. 31) ἐν δὲ ἑτέρῃ λίμνη μεγάλη καὶ πεπληρωμένη πύου καὶ αἵματος καὶ βορβόρου ἀναζέοντος. Dieser furchtbare Pfuhl ist das immer wieder variierte Hauptmittel der Qual, das erste, was in dieser Hölle gedacht war; daran hat sich alles andere erst angeschlossen.

1 c. 7 πολλάκις δὲ γυμνὸς ἐν πηλῷ κυλινδούμενος ἔξαγορεύει τινὰς ἁμαρτίας αὐτοῦ καὶ πλημμελείας κτλ.

2 Aristoph. Gerytades fr. 149. 150, v. 12 ff. K. Überliefert ist:

τούτους γὰρ ἦν πολλῷ ξυνέλωη ξυλλαβῶν

ὁ τῆς διαβροίας ποταμὸς οἰχίσεται.

Von ἄδοφοῖται, feigen, erbärmlichen Leuten, die drunten nichts ausrichten werden, ist die Rede. πολὺς hat man geschrieben, unmöglich nach Sinn und Sprachgebrauch. ἦν πολλοὶ ξυνέλωων, λαβῶν (Kock) verstehe ich gar nicht. In πολλῷ steckt der Fehler. Wenn sie das und das faßt, wird sie der Diarrhöfluß fortschwemmen, in dem Doppelsinn der furchtbaren Angst und eines bekannten Kotflusses der Unterwelt. Ich komme immer wieder auf Γοργῷ zurück: das ist das Ungeheuer, das Odysseus fürchtet in der Unterwelt; außerdem vgl. Frösche 477 διασπᾶσονται Γοργόνες. S. oben S. 48f. Usener schlägt vor ἦν μόλωαι, νέρθεν ξυλλαβῶν κτλ.

III.

Orphisch-pythagoreische Hadesbücher.

1.

Pythagoras aus Samos hat wohl schon in seiner ionischen Heimat die orphisch-dionysischen Mysterien und ihre Propheten kennen gelernt. Dafs er auferdem stark von apollinischer Religion, vielleicht gerade delphischen Traditionen beeinflusst war, deutet eigentlich schon sein Name an, es ist aber auch durch vieles in Glauben und Sitte seiner Anhänger aufser Zweifel gesetzt. Jedenfalls aber hat sich mit der Ordenslehre, die er in Unteritalien verbreitet, alsbald die orphische Doktrin aufs engste verbunden. Wir werden den Pythagoras 'für einen jener religiösen Reformatoren des sechsten Jahrhunderts zu halten haben, die in der tieferen Deutung des längst geheiligten Dienstes der chthonischen Götter eine beruhigende Lösung des dunkeln Rätsels von der Existenz des Übels und des Schmerzes suchten: zu einer Zeit, da von ernsteren Gemütern zugleich die Qual des Daseins und der Schauer vor der drohenden Vernichtung drückender als früher und bis zur Pein lebhaft empfunden wurde.¹ Der pythagoreische Bund bezweckte ja in der Hauptsache, ehe nach mannigfachen Wandlungen seiner Lehre² auch andere Interessen stärker hervortraten, nichts anderes als Rettung der Seelen, Befreiung aus diesem Leibe und Bewahrung vor den Strafen des Jenseits. Wir können von pythagoreisch-orphisch-bakchischen Gemeinden und Mysterien in Unteritalien sprechen; denn die einzelnen Elemente

1 Rohde Rhein. Mus. XXVI 555.

2 ADöring Wandlungen in der pythagoreischen Lehre im Archiv f. Gesch. der Philos. V 503 ff.

sind alsbald für uns wenigstens ununterscheidbar in einander geflossen. Das Dunkel, das immer noch über diese mystischen Bruderschaften gebreitet war, ist vor kurzer Zeit wesentlich gelichtet worden durch die Funde, die man in Gräbern um Thurioi und Petelia gemacht hat, gerade in jenen Gegenden, wo vor mehr als zweitausend Jahren die geheimnisvollen Ordensgenossen gewandelt sind. Auf den Goldtäfelchen, welche die Toten in der Hand gehalten zu haben scheinen, stehen Verse verschiedener Art.

Drei Täfelchen, deren Inschriften auf einen zu Grunde liegenden Text zurückgehen, geben einen Hymnus, das Gebet, das der Myste drunten vor der Königin der Unterirdischen und den andern Göttern sprechen soll, um als Geweihter jener Mysterien erkannt und, nachdem die Leiden des κύκλος, der Wanderung für die Seele überstanden sind, eingelassen zu werden zu den Wohnungen der Heiligen. Die Antwort, die ihm werden wird, steht gleich dahinter: 'Seliger und Gebenedeiter, du wirst nicht mehr ein Sterblicher, sondern ein Gott sein.' Ein merkwürdiges, nicht mehr metrisches Sätzchen hat sich als eine Art Mysterienparole, ein Symbolum der Geweihten erwiesen.¹

Wortreicher steht dieselbe Verheißung auf einem andern Blättchen in Form eines Orakels ohne das Gebet des Mysten, nur mit der vorausgeschickten Anweisung, drunten nach rechts zu gehen, 'nachdem man alles sorgfältig beobachtet habe.'²

1 Diesen Hymnus, der in 3 Varianten erhalten ist, habe ich behandelt de hymnis orph. p. 31; für den Text und dessen Einzelerklärung muß ich darauf verweisen.

2 Diese Inschrift (zuletzt bei Kaibel IGSI no. 642; vgl. de hymn. orph. 37, 4) lautet:

Ἄλλ' ὀπότεαυ ψυχὴ προλίπη φάος ἡλείοιο,
 δεξιὸν εἰ...οιας δεῖ τινα πεφυλαγμένον εὖ μάλα πάντα·
 χαῖρε παθῶν τὸ πάθημα· τὸ δ' οὐπω π[ρ]όθε ἐπεπόνθεις·
 θεὸς ἐ[γ]ένου ἐξ ἀνθρώπου, ἕριφος ἐς γάλα ἔπετες.
 χαῖρ[ε], χαῖρε, δεξιὰν ὁδοιπορῶν
 λαϊμῶνάς τε ἱεροῦς κατ[ά τ'] ἄλσεα Φε[ρ]σε[φ]ονεῖας.

An der Herstellung des zweiten Verses verzweifle ich (Kaibel: εἰσι τοὶ δεῖ, hat ποίας dagestanden?), da offenbar nicht nur das metrische Gefüge gelöst ist, wie so oft in der Überlieferung dieser mystischen Poeme, sondern auch das Überlieferte durch Ausfall von Worten und Einschub

Ein drittes Täfelchen gibt ausführliche Schilderung dessen, was man im Hades finden werde: zur linken eine Quelle mit einer weissen Cypresse dabei, der man sich nicht nahen solle. Eine andere Quelle der Mnemosyne werde man finden, aus der kaltes Wasser fliesse. Dann folgen die Worte, die man sagen soll, und man wird von dem Wasser getränkt werden und dann mit den anderen Heroen herrschen. Die letzten Reihen sind verstümmelt und unverständlich. Diese Inschrift ist für uns so wichtig, das der Text derselben hier stehen mag (bei Kaibel a. a. O. nr. 641):

εὐρήσσει δ' Ἀίδαο δόμων ἐπ' ἀριστερὰ κρήνην,
 πὰρ δ' αὐτῇ λευκὴν ἔστηκυῖαν κυπάρισσον·
 ταύτης τῆς κρήνης μηδὲ σχεδὸν ἐμπελάσειας.
 εὐρήσει δ' ἑτέραν, τῆς Μνημοσύνης ἀπὸ λίμνης
 ψυχρὸν ὕδωρ προρέον· φύλακες δ' ἐπίπροσθεν ἕασιν.
 εἰπεῖν· γῆς παῖς εἶμι καὶ οὐρανοῦ ἀστερόεντος,
 αὐτὰρ ἐμοὶ γένος οὐράνιον· τόδε δ' ἴστε καὶ αὐτοί·
 δίψῃ δ' εἶμι αὔη καὶ ἀπόλλυμαι· ἀλλὰ δότ' αἶψα
 ψυχρὸν ὕδωρ προρέον τῆς Μνημοσύνης ἀπὸ λίμνης.
 καὶ τοῖς σοῖσι δώσουσι πιεῖν θεῆς ἀπ[ὸ κρήν]ης,
 καὶ τότ' ἔπειτ' ἄλλοισι μεθ' ἡρώεσσιν ἀνάξει[ς].
 . . . ἴης τόδε θανεί[ς]θ[αί]
 τόδ' ἔγρα[ψε]
 κότος ἀμφικαλύψας.

Diese Verse, offenbar ausführlicheren Schilderungen des Hinabgangs zum Hades entnommen, wurden in verschiedene Formen gefasst den Toten mitgegeben, als Anweisung gewissermassen ihres Wegs und dessen, was sie zu beobachten, und der Worte, die sie drunten zu sprechen hätten.

Auf einer weiteren Tafel haben die Herausgeber leider nur die Namen Πρωτόγονος, Γῆ παμμήτωρ, Κυβέλη, Κόρη, Τύχη, Φάνης, Δημήτηρ entziffert¹, Namen freilich, die aufs deutlichste

anderer Formeln geradezu sinnlos geworden ist; sieben Füße in einem Verse wären sonst in solcher Poesie gar nicht ohne Beispiel (s. unten S. 107).

¹ Journal of hellenic studies III 114, Notizie degli scavi 1879, 157. Kaibel hat diese Namen übersehen (s. Gomperz D. Ltztg. 1892 Nr. 51

zeigen, daß die orphische Lehre, die wir genauer erst aus viel späterer Zeit kennen, schon damals bis zu der charakteristischen Gestalt des Πρωτόγονοϛ Φάνηϛ entwickelt war. Kybele, die große Mutter, war ja auch schon früh in den Kult von Eleusis gekommen und ist gewiß schon in Athen in den orphisch-dionysischen Kult aufgenommen¹, vielleicht samt manchen fremdländischen Bräuchen, wie sie die fremden Kultgenossen der Μητήρ μεγάλη namentlich im Peiraieus geräuschvoll ausübten. Gerade mit orphischen Riten scheint denn auch die große Mutter nach Rom in den Kult der Bona Dea gekommen zu sein.² Von der Allmutter Erde wird gleich noch die Rede sein, Kore aber und Demeter nehmen nicht Wunder in solchem Mysterienkult.³ Auffallen könnte die Tyche, die in solchem Kreise für uns erst wieder im LXXII. Hymnus der orphischen Liedersammlung erscheint, wo sie merkwürdigerweise auch als τυμβιδίη angerufen wird. Sollte sie in jener orphisch-pythagoreischen Lehre als eine Verteilerin der neuen Lebenslose in der Unterwelt eine Rolle spielen?⁴

col. 1644). Meine Bemühungen, über den Text dieser Tafel, der lesbar aber unverständlich sein soll, weitere Auskunft zu erlangen, sind erfolglos geblieben.

1 Oder war gar schon in der thracischen Heimat mit ihm verbunden gewesen, s. Strabo X p. 469 ff. mit den Citaten aus Pindar und Aischylos.

2 Vgl. Philologus LII (1893) 5, 7 ff.

3 Unter den orphischen Hymnen stehen XL Δημητροϛ Ἐλευσίνιαϛ (darin zugleich Kore v. 13), XLI Μητροϛ Ἀνταίαϛ (darin Eubouleus v. 8), XLII Μίχηϛ zusammen, in denen ganz ausdrücklich (XL 6, XLI 4, XLII 5) die eleusinische Herkunft der Gottheiten betont wird. Ganz analog stehen zusammen auf einer Inschrift von Paros bei Bechtel Inschr. ion. Dial. Nr. 65 (zuerst publiciert Ἀθήναιον V 15 Nr. 5): Ἐρασίπη Πράωνοϛ Ἥρη, Δημητρὶ θεομορφῶ καὶ Κόρη καὶ Διὶ Εὐβουλείῃ καὶ Βαβοῖ. Dieses inschriftliche Zeugnis für Βαβῶ wie andere (CIG 4142; Kuhns Zs. XXVIII 386 Nr. 2; Bull. de corr. hell. 1879, 377), auf die mich Wilhelm Schulze aufmerksam macht, habe ich Philol. LII 4 ff. heranzuziehen versäumt. Das Vorkommen der Βαβῶ mit den eleusinischen Mysteriengottheiten gerade in Paros ist für die Geschichte dieser Göttin und vielleicht auch der Mise nicht unwichtig (s. Philol. a. a. O. S. 12).

4 Sonst wird Tyche in orphischer Lehre nur einmal bezeugt bei Simplic. in Aristot. phys. auscult. II 4, p. 333, 15 Diels: καὶ παρ' Ὀρφεῖ δὲ

Denn die Lehre von der Seelenwanderung ist auch auf den Täfelchen das Bemerkenswerteste. 'Ich habe Buße abgelegt wegen ungerechter Thaten', sagt der Myste, der nun aus dem schrecklichen schmerzreichen 'Kreis' entronnen ist.¹ Dieser κύκλος ist der Kreislauf immer neuer Geburten, bis die Seele dahin zurückkehrt, von wo sie ausgegangen ist, und der Kreis damit geschlossen ist. Denn sie ist göttlichen Geschlechts, ist ein Gott gewesen und wird nun wieder ein Gott²,

μνήμης τετύχηκε (ή Τύχη). Ob das auf den Hymnus geht, kann man nicht wissen. Vielleicht ist sie geradezu eine Art Todesgöttin wie Μοῖρα auch in dem Täfelchen ἀλλά με Μοῖρ' ἐδάμασσαν —, s. de hymn. orph. S. 31, v. 5. Dazu vgl. jetzt in der Inschrift von Gytheion in der Ἐφημ. ἀρχ. 1892 (Athen 1893) p. 199:

ἦρπασε — — — Μοῖρα πρὸς ἀθανάτους.

Außerdem s. Soph. fragm. 624 N²:

οὐ γὰρ πρὸ μοίρας ἡ Τύχη βιάζεται.

Μοῖρα und Τύχη werden nebeneinander genannt, Eurip. Iph. Aul. 1137. Verteilerin der Lebenslose ist die eine Μοῖρα (Lachæsis) in der Unterwelt bei Plato (Rep. X p. 617^c) vgl. fragm. trag. inc. 505 N²:

ἡ τὰ θνητῶν καὶ τὰ θεῖα πάντ' ἐπισκοποῦς <ἀεί>
καὶ νέμους' ἡμῶν ἐκάτῳ τὴν κατ' ἀξίαν Τύχη
μερίδα.

Die Seelenwanderung wird auch als τροχός τῆς γενέσεως (orph. Frgm. 226), als *rota* (Verg. Aen. VI 748) bezeichnet. Tyche mit dem Rade wäre sehr wohl als Verteilerin der Lebenslose und Lenkerin des κύκλος zu denken. Tyche und Moira sind später immer mehr in einander geflossen. Auch Τύχαι giebt es später (Abraxas 105 f.). Bei Nicetas Eug. hat Τύχη die merkwürdigen Beinamen ἀγρία, παλαμναία, ἀλάττωρ, Rohde gr. Rom. 282, 1. Die Neugriechen reden auch von der Τύχη eines einzelnen Menschen, BSchmidt Volksleben der Ngr. 221. Über ähnliche Vorstellungen von der Moira s. Abraxas 74 und 95.

1 In dem Text de hymn. orph. 31 bes. v. 4 und 8.

2 Dafs die seligen Geister der Verstorbenen zu den Göttern eingeht, ist uralter Glaube (vgl. Hesiods Werke 122). δαίμονες werden sie öfter genannt (Aisch. Pers. 618, Eur. Alc. 1003; so ist auch Alc. 1140 μάχην συνάψας δαμόνων τῷ κοιράνω, nämlich dem Θάνατος, zu erklären; schon beginnt sich der Ausdruck δαίμονες, der für die Verstorbenen als 'Götter' gebräuchlich geworden war, abzuschwächen so sehr, dafs man auch die Toten als dem Thanatos unterthan typisch so nennen kann: man darf solch leises Durchscheinen späterer Bedeutung nicht übersehen, am wenigsten durch Änderung zukleben), was in alter Zeit wenigstens so viel als θεός ist.

nachdem sie das πάθημα erlitten hat (das sie früher noch nicht ausgeduldet hatte: nämlich als sie früher in den Hades kam, da sie dann immer wieder in einen Leib eingehen und noch weiter leiden mußte); die Seele hat nun endlich für ungerichte Thaten die Strafe abgehüßt. Es wird also ein Sündenfall göttlicher Geister gelehrt.

Wer diese Seelenwanderung zuerst gelehrt, ob die Pythagoreer, ob die Orphiker — bald diesen, bald jenen wird das zugeschrieben —, ob sie von solchen Mystikern selbständig entwickelt oder von anderen übernommen und von wem, das ist alles bisher nicht auszumachen gewesen. Für uns tritt diese Lehre

Es ist eigentlich schwer zu begreifen, wie Bernays die Vorstellung, die dem ὄπιω δὲ θεοὶ τελέθονται v. 104 des pseudo-phokylideischen Gedichts zu Grunde liegt, mit so großer Entschiedenheit für 'ungriechisch' und 'unrömisch' erklären konnte (über das Phok. Ged., Gesamm. Schriften I 205). Harnack hätte das auch nicht für christlichen Ursprung geltend machen sollen, der freilich eine Menge Beispiele für diese Ausdrucksweise auch bei den Christen anführt, Dogmengesch. I 82, 2; Theol. Litzg. 1885 Sp. 160. Auch der Schluß der vielfach verwandten pythagoreischen χροῦα ἔπη lautet, v. 70 f.:

ἦν δ' ἀπολείψας σῶμα ἐς αἰθέρ' ἐλεύθερον ἔλθης,
ἔσσει ἀθάνατος θεὸς ἄμβροτος, οὐκ ἐτι θνητός.

Ähnlich schon Empedokles (v. 355 Stein):

χαίρετ', ἐγὼ δ' ὑμῖν θεὸς ἄμβροτος, οὐκ ἐτι θνητός
πωλεῦμαι μετὰ πᾶσι τετιμένος —.

Für Römisches brauche ich nur an die *dei parentes* zu erinnern (Steuding bei Roscher Lex. II 244), z. B. Cornel. Nep. fr. 28 p. 123 Halp: *ubi mortua ero, parentabis mihi et invocabis deum parentem. In eo tempore non pudet te eorum deum preces expetere, quos viros ac praesentes relictos atque desertos habueris?* vgl. Catull 68, 65. — Die dem Dionysios von Halikarnass zugeschriebene *Ars rhet.* VI 5 gibt sogar als allgemeine rhetorische Vorschrift für die Grabrede, man müsse zuletzt über die Seele sprechen, daß sie unsterblich sei, und daß es für solche Männer wie diese, die unter den Göttern sein werden, besser war, dorthin zu gehen. Eine Stelle des aischyleischen Agamemnon (v. 1547 ff.) τίς δ' ἐπιτύμβιον αἶνον ἐπ' ἀνδρὶ θείῳ — πονήσει (der Chor fragt so, als Agamemnon erschlagen und keiner von seinen Blutsverwandten da ist) zeigt, daß auch damals in Griechenland der nächste Verwandte die Pflicht hatte, dem Toten als einem θεός die *laudatio funebris* zu halten. Doch würde es hier zu weit führen, diese *laudationes* und ihren sacralen Inhalt zu verfolgen.

der Toten im Hades in solche, die der μνήμη pflegen, und solche, die der λήθη anheimgefallen sind, ohne dafs aber die Symbolik der beiden Quellen erwähnt würde¹, gibt auch Plutarch an einer freilich sehr verderbten und im einzelnen vielfach unverständlichen Stelle an (de occult. viv. c. VII p. 1130^e): das Leben der Seligen schildert er auch mit Versen des oben (S. 30) angeführten Pindarfragments und erwähnt dann auch διατριβάς ἔχουσιν ἐν μνήμαϊς καὶ λόγοις τῶν γεγονότων καὶ ὄντων. Er erwähnt dann auch das Geschick der Gottlosen: ἡ δὲ τρίτη τῶν ἀνοσίως βεβιωκότων καὶ παρανόμων ὁδός (von zwei Wegen ist bisher nicht die Rede gewesen) ἔστιν εἰς ἔρεβός τι καὶ βάραθρον ὠθοῦσα τὰς ψυχάς,

ἔνθεν τὸν ἄπειρον ἐρεύγονται σκότον
βληχροὶ ὄνοφερὰς νυκτὸς ποταμοί

(offenbar aus demselben Pindargedicht, wo also auch von dem Aufenthalt der Ungerechten drunten die Rede war) δεχόμενοι καὶ ἀποκρύπτοντες ἀγνοίᾳ καὶ λήθῃ τοὺς κολαζομένους. Fragen wir, woher Plutarchos diese Schilderung entnahm, so wird jedem der beachtet, wie eng diese Prosasätze zusammenhängen mit den citierten Versen — und die zwei zuletzt angeführten sind, wie auch das Metrum zeigt, aus demselben Pindargedicht, aus dem die zuerst ausgeschriebenen waren, die wir mit einer ganzen Reihe der nächst folgenden aus desselben Plutarch consol. ad Apoll. c. 35 kennen, — jedem wird klar sein, dafs das ganze, soweit es angeführt wurde, theils wörtlich, theils paraphrasiert denselben pindarischen Threnos wiedergibt. Wo wir aber dessen Quelle zu suchen haben, kann erst später erörtert werden, und dann wird auch die τρίτη ὁδός nicht mehr unerklärt bleiben.

Zunächst gilt es noch ein merkwürdiges Beispiel einer verwandten Auffassung der λήθη zu erklären, das erst durch die neue vatikanische Epitome des Apollodor bekannt wird. Dort heifst es (c. VI 3 p. 58 Wagner): Θησεὺς δὲ μετὰ Πειρίθου παραγενόμενος εἰς Ἄϊδου ἐξαπατάται, καὶ ὡς ξενίων μετα-

1 Ein Gegensatz zweier Quellen scheint, wenn ich recht verstehe, wenigstens durch bei Lukian de lact. c. 5 πραιωθέντας δὲ τὴν λίμνην ἐς τὸ ἔσω λειμῶν ὑποδέχεται μέγας, τῷ ἀσφοδῆλι κατάφυτος, καὶ ποτὸν μνήμης πολέμιον· λήθης γοῦν διὰ τοῦτο ὠνόμασται.

ληφομένους πρώτον ἐν τῷ τῆς Λήθης εἶπε καθεσθῆναι θρόνῳ, ᾧ προσφυέντες σπείραις δρακόντων κατείχοντο. Auf dem Gemälde des Polygnot waren die beiden gemalt ἐπὶ θρόνων καθεζόμενοι¹, und von Panyassis wird berichtet², dafs bei ihm Θησεὺς καὶ Πειρίθοος ἐπὶ τῶν θρόνων παράσχοντο σχῆμα οὐ κατὰ δεσμώτας, προσφυὲς δὲ ἀπὸ τοῦ χρωτὸς ἀντὶ δεσμῶν σφίσιν ἔφη τὴν πέτραν. Von einem Thron der Lethe ist da noch keine Rede³, aber ein solcher furchtbarer Fels ist gewifs wieder zu erkennen in den Drohworten des *ianitor Orei* an den vermeintlichen Herakles in den aristophanischen Fröschen (v. 465 ff.), namentlich wenn sie eine Nachbildung der Drohungen des Aiakos an den wirklichen Herakles, der den auf eben jene Weise gefesselten Peirithoos zu befreien kommt, aus dem Peirithoos des Kritias sind⁴; sie lauten v. 470 ff.:

τοῖα Στυγὸς σε μελανοκάρδιος πέτρα
Ἄχερόντιός τε σκόπελος αἵματοσταγῆς
φρουροῦσι Κωκυτοῦ τε περιδρομοὶ κύνες⁵ κτλ.

In der Hypothesis eben jenes Peirithoos⁶ heifst es: Πειρίθους ἐπὶ Περσεφόνης μνηστεῖαν εἰς Ἄιδου καταβὰς τιμωρίας ἔτυχε τῆς πρεπούσης· αὐτὸς μὲν γὰρ ἐπὶ πέτρας ἀκινήτῳ καθέδρᾳ πεδηθεὶς δρακόντων ἐφρουρεῖτο χάσμασιν.⁷

1 Pausan. X 39, 4.

2 Fragm. 9 Kink. Pausan. a. a. O.

3 Deshalb ist eine Herleitung der Apollodorstelle aus Panyassis (Wagner epit. Vatic. ex Apoll. bibl. p. 156 f.) nicht thunlich.

4 S. v. Wilamowitz Anal. Eurip. 171 f. Dafs sie nicht nach dem Theseus des Euripides gemacht sind, wie die auf jeden Fall verwirrten Scholien wollen, scheint mir sicher, vgl. Nauck trag. fragm.² p. 478. Es finden sich noch Zeugnisse der Grammatiker über die πέτρα τῶν ἰχθύων, die auf tragische Verse zurückzugehen scheinen, bes. s. Photius lex. u. Λίπταρ und Λίπται, vgl. WHoffmann Jahrb. f. Philol. 1862, 599 ff.

5 Vielleicht auch an den Αἰαίνου λίθος v. 194 darf man erinnern.

6 Bei Gregor. Corinth. in Rhet. gr. VII p. 1312 ff. (vgl. v. Wilamowitz a. a. O. p. 168).

7 Unzweifelhaft ist das Sitzen des Perithoos als eben jene Strafe aufzufassen auf dem berühmten Relief (früher der Villa Albani), Zoega bassiril. 103. — Auch der Vergilvers Aen. VI 617 meint diese Strafe und er erwähnt sie sogar noch von Theseus: *sedet acternumque sedebit infelix Theseus*. Das kann nicht nur nach dem Homervers Od. XI 631

Ehe dieser schreckliche Felssitz Thron der Lethe heißen konnte, wie es meines Wissens für uns nur bei Apollodor vorkommt und in einem Verse des Horatius, der dort unzweifelhaft eine solche Überlieferung meint (carm. IV 7, 27 ff.):

*nee Lethaea valet Theseus abrumpere caro
vineula Pirithoo,*

ehe eine solche Benennung möglich war, mußte Lethe eben durch den Gegensatz von Mnemosyne in den mystischen Lehren der Seelenwanderung die Bedeutung der Strafe bekommen haben. So gewifs zunächst die λήθη im Hades nichts anderes hat bedeuten sollen als das Vergessen alles irdischen Leids und alles irdischen Strebens, die 'Bewusstlosigkeit der ἀμνήνα κάρηνα', wie es allgemein bei Theognis steht (v. 704f.) Περσεφόνην —, ἥτε βροτοῖς παρέχει λήθην, βλάπτουσα νόοιο¹, wie es auch der Vers eines Tragikers² meint

ἄπαντ' ἐς ᾿Αἴδην ἦλθε καὶ Λήθης δόμουσ,

so gewifs ist jene andere Auffassung eine totale Umformung der ursprünglichen Redeweise, eine von den Seelenwanderungslehrern ausgegangene neue Deutung. Diese liegt bereits bei Platon in voller Deutlichkeit vor (Rep. X p. 621^{a, c}); er spricht vom πεδῖον Λήθης und vom ποταμὸς Λήθης; und man erinnere sich der Flüsse, welche die Frevler in λήθη versenken, bei Plutarch-Pindar. Ob die zeitlich wohl früheste Erwähnung der Lethe bei Aristophanes in jener Fröschescene (v. 186) bereits in eben diesem Sinne zu nehmen ist, wird sich kaum entscheiden lassen; die oben besprochene Tendenz der ganzen

gemacht sein (v. Wilamowitz Homer. Unters. 141), denn da stand ja nichts von jenem Sitzen.

1 Rohde Psyche 290, 2.

2 Fragm. adesp. 372 N². Es wird Euripides sein, wie sich nach den kürzlich über den *thesaurus sententiarum*, der dem Plutarch zur Hand war, geführten Untersuchungen mindestens sehr wahrscheinlich machen liefse. Die allerdings beträchtlich späteren Erwähnungen der πύλαι λήθης u. dgl. brauchen dem Gedanken nach gar nicht spät zu sein. Man setzte λήθη offenbar ganz allgemein zu allen möglichen Dingen des Hades hinzu. Den bekanntesten Stellen ist hinzuzufügen der Vers eines Grabepigramms aus Naukratis ἀλλὰ ce πρὸς Λάθαο ἀνιοχῆον ἔδοσ in Flinders Petrie Naukratis I p. 63, n. 11, v. 4, plate XXXI.

Scene und die mit Platon stimmende Bezeichnung (Λήθης πεδίον) könnten es immerhin wahrscheinlich erscheinen lassen. Was die Übereinstimmung dieser Erwähnung Platons und Pindars mit den Goldtäfelchen bedeutet, wird unten klar werden. Jedenfalls ist das augenscheinlich, dafs dem Apollodor eine durch orphisch-pythagoreische Doktrin beeinflusste Dichtung letztlich zu Grunde liegen mufs; auch auf die Überlieferung des Pausanias über das Trophoniosheiligtum fällt neues Licht, da sich dort ein θρόνος der Mnemosyne findet, ebenso parallel jenem Throne der Lethe wie die Quelle der Mnemosyne derjenigen der Lethe.

Späte Nachwirkungen eben dieser letzteren Vorstellung von den beiden Quellen, um auch sie nicht unerwähnt zu lassen, sind noch deutlich bei den gnostischen Iustinianern zu sehen, wo der Neophyte, der den Einweihungsschwur geleistet und die unerhörten Geheimnisse geschaut, von dem lebendigen Wasser trinkt; es werden zwei Wasser unterschieden, drunten 'unter der Feste der bösen Schöpfung' für die choischen und psychischen Menschen, droben das lebendige Wasser für die pneumatischen Menschen.¹ In der gnostischen Pistis Sophia wird zweimal von einem *poculum oblivionis* geredet: 'denn', heifst es an einer Stelle, 'wenn die Seele aus dem Becher getrunken hat, vergiftet sie aller Orte, in die sie gekommen ist, und aller Strafen, in die sie gegangen ist.'²

1 Hippolyt. ref. omn. haer. V 27 (p. 230 DS) ἔστι δὲ ὁ ὄρκος οὗτος ὁμνῶν τὸν ἐπάνω πάντων, τὸν ἀγαθόν, τηρεῖται τὰ μυστήρια ταῦτα καὶ ἔξειπὲν μηδενὶ μηδὲ ἀνακάμψαι ἀπὸ τοῦ ἀγαθοῦ ἐπὶ τὴν κτίσιν. ἐπειδὴν δὲ ὁμόςῃ, εἰσέρχεται πρὸς τὸν ἀγαθόν καὶ βλέπει, ὅσα ὀφθαλμῶς οὐκ εἶδε καὶ οὐς οὐκ ἤκουσε καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, καὶ πίνει ἀπὸ τοῦ ζῶντος ὕδατος, ὅπερ ἔστι λουτρὸν αὐτοῖς, ὡς νομίζουσι, πηγὴ ζῶντος ὕδατος ἀλλομένου. διακεχώρισται γάρ, φησὶν, ἀνὰ μέσον ὕδατος καὶ ὕδατος, καὶ ἔστιν ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ στερεώματος τῆς πονηρᾶς κτίσεως, ἐν ᾧ λούονται οἱ χοϊκοὶ καὶ ψυχικοὶ ἄνθρωποι, καὶ ὕδωρ ἔστιν ὑπεράνω τοῦ στερεώματος τοῦ ἀγαθοῦ ζῶν, ἐν ᾧ λούονται οἱ πνευματικοὶ ζῶντες ἄνθρωποι, ἐν ᾧ ἐλούετο Ἐλβεῖμ καὶ λουάμενος οὐ μετεμελήθη. In den letzten Worten erkennt man aufs deutlichste die alte Sonnenquelle, in der auch der ägyptische Ra sein Angesicht wäscht, s. Abraxas 97, 4.

2 p. 336 (ed. Schwartz-Petermann): *tempore quo ψυχή illa biberit e poculo, obliviscitur totarum omnium, in quos venit, et colacearum omnium,*

ψυχρὸν ὕδωρ heisst auf dem Täfelchen das Wasser aus dem Quell der Mnemosyne; ähnlich wird auf zahlreichen Grabinschriften der Herrscher der Toten Aïdoneus oder meist der in später Zeit immer allgemeiner als Unterweltsgott verehrte ägyptische Osiris in stehender Formel für die Seele des Toten gebeten: er gebe dir das kalte Wasser.¹ Ich bin überzeugt, dafs man in diesem ψυχρὸν den Anklang an ψυχή und auch an ἀναψύχειν, εὐψυχεῖν u. dgl. bewußt gesucht hat, scheint doch bei den Orphikern typischer Ausdruck von der endlichen Erlösung der Seelen gewesen zu sein (fr. 226 Ab.)

κύκλου τ' ἀλλύσαι καὶ ἀναψύξαι κακότητος,
und nicht ohne Absicht wird in jenen Inschriften mehrmals εὐψύχει καὶ δοίη σοι τὸ ψυχρὸν ὕδωρ nebeneinander gesetzt. Man meint ein Seelenwasser, ein Wasser des Lebens, der Rekreation.²

Athenaeus hat uns eine Angabe des Grammatikers Nikandros aus Thyatira erhalten, der etwa unter dem dritten Ptolemäer zu Alexandria seine Ἄττικὰ ὀνόματα verfafste³: Νικανδρος δ' ὁ Θουατειρηνὸς καλεῖσθαι φησι ψυκτῆρια⁴ καὶ τοὺς

in quos marit. p. 388: *ferens aquam oblivionis tradet eam ψυχη, ut obliviscatur rerum omnium et τοπων omnium, in quos intravit.*

1 Kaibel IGIS 1842 (Rom):

ψυχρὸν ὕδωρ δοίη σοι ἀναῖ ἐνέρων Ἄιδωνεύς,
ᾧ Μέλαν· ἦβης γάρ σοι ἀπώλετο φίλτατον ἄνθος.

1488 Θε(οῖς) Κ(αταχθονίοις). εὐψύχει, κυρία, καὶ
δοῖ σοι ὁ Ὕοιρις τὸ ψυχρὸν ὕδωρ.

1705 (via Nomentana bei Rom):

D · M

IVLIA · POLTICE

DOESE

OSIRIS

TOPSYCRON

HYDOR

(δψη σοι Ὕοιρις τὸ ψυχρὸν ὕδωρ) 1782 (bei Rom): — εὐψύχει, κυρία·
δο (= δψ) σοι Ὕοιρις τὸ ψυχρὸν ὕδωρ. Für Osiris vgl. z. B. 1047 ὁ μέγας Ὕοιρις ὁ (ἔχων) τὴν κατεξουσίαν καὶ τὸ βασιλεῖον τῶν νεπτέρων θεῶν, also genau wie oben Aïdoneus gedacht.

2 Auch in dem Elysium des pseudo-platonischen Axiochos fliessen πηγαι ὑδάτων καθαρῶν (p. 371°).

3 Susemihl Gesch. d. griech. Litt. in der Alexandrinerzeit II 187.

4 ψυκτῆρα A, ψυκτῆρας E; schon verbessert von Casaubonus.

ἀλωδεῖς καὶ κυκίους τόπους τοὺς τοῖς θεοῖς ἀνειμένους, ἐν οἷς ἔστιν ἀναψῦξαι (Athen. XI p. 503^c). Die beiden Stellen, die dafür angeführt sind, sind eine aus den Neaniskoi, also der Lykurgostetralogie des Aischylos (fr. 146 N²)

αὔρα¹ ὑποκκίω² ἐν ψυκτηρίοις,

eine Stelle, die irgendwie mit dem thracischen Dionysoskult Zusammenhang haben mag, und eine andere aus dem Phaethon des Euripides (fr. 782 N²):

ψυκτήρια

δένδρα φίλαιον ὠλέναισι δέξεται³,

Worte, die sich recht wohl auf den Hain des Sonnengottes beziehen könnten (s. oben S. 21). Jedenfalls ist es wertvoll, daß der Grammatiker oder seine Gewährsmänner eine solche stehende Bedeutung von ψυκτήρια aus dem attischen Sprachgebrauch entnommen hat.

Nun halte man neben solches ἀναψύχειν und ψυκτήριον die in den altchristlichen Inschriften und der altchristlichen Litteratur so häufigen *refrigerare* und *refrigerium*. Sehr zahlreich sind die Acclamationen auf den Grabschriften *in refrigerio anima tua; in refrigerio et in pace* u. ä. oder aber *refrigera, refrigeres, refrigeret, refrigeretis*, selten nur *refrigereris*, häufiger *deus te refrigeret, tibi deus refrigeret* u. ä.⁴ Bei weitem am häufigsten ist jenes intransitive *refrigerare*, in dem niemand die direkte Übersetzung eben jenes ἀναψύχειν verkennen wird. Auch in den litterarischen Überlieferungen ist *refrigerium* und *refrigerare* für den Zustand der Seligen nach dem Tode geradezu typisch.⁵ Und nicht etwa bloß bei den Christen findet sich

1 αὔρα ist überliefert. αὔρα Valckenaer.

2 ὑπηκκίω A, ὑποκκίω E.

3 λέξεται A, verbessert von Casaubonus.

4 Zahlreiche Belege bei FJKraus Realencykl. des christl. Altert. II 684 ff. vgl. VSchultze Katakomben 268.

5 Z. B. Irenaeus I 7, 1 *iustorum quoque animas refrigerare et ipsas* (griech. ἀναπαύεσθαι); VII 5 *in loco medietatis refrigeraturum ... animabus cum demiurgo refrigeraturis* (ἀναπαυομένων) *in aeternum*. II 34, 1 *de Lazaro eo qui refrigerabat in sinu Abrahac*. — Tert. Marc. III 24 *post decursum vitae apud inferos in sinu Abrahac refrigerium*, IV 34 *utramque mercedem creatoris sive tormenti sive refrigerii apud inferos*. Cyprian. mortal. XI *ad refrigerium iusti vocantur, ad*

diese Bezeichnung, sondern ebenso in einer Grabinschrift sogenannter *collegia funeraticia*, die de Rossi Roma sott. III 39 ff. ausführlicher behandelt hat. Die letzten Worte heißen *hoc peto | aeco (= ego) Syncratius a bobis unibersis | sodalis ut senes bile refrigeretis*. Darunter steht zur Bezeichnung, daß es eine Inschrift des Familienfuneralcollegiums der Syncrati¹ ist, *Syncratorum*. Und sogar auf dem Grabe eines römischen Ritters in Rom, und zwar gerade eines Luperus, findet sich derselbe typische Ausdruck (CIL VI 2160): *D[is] m[anibus]*. *In hoc tumulo iacet corpus exanimis (für exanime), cuius spiritus inter de(e)os receptus est, sic enim meritus est. M. Ulpius Maximus eques Romanus qui et lupercus cucurrit, [h]uius loci refrigera[n]s, cuius fama in [a]eterna nota est etc.*

So waren diese Vorstellungen und ihre so eigenartigen Bezeichnungen in der Kaiserzeit gewiß in vielen und in den verschiedenartigsten Kulturen verbreitet; sie waren ohne Zweifel genommen aus griechischen Mysterienkulturen. Sie sind dann auch weiterhin von den Christen beibehalten, bald gewiß nicht mehr in ihrer ursprünglichen Bedeutung. In einem Grabritual der griechischen Kirche heißt es noch: *κύριε, ἀνάπαυσον τὴν ψυχὴν τοῦ κεκοιμημένου δούλου σου τοῦδε, ἐν τόπῳ χλοερῷ, ἐν τόπῳ ἀναψύξεως, ἔνθα ἀπέδρα ὀδύνη, λύπη καὶ στεναγμός*. Die lateinische Übersetzung lautet: *domine, animae servi tui N. defuncti in loco lucido, in loco amoeno, in loco refrigerii, unde dolor, aerumna et suspirium omne exulat,*

supplicium rapiuntur iniusti. Ähnlich Actor. III 19 *ut cum venerint tempora refrigerii a conspectu domini etc.* Vulg. (griech.: *ἂν ἔλθωσι καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου*). Psalm. LXV 12: *educisti nos in refrigerium* Vulg. (*ἀναψυχὴν* Sept.). Jerem. VI 16: *et invenietis refrigerium (ἀρριμόν) animabus vestris*. In der Sap. Sal. IV 7 *δικαιος δὲ ἐὰν φθάσῃ τελευτήσῃ, ἐν ἀναπαύσει ἔσται*, die alte lat. Übersetzung hat *in refrigerio*.² Weitere Belege für diese Worte findet man bei Koffmane Gesch. des Kirchenlateins, I. Entstehung und Entwicklung des Kirchenlateins bis auf Augustin und Hieronymus S. 49, Ducange glossar. med. et inf. latin. s. v. (s. auch *refrigeratio*, das aber nicht so wie *refrigerium* für 'Seligkeit' typisch geworden ist) und vor allem Röscher Itala und Vulgata³ 321 f. und 378 f.

¹ Über diese Familiencollegien s. die Zusammenstellung von Schiefs Die römischen *collegia funeraticia* nach den Inschriften, München 1888, S. 30 ff.

da requiem.¹ Und auch in der Liturgie der römischen Kirche heisst es noch im Kanon der Messe beim Memento für die Verstorbenen: *locum refrigerii ut indulgeas deprecamur*.² Schwierig ahnte man, dafs solche Sitte in letzter Linie herstammt aus ritualen Formeln unteritalischer orphischer Kulte. Denn wie eng die zu Grunde liegende Vorstellung mit der jenes ψυχρὸν ὕδωρ zusammenhängt, zeigen ganz besonders deutlich die Worte einer griechischen Grabinschrift aus Ägypten³:

πόδιον (= πότικον) αὐτῆι ἀπὸ ὕδατος (sic) ἀναπαύσεως.

Dem ὕδωρ ἀναπαύσεως würde, wie auch sonst so oft ἀνάπαυσις durch *refrigerium* wiedergegeben wurde, genau entsprechen *aqua (fons) refrigerii*. Und nur neben diese Analogieen gestellt scheinen mir jene so vielfach in Grabinschriften gefundenen Acclamationen ΠΙΕ ΖΗΧΑΙC, ΠΙΕ ΖΕΣΕC und ähnliche⁴ ihre richtige Erklärung zu finden: das Wasser des Lebens, der erfrischende, wiederbelebende Trank der ewigen Seligkeit ist gemeint.

Die berührten Zeugnisse stellen eine unleugbare direkte Linie der Tradition dar. Dagegen alle die Aussprüche vom

1 S. bei Goar Euchologion sive rituale Graecorum etc. p. 424.

2 FXKraus Realencyklop. II 685.

3 Revue archéol. 1883 p. 204.

4 Z. B. bull. di arch. crist. ser. II, IV p. 20 πίε Ζήχαιc, p. 144 *bibe zeses, bibe multis annis*, vgl. bes. ser. IV, I 125 ff. πίε Ζήχηc, VI 23 Ζήχηc ἐν θεῷ. de Rossi Rom. sott. II 272 πίε ἐν θεῷ, Rev. arch. XLIV (1882) p. 298 nr. 20 *✠ vivas cum tuis piaē zeses*, nr. 21 (*dulcis ani*)*ma pie zese*, XXVII (1874) 389 πίε Ζήχαιc. Jahrb. des Vereins von Altertumsfreunden im Rheinl. XVI 75 [πι]ε Ζήχαιc καλῶc, πίε Ζήχαιc ἐν ἀγαθοῖc, πίε zeses, LXIV 128 πίε Ζήχαιc αἰεὶ ἐν ἀγαθοῖc (vgl. LXXI 124). CILX 8062, 11 *pie zeses*. Dies wenige nur als Andeutung der Mannigfaltigkeit solcher Sprüche. Man vergleiche auch, was OJahn über Aufschriften römischer Trinkgefässe zusammenstellt Jahrb. des Vereins von Altertumsfreunden im Rheinl. XIII (1848) 105 ff. Ζήχαιc ist gewöhnlichster Trinkspruch der Griechen, wie *vivas* der Römer. Ohne die oben angegebenen Beziehungen aber bleiben diese Sprüche auf den Gräbern unverständlich. Nicht hierher dürfen gezogen werden die inschriftlichen Formeln *da calda* u. ä. bei den altchristlichen Mahldarstellungen, ebenso wenig wie etwa das *da fridam pusillum* auf der Wand einer pompeianischen Taberne (strada di Mercurio nr. 9) mit der Darstellung eines Sklaven, der einem Soldaten den Trank bereitet (CIL IV 1291).

Wasser des Lebens in jüdisch-hellenistischer und christlicher Litteratur¹ in unmittelbarem Zusammenhang mit der Vorstellung der griechischen Kulte zu bringen, wäre kaum statthaft, da eben jenes Bild bei so vielen Völkern in gleicher Weise angetroffen wird.

Dafs der Tote von Durst gepeinigt wird, ist ein uralter Glaube; durch die Grabspenden wird er getränkt. Wenn hier die Seele klagt διψῆι δ' εἰμι αῦτη, so wird man an den Αὐαίου λίθος in jener Scene der Frösche (v. 194) erinnert², und es mag im Kreise dieser Anschauungen noch mancherlei gegeben haben, das uns entgeht.³ Die Schrecken des Totenreichs bestehen auch dem heutigen Griechen besonders darin, dafs es finster und dafs es wasserlos ist: 'denn Wasser und Licht sind den Griechen die zwei köstlichsten und zum Leben un-

1 Apocal. Ioh. XXII 1 καὶ ἔδειξέ μοι καθαρὸν ποταμὸν ὕδατος ζωῆς, λαμπρὸν ὡς κρύσταλλον, ἔκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου (ich erinnere auch an den oben erwähnten Sonnenstrom und Sonnenquell: Plaut. Trin. IV 2, 98 *ad caput amnis qui de caelo exoritur sub solio Iovis*). v. 17: καὶ ὁ διψῶν ἐλθέτω καὶ ὁ θέλων λαμβανέτω τὸ ὕδωρ ζωῆς δωρεάν. Vgl. Ev. Ioh. IV 10—14. Ev. Ioh. VII 37ff.: ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με καὶ πινέτω. ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, καθὼς εἶπεν ἡ γραφή, ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ρέουσιν ὕδατος ζῶντος. Dem ähnlich dann von einem Märtyrer in dem Schreiben der Gemeinde zu Lyon Euseb. h. e. V 1, 22: er wird durch ein Gesicht geträstet ὑπὸ τοῦ οὐρανοῦ πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς τοῦ ἐξιώτους ἐκ τῆς νηδύος τοῦ Χριστοῦ ὁροσιζόμενος καὶ ἐνδυναμούμενος. Auch in der Apocal. Henoch z. B. kommen Brunnen der Gerechtigkeit und der Weisheit, φωτίνη πηγὴ ὕδατος u. dgl. vor und man braucht da nicht noch direkt das Wasser des Lebens der babylonischen Mythologie heranzuziehen (Schwally. Das Leben nach dem Tode u. s. w. Gießen 1892, S. 141). Im Judentum findet sich auch weiterhin diese Vorstellung Sifre 84^a: die Worte der Thora werden verglichen mit dem Wasser. Wie das Wasser Leben ist für die Welt, so sind auch die Worte der Thora Leben für die Welt (Weber System der altsynagog. Theologie 20 f.).

2 Man vergleiche dazu Aisch. Eum. 331 ff.: ὕμνος ἔξ Ἐρινύων, δέσμιος φρενῶν, ἀφόρμικτος, αὐτὸνὰ βροτοῖς. v. 267 καὶ ζῶντά σ' ἰσχνάνας ἀπάξομαι κάτω, ἀντιποίν' ὡς τίνης ματροφόνου δύας.

3 Propert. IV 5, 2

*terra tuum spinis obducatur, lena, sepulcrum,
Et tua, quod non vis, sentiat umbra sitim.*

entbehrlichsten Dinge¹; das Köstlichste zu schildern gebrauchen sie mit Vorliebe den Vergleich 'càv κρυὸ νερό' 'wie kaltes Wasser'.² Die Opfer des Charos in seinem Totenzuge bitten ihn

O lieber Charon, halt am Dorf, halt an der kühlen
Quelle³,

und die Toten heißen sogar einfach οἱ διψασμένοι und οἱ ἄβρεχοι⁴. Die Kenntniss solcher Anschauungen trägt nicht wenig dazu bei, uns die Bitte des alten Griechen um das ψυχρὸν ὕδωρ verständlich zu machen.

Ein hauptsächlicher Glaubensartikel aber der unteritalischen Mysterien läßt sich nicht so weit verfolgen. Der Myste rühmt sich göttlichen, himmlischen Geschlechts zu sein und nennt sich ein Kind des Uranos und der Ge. Porphyrus berichtet auch von einer solchen Lehre (de abstin. III 25 p. 222, 2) oder vielmehr schon Euripides, denn er verweist auf diesen, der zeige, daß die gemeinsamen Eltern aller Lebewesen Uranos und Ge seien, gerade da, wo er von der Verwandtschaft aller Lebewesen unter einander spricht, weil sie dieselbe Nahrung und dieselben 'Geister' (πνεύματα) hätten.⁵ Da ist diese Lehre auch vereinigt mit der orphisch-pythagoreischen Seelenwanderungslehre und offenbar auch mit der die Fleischkost verdammenden Lebensweise. In der orphischen Litteratur findet sich auch sonst die Γῆ μήτηρ πάντων⁶, wie ja auch aus den Zeichen des einen Goldblättchens Γῆ παμήτωρ erkannt worden ist. In den Hymnen wird Ge als 'Mutter der

1 Wachsmuth Das alte Griechenland im neuen 21.

2 Wachsmuth a. a. O. 51, 19.

3 Faurel neugr. Volkslieder II 9, übers. v. Müller, s. Wachsmuth a. a. O. 51, 17.

4 Passow carm. popul. nr. 371, 6 vgl. 359:

χωρὶς νερὸ βρεγμένο' μαί, χωρὶς φωτιὰ καυμένο.

5 Porphyr. de abstin. III 25 p. 222, 2: συγγενὲς ἡμῖν τὸ τῶν λοιπῶν ζῴων γένος. καὶ γὰρ τροφαὶ αἱ αὐταὶ πᾶσιν αὐτοῖς καὶ πνεύματα ὡς Εὐριπίδης καὶ φοινίκου ἔχει βόας τὰ ζῷα πάντα καὶ κοινοῦς ἀπάντων δείκνυσι γονεῖς οὐρανὸν καὶ γῆν (Eur. Fragm. 1004 N²). Daß das Fragment in die Kreter gehört, ist wahrscheinlich (v. Wilamowitz Ind. lect. Gott. aest. 1893 p. 17), aber doch nicht sicher.

6 Diodor. I 12, 4, orph. Fragm. 165 (da mit Demeter gleichgesetzt).

ὡς οὐρανός τε γαῖά τ' ἦν	ἤειδεν δ' ὡς γαῖα καὶ οὐρα-
μορφῇ μία.	νός ἠδὲ θάλασσα
	τὸ πρὶν ἐπ' ἀλλήλοισι μιῇ συν-
ἐπεὶ δ' ἐχωρίσθησαν ἀλλή-	αρηρότα μορφῇ
λων δίχα,	νεῖκος ἐξ ὀλοοῖο διέκριθεν
τίκτουσι πάντα κἀνέδωκαν εἰς	ἀμφὶς ἕκαστα
φάος,	ἠδ' ὡς ἔμπεδον αἰὲν ἐν αἰθέρι
δένδρη, πετεινά, θήρας οὐς θ'	τέκμαρ ἔχουσιν
ἄλμη τρέφει	ἄστρα σεληναίη τε καὶ ἡελίοιο
γένος τε θνητῶν.	κέλευθοι·
	οὐρεά θ' ὡς ἀνέτειλε καὶ ὡς
	ποταμοὶ κελάδοντες
	αὐτῆσιν νύμφησιν καὶ ἐρπετὰ
	πάντ' ἐγένοντο.

Es ist gerade keine schlechte Überlieferung, der Tzetzes folgt, wenn er zu den Euripidesversen, die er citiert (2—4 des Fragments), hinzufügt (Exeg. II. p. 41) καθά φησιν Ὀρφεύς τε ὁ παλαιός καὶ Ἡσίοδος, Ἐμπεδοκλῆς τε σὺν αὐτοῖς ὁ Ἀκραγαντῖνος καὶ Ἀναξαγόρας ὁ Κλαζομένιος καὶ ὁ τοῦ Ἀναξαγόρου τουτοῦ μαθητῆς Εὐριπίδης. Empedokleische Einwirkungen sind deutlich in der orphischen Theogonie des Apollonios (unmöglich wäre auch das Umgekehrte nicht, s. unten über Empedokles), auch anaxagoreische Züge kommen später in solche Lehren (s. unten S. 153 f. über Vergils Aen. VI 724 ff.); angeknüpft aber könnten solche Doktrinen haben an hesiodische Verse, welche die Götter öfter direkt als von Uranos und Ge entsprossen erwähnen, so Theog. 105 f.:

ἀθανάτων ἱερὸν γένος αἰὲν ἑόντων,
οἱ Γῆς τ' ἐξεγένοντο καὶ Οὐρανοῦ ἀστερόεντος,

Worte, die auch in der Form sehr an den Mystenspruch der unteritalischen Kultgenossen erinnern. So allgemein auch eine Anschauung, wie sie der Hesiodvers ausspricht, gewesen sein mag¹, die weitere Ausdeutung und anthropogonische Ver-

thrakischer Mysterienlehre sollen Himmel und Erde die großen Götter ein, nach Varro de l. l. V 58.

¹ Z. B. auch Solon Fragm. 36 B⁴, jetzt vollständiger in Aristot. de rep. Athen. c. 12:

wendung derselben ist von den Mysterienkulten ausgegangen.

Dafs sich solche Lehren bei Euripides, namentlich auch die in dem erwähnten Fragment, nicht mit denjenigen des Anaxagoras decken und dafs diese nicht als Quelle jener Sätze gelten können, ist längst erwiesen.¹ Die, wenn auch noch so fragmentarische Kenntniss des pythagoreisch-orphischen Glaubens in Unteritalien läfst uns Überlieferungen ahnen, die auf den Tragiker, dem die orphische Mystik in ihren guten und schlechten Seiten recht wohl bekannt war², eingewirkt haben müssen. Darum mögen hier auch die merkwürdigen Verse aus der Helena (v. 1013 ff.) eine Stelle finden:

καὶ γὰρ τίς τις τῶνδ' ἐστὶ τοῖς τε νερτέροισι
καὶ τοῖς ἄνωθεν πάσιν ἀνθρώποισι. ὁ νοῦς
τῶν καθανόντων ζῆ μὲν οὐ, γνῶμην δ' ἔχει
ἀθάνατον εἰς ἀθάνατον αἰθέρ' ἐμπεσών.³

Es ist am Ende eine Sache subjektiver Betrachtungsweise, wie stark man sich die Einwirkung religiöser Lehren auf solche ja auch ohne das recht wohl möglichen Verse vorstellen will, und es liegt mir fern, etwa auch das berühmte Chrysis-fragment (839 N²), das neben die Gaia den Aither des Zeus stellt, den Erzeuger der Menschen und Götter, ganz aus solchen Einflüssen zu erklären, wenn ich auch darauf hinweisen möchte, wie später noch in den orphischen Hymnen Aither neben Uranos gepriesen wird (Uranoshymnus IV, Aitherhymnus V) als πάσι ζῴοισιν ἔναυσμα, als der, welcher allen Geschöpfen Leben gibt, alles Leben entzündet (V 3).⁴

συμμαρτυροίη ταῦτ' ἂν ἐν δίκῃ χρόνου
μήτηρ μερίστη δαιμόνων Ὀλυμπίων
ἄριστα, Γῆ μέλαινα, τῆς ἐγώ ποτε κτλ.

Vgl. Eurip. Fragm. 195 N²: ἅπαντα τίκτει χθών πάλιν τε λαμβάνει; dazu Menand. monost. 89, 539, 668; Ennius Epicharm. fr. IV Vahl.

1 v. Wilamowitz Analecta Eurip. 163 ff.

2 v. Wilamowitz Homer. Unters. 224, 22; Herakles I 28.

3 v. Wilamowitz Analecta Eurip. 164, 4. Er schreibt — ἀνθρώποισι ὁμῶς. ὁ καθανών γάρ —. Man kann kaum sagen ὁ νοῦς — γνῶμην ἔχει, und ich wäre sehr versucht μνήμην für γνῶμην einzusetzen.

4 Dafs οὐρανός und αἰθήρ ziemlich identisch gedacht sind, zeigen auch die Verse des Euripidesfragments 839, 10 ff.:

Die Chrysisposverse fügen auch hinzu, dafs zu Erde und Aither wieder zurückkehre, was daraus entstanden sei. Damit ist der später so geläufige Glaube ausgesprochen, dafs nach dem Tode der Leib zur Erde, die Seele aber zum Himmel oder zum Aither gehe. So steht es ganz deutlich in den Hiketiden: woher ein jedes gekommen ist, dahin lafst es wieder gehen, den Geist zum Aither, den Leib zur Erde.¹ Genau so hat das aber schon Epicharmos gesagt: Erde geht wieder zur Erde und der Geist zum Himmel, woher sie gekommen sind.² Also auch da sind wieder Uranos und Ge als Eltern sozusagen des Menschen gedacht, und wir wären mit Epicharmos wieder im Bereich der pythagoreischen Lehre des Westens, die ohne Zweifel auch hier von ihm übernommen ist.

Über jene anfängliche, alles ins Leben rufende Hochzeit des Himmels und der Erde, über die auch später noch die Orphiker in mannigfacher Art gelehrt und gedichtet haben³,

τὰ δ' ἀπ' αἰθερίου βλαστόντα γονῆς
εἰς οὐράνιον πάλιν ἦλθε πόλον.

1 Eur. Suppl. 531 ff.:

ἔακατ' ἤδη γῆ καλυφθῆναι νεκρούς,
ἴθην δ' ἕκαστον εἰς τὸ σῶμ' ἀφίκετο,
ἐνταυθ' ἀπελθεῖν, πνεῦμα μὲν πρὸς αἰθέρα,
τὸ σῶμα δ' εἰς γῆν. οὐτι γὰρ κεκτήμεθα
ἡμέτερον αὐτὸ πλὴν ἐνοικῆσαι βίον,
κἄπειτα τὴν θρέψασαν αὐτὸ δεῖ λαβεῖν.

Eine Anzahl weiterer ähnlicher Stellen aus Euripides und auch aus anderen, meist spätem Schriftstellern ist zu finden bei Valckenaer Diatribe 55 ff.

2 Fragm. 23 (Clem. Al. Strom. IV p. 541^o Εὐσεβῆς τὸν νοῦν πεφυκῶς οὐ πάθοις γ' οὐδὲν κακὸν κατθανών. ἄνω τὸ πνεῦμα διαμένει κατ' οὐρανόν. Fragm. 35 (Plut. cons. ad Apoll. 15 p. 110): καλῶς οὖν ὁ Ἐπίχαρμος· συνεκρίθη, φησί, καὶ διεκρίθη καὶ ἀπῆλθεν ἴθην ἦλθε πάλιν, γὰρ μὲν εἰς γᾶν, πνεῦμα δ' ἄνω· τί τῶνδε χαλεπόν; οὐδὲ ἔν.

3 Auch über den ἱερός γάμος des Zeus und der Hera ist später bei den Orphikern gedichtet. Dio Chrys. XXXVI p. 453 τοῦτον ὕμνουα παῖδες σοφῶν ἐν ἀρρήτοις τελεταῖς Ἥρας καὶ Διὸς εὐδαίμονα γάμον. Vgl. Prokl. in Plat. Tim. V p. 16^a: ἐκ τῶν μυστικῶν λόγων καὶ τῶν ἐν ἀπορρήτοις λεγομένων ἱερῶν γάμων. s. orph. Fragm. 220. Ich will die Gelegenheit nicht vorübergehen lassen einen Vers des XII. orphischen Hymnus an den Herakles als grossen Zeiten- und Weltengott (παργενέτορ v. 6) richtig zu geben. v. 10 ist überliefert:

πρωτογόνοις στράψας βολίαιν μεγαλῶνυμε ναίων (Pierson u. Abel δαῖμον),

erfahren wir noch etliches, das uns jenen Vorstellungskreis weiter zurückverfolgen läßt. Proklos berichtet zu Platons Timaios¹, daß der Theologe d. i. Orpheus die erste Ehe die zwischen Uranos und Ge genannt habe. Denn nicht bei vollständiger Vereinigung sei eine Ehe vorhanden, sondern wenn sich auch Trennung der Kräfte und Thätigkeiten zeige. Das sei eben bei Uranos und Ge zuerst der Fall gewesen. Deshalb hätten auch die heiligen Satzungen der Athener vorgeschrieben, dem Uranos und der Ge die Ehen vorher zu weihen.² Sollten auch hier die Orphiker einst schon an attischen Glauben angeknüpft haben, wie es an manchem anderen Punkte schon hat bewiesen werden können? Wie dem auch

zu lesen ist:

πρωτογόνοις τράψας βολίειν μεγάλων ὑμεναίων,
die erstzeugenden Strahlen wohl zugleich wie Fackeln zum großen Hymenäus gedacht. Proklos in seinem 5. Hymnus hat den Feuer Gott Hephaistos und die Aphrodite als Paar der Weltenhochzeit, v. 4f.:

ἱερὸν ἰδρύσαντο κατὰ πτολίεθρον ἄγαλμα,
σύμβολ' ἔχον νοεροῖο γάμου, νοερῶν ὑμεναίων
'Ἠφαίστου πυρόεντος ἰδ' οὐρανόησ' Ἀφροδίτης.

1 Prokl. zu Plat. Tim. V 293 πρώτην γὰρ νόμφην ἀποκαλεῖ (ὁ θεολόγος) τὴν Γῆν καὶ πρώτην γάμον τὴν ἔνωσιν αὐτῆς τὴν πρὸς τὸν Οὐρανόν. οὐ γὰρ ἐν τοῖς μάλιστα ἡνωμένοις ὁ γάμος, διὸ Φάνητος οὐκ ἔστι γάμος καὶ Νυκτὸς ἡνωμένων ἀλλήλοισ νοητῶς, ἀλλ' ἐν τοῖς μετὰ τῆς ἐνώσεως καὶ τὸ διηρημένον τῶν δυνάμεων καὶ τῶν ἐνεργειῶν ἐπιδεικνυμένοις. καὶ ἔοικε διὰ ταῦτα καὶ Οὐρανῷ τούτῳ καὶ Γῆ προσήκειν ὁ γάμος ὡς ἐκείνους Οὐρανόν καὶ Γῆν ἐκείνην ἐπικονιζομένοις. ὁ δὲ καὶ οἱ θεομοὶ τῶν Ἀθηναίων εἰδότες προσέτατον Οὐρανῷ καὶ Γῆ προτελεῖν τοὺς γάμους.

2 An die Riten der Plemochoen am Schluß der großen Eleusinien will ich nur erinnern. Wenn Lobeck Proklos zu Plat. Tim. p. 293 richtig bezogen und verbessert hat (Aglaoph. 775 ff.), so liegt da sicher der Glaube an einen ähnlichen ἱερὸς γάμος zu Grunde: ἐν τοῖς Ἐλευσινίοις ἱεροῖς εἰς μὲν τὸν οὐρανὸν ἀναβλέποντες ἐβδών 'ἕε', καταβλέψαντες δὲ εἰς τὴν γῆν 'κύε'. — Den attischen Tritopatorenglauben lasse ich mit Absicht bei Seite. Die merkwürdigen Überlieferungen, daß sie die ersten Wesen seien und von Uranos und Ge stammten (Philochoros, Phanodemos, Demon bei Suidas s. v. τριτοπάτορες, Hesych. s. v.), daß man ihnen vor der Hochzeit Opfer gebracht hätte, Traditionen, die auch bei den Orphikern weiter gehen, bin ich außer stande ausreichend zu erklären. Zudem wird das alles bei richtiger Deutung nicht hierher gehören, die jetzt geläufige Deutung aber der Tritopatoren als Windgeister, Ahnenseelen u. dgl. ist falsch.

sei, die Kosmogonie der großgriechischen Ordensbrüder, die zu ihren Hauptetappen Phanes-Protogonos, etwa das Weltej und Uranos und Ge hatte, und ihre Anthropogonie einfach aus Uranos und Ge ist klar und kann ihren Ursprung nach verschiedenen Seiten hin nicht verleugnen. Von der späteren Anthropogonie der Orphiker aus dem Blute des Dionysos und der Asche der Titanen ist also da noch keine Rede.

Um am Ende unseres Weges noch einmal zu Euripides zurückzublicken, so konnte er die besprochenen Äußerungen zum Teil wohl schon im Anschluß an attischen Volksglauben thun, aber es traten uns doch die Spuren ausgebildeter orphischer Lehre entgegen, die weder daraus noch aus Einwirkung philosophischer Doktrin allein zu erklären sind. Die pythagoreisch-orphischen Lehren wirkten damals wieder stark auf Athen zurück, und den Epicharmos endlich hat Euripides auch sonst vielfach benutzt. Die merkwürdige Thatsache, dafs kurz nach 431 in der öffentlichen Grabschrift für die Toten von Poteidaia, während auf den uns bekannten Grabschriften des 6. und 5. Jahrhunderts überhaupt nie von irgend welchem Leben nach dem Tode und weiterhin auch nur selten vom Hades die Rede ist, dafs nun auf einmal auch da der Satz steht: der Aither nahm ihre Seele auf, die Leiber die Erde, so mag das der Einfluß der Philosophie, der Poesie und jener Mystik zugleich bewirkt haben. Den Satz hat man dann später öfter über die Gräber gesetzt¹, ohne damit im entferntesten die

1 Grabschrift von Poteidaia CIA I 442, nach 431 v. Chr.:

Αἰθήρ μὲν ψυχὰς ὑπεδέξατο αὐ[ματα δὲ χθών]
τῶνδε. Ποτειδαίας δ' ἀμφὶ πύλας ἔδ[αμεν].

Att. Grabsehr. (Peiraieus. 4. Jh.) Kaibel p. 41:

Εὐρυμάχου ψυχὴν καὶ ὑπερφιάλου διανοίας
αἰθήρ ὑγρὸς ἔχει, σῶμα δὲ τύμβος ἔδε.

Kaibel ep. 156 (ungef. 1. Jh.):

γ]αῖα μὲν εἰς φάος ἦρε, Cibύρτιε, γαῖα δὲ κέυθει
σῶμα, πνοὴν δ' αἰθήρ ἔλαβεν πάλιν, ὅσπερ ἔδωκεν.

Kaibel ep. 150 (röm. Zeit):

ἐννεακαίδεκέτις γὰρ ἀπὸ χθονὸς Ἡ[λυσιόνδε
ἐρχομένη πεδίον θνητῶν ἔλυσα [βίον.

konkreten Hoffnungen jener orphischen Gläubigen zu verbinden.

Dagegen haben wir von dem Fortleben jener unteritalischen Glaubenslehren in derselben Form und in derselben Sitte in den letzten Tagen ein sehr bedeutsames neues Zeugnis erhalten. In einem Grabe zu Eleutherne auf Kreta hat sich ein Goldblättchen gefunden mit folgender Inschrift, die etwa dem zweiten Jahrhundert n. Chr. angehört:

Δίψαι αὐτος ἐγὼ καὶ ἀπόλλυμαι. — Ἄλλὰ πίε μου
κράνας· αἰεὶ βέω ἐπὶ δεξιὰ τῇ κυφάριος (sic).
τίς δ' ἐσί, πῶ δ' ἐσί; — Γὰρ υἱὸς ἡμὶ καὶ ὠρανῶ
ἀτερόεντος.¹

Die auch hier wie so oft in diesen sakralen Überlieferungen zerrütteten, aber noch deutlich erkennbaren drei hexametrischen Verse (der dritte hat wohl auch von vornherein 7 Füße gehabt) wiederherzustellen, möchte ich nicht wagen.² Durchaus klar ist der Sinn: der in den Hades eintretende Myster

ἀλλ' Ἀΐδης β]ουλ[ῆ]αιν ἀκαμπέαν ἄρπας' Ἀνά[γκης
αἰθέρι δοῦς ψυχ]ήν, αῶμα δὲ Κεκροπίη.

Es ist beachtenswert, wie hier die beiden Vorstellungen vom Elysion und vom Aither formelhaft zusammen stehen.

Auf den Isotelen Gerys CIA II 2724, v. 9: ἐντιμον χθονίοια θεοῖς ὑπεδέξατο γαῖα, II 4307

[ἦς μὲν αῶμ' ἐν]ι γ[ῆ κ]εῖται, ψυχὴ δ' ἐν Ὀλύμπ[ω].

Am Grabtempelchen des Dionysios auf dem Dipylonfriedhof Kaibel ep. 35:

εὐλογία | ἦς cὺ τυχῶν ἔθανες, Διονύσιε, καὶ τῶν ἀνάγκης
κοινὸν Φερσεφόνης πᾶσιν ἔχεις θάλαμον.
αῶμα μὲν ἐνθάδε σόν, Διονύσιε, γαῖα καλύπτει,
ψυχὴν δ' ἀθάνατον κοινός ἔχει ταμία.

Kaibel ep. 90 (4. Jh. Athen):

ὄστέα μὲν καὶ κάρκας ἔχει χθῶν παῖδα τὸν ἠδύν,
ψυχὴ δ' εὐσεβέων οἴχεται εἰς θάλαμον —.

1 AJoubin veröffentlicht die Inschrift im Bulletin de corr. hellén. XVII 1893, 122 ff. und vergleicht sie bereits mit Kaibel IGIS 638.

2 Die Vorschläge von Gomperz bei Joubin a. a. O. p. 125 sind mir nicht wahrscheinlich. πίε μου κράνας erklärt mir Wilhelm Schulze als πί' ἔμ μου κράνας = ἐγ μου κράνας, vgl. locr. ἐ δάμω = ἐκ δήμου, ἐ Ναυπάκτω = ἐγ Ναυπάκτου u. ä. Dann sind die beiden ersten Verse ziemlich glatt.

klagt über seinen Durst. Die Quelle antwortet ihm selbst (Mnemosyne?), fragt ihn aber erst, wer er sei. Er sagt dann seinen Mystenspruch, der ihm die Gefilde der Seligkeit öffnet. Es bedarf keines Wortes, wie genau die gleichen Hauptsätze, namentlich der grösseren Tafel von Petelia (s. oben S. 86), hier wiederkehren, die Hauptsätze, die wir zu erläutern versucht haben. Wir sehen mit unseren Augen die Constanz der Überlieferung in diesen orphischen Gemeinden vom vierten Jahrhundert v. Chr. bis zum zweiten n. Chr. und wir sehen die Ausbreitung der unteritalischen Kulte in der späteren Zeit. Und es kann kein Zweifel sein, daß dieser Text wie jener von Petelia aus einem grösseren Ganzen herausgenommen ist.¹ Die Fahrt des Toten zum Hades war in einem Gedicht beschrieben, in einer orphisch-pythagoreischen *κατάβασις εἰς Ἄϊδου*. Die Formeln, die der Geweihte bei seinem Eintritt in den Hades kennen muß, um des Wassers des Lebens teilhaftig zu werden und den Eintritt in den Hain der Seligkeit zu erlangen, werden ihm immer mit ins Grab gegeben, viele Jahrhunderte lang in gleicher Weise. Zuerst haben diese Formeln ohne Zweifel gestanden in einer unteritalischen Nekyia.

2.

Längst aber, ehe die Hauptsprüche aus der Nekyia der unteritalischen Ordensbrüder wohl zum vielhundertsten Male auf den goldenen Täfelchen für die Toten aufgezeichnet wurden, waren ihre hauptsächlichsten Lehren von der himmlischen Weimat, vom Sündenfall, von der Wanderung der Seele übernommen worden von einem Manne, der, selbst ein orphisch-pythagoreischer Priester und Prophet, nach den Regeln des Ordens lebte (z. B. kein Fleisch aß), ja der, wie man erzählte, sogar Tote auferweckt hatte. Er predigte, bekränzt mit Tänien und mit Binden geschmückt, dem Volke diese Weisheit und hinterließ sie in einem Buche, das er *καθαρμοί* nannte, den folgenden Geschlechtern. 'Es ist ein Spruch der

¹ Wie auch Joubin betont. Gomperz vermutet mit Recht, daß zwischen *δίψαι* und *αἶος* die Partikel der Verbindung mit dem Vorhergehenden ausgefallen sei.

Notwendigkeit, ein alter Beschluss der Götter³: wer gefehlt, welcher δαίμων (= Gott) Mord oder Meineid begangen, muß dreißigtausend Horen fern von den seligen Göttern umherirren, durch alle möglichen Formen sterblicher Geschöpfe, sogar auch durch Pflanzen und Tiere.¹ Soweit uns auf beiden Seiten Einzelheiten überliefert sind, stimmt hier alles zusammen: die orphisch-pythagoreische Mysterienlehre und Empedokles.²

Pindaros kommt in dem, was uns erhalten ist, zweimal auf solche Lehren der Seelenwanderung, Buße und Belohnung im Jenseits, zu sprechen: in einem Threnos, wahrscheinlich auf den Tod des Siciliers Gelon, der 478/7 gestorben war³, von dem uns eine Strophe erhalten ist (fr. 133), und in der 2. olympischen Ode, die einen Wagensieg des Theron, des Schwiegersohnes des Gelon, vom Jahre 472 feiert. Theron wird schon mit dem Gedanken an den Tod sich vertraut gemacht haben, denn er starb noch in demselben Olympiadenjahr.⁴ So trägt denn Pindar gerade in diesen beiden Liedern Mysterienlehren vor, die er als solche deutlich selbst bezeichnet. Ol. II 56 spricht er von dem, 'der auch das Künftige kennt' (was nach dem Tode kommt), und als er seine Andeutungen schließt, sagt er, daß er noch viel Geschosse zu versenden

1 Empedokl. fragm. rec. Stein p. 77, v. 369 ff.:

ἔστιν Ἀνάγκη ρῆμα, θεῶν ψήφισμα παλαιόν κτλ.,

aufserdem besonders p. 79.

2 S. besonders OKern Empedokles und die Orphiker im Archiv f. Gesch. d. Philos. I 498 ff. Er vergleicht zu empedokleischen Versen vor allem auch die orphischen Fragmente 153. 222. 223. 227. 228. Aufserdem s. namentlich S. 505. Das orphische ἀναψῶμαι (ἀναπνεύσαι) κακότητος Fragm. 226 mit dem empedokleischen νηστεύσαι κακότητος ohne weiteres in Zusammenhang zu bringen möchte ich nicht wagen; immerhin scheint auch mir der Vergleich 'nicht unnütz zu sein' (Kern S. 505). — Daß ich Kerns Auffassung der rhapsodischen Theogonie auch hier nicht teile und viele Einzelheiten seiner Beweisführung nicht billige, kann bei Seite bleiben. In den Lehren, auf die es uns hier ankommt, Orphisches und Pythagoreisches scheiden zu wollen, wäre natürlich verfehlt.

3 Böckh Pindari interpret. (II 2) p. 624, vgl. p. 121; Lübbert Ind. Bonn. Wintersem. 1887/8 p. VI f.

4 Böckh a. a. O. p. 117; EBöhmer Pindars sicilische Oden p. 77.

habe, die da sprechend sind für die, welche sie verstehen, für die Wissenden, die Eingeweihten.¹ Selbstverständlich sind es Mysterien, in die Gelon und Theron eingeweiht waren, die Zeitgenossen des Empedokles, die gerade mit seiner Vaterstadt die engsten Beziehungen hatten. Darum geht Pindar, der solche Lehren selbst in Sicilien wird genauer kennen gelernt haben, hier auf sie ein, aus ihnen Trost spendend dem den Tod Erwartenden und den den Toten Beklagenden.²

Es läßt sich von vornherein erwarten, daß diese Mysterien die bei den Westgriechen damals so verbreiteten waren, von denen aus etwas späterer Zeit uns die Goldtafeln Zeugnis geben. In jenem Pindarfragment wird gesagt, daß Persephone die Seelen, deren Buße sie für alte Schuld annimmt, wieder hinaufsendet unter die Sonne im neunten Jahre; sie werden hehre Könige, an Macht Gewaltige und die höchsten an Weisheit und später werden sie heilige Heroen von den Menschen genannt. Wir sehen, daß auch hier wie auf den Täfelchen und wie bei Empedokles eine alte Schuld angenommen wird, die gebüßt werden muß: also ebenso wie dort ist es eine fluchbringende Sünde einst göttlicher Geister, die durch Seelenwanderung gesühnt wird. Persephone hat zu entscheiden, ob die Schuld abgebußt ist³, gerade wie auf den Tafeln die Seele

1 v. 83 f.: βέλη . . . φωνάεντα συνετοῖσιν.

2 Wie er anderwärts auch andere Mysterien feiert (Fragm. 137 die Eleusinien). Die unteritalischen Mysterienlehren dagegen scheinen auch im Fragment 131 gemeint zu sein:

ὀλβία δ' ἄπαντες αἴσα λυσίπονον τελευτάν.
καὶ σῶμα μὲν πάντων ἔπεται θανάτῳ περιθνεῖ,
Ζηὸν δ' ἔτι λείπεται αἰῶνος εἶδωλον· τὸ γὰρ ἔστι μόνον
ἐκ θεῶν· εὐδαίει δὲ πρᾶσσόντων μελέων, ἀτὰρ εὐδόντεσσι ἐν πολλοῖσι ὀνειροῖσι
δείκνυσσι· τερπνῶν ἐφέρποισιν χαλεπῶν τε κρίσιν.

S. Böckh a. a. O. 622 (*a qua sententia postea sibi transitum haud dubie parabat ad exponendam animarum apud inferos condicionem, qualem Olymp. II et in priori (129. 130 B) ac tertio (132 B, unecht) quartoque (133 B) Threnorum fragmento explicat etc.*). Vermutungen über Veranlassung und Adresse dieses und des unten S. 119 ff. zu besprechenden Threnos will ich nicht aussprechen; daß auch diese beiden für Sicilien bestimmt waren, darf man für wahrscheinlich halten.

3 Auf den Tafeln ποινὰν δ' ἀνταπέτιςα ἔργων ἕνεκα οὐτὶ δικαίων, s. de hymnis orphicis p. 31, v. 4.

sie anruft, die Königin der Unterirdischen.¹ Diejenigen, deren Buße sie gnädig annimmt, werden früher wieder ins Erdenleben geschickt, sie erhalten zunächst die bevorzugtesten und besten Lebenslose, und werden endlich zu heiligen Heroen, wie auch nach jenen Inschriften die begnadigte Seele mit den anderen Heroen herrschen wird.²

Ausführlicher noch geht auf diese Dinge die zweite olympische Ode ein, die eigentlich schon von der zweiten Strophe an auf dionysische Mysterien hindeutet, z. B. auf die *Σεμέλης ἀναγωγῆ* durch den 'epheubekränzten Sohn'³, auf Ino u. a.: 'der Toten hilfloser (unvorsichtiger?) Sinn leidet hier sogleich Strafe', heißt es da (v. 57 ff.), und 'was in diesem Reich des Zeus gesündigt ist, richtet unter der Erde einer, der das Urteil spricht mit feindlichem Zwang.' Es folgt eine Schilderung des seligen Lebens der Edlen (besonders werden hervorgehoben die an Eidestreue ihre Freude hatten, vgl. Empedokles v. 372): 'die anderen ertragen nicht anzusehende Mühe'. Dies letzte weist auf ganz bestimmte Vorstellungen von unterirdischen Strafen hin; denn nur im allgemeinen würde ein solcher Ausdruck nicht gebraucht sein: bestimmtes freilich erfahren wir erst aus Berichten und Andeutungen viel späterer Zeit. Aber alle die beiderorts (im Leben und unter der Erde) dreimal es fertig brachten, von allem Unrecht die Seele fern zu halten, steigen oben zu den seligen Gefilden empor 'auf des Zeus Weg', wie dann weiter in prächtigen Bildern geschildert wird. Auch die Entscheidung des Rhadamanthys wird erwähnt, den der Vater Zeus als Beisitzer habe, und Rhea habe den obersten Thron inne. Dies letztere mag auch die Kybele der Täfelchen erklären können. Aber auch sonst die gleiche Seelenwanderungslehre: was hier begangen ist, wird drunten, was 'drunten, hier bestraft in einem κύκλος γενέσεω. Dafs das Vergehen drunten nichts anderes ist, als die durch falsche Lockungen und sinn-

1 de hymnis orphicis p. 31 v. 1, 6, 10. Vgl. EKuhnert im arch. Jahrb. VIII 1893, S. 106 mit Anm. 9.

2 καὶ τὸτ' ἐπειτ' ἄλλοισι μεθ' ἠρώεσσιν ἀνάξει, oben S. 86, v. 11.

3 Über die *Σεμέλης ἀναγωγῆ* vgl. Plutarch. quaest. graec. c. 12 p. 293^c und besonders ihre Erwähnung in der unten auf ihre Quelle zurückzuführenden Partie in Plutarch. de ser. num. vind. c. 22 p. 566^a.

liche Vorspiegelungen verschuldete falsche Wahl eines neuen Lebensloses, ist noch nicht lange durch den Vergleich platonischer Stellen (s. u.) erkannt worden¹: so erst sind die ἀπάλαμνοι φρένες der Toten erklärt. Die dreimal recht gewählt haben, die soviel τόμα hatten, die Seele von allem Unrecht fern zu halten, werden erlöst: also auch hier eine schnellere Befreiung derer, deren Buße Persephone annimmt.²

Wie ein Kommentar sind diese pindarischen Verse zu den Täfelchen der orphischen Mysten. Und erst recht deutlich wird uns einzelnes werden, namentlich eben jene Verschuldung der Seelen im Hades bei der Wahl eines neuen Lebens, wenn wir die eschatologischen Mythen Platons betrachten und in ihnen eine noch ausführlichere Darstellung derselben unteritalischen Geheimlehren erkannt haben.³

1 Von Lübbert Ind. Bonn. Wintersem. 1887/8 p. XIX f.

2 Die neun Jahre bezeichnen nur den büßenden Aufenthalt der Seelen drunten vor der Heraufsendung zum letzten Leben, ehe sie Heroen werden. Vielleicht kommt da in der That Delphisches bei Pindar herein: die Oktaeteris, das große Bußjahr, das auch Apollon und Herakles durchmachen mußten, Lübbert a. a. O. p. VIII.

3 Frühere Vermutungen in ähnlicher Richtung aufzuführen und zu besprechen, darf ich mir erlassen, da meine Ausführung mit ganz neuem Material arbeiten kann. Deshalb kann ich auch die neue Arbeit von Karl Thiemann Die platonische Eschatologie in ihrer genetischen Entwicklung, Beilage zum Programm des Leibnizgymn. zu Berlin, Ostern 1892, im einzelnen unberücksichtigt lassen; hier und da findet er den richtigen Weg zu Pindar und den Orphikern. Seine Auffassung von dem Verhältnis der platonischen Mythen zu einander, soweit sie uns hier angehen (Thiemann will auch alle anderen eschatologischen Stellen bei Platon herbeiziehen), erledigt sich durch das oben Gesagte von selbst. — Während des Druckes kommt mir die Abhandlung von Adöring zu über die eschatologischen Mythen Platons im Archiv für Gesch. d. Philos. VI 1893 Heft 4, S. 475 ff. Ich freue mich der vollkommenen Übereinstimmung mit seinem Resultat: 'In der That stellt sich bei genauerer Prüfung heraus, daß, wenn wir die in wesentlichen Zügen abweichende Darstellung im Timäus bei Seite lassen, die vier Schilderungen in Phädrus, Gorgias, Phädon und Republik nicht nur im allgemeinen demselben Vorstellungskreise angehören, sondern daß sie sich im wesentlichen zu einem einheitlichen Bilde ergänzen' u. s. w. (S. 476). 'Es dürfte hiermit der von mir ausschließlich in Aussicht genommene Nachweis geliefert sein, daß wir hier im wesentlichen eine einheitliche Conception vor uns

Platon redet zuerst im Phaidros ausführlicher von der Seelenwanderungslehre.¹ Er spricht von der Seele, die der Gottheit nicht zu folgen vermag, sondern durch Vergessenheit und Sünde beschwert zur Erde hinabsinkt (λήθης τε καὶ κακίας πληθεῖσα, p. 248^e), von einer Satzung der Adrasteia, dafs die Seele, die etwas von der Wahrheit geschaut hat, bis zur nächsten Periodos leidlos bleibt, und wenn sie das weiter zu thun vermag, für immer ohne Schaden bleibt; dann von einem Gesetz bei der ersten Geburt, nach dem bei dieser keine Seele in Tierleiber eingehe, sondern je nachdem sie mehr oder weniger von der Wahrheit geschaut, eine Philosophenseele werde, die eines Königs u. s. w.² Neun Stufen derart werden genannt, zuletzt der Tyrann. An ihren Ausgangsort kommt die Seele nicht zurück in zehntausend Jahren aufser die der Philosophen³, die nach der dritten tausendjährigen Periodos zurückgehen. Alle werden nach dem ersten Leben gerichtet, die einen leiden an den Straforten unter der Erde Strafe, die anderen werden an einem himmlischen Ort belohnt, wie sie es verdienen. Im tausendsten Jahr kommen beide zur Erlösung und Wahl des zweiten Lebens und wählen, welches eine jede will. Da kommen auch menschliche Seelen

haben, deren Abrifs im Phädrus vorliegt, ein compliciertes, aber einheitliches Phantasiegebilde, eine antike Divina Comedia, die bis ins einzelne hinein nach vorstehender Darstellung bequem zusammengesetzt werden kann' (S. 488). Ich hatte die Stücke in 4 Parallelrubriken nebeneinander gestellt und zu einem Ganzen aneinander geschoben, habe aber diese Zusammenstellung als zu weitläufig und zum Beweis unnötig nicht abdrucken lassen; sie bestätigt bis auf wenige Einzelheiten, auf die ich nun nicht mehr eingehen kann, Dörings Darlegung. Die Untersuchung über die Herkunft der Mythen hat Döring ausdrücklich bei Seite gelassen.

1 Merkwürdig sind gleich in den ersten Worten dieser Partie unverkennbare Anklänge an die Mysterienlehren und ihre Ausdrucksweise, p. 248^b: πᾶσαι δὲ πολὺν ἔχουσαι πόνον ἀτελεῖς τῆς τοῦ ὄντος θεᾶς ἀπέρχονται καὶ ἀπελθοῦσαι τροφῇ δοξαστῇ χρώνται. οὐ δ' ἔνεχ' ἢ πολλὴ σπουδὴ τὸ ἀληθείας ἰδεῖν πεδίον οὐ ἔστιν, ἢ τε δὴ προσήκουσα ψυχῆς τῷ ἀρίστῳ νομῇ ἐκ τοῦ ἐκεῖ λειμῶνος τυγχάνει οὔσα κτλ.

2* Auch bei Pindar standen die Herrscher und die Weisen am höchsten in seiner Seelenwanderungsskala, fr. 133, 4 f.

3 p. 249^a πλὴν ἢ τοῦ φιλοσοφῆσαντος ἀδόλωσ ἢ παιδραστήσαντος μετὰ φιλοσοφίας.

in Tierleiber.¹ Dann ist noch von der Erinnerung (ἀνάμνησις) die Rede an das, was unsere Seele schaute, als sie noch bei Gott war. Deshalb steigen auch mit Recht nur die Seelen der Philosophen empor: sie haben immer die Erinnerung (μνήμη). Wer daran immer recht gedenkt — schließt diese Ausführung — wird, immer eingeweiht in vollendete Weihen, allein wahrhaft vollendet.²

Die weitläufigste Schilderung dieser Dinge gibt Platon in der Republik, in der Vision des Pamphyliers Er, der im Kriege gefallen nach zwölf Tagen auf dem Scheiterhaufen wieder zu sich kam und erzählte, was seine Seele gesehen (p. 614^b ff.). Von den Schlünden wird berichtet, zwischen denen die Richter sitzen und die Gerechten rechts hinauf zum Himmel gehen lassen, die Ungerechten links hinab, nachdem sie jenen Zeichen des Richterspruchs und auch diesen sichtbare Zeichen für alles, was sie gethan, angeheftet haben. Er sagt, er müsse den Menschen von den Dingen dort berichten, und die Richter heißen ihn alles hören und schauen. Er sieht auch Seelen von der Erde ankommen, die schmutzig und staubig aussehen, und vom Himmel solche, die rein sind. Sie gehen zu der Flur (εἰς τὸν λειμῶνα) und lagern sich. Dort erzählen sich, die unter der Erde gewesen, von ihren Leiden, die aus dem Himmel von dem Glück und der unermesslichen Schönheit, die sie geschaut. Eine solche 'Reise' (πορεία) dauere tausend Jahre. Für jedes Unrecht müsse zehnfach gebüßt werden (daher tausend Jahre, da das Menschenleben etwa hundert habe), ebenso werde Gutes gelohnt. Hauptfrevler werden aufgezählt, namentlich Sünder gegen Götter und Eltern; Mörder werden genannt, besonders auch solche, die Städte und Heere verraten haben. Ein Tyrann Ardaios, der Vater und Bruder ermordet, wird besonders erwähnt. Er erhält die Auskunft,

1 'Und aus einem Tiere, was Mensch war, wieder in einen Menschen' steht dabei, p. 249^b. Das paßt jedenfalls nicht genau für die erste Wahl; denn bei der ersten Geburt sollen ja noch keine Seelen in Tierleiber eingegangen sein. — Zu dieser Erlosung und Wahl eines neuen Lebens paßt auch eigentlich nicht, wenn es oben (p. 248^e) nach Auf- führung der neun Stufen heißt: ἐν δὲ τούτοις ἅπασιν ὃς μὲν ἂν δίκαιως διαγάγῃ, ἀμείνωνος μοίρας μεταλαμβάνει, ὃς δ' ἂν ἀδίκως, χείρονος.

2 249^e τοῖς δὲ τοιοῦτοις ἀνὴρ ὑπομνήμασιν ὀρθῶς χρώμενος τελέους ἀεὶ τελετὰς τελούμενος τέλεος ὄντως μόνος γίγνεται.

dafs jener nie wieder herauskommen werde. Solche, die 'unheilbare' Sünder sind oder noch nicht hinreichend gebüfst haben, läfst der Schlund nicht durch, sondern brüllt bei ihrem Herannahen. Man sieht feurige wilde Männer, die den Sündern Hände und Füfse und Kopf zusammenbinden, sie hinabstürzen, schinden, auf Dornen schleifen und dabei erklären, weshalb die Frevler solches litten und in den Tartaros kämen. Die aber auf dem 'Gefilde' brechen nach sieben Tagen auf bis dahin, wo sie eine Lichtsäule sehen und die Ananke. Dann folgt die glänzende Schilderung von der diamantenen Spindel der Ananke mit den acht leuchtenden Wirteln, von den acht Sirenen und ihrem Gesang und dann von den Moiren, den Töchtern der Ananke, in weifsen Kleidern mit Kränzen auf dem Haupt, der Lachesis, Klotho und Atropos. Auch sie singen, harmonisch mit den Sirenen, Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Die Wahl neuer Lebenslose wird dann ausführlicher beschrieben. Die Schuld ist an dem, der wählt: Gott ist unschuldig, ist der Hauptgedanke.¹ Alle möglichen Lebensstellungen und Lebensschicksale, auch Tiere sind zur Wahl. Es kommt darauf an, recht zu wählen. Auch die vom Himmel kommen, wählen oft schlecht *ἀτε πόνων ἀγύμναστοι* (vgl. Pindars *ἀπάλαμνοι φρένες*), überhaupt ein widerlicher, lächerlicher und zum Mitleid stimmender Anblick; etliche Beispiele werden angeführt. Endlich gibt Lachesis jedem den Dämon, den er sich gewählt, als Wächter seines Lebens. Zuletzt müssen alle zur Flur der Lethe und zum Fluß Ameles oder Lethe, wie er auch gleich darauf genannt wird. Davon müssen alle trinken. Um Mitternacht werden sie unter Donner und Erschütterung alle fortgerissen zur neuen Geburt, schwirrend wie Sterne.

¹ *αἰτία ἐλομένου θεός ἀναίτιος*, p. 617^c. Ein Zeugnis von dem Fortleben dieses Spruches haben wir in der Inschrift unter einer Platonherme aus Tibur, die dem ersten vorchristlichen Jahrhundert angehört *αἰτία ἐλομένω θεός ἀναίτιος* neben *ψυχὴ δὲ πάντα θάνατος* (aus Phaidr. p. 245^c), bei Kaibel IGIS 1196. Noch im sechsten Jahrhundert ist er, wie mich Usener belehrt, ein Schlagwort der Debatten über Willensfreiheit. (Julian von Halikarnafs im Comment. zu Hiob. 33, 7f. 123^v der Pariser Hs. *ἀλλ' ἢ ἐκάστου μοχθηρὰ γνώμη ταῦτα καταπράττεται, καὶ ὁ θεός ἀμεμπτός τῶν ὑπὸ ἐκάστου δρωμένων κακῶν. αἰτία γὰρ ἐλομένου, φησί τις τῶν παλαιῶν, ὁ θεός ἀναίτιος.*)

Diese beiden Ausführungen, die von den sog. eschatologischen Mythen Platons zeitlich am weitesten auseinander liegen, die eine am Anfang, die andere am Ende seiner Schriftstellerei, stimmen ganz genau zusammen; die eine ist nur eine detailliertere Ausführung derselben Lehren. Man möge nur das einzelne vergleichen. Auch die Zahlen der Perioden der Seelenwanderung 1000, 10000 u. s. w. sind dieselben. Was nur in der einen Schrift steht, ergänzt die andere, und alles paßt vorzüglich in ein Gesamtbild.¹ Ja, sogar einzelne Sätze der Phaidroserzählung, wie die von der Wahl und Erlösung eines neuen Lebens sind für uns nur durch die Republikstelle verständlich, zum deutlichen Beweise, daß beide Mythen ein einheitliches Ganzes sind, und daß Platon eine Kenntnis dieser Dinge bei seinen Lesern voraussetzte, die man aus seinen Schriften nicht hätte gewinnen können.

Schon diese Übereinstimmung der beiden zeitlich so weit getrennten Schilderungen macht es fast zur Gewißheit, daß eine ganz bestimmte Quelle benutzt ist und freie Phantasie Platons höchstens in kleinen Umwendungen und Ausschmückungen gesucht werden darf. Ehe wir aber seiner Vorlage weiter nachgehen, möge ein Blick auf die beiden hauptsächlichsten anderen eschatologischen Mythen Platons im Gorgias und Phaidon gestattet sein.

Im Gorgias wird zunächst (p. 523 ff.) von der Abänderung des Verfahrens im jenseitigen Gericht erzählt; früher hielten Lebende über Lebende Gericht. Da fand Täuschung durch Äußeres, falsches Zeugnis und ähnliche Dinge statt. Zeus ordnet an, daß sie nach dem Tode 'nackt' (γυμνοί) gerichtet werden. Seine Söhne setzt er nach ihrem Tode zu Richtern ein, zwei aus Asien Minos und Rhadamanthys, einen aus Europa Aiakos. Rhadamanthys richtet die aus Asien, Aiakos die aus Europa, Minos prüft das Urteil noch einmal, damit das Gericht mög-

¹ Es ist doch selbstverständlich, daß auch in der Republik ein 'Sündenfall' gedacht sein muß und die Wiedergeburten als Strafe gemeint sind. Ich begreife nicht, warum Platon das hier aufgegeben haben soll (Heinze Xenokrates 145). Ananke lenkt ja auch die Wahl. αἰρεῖσθω βίον, ᾧ συνέσται ἔξ ἀνάγκης 617^o, aber αἰτία ἐλομένου! Auf den Timaios brauche ich hier nicht einzugehen; das ist ganz andere Spekulation.

lichst gerecht sei für die Menschen über die 'Reise' (πορεία). Die Richter haben Stäbe in der Hand, Minos einen goldenen, und richten auf dem 'Gefilde' (λειμών) an dem Kreuzwege, wo der eine Weg zu den Inseln der Seligen, der andere zum Tartaros führt. Die 'nackten' Seelen zeigen die Striemen und Narben der Sünden (auch da wird besonders Meineid genannt). Die Gerechten kommen zu den Inseln der Seligen, die Unge rechten zu den Straforten: das ist uraltes Gesetz. Die 'heilbaren' Sünder werden gestraft zu ihrem eigenen Nutzen und zu ihrer Besserung, die unheilbaren leiden zur Warnung der anderen ewig das Furchtbarste und Schmerzlichs te; sie sind aufgehängt im Hades im Gefängnis. Auch hier wird ein Tyrann Archelaos besonders erwähnt; überhaupt seien unter den Mächtigen die meisten Frevler. Die fromm gelebt, besonders die Philosophen, kommen zu den Inseln der Seligen.

Im Phaidon wird bei Gelegenheit der unterirdischen Ströme einiges weitere angeführt (p. 113^d ff.).¹ Auch da wird ausdrücklich gesagt, daß die Seelen der Verstorbenen gewisse bestimmte Zeiträume drunten weilen, die einen längere, die anderen kürzere und dann wieder zu den Geburten der Lebewesen emporgesendet werden (εἰς τὰς τῶν ζώων γενέσεις). Im übrigen wird das Gericht erwähnt: die heilbaren Frevler werden gestraft entsprechend ihren Freveln und für gute Thaten entsprechend gelohnt, unheilbare Frevler wirft die Moira für ewig in den Tartaros (unter den Frevlern werden Tempelräuber, Mörder und solche, die Vater und Mutter mißhandelt, besonders erwähnt). Jene anderen bleiben im Tartaros ein Jahr, kommen dann in bestimmte Flüsse zur Qual, und wenn sie von den Seelen derer, an denen sie gestündigt, zu denen sie schreien und flehen, Verzeihung erlangt haben, sind sie von der Strafe befreit, sonst geht es wieder denselben Gang. Die Frommen aber, besonders die Philosophen, kommen

1 Die Stelle im Phaidon von den Seelen, die um die Gräber irren, 80^d ff. und was dazu gehört, lasse ich fort, weil sie ganz aus den Gedankenreihen, die ich verfolge, herausfällt, und sogar zu der anderen Phaidonstelle im Widerspruch steht. Die Art der Seelenwanderung freilich ist auch da wie sonst dargestellt.

in herrliche Orte, die es nicht leicht sei zu schildern und dazu mangle gegenwärtig die Zeit.

Auch diese beiden Erzählungen passen in den Hauptsachen genau zu jenen beiden anderen.¹ Freilich mag die Geschichte von der Veränderung im Verfahren des jüngsten Gerichts im Gorgias, die wie eine volkstümliche Fabel, fast wie ein attisches Volksmärchen aussieht, aus anderen Traditionen hier angefügt oder auch Erfindung des Platon selbst sein: die Richter kommen auch in dem Bilde der Republik vor, das durch diese ausführlichere Schilderung in dem Punkte ergänzt wird. Im Phaidon will die Angabe von der Strafe bis zur Verzeihung derer, an denen gesündigt ist, nicht zu bestimmten Angaben über Zeit der Strafe u. dgl. passen: sie scheint auf altattische Rechtsanschauungen zurückzugehen.² Aber alles hauptsächliche ist ohne jeden Widerspruch gegen die übrigen Mythen. Sie ergänzen sich zu einem grossen Bilde vom Sündenfall der göttlichen Geister, dem ersten Einzug in Leiber, dem Gerichte drunten, von Strafe und Lohn, der Wahl eines zweiten Lebens, dem ganzen Kreislauf der Seelenwanderung durch 10000 Jahre. Mag Platon in Ausschmückung des einzelnen hier und da variieren, auf diese Hauptsachen hat er grosses Gewicht gelegt und sie immer gleich berichtet, bald diesen, bald jenen Punkt ausführlicher schildernd. Schon die Art, wie er diese Mythen einführt, zeigt das: dreimal stehen sie am Schlufs des Dialogs an ganz bevorzugten Stellen, Platon nimmt geradezu den Ton eines Predigers an und fügt jedesmal die ernstesten Ermahnungen hinzu. 'Damit es uns hier und auf der tausendjährigen Reise, die wir zu durchlaufen haben, gut geht', das sind die letzten Worte des grossen Werkes vom Staat. 'Dessentwegen, was wir durchgegangen haben', sagt er im Phaidon zu seinem Mythos, 'müssen wir alles thun, um Tugend und Klugheit im Leben

1 Es ist geringfügig, dafs Platon im Gorgias von den volkstümlichen Inseln der Seligen redet, während im Phaidros z. B. der ganze übrige Zusammenhang einen himmlischen Ort verlangte.

2 Die vor dem Tode noch ausgesprochene Verzeihung des Ermordeten schlofs dort nachträgliche Verfolgung aus und hob die Unreinheit des Mörders auf, im Falle unfreiwilligen Totschlags hatten die Verwandten das Recht zu verzeihen.

zu erlangen; denn schön ist der Kampfpreis und groß die Hoffnung' (p. 114^c). Es sind die letzten Ermahnungen des sterbenden Sokrates. Es folgt nur noch die Erzählung seines Todes. Im *Gorgias* sagt er ausdrücklich, daß ihm diese Geschichte nicht ein *μῦθος*, sondern ein *λόγος* sei, und man solle den nicht für die Fabel eines alten Weibes halten und verachten. Das dürften wir nur, wenn wir besseres und wahreres finden könnten (p. 523^a und 527^a). Mit Ermahnungen, die daran geknüpft sind, 'Gerechtigkeit ühend zu leben und zu sterben' und auch andere zu bekehren, schließt er den Dialog.

Es ist an der Zeit, daß wir uns der Lehren des Empedokles und des Pindaros erinnern. Stimmen nicht die wenigen Sätze, die wir von diesen beiden über dieselben Dinge haben, genau zu diesen Ausführungen Platons bis ins Kleinste? Sogar die Zahlenangaben stimmen überein. Was bedeuten die 30 000 Horen, die bei Empedokles die gefallenen Geister durch die irdischen Leiber wandern müssen, ehe sie zu dem Ausgangsorte zurückkehren? *ὥρα* muß eine ganz bestimmte Bedeutung haben, sonst hat die Zahlangabe ja keinen Sinn. *ὥρα* ist die Jahreszeit, deren in vorattischer Zeit das Jahr stets drei hat: also sind 30 000 Horen = 10 000 Jahre, die gleiche Zahl, die Platon für dieselbe Sache angibt. Die dreimal oben und unten die Seele von Unrecht frei gehalten, kommen zu den Seligen zurück, sagt Pindar. Wer dreimal nacheinander richtig gewählt, kehrt dahin zurück, sagt Platon im *Phaidros*. Das ist dasselbe. Von den Richtern wird wenigstens Rhadamanthys als Sohn des Zeus auch bei Pindar genannt (Ol. II 75). Erst recht stimmen alle Hauptpunkte der Lehre; wie denn jene *ἀπάλαμνοι φρένες* bei Pindar und die Vergehen, die in der Unterwelt begangen und hier bestraft werden, erst durch Platons Republik überhaupt für uns verständlich wurden. Jetzt erst wird auch für uns die oben (S. 91) erwähnte Plutarchstelle (*de occulte viv. cap. 7*, p. 1130^c) ganz verständlich werden. Nachdem das Leben der Seligen beschrieben ist, hauptsächlich durch pindarische Verse, werden Flüsse der Unterwelt erwähnt und dann ohne rechten Übergang Seelen, die dort in Unterhaltung und Erinnerung an Vergangenes und Gegenwärtiges sich die Zeit vertreiben.

Was das zu bedeuten hat, wird ohne weiteres klar, wenn wir neben die Worte bei Plutarch eine Stelle Platons aus dem besprochenen Republikmythus stellen:

Plat. Rep. p. 614^o: καὶ τὰς αἰὲ ἀφικνουμένας ὡς περ ἐκ πολλῆς πορείας φαίνεσθαι ἤκειν καὶ ἀσμένας εἰς τὸν λειμῶνα ἀπιούσας οἷον ἐν πανηγύρει κατασκηνᾶσθαι καὶ ἀσπάζεσθαι τε ἀλλήλας ὅσαι γινώριμαί καὶ πυνθάνεσθαι τὰς τε ἐκ τῆς γῆς ἠκούσας παρὰ τῶν ἐτέρων τὰ ἐκεῖ καὶ τὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὰ παρ' ἐκεῖναις. διηγείσθαι δὲ ἀλλήλαις τὰς μὲν ὀδυρομένας τε καὶ κλαούσας ἀναμιμνησκομένας ὅσαι τε καὶ οἶα πάθοιεν καὶ ἴδοιεν ἐν τῇ ὑπὸ γῆς πορείᾳ — εἶναι δὲ τὴν πορείαν χιλιετῆ —, τὰς δὲ αὖ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ εὐπαθείας διηγείσθαι καὶ θεὰς ἀμηχάνους τὸ κάλλος.

Plut. de occulte viv. p. 1130^o:

διατριβὰς ἔχουσιν ἐν μνήμαις καὶ λόγοις τῶν γεγονότων καὶ ὄντων παραπέμποντες αὐτοὺς καὶ συνόντες.

Es sind also diejenigen Seelen gemeint, die nicht zu den Gefilden der Seligen eingegangen sind, sondern durch lange Wanderung ihre Schuld abbüßen müssen und sich immer wieder drunten auf dem λειμῶν versammeln bis zur Wahl eines neuen Lebens. Die dritte Klasse von Seelen sind die, welche zu ewiger Qual verurteilt sind, und nun sind auch die weiteren Worte Plutarchs verständlich: ἡ δὲ τρίτη τῶν ἀνοσίως βεβιωκότων καὶ παρανόμων ὁδός ἐστιν εἰς ἔρεβός τι καὶ βάραθρον ὠθοῦσα τὰς ψυχὰς κτλ. Diese Dreiteilung ist an allen den besprochenen Platonstellen durchgeführt (mit denselben Worten von den ὁδοῖ Gorg. p. 524^a vgl. Phaidr. 249^a). Das Fragmentarische und Unverständliche der Plutarchsätze erklärt sich z. T., soweit nicht der Text lückenhaft und verderbt ist, daraus, daß sie einem pindarischen Gedichte ohne volle Einsicht in dessen Gedankengang entnommen sind, und zwar, wie oben bereits ausgeführt wurde, dem, aus welchem am Anfang und

Ende der Auseinandersetzung die Verse direkt citiert sind. Zur Wiederherstellung desselben pindarischen Gedichts sind aber vielleicht noch außerdem zu verwenden etliche Stellen aus dem Hadesmythus des pseudoplatonischen Axiochos. Namentlich in einigen Sätzen machen sich sofort die poetischen Worte und metrischen Reste bemerklich (p. 371^o ff.), die man natürlich nicht zu vollen Versen wiederherstellen kann: ὄσοις μὲν οὖν ἐν τῷ Ζῆν δαίμων ἀγαθὸς ἐνέπνευεν, εἰς τὸν τῶν εὐσεβῶν χῶρον οἰκίζονται, ἔνθα ἄφθονοι μὲν ὤραι παγκάρπου γονῆς βρούουσι, πηγαὶ δ' ὑδάτων καθαρῶν βέουσι, παντοῖοι δὲ λειμῶνες ἄνθεσι ποικίλοισι ἑαριζόμενοι, διατριβαὶ δὲ φιλοσόφων καὶ θέατρα ποιητῶν καὶ κύκλιοι χοροὶ καὶ μουσικὰ ἀκούσματα, συμπόσιά τε εὐμελῆ καὶ εἰλαπίνας αὐτοχορηγητοὶ καὶ ἀκήρατος ἀλυπία καὶ ἡδεῖα δίαιτα· οὔτε γὰρ χεῖμα σφοδρὸν οὔτε θάλαπος ἐγγίγνεται, ἀλλ' εὐκρατος ἀῆρ χεῖται ἀπαλαῖς ἡλίου ἀκτίσιν ἀνακιρνάμενος. ἐνταῦθα τοῖς μεμνημένοις ἔστι τις προεδρία (vgl. noch p. 371^o Cισύφου πέτρος ἀνήνυτος, οὗ τὰ τέρματα αὖθις ἄρχεται πόνων¹). Man fühlt noch Reste daktylisch-logaoedischen Metrums heraus. Neben diese Stelle hat man bereits gerückt² die Worte aus Plutarchs consol. ad Apollon. c. 34 p. 120^bf.: εἰ δ' ὁ τῶν παλαιῶν τε ποιητῶν καὶ φιλοσόφων λόγος ἐστὶν ἀληθής, ὥσπερ εἰκὸς ἔχειν, οὕτω καὶ τοῖς εὐσεβέσι τῶν μεταλλαζάντων ἔστι τις τιμὴ καὶ προεδρία, καθάπερ λέγεται, καὶ χῶρός τις ἀποτεταγμένος, ἐν ᾧ διατρίβουσιν αἱ τούτων ψυχαί, καλὰς ἐλπίδας ἔχειν σε δεῖ . . . λέγεται δὲ ὑπὸ τοῦ μελικοῦ Πινδάρου ταυτὶ περὶ τῶν εὐσεβῶν ἐν Ἄιδου· τοῖσι λάμπει und nun folgt eben jenes Fragment, das auch in dem Schriftchen de occulte viv. citiert wird. Man darf nicht nur die gleiche Quelle für den Verfasser des Axiochos und für Plutarch annehmen, sondern auch unbedenklich, glaube ich, jenen παλαιῶν ποιητῶν λόγος und jenes καθάπερ λέγεται wieder aufgenommen erachten durch das mit λέγεται δὲ eingeführte Pindarcitat, und dann stammen jene metrischen Anklänge des Axiochos — wozu eben das Metrum vorzüglich paßt — aus ebendemselben

1 Das einzelne stellt zusammen und erörtert Buresch Consolatio-
num histor. critica p. 18 f.

2 Buresch a. a. O. p. 19.

Pindarlieder, dessen Hauptinhalt Plutarch in *de occulte viv.* angibt.

Auf jeden Fall ist für uns nunmehr ein Threnos Pindars dem Sinne nach rekonstruiert, in dem das Schicksal der Seelen geschildert war genau übereinstimmend mit den Schilderungen der platonischen Mythen, besonders desjenigen am Schlusse des Staates. Der gemeinsame Ursprung dieser Lehren aber kann nun gewiss nicht mehr zweifelhaft sein.

Und Platons Mythen stimmen in allem, was die erhaltenen Reste zu kontrollieren uns gestatten, zu den Täfelchen von Thurioi und Petelia: in diesen und in jenen der himmlische Ursprung der Seelen, der schmerzenvolle Kreislauf, das Abbüßen der Schuld wegen alter Sünden, das Eingehen in die Gefilde der Seligkeit (Persephone tritt allerdings bei Platon gänzlich zurück); zur rechten gehen wie in Platons Republik so nach den Inschriften die zu Belohnenden und zur Linken die zu Strafenden, links ist die Lethe in beiden Überlieferungen. Sollten wir nun nicht die Anspielungen bei Platon verstehen von der *μνήμη* der seligen Philosophenseelen, *πρὸς γὰρ ἐκείνοισι αἰεὶ ἔστιν μνήμη* (Phaidr. 249^e), und unmittelbar daneben die Bezeichnung der Lehre als *τέλειοι τελεταί*? Es ist dasselbe, wenn von Pythagoras gesagt wird, er sei immer im Besitz der *μνήμη* gewesen.¹ Dort ist nur abstrakt gesagt, was der Quell der Mneme konkret, mythisch und symbolisch sein soll. Die Wiedererinnerung an das, was die Seele einst sah in ihrer göttlichen Heimat, hilft sie erlösen: wer sie empfängt, ist erlöst. Sollte es noch zu kühn sein, in jener offenbar viel älteren Vorstellung der unteritalischen Mysterien, die nun für uns erst um Platons Zeit oder etwas später durch diese Täfelchen ans Licht treten, eine Quelle der platonischen Lehre von der *ἀνάμνησις* zu finden? Das kann hier nur angedeutet werden, sonst würde sich herausstellen, dafs diese Mysterienlehren überhaupt von viel gröfserem Einflusse auf

1 S. bes. Laert. Diog. VIII 4 nach Herakleides Pont.: τὸν δὲ Ἐρμῆν εἶπεν αὐτῷ ἐλέσθαι ὅτι ἂν βούληται πληρῆ ἀθανασίας. αἰτήσασθαι οὖν ζῶντα καὶ τελευτῶντα μνήμην ἔχειν τῶν συμβαινόντων. ἐν μὲν οὖν τῇ ζωῇ πάντων διαμνημονεύει· ἐπεὶ δὲ ἀποθάνοι, τηρῆσαι τὴν αὐτὴν μνήμην. Darum kannte er seine Metempsychosen.

die ganze Psychologie, ja die ganze Ideenlehre gewesen sind, als man hatte annehmen können.

Ist es so schon mehr als wahrscheinlich, daß Platon jene Erzählungen aus westgriechischen orphisch-pythagoreischen Vorlagen geschöpft habe, so wird das immer sicherer, wenn wir noch aufser den erörterten Hauptlehren eine Anzahl besonderer Einzelheiten gerade in orphischer und pythagoreischer Tradition wiederfinden. Für Sündenfall und Seelenwanderung (der Leib ein Kerker) weist Platon selbst auf Orphiker als Urheber hin.¹ Aber weiter wird im Phaidros in jener Partie (s. oben S. 113) eine Satzung der Adrasteia genannt. Diese Göttin spielt eine große Rolle in der orphischen Litteratur, wird als große Weltengöttin in der Theogonie des Hellanikos und Hieronymus angeführt (Damaskios quaest. de prim. princ. p. 387, orph. Fragm. 36) und zugleich Ananke genannt. Sie ist die, welche alle Gesetze und Schicksalsschlüsse gibt, wie Hermias aus orphischer Litteratur zu der Platonstelle belegt.² In orphischen Hymnen ist sie auch vorgekommen, denn in der die Sammlung einleitenden εὐχή πρὸς Μουσαῖον wird auch 'die Herrscherin Adrasteia' (v. 36) unter den zu preisenden Gottheiten genannt. Das älteste Zeugnis für die orphische Adrasteia ist der Vers des aischyleischen Prometheus (935):

οἱ προσκυνοῦντες τὴν Ἀδράστειαν σοφοί.³

Die vier Hadesflüsse des Phaidon werden auch mehrfach in orphischen Büchern bezeugt (Fragm. 155, 156, 321). Den See an der gleichen Stelle des Phaidon, der von Wasser und

1 δοκοῦσι μέντοι μοι μάλιστα θέσθαι οἱ ἀμφὶ Ὀρφέα τοῦτο τὸ ὄνομα (σῆμα), ὡς δίκην διδούσης τῆς ψυχῆς, Cratyl. p. 400.

2 Orph. Fragm. 109. 110. 111. Δίοι und Κρόνιοι νόμοι werden erwähnt als von ihr ausgehend. Man wird an das Gesetz ἐπὶ Κρόνου im plat. Gorg. p. 523^a erinnert über Seligkeit der Gerechten und Strafe der Ungerechten. Außerdem vgl. Philostrate. vit. Apollon. VIII 7 von Pythagoras: παρελθὼν δ' ἐς πλείω αἵματα κατὰ τὸν Ἀδραστείας θεσμόν, ὃν ψυχὴ ἐναλλάττει, πάλιν ἐπανήλθεν ἐς ἀνθρώπου εἶδος κτλ.

3 Vgl. OKern de Orphei Epimenidis Pherecydis theog. p. 45, einiges weitere bei Posnansky Nemesis und Adrasteia 71 ff., Tümpel bei Pauly-Wissowa I 408. Es ist bedeutsam, daß dieser Hinweis auf die Weisen des Westens sich gerade in der Tragödie findet, welche die deutlichen Spuren des Aufenthaltes in Sicilien trägt.

Schlamm siedet, kennen wir bereits als orphisch. Die Ananke, die in der Republik geschildert wird, wird auch in jener Theogonie beschrieben gleich der Adrasteia, die bis an die Grenzen des Kosmos fasse.¹ Auch in den orphischen Argonautika (v. 12) wird sie unter den ersten Wesen der Welt genannt. Dafs wir in solchem Falle berechtigt sind, spätere Citate, wo sie sich mit Platon in diesen Partien berühren, als älter orphisch in Anspruch zu nehmen, bestätigt auch in diesem Falle noch ein Euripidesvers, es sei ein Wort der Weisen, dafs nichts stärker sei als die gewaltige Ananke.² Diese Weisen sind ohne Zweifel die Orphiker. Der brüllende Schlund³ ebendort bei Platon erinnert daran, dafs nach Aristoteles an. post. II 11 p. 94^b 32 die Pythagoreer sagten, der Donner schrecke die Sünder im Tartaros.⁴ Die Harmonie der Sifenen erinnert an die Sphärenharmonie der Pythagoreer; und in Iamblichs Leben des Pythagoras ist in der That von der Harmonie die Rede, in der die Sirenen seien (ἡ ἄρμονία, ἐν ἧ αἱ κερήνες c. 18 p. 60, 3 Nauck).⁵ Die Moiren im weissen Gewande kennt nach des Clemens Zeugnis (Strom. V p. 244^b, orph. Fragm. 253) geradeso auch Orpheus (Μοῖραι λευκόστολοι).

Wenn bei der trümmerhaften Überlieferung solcher Literatur so viel zusammentrifft, uns in orphisch-pythagoreische Kreise zu weisen, so wird kein Zweifel sein, dafs die einheitliche

1 S. Ettig Acheruntica 308, 3. Vgl. Abraxas 101 f.

2 Helen. 514:

λόγος γὰρ ἔστιν οὐκ ἔμός, σοφῶν δ' ἔπος,
δεινῆς Ἀνάγκης οὐδὲν ἰσχύειν πλέον.

Vgl. v. Wilamowitz Homer. Unters. 224, 22, OKern a. a. O. Die Alkestisverse 967 von der Ananke, gegen die auch orphische Sprüche nichts helfen, besagen doch über den Inhalt der orphischen Sprüche nichts. Es sind gerade Beschwörungen, die die Ananke zu brechen sich anheischig machen.

3 Ob man hier an die Vorstellung des Hades als eines brüllenden Ungeheuers denken darf (wofür sich viel Parallelen beibringen liefsen, einiges bei Ettig Acheruntica 308, 1), ist mir doch sehr zweifelhaft. Wenigstens hätte sich die Verwendung der Vorstellung bei Platon ganz von der ursprünglichen Anschauung entfernt.

4 S. Zeller Philos. d. Griechen I⁶ 451, 3.

5 Vgl. dazu auch die Auseinandersetzung bei Macrob. Commentar. in somn. Scip. II 3, 1.

Conception der platonischen Mythen eben daher rührt, daß sie aus einem orphisch-pythagoreischen Werke geschöpft sind. Wo Platon abweicht, können wir natürlich im einzelnen nicht entscheiden; es ist aber wahrscheinlich, daß er sich bis ins Detail eben jenem Werke angeschlossen hat, und es ist nicht zufällig, daß er gerade in der Republik sich am engsten und vollständigsten an dasselbe angeschlossen zu haben scheint. Er hatte wohl schon in Athen solche Werke kennen gelernt, dann aber in Sicilien, wie vordem auch Pindar, noch viel genauer ihre Bekanntschaft gemacht. Ihre Lehren hält Platon in allem Ernste sehr hoch und verbreitet sie selbst mit Eifer, wenn er sie auch mehr oder weniger in seinem Sinne wendet. Er kannte, wie wir sahen, verschiedene orphische Richtungen, die eine bekämpft und verspottet er aufs heftigste, das in Griechenland gang und gäbe Treiben der Orpheotelesten und ihre Weisheit vom ewigen Rausch und ewigen Kote drunten. Die anderen erkennt er aufs höchste an und benutzt ihre Bücher, nimmt vieles von ihnen an und vertritt es mit besonderer Wärme. Diese anderen waren so geworden durch die Vereinigung mit den Pythagoreern, in Unteritalien. Der Schlamm scheint auch bei ihnen in dem Unterweltsbilde nicht gefehlt zu haben, aber nur eine der mannigfachen Strafen ausgemacht zu haben. Man kann vielleicht sagen, daß die unteritalische Lehre entstanden sei durch Vereinigung der Lehre von der Seelenwanderung, die doch ursprünglich als ein büßender Kreislauf der Seele bis wieder zurück zu ihrer himmlischen Heimat gedacht war, mit der zunächst ganz verschiedenen von bestimmter Belohnung und Strafe der Geweihten und Ungeweihten in der Unterwelt. Man hätte dann jene Seelenwanderungslehre zuerst von den Pythagoreern ausgehend zu denken. Die alten rohen Vorstellungen der thracischen Orpheusdiener und griechischen Winkelpropheten waren veredelt durch die priesterlichen Lehren des apollinischen Weisen, und so hat diese edle Mystik tief und nachhaltig schon auf den jungen Platon eingewirkt und den alternden fast ganz zu ihrem Evangelium bekehrt. Es muß ein großes orphisches Buch gewesen sein, in dem in Form des Berichtes über einen Hinabstieg zum Hades, ähnlich wie in der Republik auch,

über alles das, was der Hinabsteigende gesehen, von diesem selbst berichtet wird: von den Totenrichtern, von dem Gericht¹, von den zu Bestrafenden und ihren Strafen, von den

1 Wenn man bei Pindar Rhadamanthys, bei Platon Minos Rhadamanthys und Aiakos als Richter und dieselben auf den unteritalischen Bildern findet, so wird doch die natürliche Annahme die sein, daß schon in der gemeinsamen Quelle, die wir erschlossen haben, diese Richter genannt waren. Und z. B. jenes platonische ὄπερ καὶ λέγονται ἐκεῖ δικάζειν (Apol. p. 41^a, Rohde Psyche 284, 3) wird doch schon damals jeder unbefangene Leser auf ein Gericht über das im Leben Begangene bezogen haben; denn das war ganz bekannt, wie z. B. etliche Aischylosstellen zeigen. Angesichts der Stelle Suppl. 230 f.:

κακεῖ δικάζει τὰμπλακίμαθ', ὡς λόγος,
Ζεὺς ἄλλος ἐν καμοῦσιν ὑστάτας δίκας

kann man doch nicht sagen, daß Aischylos diese Gedanken 'seinem eigenen, von dem Popularglauben streng abgekehrten Geiste' entnommen habe (Rohde a. a. O. 284). Wer würde glauben, daß die Vorstellung von einem Buche Gottes im Himmel, in das unsere Sünden aufgezeichnet werden, wenn man davon in späterer Litteratur liest, daß diese Vorstellung schon im 5. Jahrhundert vorhanden gewesen ist? Es sei gestattet, mit ein paar Worten auf dieses lehrreiche Beispiel einzugehen, lehrreich besonders auch dafür, daß so charakteristische Vorstellungen in ganz verschiedenen Kulturkreisen unabhängig von einander entstehen können. In der Apoc. Ioh. XX 12 steht von dem Buche, das beim jüngsten Gerichte geöffnet wird, und die Toten werden gerichtet nach den Thaten, die in dem Buche geschrieben stehen. Bis ins einzelne ausgemalt findet sich dieses Gericht im Testament Abraams (Texts and studies II 2 p. 90 f.): auf dem Tische liegt ein großes Buch sechs Ellen dick und zehn Ellen breit, zwei Engel sitzen daran mit Tinte, Feder und Papier. Ein Engel hat eine große Wage (man denkt an die ψυχοτάκια). Jene beiden anderen Engel aber schreiben auf, ὁ μὲν ἐκ δεξιῶν τὰς δικαιοσύνας, ὁ δὲ ἐξ ἀριστερῶν τὰς ἀμαρτίας. Beim Gerichte wird das Buch geöffnet. Der eigentliche Richter ist merkwürdigerweise Abel. Die Vorstellungen sind jüdisch und wohl ausgegangen von Maleachi III 16, und die Bilder von Gott selbst mit der Wage und namentlich von dem Buch der Gedächtnisse, in dem jedes Menschen Geschick und jedes Thaten geschrieben stehen, werden bis zum heutigen Tage in der jüdischen Liturgie alljährlich vorgetragen (Machsor für den Neujahrstag, vgl. Pirkeh Aboth III 20, IV 29, Stellen, die mir Herr cand. phil. Bergel hier nachweist). Durch lateinische apokalyptische Litteratur werden diese Dinge im Mittelalter verbreitet und auch nach Deutschland übertragen. Auf einiges sehr bemerkenswerte macht mich Edward Schröder aufmerksam: im Muspilli ist es der Teufel, der sich alle Thaten der Menschen aufschreibt und beim jüngsten Gerichte alles vorbringt (v. 69 ff.). Öfter aber schreibt ein

Flüssen der Qual und dem Tartaros, von den zu Belohnenden und den Gefilden der Seligen, von der zweiten Wahl der Lebenslose, dazu auch von dem ersten Sündenfall und der Buße, die dafür gesetzt sei. Ein solches Werk muß schon Empedokles, muß Pindaros vor sich gehabt haben; daß es ganz dasselbe gewesen sei, darf man nicht behaupten, denn gerade in mystischen und religiösen Kreisen wechseln die Fassungen solcher Bücher schnell, wie man das so deutlich an den zahlreichen orphischen Theogonien sieht. Trümmer einer solchen Nekyia, die freilich durch den fortwährenden Einzelgebrauch etwas verändert sein werden, müssen auch die

Engel auf, was der Mensch gutes thut, ein Teufel, was er böses thut; 'so zeigen sich beide in Steinbildern rechts und links an dem romanischen Portale des Bonner Münsters, sitzend und jeder in ein Blatt schreibend, das er auf den Knien hält' (WWackernagel in Haupts Ztschr. VI 149 ff.), genau wie in dem Abraambuche die beiden Engel! Doch das nur nebenbei. Eben die Vorstellung von dem Buche, in dem die Thaten der Menschen registriert werden, meint Euripides in dem Melanippefragment 506 N²:

δοκέιτε πηδᾶν τὰδικήματ' εἰς θεοῦς
 πτεροῖσι, κᾶπειτ' ἐν Διὸς δέλτου πτυχαῖς
 γράφειν τιν' αὐτά, Ζῆνα δ' εἰσορῶντά νιν
 θνητοῖς δικάζειν; οὐδ' ὁ πᾶς ἄν οὐρανὸς
 Διὸς γράφοντος τὰς βροτῶν ἁμαρτίας
 ἔξαρκέσειεν οὐδ' ἐκείνος ἄν σκοπῶν
 πέμπειν ἐκάστῳ Ζημίαν.

Wir werden nun auch die sprichwörtlichen Redensarten von διφθέρα Διὸς u. ä. besser verstehen, z. B. ἀρχαιότερα τῆς διφθέρας λέγει: ἐπὶ τῶν καθρά τινα καὶ μωρὰ διηγουμένων· ἢ γὰρ διφθέρα, ἐν ἣ δοκεῖ ὁ Ζεὺς ἀπογράφεσθαι τὰ γινόμενα, παμπάλαιος, prov. Diogen. in paroem. ed. Gaisford p. 174, vgl. Zenob. IV 11, a. a. O. p. 307 (φασι γὰρ τὸν Δία εἰς διφθέρας τινὰς ἀπογράφεσθαι τὰ πραττόμενα τοῖς ἀνθρώποις) und außerdem Lukian. de merc. cond. c. 12: κἂν μὲν τις ἢ πολιτὴς ὑπὸ φθόνου ἢ γείτων ἕκ τινος εὐτελοῦς αἰτίας προσκεκρουκῶς ἀνακρινόμενος εἶπη μοιχὸν ἢ παιδεραστὴν τοῦτ' ἐκεῖνο Διὸς δέλτων ὁ μάρτυς, ἂν δὲ πάντες ἅμα ἔξης ἐπαινώων ὑποπτοί. Woher diese Vorstellung bei den Griechen stammt und wen Euripides mit seinem Spotte hat treffen wollen, kann uns nicht zweifelhaft sein. Bei Lukian. Katapl. c. 5 hat die Klotho ein solches Buch; vgl. OMüller Arch. der Kunst § 398, 1, OJahn Arch. Beiträge 170 f. Jedenfalls soll man sich aber nicht darüber täuschen, daß auch die Vorstellung vom letzten Gericht schon recht ausgebildet und die Kenntnis derselben schon recht verbreitet war. Auf alle die anderen einzelnen eschatologischen Bilder näher einzugehen, ist hier unmöglich.

Verse der unteritalischen Täfelchen sein, am intaktesten scheint sich das grösste Stück in lauter Hexametern erhalten zu haben, wo beschrieben wird, welchen Weg man drunten zu gehen habe und was man sagen müsse und welches Los den Begnadigten erwarte. Natürlich wurde dasselbe immer wieder herausgegriffen, weil das für den Toten das wichtigste war.

Wir wissen, dafs es ein solches Gedicht gegeben hat mit dem Titel Ὀρφέως εἰς Ἄιδου κατάβασις. Natürlich ist es in diesem Gedichte Orpheus selbst, der hinabsteigt in die Unterwelt¹, nicht um Eurydike zu holen, sondern, dafs er den Menschen ein Bote werde der Dinge da drunten² und sie dadurch für seine Lehre gewinne und zu dem δόσις ζῆν bekehre. Wir dürfen jetzt, nachdem Ernst Kuhnert im letzten Hefte des archäologischen Jahrbuchs (1893, Heft 4, S. 104 ff.) den Zusammenhang zwischen den Unterweltdarstellungen auf den bekannten unteritalischen Prunkvasen der Gräber und den orphischen Mysterienlehren unwidersprechlich nachgewiesen hat, wir dürfen nun diese Vasenbilder, die aus derselben Zeit und derselben Gegend wie die oben besprochenen Goldtäfelchen stammen und ebenso wie diese ins Grab mitgegeben wurden, zur Erklärung jenes Hinabgangs des Orpheus heranziehen: er ist nicht im Hades die Gattin zu holen — sie fehlt auf den hauptsächlich in Betracht kommenden Bildern —, sondern als der ‘Stifter der nach ihm benannten Mysterien’ ist er dargestellt, ‘wie er für die durch seine Weißen Geläuterten bei Persephone um ein seliges Leben bittet’ (Kuhnert 107). Die Mysteren selbst sind deutlich genug zu erkennen. Orpheus ist der Erstling derer, die da hinabgehen zu der Seligkeit, die er allen seinen Geweihten verheifst: er hat den Seinigen seinen

1 S. Ettig Acheruntica 286. Die Vermutung, dafs die εἰς Ἄιδου κατάβασις mit der Minyas identisch sei, halte ich für endgiltig beseitigt, s. bes. Rohde Psyche 278, 2. — Die Ergänzung des Marmor Parium ep. 14 ἀφ’ οὗ Ὀρφεὺς . . ἐξέθηκε . . καὶ τὸν αὐτοῦ [εἰς Ἄιδου καταβαθμόν] ist wohl ziemlich sicher.

2 Wie es auch von Er heifst in Platons Rep. p. 614^d ἑαυτοῦ δὲ προσελθόντος εἰπεῖν ὅτι δέοι ἄγγελον ἀνθρώποις γενέσθαι τῶν ἐκεῖ κτλ. Es ist dasselbe Motiv, das auch in der Petrusapokalypse anklingt (v. 5) ἵνα ἴδωμεν ποταποὶ εἰς τὴν μορφήν καὶ θαρσέσαντες παραθαρεύωμεν καὶ τοὺς ἀκούοντας ἡμῶν ἀνθρώπους.

Hinabgang verkündet, auf das sie denselben Weg fänden, und hat ihnen geoffenbart das Glück des ewigen Lebens, das ihrer harret, wenn sie erlöst sein werden von dem Kerker dieses Leibes, und die ewige Strafe derer, die gefrevelt und seine heiligen Weihen verachtet. Gewiß nicht anders hat man sich dies priesterliche Gedicht zu denken, diese Offenbarung des Orpheus von den Dingen des Jenseits. Die Betrachtung der Weiterentwicklung dieser Lehren und ihrer litterarischen Schicksale wird unsere Auffassung des orphischen Gedichtes bestätigen, das zum ersten Male einen Hinabgang zum Totenreich in religiöser, in erbaulicher Absicht beschrieben hat und das die erste griechische Apokalypse gewesen ist.

Wie eng diese Dichtung, die ja aus den orphisch-pythagoreischen Kulturen Großgriechenlands stammte, mit pythagoreischer Lehre zusammenhieng, mag auch daraus hervorgehen, das sie schon Epigenes, ein alexandrinischer Grammatiker, der älter war als Kallimachos¹, mit anderen orphischen Büchern einem Pythagoreer zuschreiben wollte.² Kein Wunder, das es auch frühe schon eine Hadesfahrt des Pythagoras gab: Herakleides vom Pontos und Hieronymos von Rhodos im dritten Jahrhundert v. Chr. hatten sie³, und wir erfahren durch die Vermittelung des Laertios Diogenes (VIII 21) wenigstens einiges von ihrem Inhalt: φησὶ δὲ Ἱερώνυμος κατελθόντα αὐτὸν (Πυθαγόραν) εἰς Ἄιδου τὴν μὲν Ἥσιδου ψυχὴν ἰδεῖν πρὸς κίονι χαλκῷ δεδεμένην καὶ τρίζουσαν, τὴν δὲ Ὀμήρου κρεμαμένην ἀπὸ δένδρου καὶ ὄφεις περὶ αὐτὴν ἄνθ' ὧν εἶπον

1 Susemihl Gesch. d. griech. Litt. in der Alexandrinerzeit I 344.

2 Clem. Alex. Strom. I p. 144, s. Ettig Acheruntica 286.

3 Weil kein strikter Beweis dafür beizubringen ist, das vor Herakleides Pontikos sich irgend eine derartige Schrift mit Pythagoras beschäftigt habe (Diels im Archiv f. Gesch. d. Philos. III 469), kann man doch nicht behaupten, das Herakleides das alles erfunden habe. Alle innere Wahrscheinlichkeit, die Art der erhaltenen Spuren weist doch darauf hin, das diese Nachrichten an die alte orphische Dichtung anknüpften. Welcher Art das Buch des Herakleides περὶ τῶν καθ' Ἄιδην war, kann man ja nicht wissen; wenn man über die Art und Tendenz der Bücher gleichen Titels von Protagoras, Demokritos, Antisthenes etwas vermuten darf, so ist es das, das sie die orphisch-pythagoreische Hadesmythologie bekämpften oder verspotteten. Denn der Volksglaube vom Hades in damaliger Zeit bot so einförmige blasse und so wenig

περὶ θεῶν, κολαζομένους δὲ καὶ τοὺς μὴ θέλοντας συνεῖναι ταῖς αὐτῶν γυναῖξιν.¹ Es bestätigt sich, daß eine Hauptstelle in diesen καταβάσεις die Schilderung der unterirdischen Strafen einnahm. Die Strafe der Verleumder der Götter, welche die Polemik der mystischen Richtungen gegen die alte Poesie widerspiegelt, und die der Unsittlichen, die höchst charakteristisch bezeichnet werden, sind gewiß nicht die einzigen, die Pythagoras sah. Dasselbe Buch scheint Hermippos gekannt zu haben (L. Diog. VIII 41), er erzählt aber eine verspottende Anekdote dazu, die derjenigen von Zalmoxis bei Herodot (IV 94) ganz ähnlich, vielleicht ihr nachgemacht ist.² Daß in demselben pythagoreischen Buche auch die verschiedenen Metempsychosen des Pythagoras erzählt waren, ist möglich, aber nicht sicher.³ Wahrscheinlich könnte es erscheinen nach dem Bericht des Herakleides Pontikos (L. Diog. VIII 4), der sich auf Worte des Pythagoras über sich selbst beruft; dort heißt es von Euphorbos, er habe von Hermes verliehen bekommen τὴν τῆς ψυχῆς περιπόλησιν, ὡς περιεπολήθη καὶ εἰς ὅσα φυτὰ καὶ ζῶα περιεγένετο καὶ ὅσα ἡ ψυχὴ ἐν τῷ ἄδη ἔπαθε καὶ αἱ λοιπαὶ τίνα ὑπομένουσιν. Immerhin macht der Bericht den Eindruck, als ob nur in die Partie der Euphorbosmetempsychose innerhalb einer umfangreicheren Schilderung der Metempsychosen eine oder die κατάβασις eingeschoben sei.

Es scheint, als ob schon in solchen Büchern der Hinabgang die Form einer Entrückung der Seele angenommen habe. Und dem, was so von Pythagoras erzählt wird, stehen sehr nahe die Geschichten, wie sie von Hermotimos⁴, Zalmoxis (Herod. IV 94 ff.), Aristéas⁵ erzählt werden, die alle wie namentlich auch der Hyperboreer Abaris mit der orphisch-

grelle Farben, daß ihn weder zu schildern noch anzugreifen jemand würde unternommen haben.

1 S. Hiller in der *Satura philologa* HSauppio oblata p. 106 f.

2 Rohde *Rhein. Mus.* XXVI 557, 1.

3 Jedenfalls braucht nicht die bei Laert. Diog. VIII 14 erwähnte γραφή dieselbe mit der κατάβασις zu sein (Rohde a. a. O.); vergleiche außerdem Ettig a. a. O. 289, 3.

4 Rohde *Rhein. Mus.* XXVI 558 Anm.

5 *Fragm. epic. graec.* p. 244 Kinkel (τούτου φασι τὴν ψυχὴν ὅτε ἐβούλετο ἐξίεναι καὶ ἐπανίεναι πάλιν Suid.).

pythagoreischen Legende und Litteratur eng verbunden sind. Unter ihrem Namen hat es auch apokryphe Schriften gegeben: von Zamolxis und Abaris Zaubersprüche (Plat. Charmid. 158^b), von Abaris Orakel¹, auch eine Theogonie und καθαρμοί, von Aristeas auſser anderm auch eine Theogonie (Suid.). So ist es wohl auch mehr als eine litterarische Einkleidung, wenn im pseudoplatonischen Axiochos (p. 371^a ff.) den Hadesmythus, der ganz wie wir es für jene orphisch-pythagoreischen καταβάσεις voraussetzen, Belohnungen und Strafen in der Unterwelt berichtet, die Hyperboreer Opis und Hekaergos auf ehernen Tafeln² nach Delos gebracht haben sollen³; das soll wieder durch den Magier Gobryes berichtet sein, ähnlich wie etwa in Lukians Menippos (c. 6) der chaldäische Magier Mithrobarzanes die κατάβασις zu veranstalten versteht, von den zahllosen ähnlichen Angaben solcher fiktiven Gröſsen in der späten Litteratur zu schweigen. Ob aber nicht der Pamphylier Er in der platonischen Republik auch mehr als eine Erfindung Platons ist? Sollte er schon orphisch-pythagoreische Hadesvisionen angeblich solcher nordischer oder orientalischer Wundermänner gekannt haben? Und eine solche Vision, eine Entrückung der Seele wie derjenigen des Er, die dann in den Leib zurückkehrt (ὁς τελευταίως ἀνεβίω), wird in der That auch schon die älteste Pythagoras-κατάβασις enthalten haben.⁴

Eine ganz versprengte Notiz läſst uns noch erkennen, wie gerade solche Visionen nun auch auf den Namen anderer Hauptvertreter der orphisch-pythagoreischen Richtung giengen. Bei Servius zu Verg. Georg. I 34 heifst es: *Varro ait se legisse Empedocli a quadam vi divina mortalem adspectum detersum eumque inter cetera tres portas vidisse tresque vias, unam ad signum scorpionis, qua Hercules ad deos isse diceretur.*

1 Von Herakleides Pont. werden citiert λόγοι τῶν εἰς Ἄβαριν ἀναφερομένων Bekker Anecd. gr. I 145. 178, s. Bethe bei Pauly-Wissowa I 15.

2 Was die χαλκαὶ δέλτοι bedeuten sollen, kann man aus Pollux VIII 128 sehen: δέλτοι χαλκαῖ, αἷς ἦσαν πάλαι ἐντετυπωμένοι οἱ νόμοι περὶ τῶν ἱερῶν καὶ τῶν πατριῶν (vgl. auch Soph. Trachin. 683).

3 S. darüber auch Crusius bei Roscher II 2812. Vgl. orph. Fragm. 267, wonach Orpheus einen Vers erhalten haben soll *de oraculo Apollinis Hyperborei*, s. Ettig 313, 1.

4 Rohde Rhein. Mus. XXVI 557, Ettig 289.

Manche Kombination ruft diese unscheinbare Notiz hervor; für jetzt mag nur darauf aufmerksam gemacht sein, wie auch hier wieder die drei Wege im Jenseits dieselbe Bedeutung haben, die oben bei Platon und in der Plutarch-Pindarstelle erklärt wurde.

Weiterhin ist dann die ausgebildete Form der eigentlichen *κατάβασις* sowohl wie der bloßen Vision zu einer immer mehr angewendeten litterarischen Einkleidung geworden für mannigfachen Inhalt. Etwa das nächste Stadium der Entwicklung ist wiederum an einem westgriechischen wirklichen oder vermeintlichen Heros des Pythagoreismus zu beobachten. Im Anfang des Epicharmus des Ennius stand ohne Zweifel der Vers (fr. I Vahl.):

nam videbar somniare med ego esse mortuum.

Dieser eine Vers reiht, scheint mir, allein die merkwürdige Schrift in jene Litteraturgattung ein: wer damals träumte, er sei gestorben, träumte weiter, dafs er in den Hades komme, und folgten dann Sätze philosophischer Weisheit, so vernahm er diese in der Unterwelt, vernahm sie da aus dem Munde eines von ihm befragten berühmten Weltweisen. So wurde nun auch der eigentlich philosophischen Lehre überweltliche oder vielmehr unterweltliche Autorität verschafft. Von der weiteren Entwicklung dieses litterarischen Typus ins Parodische und Satirische bei Sotades und Sopater, Timon, Krates, Menippos u. a. habe ich hier nicht zu reden. Das aber ist uns nun verständlich, dafs man in Sicilien den typischen Vertreter pythagoreischer Spruchweisheit zum Hades fahren liefs, damit er dort aus dem Munde des Meisters selbst die hohen Lehren vernehme, dafs man diese Lehren zunächst die beliebten epicharmischen Verse selbst sein liefs, und indem man sie mit leichtester Mühe in die bestimmte Form einkleidete, eine Ἐπιχάρμου εἰς Ἄιδου κατάβασις ausgehen liefs. Eine solche hat Ennius übersetzt, denn schon die entsprechende Fassung der anderen Titel des Ennius (Euemerus, Sota) zeigt, dafs nicht dieser selbst, sondern Epicharmus es ist, der beginnt: mir träumte, ich sei gestorben.¹ Diese Einführung der Traum-

¹ So allein ist es auch zu erklären, dafs die Citate des echten

vision hat denn auch ihre Geschichte¹, wie z. B. Timarchus in dem Hadesmythus bei Plutarch de deo Socratis (c. 22) nicht weiß εἶτ' ἐγγήγορεν εἶτ' ὤνειροπόλει.

Aber dies alles weiter zu verfolgen ist hier nicht der Ort. Das haben wir gesehen, wie gewaltig die erste unteritalische Jenseitsoffenbarung gewirkt hat und wie alsbald nach verschiedenen Seiten hin an sie angeknüpft ist. Nur noch die Vermutung mag gestattet sein, dafs auch die κατάβασις εἰς Ἅιδου und ihre Verspottung in der attischen Komödie durch jene Bücher des Westens, wenn nicht angeregt, so doch in vielem beeinflusst worden ist, nicht nur in dem späteren Pythagorista des Aristophon, in dem geradezu der Spott über eine pythagoreische Hadesfahrt der Gegenstand des Stückes war², sondern auch in früheren, freilich meist bis auf wenig verlorenen Stücken³, ja, wohl auch in den Fröschen. Dafs damals schon von pythagoreischer Hadeslitteratur in Athen Kenntnis vorhanden war, scheinen mir die Verse des Sophokles in der Elektra zu beweisen (v. 62):

ἤδη γὰρ εἶδον πολλάκις καὶ τοὺς σοφοὺς
λόγῳ μάτην θνήσκοντας· εἶθ' ὅταν δόμου
ἔλθωσιν αὖθις, ἐκτετίμηνται πλέον.

Die Scholien weisen ganz richtig auf Pythagoras hin.⁴ Gerade auch der Ausdruck οἱ σοφοί, wenn man sich anderer Stellen der Tragiker erinnert (s. oben S. 123 f.), weist auf Orphiker-Pythagoreer hin. So konnte auch Platon schon, als er den

Epicharm bei Euripides (s. Diels sbyll. Blätter 34, 1 zu v. Wilamowitz Herakles I 29, 54) mit den Versen des römischen Übersetzters eines falschen Epicharm übereinstimmen.

1 S. z. B. Ps.-Plut. Plac. philos. V 1, 4 (p. 416 Diels), Ettig 314.

2 Rohde griech. Roman 260, 3.

3 Z. B. auch in den Μεταλλῆς des Pherekrates stieg eine Frau durch die laurischen Gruben zum Hades und erzählte nachher, was sie gesehen, Fragm. 108 ff. K. Ähnlich war es in den Κραπαταλοί und einer Anzahl anderer Stücke.

4 Von ihm heisst es z. B. auch nach Hieronymus bei LDiog. VIII 21 nach der Erzählung von der Hadesentrückung καὶ δὴ καὶ διὰ τοῦτο τιμηθῆναι ὑπὸ τῶν ἐν Κρότωνι. Die Scholien erzählen eine Geschichte wie die LDiog. VIII 41 und verbinden sie mit dem Bericht von den Metempsychosen.

Phaidros schrieb, in Athen solche apokalyptischen Produkte der unteritalischen Mystik kennen.

Aber auch von der weiteren Tradition der alten eigentlichen Hadesfahrt des Orpheus selbst hören wir. Natürlich macht ihr Text allerlei Wandlungen durch, aber es ist gewifs eben dies orphische Hadesbuch, von dem Diodor berichtet, dafs dort die Strafen der Gottlosen und die Gefilde der Frommen geschildert seien (Diod. I 96, 4 ff. orph. Fragm. 153). Und später hören wir wieder mehr von diesem Gedichte des Orpheus, und dessen Schilderungen sind es, die zur Zeit der Neuplatoniker allbekannt, von ihnen immer herangezogen werden, namentlich wenn es gilt den Platon zu erklären. Da hören wir wieder von Reinigungen im Acheron, die dort beschrieben seien, und lesen Verse wie diese (Fragm. 154):

οἱ μὲν κ' εὐαγέωσιν ὑπ' αὐγὰς ἡελίοιο,
αὐτίς ἀποφθίμενοι μαλακώτερον οἶτον ἔχουσιν
ἐν καλῷ λειμῶνι βαθύβροον ἄμφ' Ἀχέροντα,

und von denen, die im Tartarus gestraft werden:

οἱ δ' ἄδικα ῥέξαντες ὑπ' αὐγὰς ἡελίοιο
ὑβριν θ', οἱ κατάγονται ὑπὸ πλάκα Κωκυτοῖο
Τάρταρον ἐς κρούοντα.

Vom einzelnen hören wir weiterhin nur¹, dafs von Erlösungen

¹ Das Citat des Servius zu Aen. VI 565 *fertur namque ab Orpheo, quod dii peierantes per Stygem paludem novem annorum spatio puniuntur in Tartaro* (vgl. Empedokles v. 372 ff., p. 78 Stein) kann recht wohl in der orphischen κατάβασις gestanden haben (fr. 157 Abel), kaum aber das andere Serviuscitat zu Aen. VI 392 *lectum est in Orpheo, quod quando Hercules ad inferos descendit, Charon territus eum statim suscepit, ob quam rem anno integro in compedibus fuit*. Man kann nicht wissen, wo in der mannigfachen orphischen Litteratur dergleichen erwähnt wurde (auch wenn es wirklich in der Hadesfahrt gestanden hätte, würde noch lange nicht folgen, dafs das Ganze eine Fahrt des Herakles sei, wie Lobeck Agl. 813 meinte, s. Ettig 286). Dafs keins von beiden Citaten in den Orpheus des Lucanus gehört, wie man MHaupt opusc. II 219 immer wieder geglaubt, hat schon Ettig 376, 1 aus der Citationsformel schlagend dargethan. Bei dem ersten Fragment mußte nun gar erst Bährens aus dem *ab* ein *in* machen. Hosius durfte diese Sätze nicht wieder unter die Fragmente des lucanischen Orpheus setzen (Ausgabe S. 328 f.), ebensowenig die obscöne Geschichte von den *oscilla* aus Serv.

neuer Lebenslose unter der Erde und von Metempsychosen ebendort die Rede war, also genau die Hauptsachen, die sich uns auch anderwärts als Inhalt jenes alten Gedichts ergeben hatten. Ebendahin wird auch gehören ein Fragment über Seelenwanderung, besonders Wanderung der Seelen in Tiere (Fragm. 224), dann heisst es (v. 5f.):

ὁπότε δ' ἄνθρωπος προλίπη φάος ἡλείοιο,
 ψυχὰς ἀθανάτας κατάγει Κυλλήνιος Ἑρμῆς
 γαίης ἐς κευθμῶνα πελώριον —.

Der Anklang, z. T. wörtliche Gleichheit der Verse mit denen einer der unteritalischen Inschriften (oben S. 85, 2) fällt ohne weiteres auf. Und bedürfte es noch eines Beweises, wie zäh sich die alten Verse bis in so späte Zeit erhalten konnten, so hätte ihn der Fund des kretischen Täfelchens aus dem zweiten Jahrhundert n. Chr. erbracht. Dort hat man das orphische Hadesbuch gehabt, gewiss dasselbe, das auch in Ägypten die Neuplatoniker allein kannten und benutzten. Gerade auch in dieser Zeit ist das orphische Buch vom Hinabgang zum Hades dasjenige gewesen, welches die Lehren von der Seligkeit und den Strafen im Jenseits bewahrt und verbreitet hat und als das sozusagen klassische Buch dafür von den Neuplatonikern angeführt wird.

Nur mühsame Untersuchungen können nun das verlorene Buch wiedergewinnen. Den Hauptinhalt des verschollenen Gedichtes konnten wir rekonstruieren, seinen Gang wieder verfolgen und seinen Sinn wiedererkennen. Ganze Stücke sind erhalten geblieben dank seiner einzigen Stellung und gewaltigen Wirkung in der Litteratur, und auch hier haben glückliche Funde dieser Jahre den Schlüssel gegeben zu dem verborgenen Schatze. Aber auch die weiter versprengten Stückchen sind zu sammeln, damit wir namentlich auch die Sündertypen und die Höllenstrafen dieser hellenischen Nekyia

zu Verg. Georg. II 389 (*et hoc in Orpheo lectum est*); weisen doch die verschiedenen Bedeutungen des Wortes, die in Betracht kommen, alle auf Dionysoskult und seine obscönen Riten hin. Wo sollte denn das überhaupt bei Lucan gestanden haben? Denn die sicheren Fragmente seines Orpheus machen unzweifelhaft, dafs er nur die Geschichte mit Eurydike, jedenfalls nach alexandrinischem Vorbild, behandelt hat.

κατ' ἔξοχὴν, von denen uns bisher nur wenige Andeutungen aufgestoßen sind, vergleichen können mit denjenigen der ersten christlichen Nekyia.

3.

Weniges ist aus jenem in bestimmten Genossenschaften gehegten Glauben allmählich in allgemeineren Volksglauben übergegangen. Ein Ort der Frommen drunten und einer für die Frevler, auch mit dem Gedanken an Belohnung und Strafe mag wohl hier und da allgemein aufgenommen worden sein. Aber es ist doch sehr charakteristisch, mit welcher Zurückhaltung und gefissentlichen Unbestimmtheit über diese Dinge z. B. auch bei den attischen Rednern gesprochen wird¹, die für allgemeine Volksvorstellungen ihrer Zeit vielleicht die zuverlässigste Quelle sind, wie selten selbst in den uns erhaltenen Grabreden.² Eine viel gröfsere Rolle spielt dort der Gedanke der diesseitigen Vergeltung.

Früh schon kommt es vor, dafs man geliebte Menschen im Hades wiederzusehen hofft³, und solchen Gedanken wider-

1 Meufs Jahrb. f. Philol. CXXXIX (1889) 449 ff. 801 ff.

2 Lysias sagt XII 10 οἶμαι δὲ αὐτοὺς ἡμῶν τε ἀκροῦσθαι καὶ ὑμᾶς εἶσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας. Geradezu stehend wird für dergleichen die bedingte Form εἰ δ' ἔστιν αἰσθησις ἐν "Αἰδου . . . , ὡς περ ὑπολαμβάνομεν, Hypereid. epit. p. 71 Bl., Stob. anth. 124, 36. Ameipsias I 676 fr. 29 K εἰ μὲν θανοῦσιν ἔστι τις τιμὴ κάτω, καταβῶμεν. Über die Grabinschriften s. o. Kaibel Epigr. 62 (Athen, 3.—2. Jh.)

εἰ δὲ τις εὐσεβίας παρὰ Περσεφόνῃ χάρις ἔστιν,
καὶ σοὶ τῆσδε μέρος δῶκε τύχη φθιμένη.

48 (Athen, 3. Jh.):

οἶδα δὲ σοὶ ὅτι κατὰ γῆς, εἰ περ χρηστοῖς γέρας ἔστιν,
πρώτῃ σοὶ τιμαί, τίτθῃ, παρὰ Περσεφόνῃ Πλούτωνί τε κείνται.

Ähnlich CIA II 3897

(π)άντων ὧν θέμις ἐστὶ τυχεῖν εὐδαίμοι θνητοῖς

(Ζ)ῶσά τε ἐκοινώνουν καὶ φθιμένη μ(ετ)έχω.

Vgl. Tacit. Agric. c. 46 *si quis priorum manibus locus, si, ut sapientibus placet, non cum corpore extinguuntur magnae animae, placide quiescas etc.*

3 Iphigenie wird dem Vater in der Unterwelt entgegenkommen Aisch. Agam. 1522, Antigone spricht davon, wie sie dem Vater und der Mutter drunten hätte entgegetreten sollen, Soph. OR 1356, sie wird mit

spricht es durchaus nicht, wenn gesagt wird, daß der Tote nun keinen Schmerz mehr leide, nichts mehr fühle¹, allgemeine, natürliche Gedanken, die wohl immer auch von denen ausgesprochen sind, die durchaus nicht sagen wollten, daß mit dem Tode alles aus sei. Aber eine Vergeltung im Jenseits, Strafen in der Unterwelt werden an so vielen Stellen, an denen ihre Erwähnung jedem, der an sie glaubte, nur natürlich, ja notwendig gewesen wäre, nicht genannt. Mit den wenigen Stellen, an denen dergleichen ausgeführt wird, hat es immer eine besondere Bewandnis. So findet sich bei allen attischen Rednern, um zunächst zu diesen zurückzukehren, soviel ich weiß, nur eine einzige Stelle in der dem Demosthenes zugeschriebenen ersten Rede gegen Aristogeiton, wo es heißt, daß einer nicht der Gnade der Hadesgötter würdig sei, sondern zu den Gottlosen verstofsen zu werden verdiene, um der Schlechtigkeit seines Lebens willen.² Erst recht sind wir aber verwundert über den unmittelbar vorhergehenden Satz μεθ' ὧν δ' οἱ ζωγράφοι τοὺς ἀσεβεῖς γράφουσιν εἰς Ἄϊδου, μετὰ τούτων, μετ' Ἀρᾶς καὶ Βλασφημίας καὶ Φθόνου καὶ Ἐτάσεως καὶ Νείκου περιέρχεται: er kennt nicht φίλια, nicht χάρις, sondern in seiner Begleitung sind jene schrecklichen Wesen, wie sie die Maler den Gottlosen im Hades begeben. Diese Wesen sind offenbar ebenso als Erinyen gedacht wie etwa in der Plutarchstelle de exil. c. 9 p. 602^d ἐγὼ δὲ κάκεινον (Ἀλκμείωνα) εἰκάζω φεύγοντα πολιτικὰς ἀρχὰς καὶ στάσεις καὶ κυκοφαντίας ἐρινυῶδεις ἐλέσθαι. So haben die Stoiker die Erinyen gedeutet,

dem Vater und Bruder hinabkommen Antig. 888. In Platons Phaidon p. 68^a heißt es sogar: ἡ ἀνθρωπίνων μὲν παιδικῶν καὶ γυναικῶν καὶ υἰῶν ἀποθανόντων πολλοὶ δὴ ἐκόντες ἠθέλησαν εἰς Ἄϊδου ἐλθεῖν ὑπὸ ταύτης ἀγόμενοι τῆς ἐλπίδος τῆς τοῦ ὄψεσθαι τε ἐκεῖ ὧν ἐπεθύμουν καὶ εὐνέεσθαι.

1 Z. B. Theogn. 955 f. κείσομαι ὥστε λίθος ἄφθογγος. Aisch. Fragm. 255 N² ἄλλος δ' οὐδὲν ἄπτεται νεκροῦ. Vgl. Soph. OC. 955, Eurip. Alc. 937. Soph. Trach. 1175 τοῖς γὰρ θανοῦσι μόχθος οὐ προσγίγνεται, und viel ähnliches.

2 Demosth. XXV § 53 εἶθ' ὃν οὐδὲ τῶν ἐν Ἄϊδου θεῶν εἰκός ἐστι τυχεῖν ἴλεων, ἀλλ' εἰς τοὺς ἀσεβεῖς ὡςθῆναι διὰ τὴν πονηρίαν τοῦ βίου.

als die Sünden, die dem Menschen Verderben bringen, und die Strafen zugleich: φιληδονία, φιλοπλουτία, φιλοδοξία u. a. sind ihnen die Furien¹, nicht unähnlich den Teufeln, von denen man in Deutschland im 16. Jahrhundert so viel gepredigt und geschrieben, dem Aufrührerteufel, dem Lustteufel, dem Geizteufel und ihren unzähligen Collegen.² Die Stoiker ließen diese eigentlich infernalischen Wesen umdeutend schon in diesem Leben wirken: jene Maler aber, welche die Demosthenestelle erwähnt, ließen sie im Hades die Gottlosen züchtigen; was können es anders für Einzelstrafen sein, als die, welche auf den unteritalischen Unterweltbildern die Frevler züchtigen, dort freilich noch allgemeiner nur als Ποιναί, Ἀνάγκη bezeichnet; können überhaupt andere Bilder gemeint sein als solche, die anschließend an diese einzigen Unterweltbilder, die es gab, die Darstellung des einzelnen, namentlich der Strafen immer mehr ausbildeten? Nur eine Stelle wüßte ich anzuführen, die eben solche Bilder für das 4. oder 3. vorchristliche Jahrhundert aus der griechischen Welt uns bezeugt; denn auf ein griechisches Original gehen unzweifelhaft die plautinischen Verse in den Captivi des Plautus V 4, 1 ff. zurück:

*Vidi ego multa saepe picta quae Acherunti fierent
Cruciamenta: verum enim vero nulla adaequest Acheruns
Atque ubi ego fui in lapidinis.*

Diese und die Rednerstelle stützen sich gegenseitig. Und ist es sehr wahrscheinlich, dass das Original der plautinischen Captivi beträchtlich späterer Zeit als der demosthenischen angehört³, sollten dann wirklich jene Worte der Aristogeitonrede

1 Sehr zahlreiche weitere Belege findet man bei ENorden Jahrb. f. Philol. Suppl. XVIII 338 f.

2 Eine Notiz Krumbachers in den Studien zu den Legenden des h. Theodosios, Sitzungsber. der philos. histor. Classe der bair. Ak. d. Wiss. 1892, S. 349, 2, ist in diesem Zusammenhange sehr bedeutsam. In einem Cod. Vatic. gr. 840 stehe fol. 222^r 'ein Verzeichnis von 56 Lastern, die als Luftgeister bezeichnet werden': τὰ τῶν τελωνείων. τὸ τῆς καταλαλιᾶς, τῆς λοιδορίας, τοῦ φθόνου u. s. w. Über die Luftgeister der Telonien BSchmidt Volksleben d. Neugriechen 171 ff.

3 Auch v. Wilamowitz sagt in dem neuesten Programm von Göttingen (für das Wintersem. 1893/94) p. 13: *Captivos fortasse ne Athenis quidem neque florente aetate natam esse etsi sensu tantum ductus suspicor.*

so von Demosthenes gesagt sein, der so wenig wie seine Kunstgenossen in jener Zeit je etwas ähnliches ausgesprochen hat? Es ist ein sehr bedeutsames Zusammentreffen, dass in derselben 25. Rede (§ 11) ganz deutlich und ausdrücklich ein orphischer Hymnus unserer Sammlung citiert wird, wie auch eine Gegenüberstellung sofort zeigen wird¹:

Demosth. XXV 11:	orph. Hymn. LX Δίκης, v. 2 f.:
καὶ τὴν ἀπαραίτητον καὶ σεμνὴν	
Δίκην, ἣν ὁ τὰς ἀγριωτάτας	
ἡμῖν τελετὰς καταδείξας Ὀρφεὺς	ἢ καὶ Ζηνὸς ἀνακτος ἐπὶ θρόνον
παρὰ τὸν τοῦ Διὸς θρόνον	ἱερόν ἵζει
φησὶ καθημένην πάντα τὰ	οὐρανόθεν καθορώσα βίον θνη-
τῶν ἀνθρώπων ἐφορᾶν.	τῶν πολυφύλων.

Der Redner bekennt sich ausdrücklich zu den orphischen τελεταί und führt einen Satz aus einem heiligen Liede derselben an, sodass man annehmen muss, er gehöre selbst zu einer orphischen Gemeinde, in der diese Lieder im Gebrauch waren. Und nun nehme man die anderen oben angeführten Äußerungen desselben Redners hinzu: er war selbst orphisches Gemeindeglied oder stand doch diesen Kulturen sehr nahe; er spielt auf ihre Lehren an und citiert Lieder, die so wohl kaum vor dem 3. Jahrhundert vorhanden waren. Bedenkt man außerdem, dass deutliche Spuren stoischer Lehre zu erkennen sind, die ja später stark in die orphischen Mysterien eindrang², so wird ein Zweifel nicht sein können, dass die Rede nicht von Demosthenes ist, sondern etwa von einem Rhetor der älteren alexandrinischen Zeit stammt; in der alexandrinischen Bibliothek war sie schon als Rede des Demosthenes aufgenommen. Gerade das aber ist das Resultat der Untersuchungen, die auf Grund ganz anderer Indicien über diese Rede geführt sind, ohne dass die oben erörterten Punkte auch nur mit einem Worte erwähnt wären, das Resultat auch der meines Wissens letzten sorgfältigen Untersuchung über die Echtheit der Rede von Lipsius (Leipziger Studien VI 1883, 319 ff.). Ich habe absichtlich ohne

1 Die Übereinstimmung ist längst bemerkt, aber z. B. auch von Lobeck (Agl. 391f.) ganz anders beurteilt gemäß seiner heute erledigten Auffassung der orphischen Hymnen.

2 S. Abraxas 83 ff.

Rücksicht darauf meine Gründe entwickelt, die das anderweit gewonnene Ergebnis zu bestätigen geeignet sind.

Es zeigten sich auch hier schon die Spuren stoischen Glaubens, der vom dritten Jahrhundert an immer mehr die ganze griechische Welt durchdrang; so bestimmte er immer stärker die Auffassung nicht nur der Gebildeten, sondern bald auch der Ungebildeten. Den Volksglauben nahmen die Stoiker auf, indem sie ihn umdeuteten, allegorisierten. Ihnen sind auch die Inseln der Seligen nur bildlicher Ausdruck; sie reden wohl auch von einer Reinigung der Seelen: die der Guten steigen in den Äther, aber die der Schlechten erhalten sich nicht.¹ Nur an einer einzigen Stelle wird von der Annahme wirklicher Strafen in stoischer Lehre berichtet²: Zenon habe gelehrt, dass die Sitze der Frommen und Gottlosen getrennt seien, jene bewohnten ruhige und entzückende Orte, diese büßten an finsternen Orten und in schauerlichen Schlünden von Schlamm.³ Da sehen wir also sogar den gewiss schon in manchen Gegenden recht verbreiteten orphischen Glauben von dem stoischen Philosophen aufgenommen, eine Concession der stärksten Art, die wir auch bei keinem anderen Stoiker antreffen. Natürlich griffen diesen schwachen Punkt mit besonderm Eifer die Epikureer an⁴, denen ja überhaupt die Menschen von der Angst vor jenseitiger Strafe und einem Gerichte dort zu befreien ein Hauptstück ihrer Mission war. Lucretius erklärt (III 976 ff.) die Qualen des Tantalus, Tityus und Sisyphus auch allegorisch wie die Stoiker, wir erfahren dann aber plötzlich von Dingen, die 'nirgends sind noch sein können' nach Lucretius, die aber

1 Zeller IV 202.

2 Vgl. RHeinze Xenokrates 135.

3 Lactant. VII 7, 13 *esse inferos Zeno Stoicus docuit et sedes piorum ab impiis esse discretas; et illos quidem quietas ac delectabiles incolere regiones, hos vero luere poenas in tenebrosis locis atque in caeni voraginibus horrendis.*

4 Vgl. Usener Epicurea fr. 341, s. fr. 336 ff. Auch an den Wänden der Halle von Oinoanda steht aus einem Briefe Epikurs: φοβοῦμαι γὰρ οὐδὲν διὰ τοὺς Τιτυοὺς καὶ τοὺς (Τ)αντάλους, οὐκ ἀναγράφουσιν ἐν Ἄιδου) τινές, οὐδέ φριτ(τω) τὴν μύθησιν ἐν(θυμ)ούμενος τὴν (τοῦ ε)ώματος, Usener Rhein. Mus. XLVII 428 no. 12.

doch ein von ihm bekämpfter Glaube in die Unterwelt versetzte, aufser dem Cerberus und den Furien (v. 1015):

verbera, carnifices, robur, pix, lammina, taedae.

Das sind ganz solche unterirdische Qualen, wie wir sie schon hier und da erwähnt fanden, ins Römische, und z. T. nicht blofs in römische Worte, sondern auch in römische Verhältnisse übertragen.¹ Wer mögen die Bußprediger gewesen sein, die in Rom mit Hölle und Teufel die Menschen schrecken und bekehren wollten?

Hätten wir mehr von den solche Lehren bekämpfenden Schriften oder auch von der reichen Litteratur des Spottes und der Parodie über solche eschatologischen Vorstellungen — denn sehr oft pflegen sich diese letzteren in der sogen. höheren Litteratur nur in Spott oder Polemik zu erhalten —, so wüßten wir auch eher, was in den apokalyptischen Rollen stand, welche die Propheten dieser Zeit in ihren Ranzen trugen und aus denen sie den Sünden der Menschen ewige Strafen verkündeten. Wir wissen nur wenig noch von dem Spott der Kyniker über diese Dinge in allen möglichen litterarischen Formen, den dann z. T. semitische Spottvögel mit besonderem Eifer weiter kultivierten; wir wissen besonders von ihnen allen nicht, welche Vorstellungen von Hölle und Vergeltung sie lächerlich machen wollten. Von Bion, dem Borystheniten, wird erwähnt (Laert. Diog. IV 49, 50), dafs er sarkastisch gesagt habe εὐκολον τὴν εἰς Ἅιδου ὁδὸν καταμόοντας τοῦν ἀπίεῖναι, und ebenda wird auch seine oben angeführte (S. 70 Anm.) spöttische Äußerung über die Strafe des Wassertragens ausgeschrieben. In dem gleichen Tone wie ihr Meister und Vorbild werden auch weiterhin die kynischen Tugendprediger und die stoisch-kynischen Diatribenschreiber über die Dinge einer jenseitigen Welt sich ausgelassen haben; jedenfalls waren sie

¹ *Verbera* wohl mit den μάστιγες der Erinyen, auf deren Fackeln auch die *taedae* gehen werden. Die *carnifices* erinnern an die schrecklichen Männer der platonischen Republik, zu *pix* s. u.; *lammina* ist eine glühende Metallplatte, ein sehr häufiges Torturmittel: *laminæ ardentes* Cic. Verr. V 163, *lamna candens* Hor. epist. I 15, 36 u. s.; *robur* ist stehender Ausdruck für das schauerliche unterirdische Gefängnis im *carcer*, in welchem auch Hinrichtungen vollzogen wurden, auch Tullianum genannt.

jederzeit weit entfernt, etwa selbst apokalyptische Geheimnisse zu verkünden oder zu verbreiten.

Von etlichen Stücken der erwähnten Art von Litteratur können wir uns aber noch einigermaßen eine Vorstellung machen nach Lukians mehrfachen sarkastischen Schilderungen der Unterwelt, deren Betrachtung uns in manchem Punkte weiterführen wird; in der Νεκρομαντεία Μενίππου wird er sich eng an des Menippos Nekyia angeschlossen haben. Da ist auch von der Asphodeloswiese, von Minos Richterstuhl die Rede, von Furien, vom Bestrafungsort und einigen furchtbaren Strafen; man hört den Schall der Geißeln, das Wehklagen derer, die auf dem Feuer gebraten werden, Marterwerkzeuge sind da, der Kerberos und die Chimaira zerfleischen die Gottlosen. Auch einige Scherze über Seelenwanderungslehre fließen mit ein. Die Pointe ist, daß Tiresias nach dem besten Lebenslos gefragt wird.¹ Auch im Philopseudes (c. 24 ff.) wird eine Vision der Unterwelt erzählt, von einem, der lange krank gewesen ist und von einem schönen Jüngling in weißem Gewande zum Thron des Plutos geführt wird, um gleich wieder zurückgeschickt zu werden. Hauptsächlich sind es Philosophen, die er dort hat treffen wollen. Ähnlich ist der κατάπλους: da sind merkwürdigerweise die Toten nach Alter und Schicksal getrennt, wie in der Nekyiomanteia nach φύλα und ἔθνη, im Philopseudes nach φύλα und φρήται. Über Tityos, Sisyphos, Tantalos, auch über das Trinken mit den Heroen auf den Inseln der Seligen, über Minos und das Gericht (wobei wieder besonders Mörder und Tempelräuber genannt werden) macht sich Lukian auch lustig in den letzten Kapiteln des Ζεὺς ἐλεγχομένον (c. 17 ff.). Abgesehen von den Totengesprächen, in denen immer wieder klar gemacht wird, daß alle angeblichen Güter des Lebens dort unten nicht mehr sind, daß alle gleich verzichten müssen — nur wenige Andeutungen auf einzelne volkstümliche Hadesvorstellungen kommen vor —, ist die ausführlichste parodische Schilderung dieser Dinge in dem zweiten Teile

¹ Bekanntlich ist es sehr wahrscheinlich, daß Horatius in der 5. Satire des zweiten Buches, wenigstens was die Einkleidung betrifft, die Nekyia des Menippos benutzt hat. Für uns ergibt das aber nichts.

der wahren Geschichten zu finden. Da verspottet er, die Travestie dick auftragend, die phantastischen utopischen Reise-romane und ähnliche Litteraturprodukte seiner Zeit. Da steht eine Schilderung der Insel der Seligen, die ich bereits oben erwähnte, eine Schilderung der fünf Inseln der Gottlosen, wo auch Feuer, Schwefel, Pech vorhanden sind; Geißeln werden erwähnt, der Boden starrt von Schwertern und Spitzen, ja sogar Flüsse von Schlamm, Blut und Feuer fehlen nicht. Geht dergleichen auch zunächst auf solche Romanschilderungen zurück, das können wir ohne weiteres sagen: erfunden oder ausgebildet sind diese Züge da sicher nicht, sondern von solchen, welche die Menschen schrecken und bekehren wollten. Und von welchen Philosophen? Weder von Kynikern noch Stoikern.

Die Pythagoreer haben nie ganz aufgehört zu existieren¹, oder wenigstens die Anhänger der orphisch-pythagoreischen Geheimlehren sind nie ganz ausgestorben gewesen. Diese Mysterien waren z. T. arg in Unsittlichkeit verkommen und eine Gefahr für den römischen Staat geworden. Aber kurz nach der Katastrophe, die in Italien über diese Kulte hereinbrach, hören wir doch noch von Pythagoreern einer ernstern, neuen Art in Rom und in Alexandria, die an alpythagoreische Lehre und auch an jene Mysterien anknüpften und viel mehr praktische Theologen und Telesten als spekulative Denker waren, noch viel mehr als die Neupythagoreer späterer Zeit. Ich brauche nur an Nigidius Figulus, Vatinius u. a. zu erinnern. Bald kann man zwei Richtungen unterscheiden, die beide an Platon anknüpfen, der ja selbst so viel Pythagoreisches und Pythagoreisch-Orphisches aufgenommen hatte. Die einen aber nehmen noch besonders stoische, die anderen peripatetische Einflüsse auf. Die Hauptwerke beider Richtungen fallen in das erste Jahrh. v. Chr., wohl in dessen erste Hälfte. Der ersteren Art sind die Pythagoreer des Alexander Polyhistor (Laert. Diog. VII 24 ff.): die Seele ist mit der Gottheit verwandt, unsterblich, besteht aus feurigem und kaltem Äther, aus Wärme und Luft, die Seelen der Guten kehren zur Gottheit zurück, die als Heroen und Dämonen im Luft-

1 Rohde gr. Roman 67, 257.

raum verehrt werden; die Unreinen werden von den Erinyen in unzerreißbare Bande gelegt: Reinigungen und Waschungen sind sehr nötig zur Heiligkeit. Man erkennt noch den alten Mysterienglauben durch, und so hat diese Lehre weit gewirkt, so auf Philo von Alexandrien und auf Seneca.¹ Auch zwei verschiedene Lehren von der Seelenwanderung hatten die beiden Richtungen, nach der einen geht die Seele nach Ablauf des großen Weltjahres aus den himmlischen Aufenthaltsorten wieder in den menschlichen Körper, im Jenseits gibt es Glückseligkeit, aber auch Strafen, nach der zweiten sind die Seelen in ewigem Übergange aus menschlichen in Tierleiber und umgekehrt, die Seelen der Guten und Schlechten gehen in die Leiber entsprechender Tiere.² Diese letztere Lehre erinnert besonders an Empedokles, aber auch bei Platon steht sie ja am Schluß der Republik (620^d) und findet sich ebenso bei Ovid, bei Seneca, bei Plotin, noch bei Claudian.³ Seneca (epist. 198, 19) gibt als den Urheber den Nigidius Figulus und den Anaxilaus von Larissa an. Sie ist eben alt pythagoreisch-orphisch. Jene andere Richtung der Neupythagoreer, die z. T. aus Stoikern schöpft, hat sich an Posidonius angeschlossen. Aber Posidonius hat von Strafen der Seelen nichts gelehrt, wie wir wissen, höchstens in allegorischem Sinne.⁴ Gerade also auch in dem, was uns hier besonders angeht, werden wir immer wieder auf pythagoreisch-orphische Litteratur zurückgewiesen, die ja gerade in den letzten Jahrhunderten vor Chr. wieder frisch zu blühen anfing. Nigidius Figulus, Vatinius und die Häupter der neuen mystischen Richtung waren Zeitgenossen des Lucretius. Es bleibt kaum etwas anderes übrig als die Vermutung, daß sich seine Bekämpfung der Höllenstrafen gegen solchen Glauben richtete.

Aber es werden sich noch weitere und deutlichere Spuren der mächtig anwachsenden orphisch-pythagoreischen Mystik nachweisen lassen. An Platons Mystik, namentlich in seinen eschato-

1 Vgl. besonders Schmekel Philosophie der Mittelstoa 429 ff.

2 Schmekel a. a. O. 432 ff.

3 S. Birt de Senecae apocolocyntosi et apotheosi lucubratio, Marburger Index 1888/9. p. IV.

4 RHeinze Xenokrates 135.

logischen Mythen hat zunächst Xenokrates angeknüpft, an ihn vielfach Posidonius. Dies ist kürzlich überzeugend dargelegt. Man hat auch versucht zu zeigen, daß Plutarch gerade in seinen Hadeserzählungen direkt aus Xenokrates schöpfe. Für den Hauptteil des Schlusses von *de fac. lun.* gebe ich das ohne weiteres zu, halte nur nicht für nötig, daß der Zug, die Seelen in der Luft bestraft werden zu lassen, auf Xenokrates zurückgeführt werde. Der Timarchmythus ist richtig so erklärt, daß der Hades das irdische Leben ist: 'lebend sind wir die Büfser, die das Volk sich als Abgeschiedene in der Unterwelt denkt'. Von der oberen Welt sieht Timarch in den Abgrund, auf unsere Erde herab. Die Umdeutung auf dieses Leben ist dann, wie ich schon erwähnte, von Stoikern und auch Epikureern teilweise übernommen. Es mag sich in der That der Timarchmythus aus einer umdeutenden Weiterbildung der platonischen Mythen hinreichend erklären lassen, wenn auch wohl einzelne Dinge vorkommen, die ein Mann mit der Absicht jener Deutung wie Xenokrates, da sie nicht im Platon standen, nicht hinzugesetzt hätte, die also noch anderswoher stammen.¹ Nun aber der dritte eschatologische Mythos Plutarchs: *Aridaios*, das etwa erzählt Plutarch *de sera num. vind.* (c. 22, p. 563^{4ff.}), war drei Tage tot und erwacht dann wieder zum Leben und ist nun gerechter als alle Cilicier. Er erzählt, was er in den drei Tagen erlebt hat. Er sieht zuerst die mannigfachen Bewegungen der leuchtenden Seelen hinauf und hinab. Die Seele eines Verwandten, der jung gestorben war, kommt heran und begrüßt ihn als *Thespesios*: so solle er von jetzt an heißen. Diese Seele führt ihn nun (also eine später häufige Form, daß einer die Vision zeigt oder bei der *κατάβασις* führt). Er sieht die Seelen mit ihren Narben, er schaut die *Adrasteia*, die Tochter der *Ananke*, hoch oben als Rächerin des Unrechts. *Poine*, *Dike*, *Erinys* sind ihre Helferinnen, welche die heilbaren und unheilbaren Sünder strafen. Die Farben der verschiedenen Seelen werden weitläufiger beschrieben. Dann

¹ Die vier *ἀρχαί* in der Unterwelt im Timarchmythus haben ihre merkwürdige Parallele in den vier *τροχαία*, die an die vier Flüsse der Unterwelt geknüpft werden, in zwei orphischen Citaten des Olympiodor zu Platons *Phaidon* Fragm. 155, 156.

sieht er den leuchtenden Ort der Seligkeit, wie eine bakchische Höhle, grünend und blühend, herrlicher Duft und eine selige Stimmung ist an dem ganzen Ort, wie sie der Wein den Berauschten schafft; da leben die Seelen fortwährend herrlich und in Freuden. Alles umgibt βακχεία καὶ γέλως. Dorthin sei Dionysos zu den Göttern aufgefahren und danach habe er Semele eingeführt. Dann kommen sie zu einem grossen Krater, in dem allerlei Flüssigkeiten gemischt werden. Drei Dämonen sitzen darum und mischen. Bis dahin, sagt der Begleiter, sei Orpheus gekommen, als er der Seele seines Weibes nachgieng; er habe sich nicht richtig erinnert und falsch berichtet, dafs es das dem Apollo und der Nacht gemeinsame delphische Orakel sei, dem Apollo sei aber nichts mit der Nacht gemein. Aus dem Krater kämen die Träume und Gesichter, das Orakel des Apollo aber sei nicht zu sehen. Jenes sei ein Orakel des Mondes und der Nacht. Dann zeigt der Begleiter ihm den leuchtenden Dreifufs, der bis zum Parnafs leuchte, und die weissagende Sibylle im Monde.¹ Nun aber geht es zum Orte derer, die bestraft werden. Er sieht seinen eigenen Vater, der reiche Gastfreunde vergiftet hat, hier erst überführt ist 'von denen, welche die Strafen besorgen, zu gestehen gezwungen', und nun in einem βάραθρον steckt. Andere winden sich im Kote und kehren das Innere nach aufsen, wie Seewürmer (Skolopendren), die das Innere nach aufsen kehren. Andere umschlingen sich und fressen sich auf vor Zorn und Neid zur Strafe für Thaten des Zornes im Leben. Nebeneinander sind Seen siedenden Goldes, eisigen Bleies, harten Silbers; Dämonen stehen dabei und stecken wie Metallarbeiter die Seelen aus einem in den anderen: es sind die Seelen der Unersättlichen und Habsüchtigen. Andere sehen sie ausserdem; mancher Strafen gehen sogar noch auf die Nachkommen über. Endlich wird nur kurz der Seelen Erwähnung gethan, die zu einer neuen Geburt und in die Leiber aller möglichen Lebewesen übergehen. Da wird noch besonders Nero erwähnt.

Dafs dieser Mythos sich auch in der Hauptsache an Platon anschliesst, liegt am Tage. Aber es ist eine Fülle

¹ Der Sinn der Sätze 567^d ist mir unklar.

ganz eigentümlicher Züge hinzugekommen. Und dafs der Mythos in dieser Bereicherung nicht auf Xenokrates zurückgeht, dürfte ohne weiteres sicher sein.¹ Wer den Hades in dieses Leben und in die Luft verlegt, Platons Mythen nur mit dieser Pointe umdeutend, wird jene Strafen, die nur für den Hades erfunden sein können, nicht einführen, überhaupt nicht brauchen können. Ebenso wenig kann ein allegorisch deutender, wenn auch ein noch so concessionsbereiter Stoiker solche Dinge vorgebracht oder gar erdacht haben, und es liefse sich auch nicht eine sichere Spur stoischer Lehren entdecken. Dafs endlich Plutarch die eigenartigen Einzelheiten nicht selbst erfunden hat, bedarf kaum eines Wortes.

Und es sind bestimmte Anzeichen ihres Ursprunges vorhanden: die εὐωχία wie der Trunkenen, die ἀντρα βακχικά an dem Orte der Seligen, wo Dionysos zu den Göttern gekommen sei, weisen uns schon in eine bestimmte Richtung. Der Krater erinnert uns sofort an das dem Orpheus zugeschriebene Gedicht κρατήρ — denn so wird das Buch meist citiert, nicht κρατήρες —, über dessen Inhalt man freilich im Unklaren ist (Fragm. 158—162). Aber von Plutarch wird ja sogar Orpheus genannt, der auch bis zu dem κρατήρ hingekommen sei, aber gegen eine Erklärung desselben, die sich auf Delphi bezieht, polemisiert Plutarch, korrigiert sie und setzt eine andere dafür ein. Das Orakel der Nacht, das demnach Orpheus nannte, kennen wir in der That aus der orphischen Litteratur (Fragm. 88). Es ist eine Korrektur, die der delphische Priester zu machen sich veranlaßt sieht, und auf Delphisches scheinen sich auch die nächsten Sätze über den leuchtenden Dreifufs zu beziehen. Dagegen ist die folgende Schilderung des Straforts das offenbare Gegenstück zu der des Seligenortes und trägt in der Beschreibung der Seen und des Schlammes die deutlichsten Zeichen des gleichen Ursprunges an sich, die noch viel unverkennbarer und zahlreicher sind als in der platonischen Republik.

So bestätigt auch hier der Befund im einzelnen so schlagend, wie man es nur wünschen kann, die Anschauung von der Provenienz solcher Höllenmythologie, die sich uns immer

1 So auch RHeinze Xenokrates 128, 1.

mehr befestigt. Denn Leute welcher anderen philosophischen oder religiösen Richtung sollen sich beeifert haben diese schauerlichen Höllenstrafen auszudenken und litterarisch zu formulieren? Es bliebe auch vom allgemeinen Gesichtspunkt aus gar nichts anderes übrig als die Anhänger der orphisch-pythagoreischen Mystik und deren Erneuerer, die ersten Neupythagoreer, dafür verantwortlich zu machen. Und je weniger in die uns bekannten Lehren der eigentlichen späteren pythagoreischen Philosophie jene Hölle recht passen will, umso mehr werden wir zu der eigentlich orphischen Litteratur und Predigt zurückgewiesen. Wir sahen oben, dafs bis zum Zeitalter der Neuplatoniker die Ausgestaltung jener Dinge des Jenseits immer wieder auf orphische Werke als auf die klassische Formulierung zurückgeführt wird. Wie aber gerade auch im 2. Jahrh. nach Christus die orphische Litteratur blühte, ist bekannt genug. Und wie weitverbreitet waren damals gerade die mit ihr so eng verbundenen dionysischen Kulte in Kleinasien, Ägypten und in der ganzen hellenistischen Welt, mit ihren βουκόλοι und κάτυροι, κίληνοί und κρατηριακοί.¹ Das sind die Nachfolger der unteritalischen Mysten, und die orphische Litteratur, die sie pflegten, ist die Weiterentwicklung jener unteritalischen, ihre eschatologischen Schriften sind die Abkömmlinge der unteritalischen καταβάσεις.

Wenn es also keinem Zweifel mehr unterliegt, dafs Plutarch jene Hadesvorstellungen in de sera num. vind. aus solcher Litteratur direkt oder auch indirekt durch eigne Kenntnis orphisch-dionysischer Kulte gelehrt hat, sollte es anders sein mit den oben besprochenen Hadesschilderungen Lukians, der die orphisch-dionysischen Kulte auch sonst genau kennt und beschreibt (z. B. de saltat. 79)? Für die der plutarcheischen in vielem so ähnlichen Schilderungen der vera hist., wo er die utopische Schlaraffenlandlitteratur verspottet, hat schon Photius

¹ Wie ich näher gezeigt habe de hymn. orph., bes. 4 ff. Einiges mochte sogar in jener Zeit in delphische Lehre eingedrungen sein, wie wir das von anderem Orphischen in später Zeit wissen, und dem Plutarch schon dadurch sehr nahe liegen. Man sieht ja, wie sich an einer Stelle orphische mit delphischer Lehre aneinandersetzt. Doch ist da im einzelnen natürlich nicht viel zu erkennen.

als sein Objekt das Buch des Antonius Diogenes 'von den Wundern jenseits Thule' bezeichnet, und aus Gründen, die unseren Erwägungen ganz fern stehen, hat man gerade die Beschreibung der $\nu\eta\sigma\sigma\ \acute{\alpha}\sigma\epsilon\beta\acute{\omega}\nu$ auf ihn zurückgeführt.¹ Antonius Diogenes aber war Pythagoreer, und die von ihm erhaltenen pythagoreischen Bruchstücke zeigen 'ein stark überwiegendes Interesse für die praktische, durch einen absonderlichen mystischen Aberglauben unterstützte Lebensweise der pythagoreischen Sekte'², und man weist ihn mit gutem Grunde zu den ältesten Neupythagoreern. Antonius Diogenes hat in der Hadesepisode seines Romans die alten Orphiker und Pythagoreer nachgeahmt.³

Es ist gewiss kein Zufall, daß wir auch da wieder in dieselbe Linie münden, in ganz bestimmte Kreise von Menschen und Schriften, die von allen anderen sich scharf und bestimmt unterscheiden, deren Lehren selbst in der späteren allem Mystischen, der Sündenangst und jeglicher Bekehrung so zugänglichen Zeit niemals eigentlich volkstümlich geworden sind, es sei denn da wo fast alles Volk in diese Kulte eingeweiht war.

Plutarch und Lukian sind ungefähre Zeitgenossen des christlichen Apokalyptikers, dessen Offenbarung ja in ihrer ganzen Art und in Einzelheiten so ähnlich dem oben betrachteten Mythos des Plutarch und vielfach der Schilderung in der vera hist. des Lukian ist. Gerade die für die Herkunft dieser Parteien charakteristischen Züge sind bei Petrus noch viel zahlreicher, krasser, deutlicher ausgeprägt.

1 Rohde gr. Rom. 192 ff.

2 Rohde a. a. O. 257, s. Rohde 257 Anm. 2: 'in nicht eigentlich wissenschaftlichen, sondern auf altpythagoreischen Aberglauben und abergläubische Vorschriften gerichteten Untersuchungen treten auch die dem Plutarch gleichzeitigen Pythagoreer auf, Lucius aus Etrurien und die Schüler des Alexikrates' u. s. w.

3 Die Derkyllis, die bei Antonius hinabsteigt, wird auch geführt und belehrt von dem Schatten einer früher verstorbenen Dienerin Myrto. Rhode S. 262 Anm.: 'Antonius mochte eine solche Episode einzulegen namentlich durch die orphischen und pythagoreischen Vorbilder angetrieben sein; für diese Schulen war ja freilich nichts wichtiger als eine authentische Bestätigung jener Verheißungen einer seligen Unsterblichkeit der Gerechten und der Strafen der Unfrommen, in welcher ihre Lehre gipfelte.'

Doch mag zunächst noch ein Wort über eine Schilderung der Unterwelt gesagt sein, die schon geraume Zeit vor den Schriften des Plutarch und Lukian als die wenn auch nicht erste, so doch auf alle folgenden wirksamste in römische Dichtung aufgenommen wurde, die bekannte Hadesfahrt des Aeneas bei Vergil. Verwandtschaft mit Platons Schilderung ist unverkennbar, aber es wird viel mehr angeführt und ausgeführt als bei diesem zu finden war, und dies Neue ist, was keines Wortes bedarf, von Vergil nicht erfunden. Man hat Zenos, des einzigen Stoikers, der unsers Wissens Lohn und Strafe drunten annahm, Schrift über den Staat als Quelle herangezogen.¹ Aber das ist widerlegt und bereits deutlich erkannt, daß die platonischen und stoischen Bestandteile wenigstens durch eine pythagoreische Schrift vermittelt sein müßten.² Deutlicher ist die pythagoreische Lehre zu erkennen an etlichen Stellen der *Georgica* (namentlich IV 219 ff.) und bei Ovid an mehreren bedeutsamen Stellen.³ Nach eben diesen Ausführungen geht denn auch die Seele wieder, wenn sie geläutert ist, in den Aether zurück, wie bei den Neupythagoreern stoischer Richtung. In dem sechsten Buche der *Aeneis* ist das aber nicht so. Und noch vieles andere kann beweisen, daß die Annahme einer philosophischen neupythagoreischen Quelle durchaus nicht die vergilische *Nekyia* genügend zu erklären imstande ist. Nur die Hauptsachen, die für meinen Zweck von durchschlagender Bedeutung sind, kann ich hier kurz besprechen. Abgesehen von dem, was der homerischen *Nekyia* nachgebildet ist, tritt besonders hervor die ganz merkwürdige Topographie dieser Unterwelt. Da werden zunächst in dem eigentlichen Hades — noch nicht über den Acheron gesetzt sind die Unbegrabenen — die Seelen der kleinen Kinder genannt, derer die durch falschen Urteilspruch gestorben sind, der Selbstmörder, derer welche die Liebe umgebracht hat, und zuletzt der vor Troja gefallenen Helden. Dann kommt ein Scheideweg: rechts

1 Hirzel *Untersuch. zu Ciceros philos. Schriften* II 25 ff.

2 Schmekel *De Ovidiana Pythagoreae doctrinae adumbratione diss.* Greifswald 1885 p. 59 ff. vgl. 52 ff., *Philosophie der Mittelstoa* 451, 1.

3 S. Schmekels *Dissert. a. a. O. u. s.*

geht es zum Elysium, wo die Seligen wohnen, links zum Tartarus, wo die Frevler gestraft werden. An das Elysium aber grenzt ein Thal, in dem der Lethestrom fließt, an dem unzählige Seelen umherschwirren. Anchises erklärt dem Sohne, daß das die Seelen seien, die in neue Leiber eingehen und vorher Vergessenheit des Früheren trinken mußten. Jeder meiner Leser erkennt sofort die 'drei Wege' wieder, die wir bei Plutarch-Pindar und bei Platon fanden und für deren Quelle in Anspruch nehmen mußten. Hier aber, wo dort die Fluren der Lethe sich befinden, auf denen sich die versammeln, die wieder zu neuem Leben ausgehen müssen, hier sind da fünf merkwürdige Klassen von Seelen lokalisiert. Diese Einteilung der Seelen paßt zu jener Teilung in drei Gruppen nach ihrem Schicksal drunten auf keinen Fall. Homer teilt die Insassen des Hades nach Männern und Weibern¹, Lukian gibt eine Teilung an κατὰ φύλα καὶ φρήτρας (s. oben S. 142) und im κατάπλους (c. 5 und 6) deutet er eine, wenn auch nicht ausdrücklich als drunten dauernd bezeichnete, Einteilung der Toten an in Kinder, Greise, solche die im Kampfe gefallen sind, solche die sich wegen der Liebe selbst umgebracht haben, die durch Richterspruch umgekommen, die bei Schiffbruch zu Grunde gegangen sind u. a. Da sind schon sehr stark verschiedene Einteilungsprinzipien vermischt: Teilungen nach dem Alter, in dem die Betreffenden gestorben sind, und nach der Todesart, die freilich bei den *bello clari*, den trojanischen Helden, kaum noch hervortritt, hat ja auch Vergil nach irgend einem bestimmten Vorbild in Anwendung gebracht. Bei Silius tritt denn auch die Konsequenz solcher Einteilung, nicht mehr durch so feine Kunst wie die vergilische gemildert, deutlich hervor: da sind drunten (Punica XIII) aufser den Seligen und Verdammten Krieger, Gesetzgeber, Landleute, Dichter, Schiffbrüchige, Frauen, Kinder.²

1 Vgl. dazu Porphyrr. περὶ Στυγός Stob. ecl. I p. 1024 ff., der sich daran anschließt.

2 Durch die Güte des Verfassers erhalte ich während des Druckes die Abhandlung von ENorden Vergilstudien, I. Die Nekyia; ihre Composition und ihre Quellen, Hermes XXVIII 1893, 360 ff. Ich freue mich sehr der vollkommenen Übereinstimmung mit dem Hauptergebnisse

Auf diesen Teil der Unterwelt kommt Vergil nicht mehr zurück. Der weitere Hades hat mit jenem zuerst geschilderten eigentlich gar keinen Zusammenhang. In der folgenden Schilderung des Tartarus, der Frevler und ihrer Strafen, deren Auswahl uns wohl auch manchen Wink geben könnte (siehe darüber unten), mag zunächst nur an den Vers vom Theseus erinnert sein: *sedet aeternumque sedebit* (617) und an das, was

Nordens: daß die Nekyia 'im wesentlichen entnommen ist einer pythagoreisch-orphischen Unterweltsbeschreibung'. Beide Ausführungen können sich, hoffe ich, ergänzen und bestätigen. Freilich bin ich in vielem einzelnen durchaus abweichender Ansicht, und ich glaube, daß manches von Norden Vorgebrachte durch meine obige freilich nur die Hauptsachen berührende Darlegung, an der ich nichts ändern zu müssen glaube, sich von selbst erledigt. So bin ich auch durchaus nicht überzeugt, daß die zwei ursprünglich verschiedenen Unterwelten in Einklang gebracht werden können. Die Klassen der Kinder, Selbstmörder u. s. w. unter die ja ganz bekanntermaßen einst wie heute im Zauber so bedeutsamen *ἄωροι* und *βαιοθάνατοι* (Jb. f. Philol. Suppl. XVI 792) unterbringen zu wollen, so manche Berührungen auch da sind, halte ich für einen verfehlten Versuch. Was über die an Liebe Gestorbenen und die mythologischen Beispiele ausgeführt wird (376 ff.), billige ich durchaus, aber den gefallenen Helden als *βαιοθάνατοις* einen besonderen, doch irgend wie eine Strafe bedeutenden Ort anzuweisen, wäre in jeder antiken Unterwelt unmöglich (möchten auch noch viel öfter unter solchen, die durch Gewalt umgekommen sind, theoretisch solche, die im Kriege gefallen sind, angeführt werden). Und ein Versuch die Helden im Elysium *ob patriam pugnando vulnera passi* (v. 660) mit den trojanischen Helden im ersten Raume der Unterwelt ganz in Einklang zu bringen, richtet sich eigentlich selbst durch Erörterungen wie S. 389 Anm. 1. Gewiß hat der Dichter mit einziger Kunst die Fugen der zusammengefügteten Stücke überglättet; aber wir sehen sie doch. Und die Hauptsache: wer gibt uns das Recht den ersten Raum des Hades als eine Zwischenregion, die Seelen dort als noch nicht in den 'eigentlichen' Hades aufgenommen zu betrachten? Das kann doch niemand zwischen den Zeilen lesen, und der Acheron, jenseits dessen noch die *ἄταφοι* sind, grenzt doch deutlich genug die 'eigentliche' Unterwelt ab. Es wäre durchaus nicht 'überflüssig zu fragen' (S. 388), warum Vergil das Hauptmoment ausläßt, ohne das kein Leser den Sinn entdecken konnte, den Norden hineinlegen will. — An dieser Stelle mag auch bemerkt sein, daß ENordens Aufsatz in der Beilage zur Münchener Allg. Zeitung 1893, nr. 107 (Beilage nr. 89) Die Petrusapokalypse und ihre antiken Vorbilder erst in meine Hände kam, als mein Manuskript im wesentlichen abgeschlossen war.

oben (S. 92) dazu bemerkt wurde. Die Schilderung der Seligkeit und des elysischen Lebens — Orpheus, der ‘thracische Priester’ spielt dort zu Gesang und Tanz der Seligen (645f.) — erinnert uns bis in die einzelnen Ausdrücke hinein an das oben (S. 30) citierte Pindarfragment, das ja demselben Threnos angehört, dessen auf die drei Wege und das verschiedene Schicksal der Seelen bezüglichen Inhalt wir oben wiedererkennen und auf seine Quelle zurückführen konnten. Die zuletzt folgende Schilderung des Lethethals mit den Seelen, die zu neuem Leben auszugehen im Begriff sind, macht es dann dem Dichter möglich, die Reihe der Nachkommen des Aeneas durch den Anchises zeigen zu lassen, indem er die künftigen Inkorporationen der einzelnen angibt. Zunächst aber, während Anchises und sein Sohn auf das Gewimmel des Lethethals hinabschauen und Aeneas nach dessen Sinn und Bedeutung fragt, gibt Anchises eine weiter ausgreifende Erklärung des Ursprungs der Seelen und ihrer Schicksale, die sozusagen erst die Theorie des ganzen Unterweltsgetriebes gibt und zugleich dem Dichter dazu dient, seine Beschreibung der Geschicke bestimmter Seelen, die in patriotischem Sinne auszudeuten ihm ein hauptsächlichlicher Zweck ist, vorzubereiten und ganz begreiflich zu machen. Die Rede des Anchises aber entspricht in jedem einzelnen Satze genau dem, was wir im vorigen Abschnitt als Inhalt der orphisch-pythagoreischen *καταβάσεις* festgestellt haben. Jedem meiner Leser wird das beim Überblicken der Verse 724ff. ohne weiteres klar sein. Gleich der Anfang entspricht genau der Lehre von der Entstehung der Welt und der Seelen, die wir oben ausführlicher besprochen haben (S. 100 ff.). Ich will nur neben die ersten dieser Verse den Anfang des Liedes des Orpheus stellen, das er bei Apollonios Rhodios singt (I 496 ff., orph. Fragm. 35):

ἦειδεν δ' ὡς γαῖα καὶ οὐρανὸς	<i>Principio caelum ac terram cam-</i>
ἦδὲ θάλασσα	<i>posque liquentis</i>
τὸ πρὶν ἐπ' ἀλλήλοισι μῆ συν-	<i>Lucentemque globum Lunae Ti-</i>
αρηρότα μορφῆ,	<i>taniaque astra</i>
veίκεος ἔξ ὀλοοῖο διέκριθεν ἀμ-	<i>Spiritus intus alit totamque in-</i>
φικ ἕκαστα·	<i>fusa per artus</i>
ἦδ' ὡς ἔμπεδον αἰὲν ἐν αἰθέρι	<i>Mens agitat molem et magno se</i>
τέκμαρ ἔχουσιν	<i>corpore miscet.</i>

ἄστρα κεληναίη τε καὶ ἠελίοιο *Inde hominum peccatumque*
κέλευθοι· *genus —.*

Dazu nehme man noch das oben (S. 101f.) angeführte und besprochene Euripidesfragment, und die Quelle dieser Lehre wird wie dort so hier nicht mehr unklar sein. Man glaubt wie in den Apolloniosversen den Einfluß empedokleischer, so in den Vergilversen anaxagoreischer Doktrin zu erkennen, und es wäre durchaus begreiflich, wenn diese Systeme im Laufe der Zeit auf orphische Dichtung gewirkt und ihre Wandlung z. T. bestimmt hätten. Ob man aber nicht, da gerade in den mit dieser Lehre verbundenen Dingen die Abhängigkeit des Empedokles von den unteritalischen orphisch-pythagoreischen Offenbarungen außer Zweifel steht, ob man nicht auch hier das Verhältnis umgekehrt aufzufassen hat? Ich muß das dahingestellt sein lassen.

Die folgenden Verse bei Vergil weisen in die gleiche Richtung: die feurige Natur der Seele (s. oben S. 24, 1) und ihr himmlischer Ursprung, das Eingehen in den 'schuldigen' Leib, den Kerker (*clausae . . carcere caeco*: *κῶμα — κῆμα*). Auch nach dem Tode ist das Unheil noch nicht beseitigt: die Seele trägt die Spuren des Lebens im Körper,

penitusque necesse est
Multa diu concreta modis inolescere miris,

eine deutliche Anspielung auf die Lehre von den Narben und Striemen, welche die Seele von den Lastern an sich trägt. Sie zu beseitigen, sind die sühnenden Strafen da.

Ergo exercentur poenis veterumque malorum
Supplicia expendunt: aliae panduntur inanis
Suspensae ad ventos; aliis sub gurgite vasto
Infectum cluitur scelus aut exuritur igni.

Die *vetera mala*, die *culpa primigenia* werden gebüßt, und die Arten der Strafe sind uns sehr wohl bekannt. Schon in der pythagoreischen εἰς Ἄιδου κατάβασις ist Homer an einem Baume aufgehängt, daß er büße (oben S. 129), in Platons Gorgias sind die Seelen der Frevler drunten zur Strafe aufgehängt, in den Flüssen der Unterwelt werden die Seelen auch gereinigt in Platons Phaidon, wie z. B. nach einem

orphischen Fragment der κατάβασις εἰς Ἅιδου (Fragm. 154) dieselben ἐν τῷ Ἀχέρωντι καθαίρονται. Für die Sühne durch Feuerbrand mag für jetzt nur auf die Fackeln der Erinyen verwiesen sein, mit denen sie drunten die Seelen brennen (Axiochos 372^a, weiteres auch über die lustrale Bedeutung des Feuers s. unten S. 197 ff.). *Quisque suos patimur manes* heisst es dann, und sehr fein ist da *manes* zur Bezeichnung der Einzel-seelen gewählt, wie sie durch das Leben in den bestimmten Körpern geworden sind: je nachdem diese *manes* sind, d. h. durch die Sünden und Befleckungen des Lebens inficiert wurden, müssen wir leiden. Es scheint, als sei diese Stelle die Veranlassung gewesen, daß *manes* geradezu das bedeuten kann, was unten die Seelen zu leiden haben¹: sie haben die *manes* abzubüßen. Denn die Seelen haben weitere Geschicke, sie wandern weiter in andere Körper und werden dann wieder andere *manes*. So meint es Vergil. Zunächst aber beschließt er die Schilderung der Strafen nach dem ersten Körperleben der Seele:

exinde per amplum

Mittimur Elysium et pauci laeta arva tenemus.

Die Seelen also kommen alle, nachdem sie ihre Strafen abgebußt, ins Elysium. Das kann nur so verstanden werden, daß sie, wie es in Platons Republik (p. 615) geschildert wird, nicht nur für alles Böse (zehnfach) bestraft, sondern auch für alles Gute (zehnfach) belohnt werden, und das an den Orten der Freude. So heisst es auch in dem Mythos des Phaidros (p. 249^{a b}): κριθεῖσαι δὲ αἱ μὲν εἰς τὰ ὑπὸ γῆς δικαιοτήρια ἔλθοῦσαι δίκην ἑκτίνουσιν, αἱ δ' εἰς τοῦρανοῦ τινα τόπον ὑπὸ τῆς δίκης κουφισθεῖσαι διάγουσιν ἀξίως οὐ ἐν ἀνθρώπου εἶδει ἐβίωσαν βίου. τῷ δὲ χιλιοστῷ ἀμφοτέραι ἀφικνούμεναι ἐπὶ κλήρωσιν τε καὶ αἴρεσιν τοῦ δευτέρου βίου αἰροῦνται ὃν ἂν ἐθέλη ἐκάστη. So kommen in der Republikstelle auch diejenigen wieder auf dem Lethefeld zusammen, die zuletzt an Orten der Seligkeit waren, und erzählen von deren Herrlichkeit (p. 614^o, 615^a). Wenige dürfen schon jetzt

1 Servius zur Vergilstelle *manes id est supplicia*. Stat. Theb. VIII 84, Auson. ephem. 57.

für immer im Elysium bleiben *et pauci laeta arva tenemus*, und wir erinnern uns ja, wie wir an den verschiedenen Fundstellen orphischer Lehre den Satz antrafen, daß die Besten (bei Platon die Philosophen) viel früher als die anderen von dem κύκλος der Seelenwanderung befreit und für immer in den Hain der Seligen aufgenommen werden (s. oben S. 113, 117, 119). Die erste Person *tenemus* rechtfertigt sehr fein, daß Anchises selbst schon hier ist und dem Sohne als *memor*, der nicht mehr von der Lethe zu trinken braucht, alle diese Dinge erklären und das Künftige verkünden kann. Nach diesen letzten Worten aber 'nur wenige bleiben wir in den seligen Gefilden' kann es unmöglich weiter gehen: 'bis lange Zeit die festeingewachsene Befleckung beseitigt und die Seele ganz in ihrer ursprünglichen himmlischen Reinheit wieder hergestellt hat.' Denn daß im Elysium die Reinigung fortgesetzt werde, ist auf keine Weise denkbar: bei denen, die dort bleiben, ist sie vollendet. Betrachten wir zunächst die dann folgenden letzten Verse des Anchises:

*Has omnis, ubi mille rotam volvere per annos,
Lethacum ad fluvium deus evocat agmine magno
Scilicet immemores supera ut convexa revisant
Rursus et incipiant in corpora velle reverti.*

Anchises kehrt zurück zu dem Punkte, von dem er ausgieng. Vater und Sohn sehen auf das Lethethal mit den schwirrenden Seelen hin; Aeneas begriff nicht, daß wirklich Seelen von da wieder ins Leben zurück sollten (v. 719 ff.): wie das zugeht, was das für Seelen sind, die sie sehen, will Anchises erklären, um dann unter ihnen die *proles suorum* zeigen zu können. 'Diese alle' — er weist auf sie hin — 'ruft der Gott jedesmal, wenn sie den Kreislauf von 1000 Jahren durchgemacht haben, zum Lethesflus, damit sie ohne μνήμη zum irdischen Leben zurückkehren und in neue Leiber eingehen.' Die περίοδος von 1000 Jahren ist uns wohl bekannt aus dem orphischen Hadesbuche, wie wir es rekonstruiert haben (s. S. 116, 119), und über das jedesmalige Versammeln der Seelen auf dem Lethesfelde, über die Lehre von λήθη und μνήμη (s. S. 90 ff.) brauche ich nun kein Wort mehr zu ver-

lieren. Der κύκλος aber, die *rota* im ganzen hat zehn περίοδοι von 1000 Jahren, wie jene Lehre angab, und nach 10000 Jahren erst ist die Seele wieder ganz befreit von den Nachwirkungen ihres Sündenfalles in das Körperliche, erst dann ist sie wieder göttlich wie einst. Bis das erreicht ist, wird jenes *evocare* des Gottes immer wiederholt. Nun sind auch jene vorhergehenden Verse bei Vergil ihrem Sinne nach durchaus klar:

*Donec longa dies perfecto temporis orbe
Concretam exemit labem purumque relinquit
Aetherium sensum atque aurai simplicis ignem.*

Der *temporis orbis* muß ja auch ein bestimmt umgrenzter sein: es sind eben jene 10000 Jahre des κύκλος βαρυπενθήσ. Wozu der Satz mit *donec* in dem vergilischen Texte zu beziehen ist, leidet keinen Zweifel mehr. Müssen wir diese drei Verse hinter die vier Verse *has omnis — reverti* stellen? Ich glaube, daß die kleine Härte, die das Vorgehen des Satzes mit *donec* vor dem Hauptsatze zunächst hat, dadurch sich erklärt oder beseitigt, daß mit dem *has omnis etc.* absichtlich am Schlusse der ganzen Rede gewissermaßen mit erhobener Stimme hingewiesen wird auf die Seelen da drunten und auf den zu erklärenden Punkt zurückgegriffen wird, um dessentwillen Anchises überhaupt redet. Durch einen Punkt statt des Kommas hinter *tenemus* und ein Komma statt des Punktes hinter *ignem* wäre also die viel mißhandelte und nie verstandene Stelle in Ordnung gebracht.¹

¹ Dadurch halte ich auch die ganze Auseinandersetzung Nordens a. a. O. 399 ff. für erledigt. Abgesehen davon, daß mich diese Methode mit der Herausgabe der Aeneis im einzelnen kritisch zu arbeiten sehr gefährlich dünkt und mir diese 'höhere' Kritik, die dem Dichter in 'ipsa penetralia folgt', grundsätzlich zu hoch ist, würde in den beiden Varianten, die Norden S. 404 hinstellt, nach unseren Erörterungen jedesmal etwas sehr wichtiges fehlen. Norden beweist ja von der ersten Variante selbst, daß Vergil so nicht schreiben konnte: dann konnte er doch auch im ersten Entwurf nicht so schreiben! Man kann gewiß oft nicht anders als einen falschen Weg gehen, so lange man nicht im Besitz aller sachlichen Instanzen ist. Was wäre aus der Stelle geworden, wenn man die Platonstellen in der Republik etwa nicht hätte! Nach-

Ich brauche kaum noch zu sagen, daß Vergil auch diese ganze Lehre nicht aus Platon allein schöpfen konnte; er fand dort durchaus nicht alles, was er anführt. Aber was er anführt, ist aufs Haar das, was wir als Lehre der orphisch-pythagoreischen *καταβάειοι*-Gedichte ermittelt haben. Ein solches Gedicht, in welchem Stadium der Entwicklung dieser Gedichte das von ihm benutzte auch immer anzusetzen sein mag¹, hat Vergil verwendet, natürlich auch in der Schilderung des Elysiums, des Tartarus und des Lethethals. Ob jene nach Kindern, Selbstmördern, Helden u. a. geteilte Hadespartie auch schon in dieser Quelle stand? Bezeichnenderweise sagt Anchises in seiner Rede, die doch diese Unterwelt recht eigentlich erklären soll, von diesen Dingen kein Wort mehr. Freilich kann eine Stelle des Mythos in Platons Republik (p. 615^c) τῶν δ' εὐθὺς γενομένων καὶ ὀλίγον χρόνον βιούντων περὶ ἄλλα ἔλεγεν οὐκ ἄξια μνήμης andeuten, daß auch in den orphischen Gedichten vom Schicksal der kleinen Kinder drunten Besonderes gelehrt wurde², ob dasselbe wie bei Vergil und ob daneben auch von den anderen Seelen wie bei Vergil, wer will es wissen? Hier kommt auf diese Frage auch kaum etwas an.

Das ist sicher: Vergil hat direkt aus einem orphisch-pythagoreischen Gedicht geschöpft, einem Ausläufer jener unteritalischen Poeme, aus denen auch Platon geschöpft hatte, denen jene goldenen Grabsäulen entstammen, die auch Empedokles und Pindar kannte, die Antonius Diogenes nachahmte, welche Lukian verspottet, die auch Vorläufer waren der Schriften, die Plutarch benutzte.

Vergil hat den Anstofs gegeben zu den zahlreichen Hades-schilderungen der römischen Dichter, die bis in Einzelheiten von ihm abhängig sind. Es kann deshalb keinen Nutzen

dem wir nun auch noch die Goldtäfelchen haben, verstehen wir hoffentlich hier den Vergil ganz.

1 Natürlich nach den stoischen Einwirkungen. Sie sind ja überall in dieser Litteratur später vorhanden und weisen uns nicht im geringsten nach anderer Richtung (s. Abraxas 83 ff.).

2 Merkwürdigerweise wurde auch in den christlichen Apokalypsen von diesen freilich in ganz anderer Weise Besonderes gelehrt, s. S. 11 f.

haben, auch auf sie im einzelnen noch einzugehen, es würde uns viel zu weit führen. Selten wird auch mit Sicherheit auszumachen sein, woher sie die abweichenden Einzelheiten haben. Ich darf zunächst auf GÉttig Acheruntica S. 360 ff. verweisen, namentlich für Seneca, Lucan, Silius, Statius. Ich will nur andeuten, daß auch weiterhin ein Entnehmen gewisser Dinge aus orphischer Litteratur weder unmöglich noch unwahrscheinlich ist. Hat man doch noch zu Claudians Zeit orphische Bücher gelesen, nachgeahmt und nicht wenig benutzt.¹ Und hier mag denn noch an die Worte eines Christen

1 Auf etliche Claudianstellen macht mich Birt aufmerksam. Das Lesen orphischer Bücher erwähnt Claudian im Epithalamium de nuptiis Honorii Ang. 232 ff.:

nec volvere libros
Desinit aut Graios, ipsa genetrice magistra,
Maeonius quaecumque senex aut Thracius Orpheus
Aut Mytilenaeo modulatur pectine Sappho etc.

vgl. carm. min. XXIII 11 (p. 300 Birt):

Orpheos alii libros impune lacessunt.

Ein orphischer Hymnus auf Iuno wird erwähnt carm. min. XXXI 33 (p. 329 Birt), ebenda v. 25 ff. eine orphische Titanomachie. Diese Stellen führt Birt im Index zu *Orpheus* an. Ebenda verweist er auf Orphisches s. v. *Natura* und *Nomos* (p. 448). Das Bild von der Höhle der Zeiten de consul. Stilich. II 424 ff., vor dessen Thor die *Natura* sitzt *cunctisque volantes dependent membris animae* — ein *senex* schreibt auf *mansura iura*:

numeros qui dividit astris
Et cursus stabilesque moras quibus omnia vivunt
Ac pereunt fixis cum legibus —

erinnert sehr an die Höhle der Nacht in dem orph. Fragm. 109. 110 Ab. Vor der Thür sitzt Adrasteia: ἐν τοῖς προθύροις πατρὶς νομοθετοῦσα τοὺς θεοῦ νόμους. In der Höhle ist Phanes, der Lichtgott. Vgl. orph. Fragm. 84 καὶ περὶ ἐκείνου μὲν (Φάνητος) Ὀρφεὺς φησὶ

ταῦτα πατὴρ ποίησε κατὰ σπέος ἠεροειδέε.

Ob das der Greis ist, etwa als Chronos = Kronos aufgefaßt (orph. Hymn. XIII ὁ αἰῶνος Κρόνος παγγενέτωρ)? Die Seelen an der *Natura* erinnern sehr an die durch die χάματα auf- und niedersteigenden Seelen in Platons Republik und an die Ananke (im Phaidros heißt dieselbe Adrasteia), welche die Seelenwanderung bestimmt und regelt. Eine

etwas früherer Zeit, eines Schriftstellers des zweiten Jahrhunderts, gemahnt sein, der gerade, wo er von den Strafen im Jenseits spricht, deutlich auf die heidnischen Schriften, die ähnliches schon gelehrt hätten, hinweist. Minucius Felix sagt im Octavius c. 35 *at tamen admonentur homines doctissimorum libris et carminibus poetarum illius ignei fluminis et e Stygia palude impios ambientis ardoris*¹ etc. Er kennt die heidnischen Gedichte sehr wohl, in denen von dem glühenden Schlammgefühl zu lesen war — gerade auch der Ausdruck *doctissimi* und *poetae* weist in die Richtung, die wir verfolgen. Man darf freilich nie vergessen, wie umfangreich und mannigfaltig diese Litteratur war, von der uns nur so kärgliche Bruchstückchen erhalten sind, damit man nicht die vielen Zeugnisse zu einer imaginären Gröfse zu vereinigen versuche.

Denn wie eine so außerordentlich mannigfaltige Reihe der verschiedensten Kosmogonien und Theogonien von früher Zeit bis zu den Neuplatonikern reicht, so auch eine gleiche Reihe von eschatologischen Dichtungen gewifs nicht geringerer Mannigfaltigkeit. Alle die versprengten Reste dieser Poesieen in ein solches Werk pressen zu wollen, wäre eine gründliche Verkennung des Wesens dieser immer wechselnden mystischen Litteratur. Der Gang ist bei den Theogonien ähnlich² wie

Höhle mit zwei Thüren, durch welche die γενέσεις και ἀπογενέσεις τῶν ψυχῶν vor sich gehen, bei Pherekydes fr. V Kern (de Orphei Epimenidis Pherecydis theogoniis p. 88). — Die Stelle bei Claudian in Rufin. II 416, die von der Seelenwanderung handelt, ist oben erwähnt. An Vergil erinnert v. 491 ff.:

Quos ubi per varias annis ter mille figuras

Egit, Lethaeo purgatos flumine tandem

Rursus ad humanae revocat primordia formae.

Da sind περίοδοι von 3000 Jahren angenommen.

1 *Et de Stygia palude saepius ambientis ardoris* ist überliefert. *inferos saepientis ardoris* Usener Jahrb. f. Philol. 1869, 416. Ich ändere nach einem *doctissimus poeta*, der gewifs von Dichtungen, wie sie bei Minucius gemeint sind, abhängig ist, Orac. Sibyll. II 294 ff.:

ἀτὰρ ὕστερον αὐτε

ἐκ ποταμοῦ μεγάλου πύρινος τροχὸς ἀμφικατέρξει

αὐτοῦς, ὅτι ῥα τοῖσιν ἀτάσθαλα ἔργα μέμηλεν.

2 Über die Mannigfaltigkeit in der Entwicklung der Theogonien vgl. namentlich Abraxas 126 ff.

bei den Eschatologien. In Athen sind die ersten Spuren solcher Dichtung zu finden (dort ist auch Orphisch-eschatologisches in den Homer hineingedichtet), dann blüht sie auf in Unteritalien, durch Pythagoreer beeinflusst und mit deren Lehren untrennbar vermischt, und daran werden die mannigfaltigsten Werke der orphisch-dionysischen Kultvereine der hellenistischen Welt angeknüpft haben, und wie die theogonische Dichtung besonders in Ägypten blühte, so wird auch die eschatologische dort die Form bekommen haben, die für die Folgezeit dauerte. Die Neuplatoniker kennen eine orphische *κατάβασις εἰς Ἄιδου* gradeso gut wie eine (rhapsodische) Theogonie.

Diese orphischen Eschatologien heben sich scharf ab von allen anderen griechischen religiösen oder philosophischen Lehren, das wird uns bereits deutlich entgegen getreten sein. Ihr Hauptcharakteristikum ist, daß sie die Strafen des Jenseits mit einer gewissen Rohheit und Fürchterlichkeit ausmalen in der Absicht zu schrecken, zu bekehren, zu erwecken. Dergleichen kennt unsere ganze antike Überlieferung nur aus diesen orphischen Lehren und Schriften. Volkstümlich sind höchstens ganz allgemeine Züge geworden¹, und wo Schriftsteller jene Dinge vorbringen und jene Bücher benutzen, scheiden sich stets deutlich diese eigenartigen mystischen Sätze für den unbefangenen Leser von ihrer Umgebung und stechen grell von der ganzen übrigen Schriftstellerei der betreffenden Autoren ab. Alles was uns bis jetzt an Strafen und Qualen in jener ausgesuchten Schreckhaftigkeit begegnete, gieng auf orphische Schriften zurück. Die litterarische Entwicklung der orphischen Nekyien haben wir darzustellen versucht und die Reste derselben aus den verschiedenen Überlieferungen wieder zu gewinnen und zu sammeln. Das Hauptsächliche auch in dem Höllenbilde der Petrusapokalypse sind die Sünder und ihre Strafen. Ehe wir aber mit unseren Ergebnissen

¹ So ist auch in Rom späterhin eine Scheidung der *sedes* der *pii* und *impii* allgemeine Meinung (bei Cicero, Sallust, Properz u. s.); nach Aurel. Vict. Caes. 73 ruft das Volk die *Terra mater* und die *dei Inferi* an *sedes impias ut Gallieno darent*.

die Apokalypse des Petrus vergleichen, müssen wir die Sünden und Strafen der orphischen Apokalypsen nach der Entwicklung, die wir beobachten konnten, überschauen und zusammenstellen, damit sich zeige, wie weit hier die Sündertypen und Strafformen analog sind und ob auch im einzelnen Orpheus dem Petrus die Hölle geliefert hat. Das aber ist uns nun klar, daß der Hades der früheren Auffassung zu einer Hölle, einem Orte der Strafe und der Qual für die Sünder geworden ist durch die orphischen Ordensbrüder.

IV.

Sünder und Strafen im Hades.

1.

Schon in ältester Zeit rächen die Erinyen Verletzung der Pflichten gegen die Mutter, den Vater, den älteren Bruder und sie strafen den Eidbruch.¹ Auch bei Homer kommt schon vor, daß sie den Fremden und Bettlern zur Seite stehen.² Ausdrücklich werden in den Hiketiden des Aischylos als die drei Gebote, die in den Satzungen der Dike geschrieben stehen, genannt: den Fremden ihr Recht werden zu lassen, die Götter der Heimat zu ehren und die Eltern.³ Ganz übereinstimmend verkündet der Eumenidenchor des Aischylos demjenigen Strafe im Hades, der an Gott, an den Eltern oder am ζένοc frevelt.⁴

1 S. oben S. 54 ff. Auch in orphischen Versen bei Stob. flor. 79, 28 heißt es δεινὰ γὰρ κατὰ γαίαν Ἐρινύεc εἰc τοκήων. Orph. Argon. 1162 αἰὲν Ἐρινύc αἵματοc ἐμφύλοιο — ὑπερόπουc ἔπεται. Als Zeugen des Schwurs sind sie genannt in den orph. Argon. 352, vgl. orph. Lith. 589 ἀραὶ τ' ἀγνάμπτοιαν Ἐρινύει πάγχυ μέλουσαι.

2 Z. B. Ἐρινύεc πτωχῶν Od. XVII 475.

3 Aisch. Suppl. 701 ff.:

Ξένοιcί τ' εὐξυμβόλουc,
πρὶν ἔξοπλίζειν Ἄρη,
δίκαc ἄτερ πημάτων διδοῖεν.
θεοὺc δ', οἱ γὰν ἔχουcιν, αἰεὶ
τίοιεν ἐγχαρίουc πατρίαιc
δαφνηφόροιc βουθύτοια τιμαῖc.
τὸ γὰρ τεκόντων cέβασ
τρίτον τόδ' ἐν θεcμίοιc
Δίκαc γέγραπται μεγιστοτίμου.

4 Eumenid. 269 ff.:

ὄψει δὲ κεῖ τις ἄλλοc· ἤλιτεν βροτῶν
ἢ θεὸν ἢ ξένον τιν' ἀcεβούντεc ἢ

Dieselben drei Hauptgesetze der altgriechischen Moral werden auch in der Folgezeit öfter erwähnt; so stirbt der euripideische Bellerophon getrost, da er gegen Götter, Fremde und seine Angehörigen immer recht gehandelt habe¹: also das sind deutlich die Dinge, die den Menschen rechtfertigen, auch wenn sich sein Wahrheitsdrang gegen den herrschenden Götterglauben aufgelehnt.

Als Hauptvergehen gegen die Götter hat von Alters her der Eidbruch gegolten. Er wird deshalb sehr oft besonders angeführt, z. B. schon in jener Pindarode, wo nach orphischen Lehren, wie wir sahen, der Lohn der Braven im Jenseits beschrieben wird, werden besonders nur erwähnt 'die an Eidestreue ihre Freude hatten.'²

Wir finden die Verletzer gerade der eben genannten Hauptgesetze der Moral beisammen in dem Schlammfuhl der Hölle in der oben behandelten Scene der aristophanischen Frösche: die Verletzer der ξένοι, die μητραλοῖαι, πατραλοῖαι und ἐπίορκοι.³ Ob diese Typen zu dem gehören, was eleusi-

τοκῆας φίλους,
 ἔχονθ' ἕκαστον τῆς δίκης ἐπάξια.
 μέγας γάρ Ἄιδης ἔστιν εὐθυνος βροτῶν
 ἔνερθε χθονός,
 δελτογράφῳ δὲ πάντ' ἐπωπῶ φρενί.

Vgl. 540 ff. Vgl. WSchulze Quaest. epic. 404.

1 Ailian. n. a. V 34 τοιοῦτόν τινα καὶ τὸν Βελλεροφόντην ἠρωικῶς καὶ μεγαλοψύχως εἰς θάνατον παρεσκευασμένον ὁ Εὐριπίδης ὑμνεῖ· πεποίηκε γοῦν πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν λέγοντα αὐτόν

ἦρθ' εἰς θεοὺς μὲν εὐσεβῆς, ὅτ' ἦρθ', αἰ
 ξένοις τ' ἐπήρκει οὐδ' ἔκαμνε εἰς φίλους, Fragm. 311 N².

Es ist außerordentlich charakteristisch für griechische Religiosität, daß dieser Bellerophon doch εἰς θεοὺς εὐσεβῆς ist. Sehr merkwürdig klingt Fragm. 946 (Orion. Flor. Eurip. 2 p. 55, 20):

εὐ ἴσθ', ὅταν τις εὐσεβῶν θύῃ θεοῖς,
 κἂν μικρὰ θύῃ, τυγχάνει σωτηρίας.

Außerdem vgl. z. B. Eurip. Fragm. 852, 948, 949 u. a.

2 Ol. II 116 f.:

ἀλλὰ παρὰ μὲν τιμίαις
 θεῶν, οὔτινες ἔχαιρον εὐορκίαις,
 ἄδακρυν νέμονται
 αἰῶνα· τοὶ δ' ἀπροσόρατον ὀκχέοντι πόνον κτλ.

3 S. oben S. 71, 1.

nischer Lehre entnommen ist, oder ob sie erst orphische Theologie so formuliert hat, ist ohne weiteres nicht zu entscheiden.

Nun erfahren wir aus dem zweiten Buche des Kallimacheers *Hermippos* *περὶ τῶν νομοθετῶν*, daß Triptolemos den Athenern Gesetze gegeben haben solle und daß drei davon nach dem Philosophen Xenokrates noch in Eleusis in Geltung seien: γονεῖς τιμᾶν, θεοὺς καρποῖς ἀγάλλειν, ζῶα μὴ κίνεσθαι. Die Polemik des Xenokrates gegen das dritte wird angeführt.¹ Also galten zur Zeit des Xenokrates die drei Gesetze in eleusinischer Religion. Das dritte ist offenbar aus den pythagoreisch-orphischen Kulturen, die bekanntlich Fleisch zu essen und Tiere zu töten verabscheuten², übernommen; sie hatten also um diese Zeit schon Einfluß auf Eleusis gewonnen. Der sonst mystischen Dingen gar nicht abgeneigte Xenokrates bekämpft diese Einflüsse. Es wird durch jene Einwirkungen das dritte Hauptgesetz von den *ξένοι* auf die *ζῶα* verallgemeinert sein.

Durch Eleusis wurden also doch wohl jene ethischen Sätze alsbald fester formuliert und verbreitet, wie uns ja auch oben schon mancherlei Anzeichen verrieten, daß sittliche Scheidungen von vornherein die Trennung zwischen Geweihten und Ungeweihten veränderten und vertieften. Zu Delphi waren ja auch auf dem Bilde, das die Abhängigkeit von Mysterienlehren der Demeter so deutlich zur Schau trug, der *πατραλοῖα* und der *ἱερόκυλος* im Hades büßend dargestellt, und der Tempelräuber ist fortan auch ein Typus des Frevlers gegen die Götter geblieben.³ Auch in dem Gespräch des Sokrates

1 Bei Porphyry. de abst. IV 22, p. 267, 22 ff. N: τῶν τοίνυν Ἀθηναίων νομοθετῶν Τριπτόλεμον παλαιότατον παρελήφαμεν· περὶ οὗ Ἑρμιππος ἐν δευτέρῳ περὶ τῶν νομοθετῶν γράφει ταῦτα· ἑσὶ καὶ Τριπτόλεμον Ἀθηναίους νομοθετῆσαι καὶ τῶν νόμων αὐτοῦ τρεῖς ἐστὶ Ξενοκράτης ὁ φιλόσοφος λέγει διαμένειν Ἐλευσίνοι τοῦδε· γονεῖς τιμᾶν, θεοὺς καρποῖς ἀγάλλειν, ζῶα μὴ κίνεσθαι· τοὺς μὲν οὖν δύο καλῶς παραδοθῆναι — —· περὶ δὲ τοῦ τρίτου διαπορεῖ, τί ποτε κτλ.

2 Statt vieles anderen weise ich hin auf Porphyry. de abst. III 25 p. 222, 2 N συγγενὲς ἡμῖν τῷ τῶν λοιπῶν ζῶων γένος κτλ. und das oben in seinem richtigen Zusammenhang besprochene Euripidesfragment ebenda p. 222, 4 ff.: ὥστε συγγενῶν ὄντων, εἰ φαίνοιτο κατὰ Πυθαγόραν καὶ ψυχὴν τὴν αὐτὴν εἰληχότα, δικαίως ἂν τις ἀσεβῆς κρίνοιτο τῶν οἰκείων μὴ ἀπεχόμενος.

3 Bei Phaedrus append. VI 8 ff. werden jene Hauptsätze der Moral

und Hippias in des Xenophon Memorabilien IV 4, 19f. werden diese Gesetze als 'göttliche' zugegeben: ἐγὼ μὲν, ἔφη, θεοὺς οἶμαι τοὺς νόμους τούτους τοῖς ἀνθρώποις θεῖναι· καὶ γὰρ παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις πρῶτον νομίζεται θεοὺς céβειν. — οὐκοῦν καὶ γονέας τιμᾶν πανταχοῦ νομίζεται; καὶ τοῦτο, ἔφη. Weiteres wie μὴ γονέας παιδί μίγνυσθαι wird nicht mehr als Gottes Gesetz zugestanden.¹ Man vergleiche damit die Erörterung des Platonikers Xenokrates.

Dafs jene Vorschriften auch früh in der Gnomenlitteratur, die hauptsächlich für die Jugend galt, und in den Sentenzenbüchern, die in der Schule gebraucht wurden, eine bevorzugte Stelle hatten, ist selbstverständlich. Schon bei Pindaros mahnt Cheiron seinen Zögling, den Peliden, wie gewifs damals der rechte Lehrer seinen Schüler zu ermahnen pflegte, Pyth. VI 23ff.:

μάλιστα μὲν Κρονίδαυ,
βαρυόπαν στεροπᾶν κεραυνῶν τε πρύτανιν,
θεῶν céβεσθαι·
ταύτας δὲ μήποτε τιμᾶς
ἀμείρειν γονέων βίον πεπρωμένον.

Dies ist die ὀρθὰ ἐφημοσύνα (v. 19). Und es kann kaum zweifelhaft sein, wie die nächstfolgenden Vorschriften des alten Ritterspiegels Χείρωνος ὑποθήκαι gelautet haben werden nach den Versen, welche die Pindarscholiasten zu der Stelle anführen, die, wie sie ausdrücklich sagen, der Anfang des Gedichts waren:

Εὔ νῦν μοι τὰ ἕκαστα μετὰ φρεσὶ πευκαλίμησι
φράζεσθαι· πρῶτον μὲν, ὅτ' ἂν δόμον εἰσαφίκηαι,
ἐρδέμεν ἱερὰ καλὰ θεοῖς ἀειγενέτηιν.

(Hesiod. Fragm. 182 Rz.)

Geradeso stehen denn auch diese Regeln am Anfang der späten Ausläufer griechischer poetischer Gnomenlitteratur, so

mit etlichen anderen, die den bei Verg. Aen. VI genannten (wo auch der delphische ἱερόκυλος Phlegyas erwähnt ist) sehr ähnlich sind, auf ein Orakel des delphischen Apollo zurückgeführt.

¹ Weiteres darüber bei Dümmler Prolegomena zu Platons Staat, Progr. zur Rektoratsfeier der Universität Basel, 1891, S. 53. Bei Platon kommt natürlich der Satz von Göttern und Eltern auch öfter vor, z. B. Sympos. p. 218^o.

im phokylideischen Gedicht nach den ersten vorgeschobenen Sätzen, v. 8:

πρῶτα θεὸν τίμα, μετέπειτα δὲ κείῳ γονῆας.

Die dem Pythagoras zugeschriebenen χρυσᾶ ἔπη beginnen¹:

ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεούς, νόμῳ ὡς διάκεινται,
τίμα καὶ κέβου ὄρκον, ἔπειθ' ἥρωας ἀγαθοὺς
τούς τε καταχθονίους κέβη δαίμονας, ἔννομα ῥέζων,
τούς τε γονεῖς τίμα τούς τ' ἄγχιτ' ἐκγεγαῶτας.

Diese Gedichte stehen, so viel Veränderungen und Einschübe sie im Laufe der wechselnden Zeiten erlitten haben, noch in direktem Traditionszusammenhange mit den alten Gnomensammlungen. Dafs jene ersten Vorschriften nicht im mindesten für jüdisch gehalten werden müssen, dürften die angeführten Beispiele genugsam erwiesen haben.

Gerade in den beiden Hadesmythen Platons, die sich am engsten an pythagoreisch-orphische Quellen anschliessen, finden sich auch eben diejenigen Sünder in dem jenseitigen Strafort, die jenen Vorschriften entsprechen:

Phaidon:	Republik:
ἱερόσυλοι	εἰς θεοὺς ἀσεβεῖς
μητραλοῖαι } πατραλοῖαι }	εἰς γονεάς ἀσεβεῖς
ἀνδροφόνοι	αὐτόχειρες.

Offenbar waren die unteritalischen Höllendichtungen noch nicht über die Typen der Verdammten hinausgegangen, welche die alten Sittenvorschriften auch von Eleusis an die Hand gaben.²

In der Republik werden aber noch besonders als grofse Strafe duldend erwähnt 'die Städte verraten oder Heere und in Knechtschaft gebracht haben'³, also doch wohl Vaterlands-

1 Bei Nauck in Iamblich. vit. Pyth. p. 204.

2 So heifst es auch noch bei Lukian im Ζεὺς ἐλεγχόμενος c. 18:

ΚΥΝ. τίνας κολάζει μάλιστα;

ΖΕΥΣ. τοὺς πονηροὺς δηλαδή, οἷον ἀνδροφόνους καὶ ἱεροσύλους.

ΚΥΝ. τίνας δὲ παρὰ τοὺς ἥρωας ἀποπέμπει;

ΖΕΥΣ. τοὺς ἀγαθοὺς τε καὶ ὀκίους καὶ κατ' ἀρετὴν βεβιωκότας.

3 p. 615^b ἢ πόλεις προδόντες ἢ στρατόπεδα καὶ εἰς δουλείας ἐμβεβληκότες, vgl. Aristoph. Frösche 361, s. oben S. 67, 1. Die Ähnlichkeit

verräter. Dafs solcher Frevel schon Ende des 5. Jahrhunderts mit den anderen zusammengestellt wurde, zeigt deutlich eine Stelle des Antiphon (de Her. caed. § 10), der als die drei grössten Sünden angibt τὸ ἀποκτείνειν . . . καὶ τὸ ἱεροσυλεῖν καὶ τὸ προδιδόναι τὴν πόλιν. War das nicht schon von alters her so in Geltung, so mag man sich wohl denken, dafs der Verrat der eigenen Stadt und* des eigenen Heeres nach den Perserkriegen oder auch gerade in den Kämpfen des peloponnesischen Krieges neben den schlimmsten Dingen besonders genannt und gebrandmarkt zu werden anfing. Allgemeiner redet von den gemeinsamen Gesetzen von Hellas in der gleichen Reihe Euripides (Fragm. 853 N²):

τρεις εἰς ἀρεταὶ τὰς χρεῶν σ' ἄσκεῖν, τέκνον,
θεοῦς τε τιμᾶν τοὺς τε φύσαντας γονῆς
νόμους τε κοινούς Ἑλλάδος· καὶ ταῦτα δρῶν
κάλλιστον ἔξεις στέφανον εὐκλείας αἰεί.

Kein Wunder, dafs dies Moment auch gerade die Römer hervortreten liessen. So ist nach Ciceros somn. Scip. c. 3 denen, die dem Vaterland dienen, die Seligkeit, die er mit uns bekannten Sätzen ausführlicher beschreibt, gesichert: *qui patriam conservarint, adiuverint, auxerint, certum esse in caelo definitum locum, ubi beato aevo sempiterno fruuntur.*

Neben solchen feststehenden Typen ist es bemerkenswert, wenn es schon bei Pindar heisst, dafs der, welcher auf seinen Schätzen liegend über den Armen lache, sein Leben ohne Ehre für den Hades beschliesse (Isthm. I 68). Ich erinnere an die Parallele unter den Büfsern der vergilischen Unterwelt (VI 610) *aut qui divitiis soli incubuere repertis nec partem posuere suis*, die uns wohl berechtigt, diesen Zug auch für die orphische Quelle in Anspruch zu nehmen, der auch Pindar diese Angabe entnommen haben wird.

Ein Sündertypus, der später eine so grosse Rolle spielt, derjenige der Unzüchtigen, Ehebrecher u. dgl., kommt, was begreiflich genug ist, erst spät auf. Freilich sollen schon nach Pytha-

mit der Formel des Eisangeliegesetzes (Hypereid. pro Euxen. 5) ist nicht zufällig: auch da Wechselwirkung zwischen jenem Glauben und der irdischen Rechtspraxis.

goras (Laert. Diog. VIII 21) in der Unterwelt bestraft werden οί μη θέλοντες συνείναι ταίς αὐτῶν γυναίξί, eine sehr bemerkenswerte Art der Bezeichnung dieser Unzüchtigen; dann aber ist die erste mir bekannte Stelle, die solche Frevler in die Hölle setzt, Plautus Trin. 549 f., nach Philemon:

*Sicut fortunatorum memorant insulas,
Quo cuncti qui aetatem egerint caste suam
Convenient.*

Natürlich waren die, welche nicht *caste* ihr Leben geführt hatten, im entgegengesetzten Orte des Jenseits.¹

Diese kurz besprochenen einfachen Sündertypen führt auch Vergil in seiner Unterwelt an:

<p>Frevel gegen die Götter repräsentieren die Strafen des Ixion, Theseus, Phlegyas etc. 615 f. Phlegyas hatte den Apollotempel in Delphi angezündet, war also der schlimmste <i>ιερόκυλος</i>.</p> <p><i>discite iustitiam moniti et non temnere divos</i> 620</p>	<p><i>pulsatus parens</i> 609 <i>quibus invisi fratres</i> 608</p>	<p><i>vendidit hic auro patriam</i> 621 <i>qui arma secuti impia</i> 612 <i>fixit leges atque refixit</i> 622</p>
<p><i>qui divitiis soli incubuere repertis</i> 610 <i>nec partem posuere suis</i> 611</p>	<p><i>ob adulterium caesi</i> 612 <i>cf. nulli fas casto sceleratum insistere limen</i> 563 <i>hic thalamum invasit natae vetitosque hy-menacos</i> 623</p>	<p><i>nec veriti dominorum fallere dextras</i> 613 zugleich <i>ἐπίορκοι</i> <i>fraus innexa clienti dominum potentem imposuit</i> 621</p>

¹ Aus solcher Auffassung ist auch nur der Scherz bei Ovid verständlich, Amor. II 6, 49 ff.:

*Colle sub Elysio nigra nemus ilice frondet,
Udaque perpetuo gramine terra viret.*

Die uns bekannten Frevel sind zuweilen weiter ausgemalt, wie es römische Verhältnisse nahe legten: z. B. die *impia arma* in den Bürgerkriegen, der Gesetzesschacher. Das Klientenverhältnis veranlaßt eine besondere Angabe¹; freilich sind die in der letzten Reihe Zusammengestellten einfach die *φεῦστα*, von denen wir noch hören werden. Doch sollten zuerst diese einfachen Sündertypen vorgeführt werden, die in der Hauptsache jene mystische Litteratur zur Quelle hatten. Auf die letztere selbst hatten freilich schon allerlei weitere Lehren und Spekulationen eingewirkt, von denen ein paar Worte zu sagen sind.

In dem Hadesmythos des Gorgias hat Platon bei Schilderung der Sünden, die sich in den Narben der Seelen zeigen, offenbar von seiner eigenen Tugendlehre aus die Laster gewählt *ἐπιπορκία*, *ἀδικία*, *ψεύδος*, *ἀλαζονεία*, *ἔξουσία*, *τρυφή*, *ὑβρις*, *ἀκρατία*, *ἀσυμμετρία*, *αἰσχρότης*. Man sieht deutlich, wie die Gegensätze von *σοφία*, *δικαιοσύνη*, *ἀνδρεία*, *σωφροσύνη* bevorzugt sind.

Späterhin hat dann stoische Lehre ganz besonders auf die feste Gruppierung solcher Laster eingewirkt. Die Stoiker deuteten ja die Hadesstrafen überhaupt allegorisch; schon in diesem Leben folge der Sünde die Strafe. Sie fassten die Laster geradezu als Erinyen, die den Menschen zur Strafe führten. Auch in den Geschichten von Tantalos, Sisyphos u. s. w. fanden sie bestimmte *ὑπόνοια*, so bei jenem die Habsucht, bei diesem den Ehrgeiz. Besonders häufig treten bei ihnen als *Poenae* oder eben als Laster hervor *φιληδονία* (*luxuria*), *φιλοπλουτία* (*avaritia*), *φιλοδοξία* (*ambitio*) und nicht selten kommt nun hinzu *δεισιδαιμονία* (*superstitio*).² Auch *φθόνος* kommt wohl

*si qua fides dubiis volucrum locus ille piarum
dicitur, obscenae quo prohibentur aves etc.*

Bei Vergil sind merkwürdigerweise im Elysium (Aen. VI 661) *sacerdotes casti*.

1 Darüber mehr jetzt bei Norden Hermes XXVIII 1893, 391 f.

2 Viele Belege bei Norden Jahrb. f. Phil. Suppl. XVIII 331 ff. Böser Zauber wird früh auch rechtlich mit Strafe bedroht (schon in den zwölf Tafeln; vgl. auch in der *Ἐράτρα τοῖς Φαλείοις* Cauer del.² p. 175 nr. 253, 2: *αἱ Ζεῖ τις κατῆραύσειε Φαβρένορ Φαλείο*). Spät erst wird Magie im allgemeinen bestraft; bekannt sind die Verfolgungen später Zeit (cod. Theodos. IX tit. XVIII 5, Ammian. Marcellin. XXIX 1, vgl. Abel praefat. zu Orph. Lithica 2 f.); die Stellung des Zaubers und der Magie im Recht

hinzu¹, und es werden auch als die drei Laster, welche die Menschen zu allen Verbrechen treiben, genannt *ira*, *cupiditas*, *libido*.² So kommen diese Zusammenstellungen immer fast gleich vor bei Varro, Horaz, Persius, Plutarch und an vielen andern Orten.

Gerade bei Plutarch in dem oben behandelten Hadesmythus in de sera num. vind. ist die Einwirkung jener Aufstellungen deutlich zu sehen. Drunten werden besonders bestraft die, welche ξένοι umgebracht haben, dann aber wird entsprechend gesühnt μνησικακία und κακοθυμία, ἀπληστία und πλεονεξία. Weiterhin werden, namentlich bei Erörterung der Narben der Seelen, genannt: ἀνελευθερία, πλεονεξία, ὠμότης, πικρία, ἀκρασία περὶ ἡδονάς, κακόνοια μετὰ φθόνου, βιαιότης, ἀμαθία, φιληδονία. Es bedarf keines Wortes, wie die stoische Ethik, unter deren Einfluss ja fast das ganze spätere Altertum steht, solche Lasterkataloge bestimmt, ja geschaffen hat.

Welcherlei Anschauungen mag Lukian wiedergehen, wenn er aufzählt μοιχοί, πορνοβοσκοί, τελῶναι, κόλακες, κυκοφάνται, πλούσιοι, τοκογλύφοι, ἐπὶ πλούτοις καὶ ἀρχαίς τετυφωμένοι, ἀλαζόνες (Nekyom. c. 11), wozu dann ψευδάμενοι (vera hist. II 31), ἀνδροφόνοι, ἱερόσυλοι (Ζεὺς ἔλεγχ. c. 18) u. a. kämen? Dafs die einzelnen Hauptsünden immer weiter specialisiert werden, ist natürlich und braucht nicht im einzelnen ausgeführt zu werden. So sind denn die Sünden der Apokalypse z. T. ohne weiteres aus dieser Entwicklung zu verstehen: die Hurer, die Weiber, welche die Leibesfrucht abgetrieben haben, die, welche unnatürliche Unzucht getrieben haben — die Mörder — die ψευδομάρτυρες — die Reichen, die Witwen und Waisen vernachlässigt, die Wucherer und Zinsnehmer. Andere Typen sind erst aus anderen Entwicklungen hinzugekommen. Die Götzendiener bringt natürlich jüdische Anschauung herzu.

zu verfolgen, wäre eine dankbare Aufgabe (vgl. auch Hatch Griechentum und Christentum, übers. v. Preuschen, 212).

1 Plut. de sera num. vind. p. 556^b.

2 Z. B. Lact. inst. div. VI c. 19, 4 von den Stoikern: *tres sunt igitur affectus, qui homines in omnia facinora praecipites agunt: ira cupiditas libido. propterea poetae tres Furias esse dixerunt, quae mentes hominum exagitant: ira ultionem desiderat, cupiditas opes, libido voluptates.*

Die Reihe von Frevlern, welche die bisherige Übersicht griechischer Quellen ergibt, stelle ich gleich mit noch anderen altchristlichen Zeugnissen zusammen, damit man sehe, bis zu welchem Grade sie zu jenen stimmen (s. die Tabelle S. 174 und 175). Selbstverständlich ist der Einfluß des Dekalogs in den christlichen Lasterkatalogen sehr stark; aber eine Anzahl von Angaben und Ausdrücken ist so deutlich nach der griechischen Anschauung geprägt, daß sich die übrigen erst später von anderer Seite aus in christlicher Entwicklung selbst hinzugekommenen ganz von selbst ausscheiden. Die Arten, die der Hirt des Hermas aufführt (s. Harnack in seiner Ausg. p. LXXIX), und einen Katalog aus gnostischen Schriften (s. Schmidt Gnostische Schriften in koptischer Sprache S. 411) habe ich gleich beigelegt. Namentlich die besondere Klasse der 'Verräter und Ankläger' im Hirten zeigt, daß man unter den Christen, die schon Verfolgungen zu erdulden hatten und die Verräter aus ihren eigenen Reihen hervorgehen sahen — denn nur von Christen wird geredet —, daß man da erst solche Typen unterscheiden konnte. Ebenso fühlt man aus der Angabe derer, die den Weg der Wahrheit verlassen und falsche Lehren verbreiten, die Polemik einer Zeit heraus, die schon mit Irrlehren und Irrlehrern kämpfte. Und auch die βλάσφημοι und ψευδοπροφήται sind jedenfalls nicht ohne christliche oder doch jüdische Einflüsse zu denken.¹ Diesen letzteren stellen sich sofort an die Seite die Typen der Apokalypse οἱ βλασφημοῦντες τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, οἱ βλασφημήσαντες καὶ κακῶς εἰπόντες τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἀποστρέφοντες τὴν δικαιοσύνην, οἱ διώξαντες τοὺς δικαίους καὶ παραδόντες αὐτούς, οἱ ἀφέντες τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ. Auch das Buch des Hermas gehört in die erste Hälfte des 2. Jahrhunderts.

Nun aber möge man noch eine andere Zusammenstellung überblicken, die eine Gruppe merkwürdiger Litteraturdenkmale ohne weiteres eng verbindet² (s. die Tabelle S. 176f.). Nur

¹ Etwas immerhin ähnliches ist es, wenn schon nach Pythagoras Homer und Hesiod drunten gepeinigt werden ἀνθ' ὧν εἶπον περὶ θεῶν, LDiog. VIII 21.

² Auch hier wird die Tabelle überzeugender reden als lange Auseinandersetzungen. Die betreffenden Schriften gehen, soweit sie solche

hier und da ist auf Verwandtschaft dieser Schriften gelegentlich hingewiesen.¹ Auch hier kann ich nur die hauptsächlich in Betracht kommenden Punkte kurz herausheben.

Die διδαχή τῶν δώδεκα ἀποστόλων, deren Vorschriften, wie sie in cap. 2 und 3 und dann cap. 5 gegeben werden, — das I 3—II 1 die recht eigentlich christlichen Zusätze ursprünglich fehlten, ist durch eine ganze Anzahl Schriften, welche die Didache ohne diese Verse benutzen, aufser Zweifel² — hier in allen hauptsächlich in Ausdrücken vorangestellt sind, ist mit Sicherheit der Zeit zwischen etwa 120 und 165 zuzuweisen³ und man hat bereits 'erhebliche', ja nahezu schlagende Gründe dafür beigebracht, das die Schrift nach Agypten gehört.⁴ Sie gibt uns einen Einblick in die merkwürdige Art alter Christengemeinden in diesem Lande, dessen 'älteste Geschichte' in kirchengeschichtlicher Beziehung 'für uns ein Vacuum ist'.⁵

Von dem pseudophokylideischen Gedicht habe ich nur einige Hauptsätze zugeschrieben, welche die Verwandtschaft mit der Apostellehre durchaus noch nicht erschöpfen, aber doch für unsern Zweck genügend veranschaulichen. Namentlich die Reihe von Hauptsätzen des Anfangs entsprechen fast

Sündentypen angeben, so ziemlich ganz in diese Zusammenstellung auf. Die abgekürzten Sätze der Tafel werden ohne weiteres verständlich sein.

1 S. jetzt Harnack Geschichte der altchristl. Litteratur I 87.

2 Auf die Verwandtschaft zwischen Didache und Ps.-Phokylides hat Usener zuerst aufmerksam gemacht bei Bernays Gesamm. Abh. I, VI 1; nachher hat eigentlich nur Rendel Harris in der Ausgabe der Didache (The teaching of the Apostles, Baltimore-London 1887) diese Verwandtschaft durch eine sorgfältige Zusammenstellung (auch mit einer Anzahl Sibyllinerversen) illustriert, S. 40 ff. Bei der Petrusapokalypse ist nur James in seiner vorzüglichen Abhandlung und Ausgabe der Apokalypse über allgemeine Andeutungen der Verwandtschaft zwischen Apokalypse, Sibyllinen, Phokylidea hinausgekommen, S. 78 ff., worauf ich hiermit angelegentlichst verwiesen haben will. Irgend welche Folgerungen zieht er freilich nicht.

3 Harnack Didache, große Ausgabe, 158 ff. Die Zeit des Hirten des Hermas ist nicht so fest zu umschreiben, als das man daraufhin die obere Zeitgrenze noch weiter hinabrücken dürfte.

4 Harnack a. a. O. 159 ff., 163 ff.

5 Harnack a. a. O. 163.

ἐπίτορκοι ιερόσκολοι	πατρα- λοῖαι etc.	ἀνδρο- φόνου	φιληδονία (<i>libido</i>) ἀκρασία περι μοιχοί πορνοβοσκοί	ἡδονάς ἀπληγία	φιλοδοξία (<i>ambitio</i>) τύφος ἐπὶ ἀρχαίς
Αποκ. Ιοη. XXI 8 ἐβδελυγμένοι Αποκ. Ιοη. XXII 15		φονεῖς φονεῖς	πόρνοι πόρνοι		
Gal. V 19		φόνου	μοιχεία, πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀέλ- γεια	μέθαι κῶμοι	
I Cor. XI 9			πόρνοι, μοιχοί, μαλακοί, ἀρκενο- κοῖται	μέθυστοι	
Röm. I 29 ff. θεοσυγεῖς	γονεῦ- τιν ἀπει- θεῖς	μεστοί φόνου	Schande von Weib mit Weib, Mann mit Mann (v. 26, 27) πορ- νεία		ὕβρισταί, ὑπερήφα- νοι, ἀλα- ζόνες
Coloss. III 5 ff. βλασφημία			πορνεία, ἀκαθα- ρία, πάθος, ἐπιθυ- μία κακή, αἰσχρο- λογία ἐπιθυμητικοί, πόρνοι etc.		
Hermas Past. (s. Harnack ed. mai. p. LXXIX) βλάσφημοι οἱ ἀφίουσιν τὴν ὁδὸν τὴν ἀληθινὴν					
Gnostische Werke (s. CSchmidt Gnost. Schriften in kopt. Sprache, S. 411) Flucher, Lästere		Mörder	Päderasten u. ä.		Hoch- mütige
Αποκαλ. Petr. βλασφημοῦντες I, cf. II, VI; ἀφέντες τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ XIV		φονεῖς IV	μοιχοί III; οἱ μί- ναντες τὰ σώματα ἑαυτῶν ὡς γυναῖ- κες ἀναστρεφόμε- νοι — αἰσυγκοιμη- θεῖσαι ἀλλήλαις ὡς ἂν ἀνήρ πρὸς γυ- ναῖκα XI cf. V.		

ψευδάμενοι	μνηκακία, κακοθυμία κακόνιοι μετά φθόνου, πικρία (<i>ira</i>)	πλεονεξία (<i>euviditas</i>) φιλοπλουτία. τύφος ἐπὶ πλούτων, τοκογλύφοι, τελώναι.	κόλακες	δεισιδαιμονία (<i>superstitio</i>)	
ἄπιστοι, πάντες οἱ ψευδεῖς πᾶς ὁ φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος	ἔχθραι, ἔρεις, ζῆλοι, θυμοί, ἐριθείαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις, φθόνοι. λοῖδοροι	πλεονέκται, κλέπται, ἄρπαγες. ἀνελεήμονες πλεονεξία	δειλοί κύνες	φαρμακεῖς φαρμακοί φαρμακεία	εἰδωλόλατραι εἰδωλόλατραι εἰδωλόλατρία
ψιθυρισταί, καταλάλοι μεστοὶ δόλου	πονηρία, κακία, μεστοὶ φθόνου, ἔριδος, κακοηθείας, ἐφευρεταὶ κακῶν, ἀσύνητοι, ἄστοργοι, ἄσπονδοί.	πλεονεξία			
μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους	ὀργή, θυμός, κακία				εἰδωλόλατρία
δίψυχοι ὑποκριταί	καταλάλοι	οἱ διὰ τὸν πλοῦτον ἀπαρνοῦνται τὸν κύριον	δειλία		εἰδωλόλατραι (<i>delatores et proditores</i>), προδόται
ψευδομάρτυρες VIII	Verläumder (XIII?), s. u. S. 209	Räuber πλουτοῦντες καὶ τῷ πλούτῳ αὐτῶν πεποιθότες καὶ μὴ ἐλεήσαντες ὀρφανούς καὶ χήρας IX, οἱ δανείζοντες καὶ ἀπαιτοῦντες τόκους X		οἵτινες ταῖς ἰδίαις χερσὶ ἔδωκαν ἑαυτοῖς ἐποίησαν ἀντὶ θεοῦ XII	οἱ διώξαντες τοὺς δικαίους καὶ παραδόντες αὐτούς VI

Didache

οὐκ ἐπιορκήσεις | βλασφημία | εἰ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἐν-τολάς κυρίου, φυλάξεις δὲ ἅ παρέλαβες μῆτε προστιθεῖς μῆτε ἀφαιρῶν | vgl. XI 2 εἰάν δὲ αὐτὸς ὁ διδάσκων στρα-φεῖς διδάσκη ἄλλην διδαχὴν εἰς τὸ καταλύσαι —.

οὐ φο-νεύσεις | φόνοι

οὐ μοιχεύσεις | οὐ πορνεύσεις | μοι-χεῖαι | ἐπιθυμῖαι πορνείαι | αἰσχρο-λογία

οὐ παιδοφθο-ρήσεις | οὐ φο-νεύσεις τέκνον ἐν φορᾷ¹ οὐδὲ γεννηθὲν ἀπο-κτενεῖς | φο-νεῖς τέκνων | φθορεῖς πλά-ματος θεοῦ |

φιλάργυρος | οὐκ ἐλεοῦντες πτωχόν

Phokylidea

πρῶτα θεὸν τίμα μὴδ' ἐπιορκήσης

τίμα
κειο
γονήσας
καλὸν
Ξεῖνί-
ζειν

αἵματι
χεῖρα
μιαί-
νειν

γαμοκλοπέειν | ἄρσενα Κύπριν ὀρίνειν | σπέρματα μὴ κλέπτειν | ἢ δὲ πολλὴ τρυφή πρὸς ἀμέτρους ἔλκετ' ἔρωτας | allerlei Unzucht v. 177 ff.

μηδὲ γυνὴ φθείροι βρέ-φος ἔμβρυον ἐνδοθὶ γασ-τρὸς μηδὲ τεκοῦσα κυσὶν ῥίψη καὶ γυ-ψὶν ἔλωρα.

μὴ πλουτεῖν ἀδίκως μὴ θλίβε πένητα | πτωχῶ εὐθὺ δίδου πλοῦτον ἔχων σὴν χεῖρα πενητεύουσιν ὄρεξον | φιλοχρημο-σύνη μῆτηρ κακότη-τος ἀπάσης | μηδὲ χρήστης | μὴ γαυροῦ ἐπὶ πλούτῳ | πλούτου μὴ φείδου

Sibyllin. II
255—286

βλάσφημον ὅποσοι μέγαν ἀθανάτων θεὸν ἐγκατέλει-ψαν

γονεῖς
κάλλι-
πον,
ἠπει-
θησαν

φόνους
ἐποίη-
σαν,
ὅσοι δὲ
συνί-
στορέε-
σαι |

κλεψίγαμοι | τὴν σάρκα ἀσελγείαις μιάναντες | ὅποσοι ζωνὴν τὴν παρ-θενικὴν ἀπέλυσαν λάθρη μισθόμενοι

ὅσα δ' ἐνὶ γαστέρι φόρ-τους ἐκτρύ-σκουσιν, ὅσοι τοκετοῦς ῥί-πτουσιν ἀθέ-κτως

τοκισταὶ καὶ τόκον ἐκ τόκων συναθροί-ζοντες κατ' οἴκου, ὄρφανικοὺς χήρας τε καταβλάπτουσιν ἕκαστα

Apocalyps.
Petr.

βλασφημοῦντες τὴν ὁδὸν τῆς δι-καιοσύνης I | ἀπο-στρέφοντες τὴν δικαιοσύνην II | οἱ βλασφημήσαντες καὶ κακῶς εἰπόν-τες τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης VII | οἱ ἀφέντες τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ XI V

οἱ φο-νεῖς καὶ οἱ συν-τεῖσθε αὐ-τοῖς IV

αἱ πρὸς μοιχείας κοσμηθεῖσαι — οἱ συμμιγνύμενοι αὐταῖς τῷ μιάσματι τῆς μοιχείας III οἱ μιάναντες τὰ σώματα ἑαυτῶν ὡς γυναῖκες ἀνα-στρεφόμενοι, αἱ δὲ μετ' αὐτῶν γυναῖκες αὐταὶ ἦσαν αἱ συκοιμη-θεῖσαι ἀλλήλαις ὡς ἂν ἀνὴρ πρὸς γυ-ναῖκα XI

αἱ ἄγαμοι συλ-λαβοῦσαι καὶ ἐκτρύσασαι V

οἱ πλουτοῦντες καὶ τῷ πλούτῳ αὐτῶν πεποιθότες καὶ μὴ ἐλεήσαντες ὄρφανούς καὶ χήρας IX οἱ δανείζοντες καὶ ἀπαι-τοῦντες τόκους τό-κων X

¹ φορᾷ für φοροᾷ ist eine schlagende Besserung von Wilhelm Schulze.

<p>οὐ κλέψει οὐκ ἐπιθυμή- σεις τὰ τοῦ πλησίον οὐκ ἔση πλεονέ- κτης οὐδὲ ἄρ- παξ κλοπή ἄρ- παγαί πλεο- νεξία</p>	<p>οὐκ ἔση ὑπερήφα- νος κενό- δοξος ὑπερηφα- νία ὕψος ἀλαζονεία</p>	<p>οὐ ψευδομαρ- τυρήσεις οὐκ ἔση διγνώμων οὐδὲ δίγλωσ- σος οὐκ ἔσται ὁ λόγος σου ψευδῆς ὑπο- κριτής ψευ- σμα ψευδο- μαρτυρίαί ὑποκρίσεις δι- πλοκαρδία δό- λος ἀγαθῶν- τες ψεῦδος</p>	<p>οὐ κακολογή- σεις οὐ μνη- σικακήσεις οὐκ ἔση κακοήθης οὐ λήψη βου- λήν πονηράν κατὰ τοῦ πλη- σίον σου ὀργή μηδὲ ζηλω- τῆς μηδὲ ἐρι- στικός μηδὲ θυμικός Ζη- λοτυπία</p>	<p>οὐ μαγεύ- σεις οὐ φαρμακεύ- σεις οἰωνο- σκόπος ἐπαισίδος μαθημα- τικός περι- καθαίρων μαγείαι φαρμακίαί</p>	<p>εἰδωλολα- τρία εἰ- δωλολα- τρίαί</p>	<p>διώκται ἀγαθῶν</p>
<p>τῶν ἄλλο- τρίων ἀπέχε- σθαι κλύωπε</p>	<p>μὴ γαυροῦ σοφίῃ μὴτ' ἀλκῇ σω- φροσύνη μεγαλη- νορή</p>	<p>δόλους βρά- πτειν ψεῦδεα μὴ βάζειν μαρτυρίην ψευδῆ φεύγειν πίστιν ἐν πάσι φυλάσ- σειν</p>	<p>ὀργή μῆνις ζήλος φθό- νος</p>	<p>φάρμακα μητέυειν, μαγικῶν βίβλων ἀπέχεσθαι</p>		
<p>κλέπται</p>	<p>ὑβρισταί ὑπερήφα- νοι</p>	<p>ψεῦσται δό- λιοι πιστολέ- ται ψευδα- πάται πιστεῖς ἀπηρνήσαντο λαβόντες</p>	<p>(XIII?) s. u. S. 209</p>	<p>φαρμακοί φαρμα- κίδες</p>	<p>εἰδωλολά- τραι</p>	<p>εὐσεβέων κεραῖσταί ἀγίων φθι- σήμεροι ἀνδρῶν</p>
		<p>ψευδομάρτυ- ρες VIII</p>			<p>οἵτινες ταῖς ἰδίαις χερσὶ ἔδωκαν ἑαυ- τοῖς ἐποίη- σαν ἀντί- θεοῦ XII</p>	<p>οἱ διώξαν- τες τοὺς δικαίους καὶ παρα- δόντες αὐ- τοὺς VI</p>

genau denen der Didache. Die andeutenden Stichworte der Tabelle werden dem Nachprüfenden hinreichende Anhaltspunkte und auch ohne weitere Erklärung verständlich sein.

Seit Bernays' vorzüglicher Abhandlung pflegt man dieses phokylideische Gedicht für das Werk eines hellenistischen Juden zu halten; nur hier und da, namentlich von Harnack ist betont, es stamme von einem Christen. Beide Ansichten, kann man sagen, sind falsch und sind richtig zugleich. Dafs eine große Anzahl von Sätzen und Vorschriften direkt nach jüdischen Schriften des alten Testaments formuliert ist, kann nach Bernays' Ausführungen gar keinem Zweifel unterliegen; ebensowenig läfst sich aber bei einigen wenigen Stellen bestreiten, dafs sie nur aus bereits christlichen Anschauungen heraus so ausgesprochen werden konnten. Wir sahen bereits oben, dafs das Wort von den Göttern, zu denen die Seelen der Toten werden, recht wohl mit griechischer Anschauung zu vereinen ist¹; freilich auch Christen konnten so sprechen, niemals aber Juden. Es zeigte sich auch bereits, wie der Satz von Gott und den Eltern, der nach den ersten ohne Zweifel durch den Dekalog beeinflufsten, aber auch nicht aus ihm allein erklärbaren Sätzen (z. B. μήτ' ἄρσενα Κύπριν ὀρίειν) folgt, so recht in die Reihe griechischer Moralvorschriften paßt. Und so ist es noch mit manchem andern Satze. Zu v. 5 μή πλουτεῖν ἀδίκως, ἀλλ' ἐξ ὀρίων βιοτεύειν vergleiche man den Satz des berühmten Skolions von den vier Glückseligkeiten τὸ τρίτον δὲ πλουτεῖν ἀδόλωτος (Bergk⁴ III p. 646, 8) und den alten Vers der theognideischen Sammlung 145 f.:

βούλεο δ' εὐσεβέων ὀλίγοις σὺν χρήμασι οἰκεῖν
ἢ πλουτεῖν ἀδίκως χρήματα πασάμενος,
ähnlich dem solonischen Ausspruch, Fragm. 12, 77,
χρήματα δ' ἱμείρω, ἀδίκως δὲ πεπᾶσθαι
οὐκ ἐθέλω —,

gewifs eine immer weiter fortgepflanzte griechische Gnome.² Zahlreiche Stellen können beweisen, dafs jenes dreifach va-

1 S. oben S. 88, 2; Bernays ändert θεοί in νόοι.

2 μή πλούτει κακῶς steht auch unter den dem Thales zugeschriebenen Sätzen bei LDiog. I 9.

rierte πάντων μέτρον ἄριστον (v. 69), καλὸν δ' ἐπὶ μέτρον ἄπασιν (v. 14), τὸ γὰρ μέτρον ἐστὶν ἄριστον (v. 98) eine alte griechische Sentenz ist.¹ Auch in den so vielfach verwandten pythagoreischen χρυσᾶ ἔπη steht μέτρον δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστον (v. 38). Wie bei Theognis καιρὸς δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστος erhalten ist (v. 401), so steht dieser Satz auch in Hesiods Werken und Tagen (v. 694), wo unzweifelhaft μέτρον für καιρὸς gestanden hat:

μέτρα φυλάσσεσθαι· μέτρον δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστον.

So wird bei Macrobius (Sat. V 16, 6) der Satz als homerisch citiert²: ein alter Paroimiakos wie jene, die Usener (altgr. Versbau 45 ff.) besprochen hat.

Die Vorschrift μὴ κακὸν εὖ ἔρξης (v. 152) wird sich auf keine andere Weise verstehen lassen als aus altgriechischer Tradition, die sich bis hierher bewahrt aus Sätzen wie jenem theognideischen (v. 105)

δειλοῦς³ εὖ ἔρδοντι ματαιοτάτη χάρις ἐστίν.

Den Vers füllen bei Phokylides die Worte σπείρειν ἴσον ἔστ' ἐνὶ πόντῳ, bei Theognis lautet der zugehörige Pentameter:

ἴσον καὶ σπείρειν πόντον ἄλός πολιῆς.

Der Zusammenhang der gnomologischen Tradition ist auch hier deutlich genug. Die Regel (v. 48)

μηδ' ἕτερον κεύθοις κραδίη νόον, ἀλλ' ἀγορεύων
erinnert an alte Verse wie den Iliasvers (IX 313)

ὅς χ' ἕτερον μὲν κεύθη ἐνὶ φρεσίν, ἄλλο δὲ εἶπη.

So wäre noch manches anzuführen.⁴ Nur zu dem folgenden Vers

μηδ' ὡς πετροφυῆς πολύπους κατὰ χῶρον ἀμείβου,

der nach Bernays' so geistvoller Auseinandersetzung (Ges. Abh. I 210 ff.) sich gegen jene griechische Schmiegsamkeit und Versatilität richtet, die schon Theognis⁵ eben mit jenem Ver-

1 Nauck de Pythagorae aureo carmine hinter Iamblichi vit. Pyth. p. 222.

2 S. Nauck a. a. O.

3 δειλοῦς bezeichnet ja bei Theognis das gleiche wie κακοῦς.

4 Z. B. auch v. 27 ὁ βίος τροχός, wozu Bernays Ges. Abh. I 206, 1 auf Lobeck Aglaoph. 905^a verweist.

5 v. 215 ff.:

πουλύπου ὄργην ἴσχε πολυπλόκου, ὅς ποτὶ πέτρῃ,
τῇ προσομιλήσῃ, τοῖος ἰδεῖν ἐφάνη.

gleich des Polypen empfiehlt, mag auf die Verse des Ion von Chios verwiesen sein (Fragm. 36 N²):

καὶ τὸν πετραῖον πλεκτάναϊς ἀναίμοσιν
 τυγῶ μεταλλακτῆρα πουλύπουν χροός,

zum deutlichen Zeugnis, dafs auch die entgegengesetzte Meinung schon in altgriechischer Weisheit vertreten war.

Weiterhin lassen sich in dem Gedichte eine ganze Anzahl Sätze als stoisch erkennen, so v. 153—173 von dem κάματος aller Wesen, auch der Gestirne (μάκαρες), v. 63 ff., was von ὀργή, μήνις, ζήλος gesagt wird, v. 67 die Unterscheidung des doppelten ἔρωσ, v. 70 ff. die Auseinandersetzung über das φθονεῖν und die ἄφθονοι Οὐρανίδαι und die ὁμόνοια des Weltalls.¹ Auch das, was von dem ὄπλον jedes einzelnen Wesens gesagt ist, das ihm Gott gegeben habe (v. 124—128) — dem Menschen aber habe er den λόγος verliehen — wird aus solchen Gedankenkreisen stammen. Das Jüdische in dem Gedicht nach Bernays anzuführen wäre sehr überflüssig, und das Christliche ist sehr gering, aber es ist vorhanden.² Dafs wir 'konkrete christologische Lehrstücke, wie sie in den Zeiten vor Fixierung der christlichen Urkunden weit mehr noch als die Moral von Freund und Feind gepredigt oder angegriffen wurden' — wie Bernays meint (a. a. O. 216) — vergeblich suchen, wird es nun, da wir die Lehre der zwölf Apostel kennen, nicht mehr unmöglich erscheinen lassen das Moralgedicht auch in christlichen Gemeinden gebraucht zu denken; entspricht es doch z. T. so genau den Lehren und der Art jenes alten christlichen Katechismus.

Es läfst sich recht wol annehmen, dafs alte griechische Gnomensammlungen, die des Phokylides Namen trugen wie unsere 'theognideische' Sammlung den des Theognis, und die

νῦν μὲν τῆδ' ἐπέπευ, ποτὲ δ' ἄλλοιοσ χροά γίνευ.
 κρέσσων τοι σοφῆ γίνεται ἀτροπίησ.

Die Herkunft dieser Vorschrift aus alter episch-didaktischer Poesie erweist Bergk comment. de reliq. com. attic. 219f. Weiteres ist angeführt Bernays Ges. Abhandl. I 211, 1—3.

¹ Darauf hat P. Wendland hingewiesen Neue Fragmente Philos 145.

² Einige Anklänge an Stellen des neuen Testaments führt Heinrici an in den Theolog. Abhandlungen Carl v. Weizsäcker gewidmet S. 333, 2.

echt Phokylideisches enthalten haben, sich namentlich im Schulgebrauch fortpflanzten, veränderten, verminderten und vergrößerten. Die sokratische Pädagogik hat mit Vorliebe solche Sammlungen verwendet, und Isokrates z. B. wünscht ausdrücklich solche Zusammenstellungen zu praktischem Gebrauch (ad Nicocl. § 43).¹ Den stärksten umgestaltenden Einfluss wird die Lehre und Moral der Stoa, die vom 3. Jahrhundert an so breit über das antike Leben sich ausdehnte und so tief in alle Schichten eindrang, gewonnen haben. Eine solche, daher schon stark beeinflusste Gnomensammlung aber war gewifs auch in Alexandria in Schule und Leben bekannt und beliebt. In Alexandria entwickelte sich jenes Gemisch von Lehren und Völkern, das wir heute viel besser, als Bernays es konnte, verstehen und in einzelnen Gruppierungen kennen. Wie stark dort Jüdisches eindrang in die griechische Philosophie, eindrang in die griechischen Kulte, sich verband mit Pythagoreisch-Orphischem zu essenischen, zu therapeutischen Ordensgenossenschaften, wissen wir ziemlich genau. Man denke sich in irgend welchem derartigen stark jüdisch beeinflussten Verein die *Φωκυλίδου γνῶμαι* gebraucht, weiterüberliefert und umgestaltet. Und es fehlen vielleicht auch nicht ganz die Spuren des damals immer mächtiger werdenden pythagoreischen² oder, so darf ich wohl sagen, orphischen Einflusses.

Sollten ganz zufällig am Schluss des erhaltenen Gedichts die Ausdrücke *καθαρμοί* und *μυστήρια* stehen? Werden doch über einzelnen Teilen der *χρυσά ἔπη*, die ganz in dieselbe Art gnomischer Poeme gehören und ihrer Grundlage nach aus derselben Zeit stammen werden, mag auch die Form manche Spuren noch späteren Gebrauchs tragen, werden doch da Überschriften eingesetzt wie *παρασκευή, κάθαρσις, τελειότης*³, die ganz deutlich der Mysterienterminologie und den Stufen der Ein-

1 S. Bergk Griech. Litteraturgesch. II 316.

2 Die schwierigen Verse 100—108 will ich hier nicht erörtern; jüdische und pythagoreisch-stoische Unsterblichkeitsauffassung scheint mir da unvermittelt nebeneinander zu stehen.

3 S. Les vers dorés de Pythagore expliqués par Fabre d' Olivet, 178 ff., dazu 207 f.

weihung entsprechen¹, und wenn auch ganz äußerlich und ohne irgend welche tiefere Beziehung zum Inhalt zugefügt, doch den Gebrauch des Gedichts in solchen Kreisen verbürgen.

Das wenige Christliche im phokylideischen Gedicht zeigt, daß es auch von Christen noch benutzt ist, die aber nur einen Anfang machten, ihre Gedanken schärfer in dem Gedicht zum Ausdruck kommen zu lassen.² Es waren Christen wie die, welche die Didache benutzten, ägyptische Christen, wie zu behaupten kein Bedenken uns abhält. So ist der Strom griechischer Gnomenpoesie nach langem Wege, verändert in seinem Laufe durch mancherlei Zuflüsse, namentlich nicht weit vor seiner Mündung durch einen starken Einfluß, dessen gesonderte Flut sich noch lange bemerklich macht, endlich, wenigstens in Ägypten, eingemündet in die christliche Gemeinde. Ohne die Apostellehre würde uns das nie so deutlich haben werden können.

Das phokylideische Gedicht ist in seiner jetzigen Gestalt älter als die Didache. Es stammt aus der ersten Zeit, da Christliches wirksam geworden war. In der Didache sind die Gedanken schon ganz in ein Gemeindebuch verarbeitet; jenes Gedicht wird man aus mancherlei Gründen dann bei Seite geschoben haben.³ Das Gedicht vor 70 n. Chr. (der Zerstörung Jerusalems) anzusetzen, hat nur für den Bedeutung, der mit Bernays einen Propaganda machenden Juden als Verfasser sich vorzustellen für notwendig hält. Wir werden in die nicht lange Zeit erster Wirkungen des Christentums in Ägypten gedrängt. Eine gewisse Zeit mußte immerhin vergehen, ehe das griechisch-jüdische Schulgedicht davon afficiert werden konnte, und man kann bei einzelnen Kreisen nicht so leicht mit Sicherheit sagen, wann bei ihnen das Christliche derartig einzudringen begonnen hat.

1 Z. B. Theo expos. rer. math. ad leg. Plat. ut. ed. Hiller p. 14, 18 ff.

2 In dem v. 129 hören wir zugleich den λόγος der jüdisch-hellenistischen Philosophie und schon wie von ferne die σοφία der gnostischen Theosophie anklingen.

3 Darum ist seine Entwicklung da stehen geblieben. Die Einsetzung der παρθενία und ἀγάπη in v. 13 u. ä. sind erst wieder ganz späte Weiteränderungen, die nicht aus dem Gebrauche im Leben, sondern aus der Lektüre in der Mönchszelle hervorgegangen.

Doch hätten sich in den späteren Jahrzehnten des zweiten Jahrhunderts solche Einflüsse viel stärker geltend machen müssen, sollte das Gedicht weiter als das gelten, was es sein wollte. Wir können mit ziemlicher Sicherheit für die Fertigstellung des Gedichts, wie wir es haben (bis auf kleine spätere Änderungen), als die Zeit, wo seine Weiterentwicklung, Weiterveränderung und Erweiterung stehen geblieben ist, die Zeit von 80 bis spätestens 130 in Anspruch nehmen.

Aber wir haben noch eine Spur weiterer Verwendung des gnomischen Poems. Ein großes Stück desselben (v. 5—79), gerade das, welches die meiste Analogie mit der Didache hat, ist in das zweite Buch der sog. sibyllinischen Weissagungen übernommen (v. 56—148). Die Veränderungen, die der Text da zeigt, sind charakteristisch genug. Nur die hauptsächlichsten führe ich an. Vor dem Vers $\pi\rho\acute{\omega}\tau\alpha\ \theta\epsilon\acute{\omicron}\nu\ \tau\acute{\iota}\mu\alpha\ \kappa\tau\lambda.$ ist eingeschoben:

μηδὲ μάτην εἶδωλα κέβου· τὸν δ' ἄφθιτον αἰεὶ
πρῶτα . . .

Die εἰδωλολατρία, die merkwürdigerweise gar nicht im phokylideischen Gedicht vorkommt — der Griechen kannte diesen Begriff nicht, und dem jüdisch-hellenistischen Synkretismus lag es fern dagegen anzugehen —, hätte ein Jude, wie ihn Bernays sich denkt, nicht übergangen (aus Schonung seiner Proselyten, meint Bernays; das wäre dann aber gerade sein Haupttrumpf gewesen). In der Didache hat sie ihre Stelle. Hinter dem $\sigma\acute{\pi}\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha\ \mu\grave{\eta}\ \kappa\lambda\acute{\epsilon}\pi\tau\epsilon\iota\nu$ ist aufser einer Verstärkung des Fluches von der Sibylle noch eingesetzt

μητ' ἄρκενοκοιτεῖν μη̄ κυκοφαντεῖν μη̄τε φονεύειν,

uns durchaus nicht unbekannte Vorschriften. κυκοφαντεῖν ist dem Gedicht sonst fremd. Aufser anderem¹ sind v. 93ff. zwei

1 Die Verse 3 und 4 sind nicht mit übernommen:

μη̄τε γαμοκλοπέειν μητ' ἄρκενα Κύπριν ὀρίνειν
μη̄τε δόλους ράπτειν μηθ' αἵματι χεῖρα μαιίνειν.

Schon vorher v. 53 steht bei der Sibylle

οἱ δ' ἀγαπῶα γάμον τε, γαμοκλοπιῶν τ' ἀπέχονται —,
ἀρκενοκοιτεῖν wird dann in jenem Verse 73 nachgeholt, ebenso φονεύειν. Zwischen 47 u. 48 (Sib. 119) ist eingeschoben:

μη̄τε δόλους ράπτειν· μη̄ πρὸς φίλον ἦτορ ὀπλίζειν.

Verse über das jüngste Gericht eingelegt, dazu die Vorschrift
μήτε φρένας βλάπτειν οἴνω μηδ' ἔκμετρα πίνειν
und daneben:

αἷμα δὲ μὴ φαγέειν, εἰδωλοθύτων δ' ἀπέχεσθαι,

die aus den Acta apostolorum bekannte urchristliche Vorschrift, die auch die Didache in ganz ähnlichem Zusammenhang (VI 3 f.) enthält *περὶ δὲ τῆς βρώσεως ὃ δύνανται βάτασον· ἀπὸ δὲ τοῦ εἰδωλοθύτου λίαν πρόσεχε*. Statt der längeren Partie über φθονεῖν, die Οὐρανίδαι, die ὁμόνοια, also statt der so deutlich griechisch-stoischen Auseinandersetzung über die göttlichen Gestirne — man mochte schon damals wie später bis auf Bernays direkt von Göttern geredet glauben — nur die Verse (143 ff.):

μὴ φθονερός, μὴ ἄπιστος ἔση, μὴ λοῖδορος ἔσθι,
μήτε κακογνώμων, μὴ ψευδαπάτης ἀμέτρητος,

in uns bereits in solchem Zusammenhange geläufigen Ausdrücken. Wenn nach dem ganzen gnomischen Stück in dem Sibyllinenbuche gesagt wird (v. 150):

τοῦτο πύλη ζωῆς καὶ εἴσοδος ἀθανασίας,

so erinnert das stark an den 'Weg des Lebens' der Didache.¹

Dann aber folgt nun im zweiten Buche der sibyllinischen Orakel ein eschatologischer Teil, eine Weissagung von den letzten Dingen, vom Gericht, von Lohn und Strafen im Jenseits. Unter den Zeichen des Endes ist auch eines, das von Hesiod an bis in die christliche Zeit typisch gewesen ist.²

1 Vgl. auch die christlichen Grabinschriften wie αὕτη ἡ πύλη τοῦ κυρίου· δίκαιοι εἰσελεύσονται ἐν αὐτῇ, CIG 8934, s. *Revue arch.* XIX 1869, 456.

2 Hesiods Werke 180 f.:

Ζεὺς δ' ὀλέσει καὶ τοῦτο γένος μερόπων ἀνθρώπων,
εὖτ' ἂν γεινόμενοι πολιοκρόταφοι τελέθωσιν.

Vgl. die syrische Apokalypse bei Lagarde *reliq. iur. ant. gracc.* 1856 p. 81, 27: Jesus prophezeit dem Johannes und Petrus *περὶ τοῦ τέλους*: da steht auch *πολιοὶ ἔσονται οἱ τικτόμενοι*. Sibyll. II 154 f.:

ἀλλ' ὁπότεν τόδε σῆμα φανῆ κατὰ κόσμον ἅπαντα,
ἐκ γενετῆς παῖδες πολιοκρόταφοι γεγαῶτες —.

Vgl. Cyprrian. ad Demetrian. c. 3.

Die Worte von den ψευδαπάται ἀντὶ προφητῶν (v. 165 f.) erinnern an eschatologische Stücke des neuen Testaments, auch an den Eingang der Petrusapokalypse. Die Verse (v. 163 f.)
 νῆπιοι, οὐδὲ νοοῦντες ὄθ', ἡνίκα φύλα γυναικῶν
 μὴ τίκτωσιν, ἔφυ τὸ θέρος μερόπων ἀνθρώπων,
 werden bei Clem. Alex. Strom. III p. 445 als aus dem Evangelium der Ägypter citiert. Beliar (den auch Paulus II. Cor. VI 15 erwähnt, auch da Βελιάλ und Βελιάρ in den Varianten) wird ebenso wie Sibyll. v. 167 als am Ende kommender Antichrist genannt in den Testamenten der 12 Patriarchen, einer der Apokalypse auch sonst sehr ähnlichen, nur mehr jüdischen eschatologischen Schrift der ersten Hälfte des 2. Jahrhunderts. Vieles steht überhaupt aus jüdischer Überlieferung in diesem Sibyllenbuche, von den Hebräern, die ihre Stammesgenossen suchen werden (v. 171 ff.), von der Wiederkunft des Thesbiten (187 ff.), und deutlich genug mahnen uns die Michael, Gabriel, Raphael, Uriel an die Apokalypse des Henoch.¹ Diese Engel führen die Seelen (217 ff.) ἀπὸ Ζόφου ἡερόεντος zum Gericht vor den Thron Gottes, der selbst richten wird (wie Petrusapok. v. 3): v. 242 f. ist es Christus, der Fromme und Gottlose richtet, offenbar die spätere Formulierung.

Ein feuriger Strom wird vom Himmel herabströmen und alles vernichten, und mit sehr stoischen Farben wird die gewaltige ἐκπύρωσις beschrieben (v. 196—213).² Nach einer bis ins einzelne ausgemalten Schilderung leiblicher Auferstehung (v. 221—227) heisst es, das Uriel, der hier zum Hadespfortner geworden ist, die Thore brechen und alle die traurigen Gestalten zum Gericht führen werde,

εἰδῶλων (!) τὰ μάλιστα παλαιγενέων Τιτήνων
 ἠδέ τε Γιγάντων,

1 Dillmann Apokalypse des Henoch S. 82 ff.

2 Sib. v. 200 ff.:

ἀτὰρ οὐράνιοι φωστήρες

εἰς ἓν συβρῆξουσι καὶ εἰς μορφὴν πανέρημον.

ἄστρα γὰρ οὐρανόθεν τε θαλάσῃ πάντα πεσεῖται,

erinnern immerhin sehr an die aus der späteren Petrusapokalypse bei Makarius IV 7 (oben S. 13 fragm. V) citierten Worte καὶ τακίσει πάσα δύναμις οὐρανοῦ καὶ ἐλιχθήσεται ὁ οὐρανὸς ὡς βιβλίον, καὶ πάντα τὰ ἄστρα πεσεῖται ὡς φύλλα ἐξ ἀμπέλου καὶ ὡς πίπτει φύλλα ἀπὸ συκῆς.

die vor dem κατακλυσμός lebten, nach einer in jüdisch-hellenistischer Zeit geläufigen Bezeichnung.¹ Dann folgt das Gericht durch Gott und Christus zu seiner Rechten.² In den feurigen Strom müssen sie alle, οἱ τε δίκαιοι πάντες σωθήσονται. Also die Lehre vom Fegefeuer, die einst Platon orphischen Schriften entnommen, die orphische Bücher fortgepflanzt, die Origenes in Ägypten sich aneignete, die dort auch die Gnostiker später vertraten, diese Lehre findet sich auch hier. Dann folgen die Listen der Sünder, die dort gepeinigt werden, deren frappierende Ähnlichkeit auch mit den Typen der Petrusapokalypse unsere obige Tabelle zu zeigen genügen wird. Weitere Qualen werden angeführt (v. 287)

τοὺς ἅμα πάντας
ἄγγελοι ἀθανάτοιο θεοῦ τοῦ αἰῶν ἑόντος
ἐν φλογίναϊς μάστιξι καὶ ἐν πυρίναϊς ἀλύσεσσι,
δεσμοῖς ἀρρήκτοις περιεφίγξαντες ὑπερθεν,
δεινοτάτως κολάουσιν.

Es sind ganz die alten Vorstellungen von den Strafgeistern.³

ἔπειτα δὲ νυκτὸς ἀμολγῶ
ἐν Γεένη θήρεσσι ὑπο ταρταρίοις βαλοῦνται,
πολλοίς, δειμαλέοισιν, ὅπου σκότος ἔστιν ἄμετρον.

Dann wird noch die Qual des τροχὸς πύρινος erwähnt und das Wehgeheul und vergebliche Flehen ὑπὸ τάρταρον εὐρώεντα geschildert. Dreifach müssen sie büßen, was sie gesündigt (303 f.)⁴:

ἐπ' οὐχ ὁσίοις δὲ χώροις
τίουσιν τρίς τόσσον ὅσον κακὸν ἤλιτον ἔργον,
δαιόμενοι πυρὶ πολλῶ

und dann heisst es noch (311 f.):

1 S. Abraxas 143.

2 Sollte man die grosse Säule (μέγαν δέ τε κίονα πήξη v. 240) mit der Lichtsäule in Platons Republik (κίων φωτός bei dem Thron der Ananke, welche die neuen Lebenslose verteilt) vergleichen dürfen?

3 S. oben S. 57, 58 f.

4 In den alten orphischen Gedichten müssen sie zehnfach büßen; aber es wird auch bei Pindar und Platon angeführt, dafs, wer dreimal die περίοδος von 1000 Jahren richtig durchgemacht habe, erlöst sei; περίοδοι von dreimal 1000 Jahren sind es bei Claudian. in Rufin. II 491.

ἐπτά γὰρ αἰώνων μετανοίας ἡματ' ἔδωκεν
ἀνδράσι πλαζομένοις διὰ χειρὸς Παρθένου ἀγνῆς.

Sieben αἰῶνες der Buße werden ihnen gegeben, und auszuführen (διὰ χειρὸς) hat das die heilige Jungfrau. Darf man da nicht an die Δίκη, Ἀδράκτεια der Orphiker, die Ananke, welche die Seelenwanderung bei Platon lenkt, erinnern, an die Δίκη-Ἀκτραία, die Παρθένος φωτός, die später allerdings in der christlichen 'heiligen Jungfrau' z. T. weiterlebte? ¹ Haben wir geradezu ein Dokument des Übergangs jener Vorstellungen in die christlichen? Ich bin um so weniger imstande, das festzustellen und etwa einen Schluss für die Zeitbestimmung des Buches daraus zu ziehen (die christliche 'heilige Jungfrau' als Fürbitterin bei Gott kommt meines Wissens zuerst bei Irenaeus adv. haer. V 19, also in der zweiten Hälfte des zweiten Jahrhunderts vor), als die Verse 305—312 sehr wahrscheinlich erst später in der weiteren Tradition des Sibyllencorpus aus dem späten achten Buch v. 350—358 hierhergesetzt sind. ² Die anderen, (v. 313ff.)

ὅποσοις τε δίκη καλὰ τ' ἔργα μεμήλει,
ἦδὲ καὶ εὐσεβῆ τε δικαιοτάτοι τε λογισμοί,

werden die Engel aus dem Feuer heben (314ff.):

εἰς φῶς ἄξουσίν τε καὶ εἰς ζωὴν ἀμέριμον,
ἔνθα πέλει τρίβος ἀθάνατος μέγαλοιο θεοῖο ³
καὶ τρισαὶ πηγαί' οἴνου, μέλιτός τε γάλακτος.
γαῖα δ' ἴση πάντων, οὐ τείχεσιν, οὐ περιφραγμαῖς
οὐδὲ μεριζομένη καρποῦς τότε πλείονας οἴσει
αὐτομάτη, κοινοί τε βίοι, καὶ πλοῦτος ἄμοιρος.
οὐ γὰρ πτωχὸς ἐκεῖ κτλ.

¹ S. Abraxas 101ff.

² So auch Rzach z. d. St. Auch paßt ja kaum das dreifache Büßen zu den sieben Aionen der Buße. Übrigens klingen die Worte von den Tagen der sieben Aionen sehr gnostisch: man denke an die sieben Wochentage = sieben Planetensphären, die rettende Sophia u. dgl. z. B. bei den Ophiten. In valentianischer Gnosis ist die zukünftige Läuterung ein Fortschritt durch die Reihe der sieben Himmel, OSchmidt Gnostische Schriften 528. (Der siebenfache Himmel ist auch rabbinisch, Kabisch Eschatologie des Paulus 212f.)

³ Vgl. Pindars Διὸς ὁδός, Ol. II 76, s. oben S. 37, 4.

Wir kennen diese Farben des goldenen Zeitalters und der Seligkeit.

Endlich wird auch den Frommen gewährt (332 f.) ἐκ μαλεροῖο πυρὸς μακραίωνων τ' ἀπὸ βρυγμῶν ἀνθρώπουσιν cōσαι durch Flehen zu Gott. Ist das etwa Umbildung jener alten Lehre, daß die Seelen der Geschädigten erst Verzeihung gewähren müssen, ehe die Frevler von ihrer Qual befreit werden?¹ Jene Geretteten aber wird Gott senden (335 ff.) διὰ λαὸν ἑαυτοῦ

εἰς ζωὴν ἑτέραν καὶ αἰώνιον ἀθανάτοισιν
Ἥλυσιώ πεδίω, ὅθι οἱ πέλε κύματα μακρὰ
λίμνης ἀενάου Ἀχερουσιάδος βαθυκόλπου.

Dies zweite Buch der Sibyllinen ist vorn angeknüpft an die Aufzählung der Geschlechter, wie sie im ersten begonnen: das zehnte ist das letzte Geschlecht. Als bald aber beginnt die Schilderung der letzten Dinge. Es folgen die Regeln, deren Einhalten zur Unsterblichkeit führt, das 'Thor des Lebens' und 'der Weg zur Unsterblichkeit' (v. 150) und dann die apokalyptische Schilderung. Am Schlusse sind wieder einige Verse von der Sibylle ganz äußerlich angehängt (339—347).

Didache und Petrusapokalypse sind hier sozusagen zu einem verbunden, d. h. jene so durchaus ähnlichen Vorschriften und Visionen liegen in ihrer Vereinigung vor uns. Wie die Didache das positive Gegenstück zu der Apokalypse genannt werden könnte — wer solche Visionen hat, dem gelten als Moralvorschriften ähnliche wie die der Didache —, hier haben wir die Verbindung, die nicht zufällig sein kann: 'Lehre' und 'Offenbarung', wie sie in den gleichen Kreisen verbreitet gewesen sein muß. Besaßen wir schon seit einigen Jahren eine, in einem Teile jenen Phokylidesversen, die auch in dem Sibyllenbuche stehen, so verwandte 'Lehre der 12 Apostel', wie sie christliche Gemeinden in Ägypten um die Mitte des 2. Jahrhunderts gebraucht haben, nun haben wir auch eine 'Offenbarung des Petrus', die mit jenen Sibyllenversen so genau stimmt, wie sie zu eben dieser Zeit in eben der Gegend in christlichen Gemeinden gebraucht worden ist.

¹ So in Platons Republik, s. oben S. 118.

Wir dürfen schliessen, dafs diese Verse des jetzigen zweiten Buches der sibyllinischen Weissagungen schon verbunden und im Umlauf waren, ehe sie in das Corpus eingesetzt wurden.¹ Für die Entstehung und Ausbildung dieses vorsibyllinischen Poems werden wir ganz von selbst in die ungefähre Zeitepoche des phokylideischen Gedichts und der Didache gewiesen. Dafs es immerhin um ein beträchtliches später zustande gekommen ist als jenes, ist selbstverständlich und wurde auch durch die Abweichungen deutlich. Auch mufs es nach der Zeit der Didache fallen, werden doch in ihm auch *πρεσβύτεροι* und *γεραροὶ διήκονες* genannt, während in jener *ἀπόστολοι* und ausserdem *διδάσκαλοι*, *προφῆται*, *διάκονοι* und *ἐπίσκοποι* vorkommen. Zudem nötigen eine Anzahl oben erwähnter Instanzen, in die zweite Hälfte des zweiten Jahrhunderts hinabzugehen, wenn freilich auch Einzelheiten in weiterem Gebrauch und in weiterer Überarbeitung hinzugekommen sein

1 Auch mit dem 1. Buche, an das sie dann enger angeknüpft werden, haben sie zunächst keinen näheren Zusammenhang. Dort wird fast ganz jüdisch Schöpfung, Sündenfall u. s. w. erzählt, die verschiedenen aufeinander folgenden Geschlechter z. T. gewifs nach griechischer Tradition geschildert. In der sonst ganz biblischen Erzählung von Noah hört man aus der Offenbarung Gottes an ihn v. 128—146 deutlich die Mystik und Magie der späthellenistischen Zeit heraus, die sich schon fast gnostisch anläfst. Zu v. 137—140 vgl. Jahrb. f. Philol., XVI. Suppl. 774, Abraxas 140f. Zahlenmystische Offenbarungen schliessen mit den Worten (146): οὐκ ἀμύητος ἔσῃ τῆς παρ' ἐμοὶ σοφίης. Auch das paßt am besten nach Ägypten. — Von Christus werden durchaus im Anschluss an neutestamentliche Schriften Prophezeiungen angefügt und dann wird von der Zerstörung Jerusalems geweissagt. Das 1. Buch ist durchaus ein Werk für sich, wenigstens ohne näheren Zusammenhang mit dem 2. Buch. Dem widerspricht nicht, dafs jetzt 1. und 2. Buch als einen Bericht von Welterschöpfung bis Weltuntergang sich gibt und auch in den Hss. wohl als ein Buch überliefert wird, Buresch Philol. LI 422 ff. An das Buch von den Geschlechtern hat man aus anderer Quelle einen sonst ganz unverhältnismässig grossen Bericht über das Gericht und die letzten Dinge angeschoben oder angearbeitet und auch den phokylideischen Teil mit übernommen, dessen Vorhandensein man ja sonst gar nicht erklärt. Das 3. Buch setzt wieder ganz anders ein; es ist das älteste und am reinsten jüdische der ganzen Sammlung. Dafs Verse des 2. im 3. und 8. Buche wiederkehren, kann sehr verschieden erklärt werden. Es ist für uns ohne Bedeutung.

können. Und die Formulierung, die in den Sibyllinen heute vorliegt, mag recht viel später sein. Sie ist erst durch Umsetzung in das Sibyllinenbuch und die weitere Überlieferung mit demselben zustande gekommen. Darum ist unser Ansatz für das zu Grunde liegende Gedicht inhaltlich nicht weniger zwingend.

Dieses ist auch jünger als die Petrusapokalypse; nicht nur dafs die Typen der Sünden und Strafen weiter und breiter ausgesponnen sind, es entscheiden auch hier die besonderen Strafen für *πρεσβύτεροι* und *διήκονες*, die schon eine weitere Ausbildung der apokalyptischen Bilder nach den Erlebnissen der Christengemeinde darstellen.

Dafs jenes Poem aus Ägypten stammt, ist von vorn herein sehr wahrscheinlich, auch wenn die Beobachtungen über die Sprache der Sibyllen überhaupt, welche die Eigentümlichkeiten des ägyptischen (alexandrinischen) Griechisch zeige, nicht durchaus zwingend sein sollten.¹ Aber hier stützt eines der besprochenen Werke das andere. Wie *Didache*, *Carmen pseudophocylideum*, zweites Sibyllenbuch, *Petrusapokalypse* wird noch manches andere hierher gehören, das ich hier nicht verfolgen kann.² Es ist eine in ihrer Eigenart gar nicht zu verkennende, eine ägyptisch-christliche Litteratur, hauptsächlich der ersten Hälfte des zweiten Jahrhunderts. Es waren eigentümliche Gemeinden, die zuerst dort christlich wurden, anknüpfend in Lehre und heiliger Poesie an die griechischen, pythagoreisch-orphischen, jüdischen, essenischen Gemeinden, wie sie dort in bunter Mannigfaltigkeit blühten.³ Wir überblicken ja annähernd, wie dann auch heidnische Gnostikergemeinden zu christlichen wurden. Aber von jenen Richtungen wird allmählich erst unsere Kenntnis deutlicher. Sie waren gespeist von griechischer durch die Jahrhunderte fortgepflanzt und umgestalteter Moralweisheit; stark

1 S. Buresch *Jahrb. f. Philol.* 1891, 533, 538, 539 und namentlich *Philol.* LI 85 ff. Einige der Beispiele halte ich für schlagend.

2 Z. B. aufer dem Petrus-evangelium das *Kerygma Petri* (s. jetzt v. Dobschütz *das Kerygma Petri*, Texte und Unters. XI 1, bes. S. 67 ff.), der 2. Petrusbrief u. dgl., *Harnack Evangel. und Apok. des Petrus* ² 90.

3 *Abraxas* 148 ff.

war, hier mehr dort weniger, der Einschlag jüdischer Gedanken und jüdischer Litteratur, und es wäre merkwürdig, wenn nicht auch die ebendort damals so blühenden orphischen Kultgemeinden Spuren hinterlassen hätten in diesen ägyptischen Moral- und Offenbarungsbüchern, die wir nur zu finden zu geringe Mittel haben.

Nach einer Richtung hin möchte ich mir eine Andeutung nicht versagen. Dafs die alte prodiceische Allegorie von den zwei Wegen es ist, die bei den urchristlichen Schriftstellern die Einkleidung ihrer Moralmahnungen in dieses Bild veranlafste, scheint mir nicht mehr zweifelhaft.¹ Wird doch bei Justin (Apol. II 11) direkt auf ihn verwiesen, und auch der Hirt des Hermas zeigt ganz direkte Anlehnung. Sogar in dem lateinischen Fragment der Didache stehen noch an den beiden Wegen zwei Engel *unus aequitatis, alter iniquitatis*²: und diese lateinische Übersetzung geht auf eine ältere Gestalt des Textes der Didache zurück.³ Alle die Stellen, in denen parallele Versionen dieser Parabel von den zwei Wegen vorkommen — auch Evang. Matth. VII 13 f. —, brauche ich nicht anzuführen, höchstens mag die Schrift *Duae viae vel iudicium Petri*⁴, in der auch die gleichen Moralschriften wie in der Didache vorkommen, gerade hier erwähnt sein. Auch bei ägyptischen Gnostikern, bei den Naassenern, ist das Bild verwendet, wie Hippolytos bezeugt (V 8 p. 164, 76 ff. DS): μικρὰ δέ .. ἐστὶ τὰ μυστήρια τὰ τῆς Περσεφόνης κάτω, περὶ ὧν μυστηρίων καὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἐκεῖ, οὐσης πλατείας καὶ εὐρυχώρου καὶ φερούσης τοὺς ἀπολλυμένους ἐπὶ τὴν Περσεφόνην καὶ ὁ ποιητὴς δέ φησιν·

1 Ganz sicher ist mir das geworden durch die eben erschienene die Parallelen sorgfältig zusammenstellende Abhandlung von CTaylor The two ways in Hermas and Xenophon im Journal of Philologie XXI no. 42 (1893) S. 243 ff. Einige dahingehende Bemerkungen hatte auch Norden gemacht Beiträge zur Geschichte der griech. Philos. 387 f.

2 v. Gebhardt hinter Harnacks Ausgabe des Hermas S. 277.

3 So jetzt auch Harnack Gesch. d. althristl. Litteratur I 87.

4 Hilgenfeld Evangeliorum sec. Hebraeos, sec. Petrum etc. ed. II, 1884, p. 110 ff.

Αὐτὰρ ὑπ' αὐτὴν ἔστιν ἀταρπιτὸς ὀκρίοεσσα,
 κοίλη, πηλώδης· ἢ δ' ἠγήσασθαι ἀρίστη
 ἄλκος ἐς ἡμερόεν πολυτιμήτου Ἀφροδίτης.¹

Gleich darauf werden auch die oben erwähnten Worte aus Matthäus über die beiden Wege citiert (p. 166, 95 ff.). Wer jener ποιητής ist, läßt sich vielleicht nicht mit absoluter Sicherheit, aber mit großer Wahrscheinlichkeit angeben.

Auch Lactantius redet im Anfang (cap. 3) des sechsten Buches seiner Institutiones divinae ausführlich von den zwei Wegen *quas et poetae in carminibus et philosophi in disputationibus suis induxerunt*. Er erzählt dann auch von solchen, die sagten *vitae cursum Y litterae esse similem, quod unusquisque hominum cum primae adolescentiae limen attigerit et in suum locum venerit partes ubi se via findit in ambas* (aus Vergil Aen. VI 540!) *haereat mutabundus ac nesciat in quam se partem potius inclinēt. Si ducem nactus fuerit etc.* Weiterhin erwähnt er: *poetae fortasse melius, qui hoc bivium apud inferos esse voluerunt*. Danach geht der eine Weg *in Elysios campos*, der andere — auch da führt Lactantius wieder Worte des 6. Buches der Aeneis an — *at laeva malorum exercet poenas et ad impia Tartara mittit*. Wir erkennen da sofort die zwei Wege (bez. drei Wege), die uns oben so vielfach beschäftigt haben, und es könnte fast scheinen, als ob wirklich der irdische Scheideweg erst eine Umdeutung des unterirdischen in der bekannten Art wäre. Aber wir wissen auch, wem man die Verwendung des mystischen Zeichens Y zur Bezeichnung des moralischen Kreuzwegs zuschrieb. Die Persiusverse (III 56 f.) *Et tibi quae Samios diduxit littera ramos, Surgentem dextro monstravit limite collem*, erklären die Scholien² so: *quae Pythagoras Samo insula ortus praecepit, qui Y ad modum humanae vitae figuravit . . . et in sinistra parte rami velut vitia sunt, quae devexior facilem ad se praestat ascensum. est altera dextera in qua virtutis opera celebrantur, arduum ac difficilem limitem pandens. quam qui evaserint quieta sede excipiuntur*. Da werden wir also ganz deutlich in pythagoreisches Gebiet gewiesen.

1 Eine sehr selten vorkommende Erwähnung aphrodisischer Ausichten im Elysium, vgl. Apul. met. VI 18.

2 Schol. bei Jahn-Bücheler zu den Versen.

An der Stelle, wo Xenophon den Heraklesmythus des Prodikos erzählt (Memor. II 1, 20), führt er auch die Hesiodverse an (Werke 287 ff.):

τὴν μὲν γὰρ κακότητα καὶ ἰλαδὸν ἔστιν ἐλέσθαι
 ῥηιδίως· λείη μὲν ὁδός, μάλα δ' ἐγγύθι ναίει·
 τῆς δ' ἀρετῆς ἰδρωῖτα θεοὶ προπάροιθεν ἔθηκαν,

und diese drei Verse mit dem Zusatz καὶ τινα ὁδὸν μακρὰν τε καὶ ἀνάντη citiert Platon an der Stelle, wo er das Treiben der Orpheotelesten schildert (s. oben S. 82), und sagt, daß sie diese Verse anzuwenden pflegten (Rep. II p. 364 c). Daß sich die Orphiker vielfach an Hesiod in ihrer Dichtung angeschlossen — auch ἔργα καὶ ἡμέραι hatten sie nach den hesiodischen — wissen wir.¹ Sie haben es offenbar auch hier gethan, und jenes Bild haben Orphiker und Pythagoreer eifrig weiter gepflegt. Auch der ποιητής bei Hippolytos wird Orpheus sein.²

Die Einkleidung in das Bild von den zwei Wegen beherrscht denn auch die ganze von uns besprochene moralische und apokalyptische Litteratur³: die Petrusapokalypse zeigt die beiden τόποι, zu denen die Wege führen, und führt auch die Laster auf, die zum Tartarus bringen. Auch so schließt sich dies eigenartige ägyptische Schrifttum des zweiten Jahrhunderts zusammen.

Nicht als ob ich etwa alle diese Dinge für ausschließlich orphisch-pythagoreisch erklären, nicht als ob ich die Stücke dieser Litteratur ebenso aus orphischer Litteratur geschöpft sein lassen wollte, wie oben platonische und plutarchische Mythen oder Stücke des 6. Aeneisbuches.⁴ Am wenigsten wäre das zu

1 S. Abraxas 127.

2 So auch Preller Griech. Mythol. I 646 Anm.

3 Auch bei den Sibyllinen, s. Taylor a. a. O. 254; dort ist es auch zu Phokylides zugesetzt, oben S. 184.

4 Nur in einem Punkte möchte ich etwas weitergehen. Ich will meine Vermutung, die sich schwer streng beweisen lassen wird, wenigstens unter dem Texte andeuten. Ist die apokalyptische Schilderung des Sibyllenbuches von der offenbar vorausliegenden Petrusapokalypse abhängig? Wären auch die Zusätze der Sibylle vielleicht alle aus natürlicher Fortentwicklung zu erklären, so wäre doch das Fehlen der Strafen und so manche andere Auslassung unbegreiflich, wenn der Poet die in der Gemeinde in Geltung befindliche Apokalypse vor sich gehabt hätte und

rechtfertigen bei den ethischen Ausführungen, die wir ja viel weiter und allgemeiner verbreitet finden. Aber wer sich nicht durch die geringen Reste, die wir haben, täuschen läßt über die ungeheure Macht und Ausbreitung orphischer Litteratur in jener Zeit und in jenen Ländern, wer bedenkt, wie bei den Autoren der Zeit Orpheus der allbekannte Repräsentant einer umfangreichen Poesie und einer die hellenistische Welt beherrschenden Religion ist, der wird mich recht verstehen, wenn ich auf diesem Wege so vieles, vielleicht auch nicht Altorphische oder Altpythagoreische, gerade an einem Hauptpunkte des Austausches in die christliche Gemeinde übergegangen glaube, und mir nicht vorwerfen, daß ich zu vieles für orphisch halte und in einen apokryphen Mysterienkult hineinzwingen wolle. Es ist kein Zufall, daß wir immer wieder, auch wo es niemand vermutet hätte, in dieselbe Richtung gedrängt werden: da sind eben die Quellen des Griechischen im Christlichen.

Freilich konnte ich nur die Hauptlinien solcher Beziehungen andeuten, zumal ich in weitere Erörterungen weder

sie zur Lektüre seiner Glaubensgenossen hätte in Verse umsetzen wollen. Und woher hätte er das Fegefeuer, seine so eigentümlich ausgespinnene Schilderung des Landes der Seligen, die elysische Flur, den acherusischen See in ihrer bestimmten Art und so manches andere, das uns oben schon an ganz bestimmte Tradition erinnerte? Recht ähnlich klingen die beiden oben (S. 134) angeführten hexametrischen Fragmente, die uns aus einer orphischen Hadesfahrt von Proklos überliefert werden (Fragm. 154 Ab.). Ich halte es für sehr wahrscheinlich, daß die sibyllinischen oder wenigstens die diesen zu Grunde liegenden Hexameter gemacht sind mit Benutzung einer orphischen Nekyia; mit Benutzung, sage ich: nicht, daß sie abgeschrieben, ganz oder teilweise wörtlich übernommen seien; aber der Verfasser hat sich im Inhalt zum großen Teil an ein solches Gedicht angeschlossen. Und wenn der Verfasser dieser Verse die Apokalypse nicht benutzt hat, so kann die Übereinstimmung zwischen beiden, die über allgemein Sachliches oder vereinzelt anklingende Worte weit hinausgeht, nur dadurch erklärt werden, daß sie, jeder zu seinen Zwecken und in seiner Weise, ein oder auch verschiedene verwandte orphische Gedichte benutzten. Welche andere gemeinsame Quellen wären bei so frappanter Übereinstimmung überhaupt denkbar? — Die engsten Beziehungen zwischen der sibyllinischen Orakelpoesie und orphischen Lehren der Theogonie habe ich an einer Inschrift aus Perinth erwiesen de hymn. orph. p. 6 ff. Und man denke nur, daß im 6. Buche der Aeneis die Sibylle die Führerin ist.

der sibyllinischen Orakelpoesie noch der Didache mich einlassen kann. Und ausführlichere Behandlung der Gruppe von ägyptischen religiösen Litteraturwerken des 2. Jahrhunderts, so reizvoll sie ist und so reiche Ergebnisse sie verspricht, ist hier nicht am Platze: denn sie würde ganz von dem eigentlichen Ziel dieser Untersuchungen abführen. Gehören aber wirklich die orphischen Nekyien, welche die Neuplatoniker in Ägypten kennen lernten und als allbekannt voraussetzen konnten, in dasselbe Land und dieselbe Zeit wie diese Litteratur, in dasselbe Land wie auch die Petrusapokalypse, so wird auch schon deshalb niemand die große innere Wahrscheinlichkeit der Beziehungen zwischen diesen und jenen Büchern abstreiten. Mag aber immerhin die Betrachtung der Entwicklung der Sündertypen¹ uns nur im allgemeinen und etwa in der Form des Ausdrucks den Übergang aus orphischer Hadeslitteratur in christliches Schrifttum in Ägypten als wahrscheinlich erscheinen lassen, so muß eine Untersuchung über die Entwicklung der, wo wir ihnen bis jetzt begegneten, so ganz eigenartigen Typen der Strafen in der Unterwelt die Grenzen enger ziehen und die Vermutungen, die bis jetzt vielleicht nur wahrscheinlich geworden sind, entweder widerlegen oder aber schlagend bestätigen.

2.

Τόπος κολάσεως heißt die Hölle der Petrusapokalypse; κόλασις heißt bei den Neugriechen die Hölle². Strafe und

1 Eine weitere Verfolgung der Sündertypen in die christliche Litteratur hinein liegt außerhalb unseres Zweckes. Abgesehen davon würde die Vergleichung der späteren Apokalypsen, die ich eben in der Ausgabe von James erhalte (Texts and studies ed. by Robinson, II 3 Apocrypha anecdota by James), manches merkwürdige ergeben; namentlich die Apocalypsis Mariae virginis 115 ff. ist eine sehr bedeutsame Weiterbildung der Petrusapokalypse. Jene Sündertypen finden wir aber auch in einem fast ganz jüdischen Buche, wie den Testamenten der 12 Patriarchen wieder (ed. Sinker Cambridge 1869): die einzelnen Patriarchen warnen geradezu vor je einer der Hauptsünden, die ihnen selbst Unglück gebracht hat. (Ruben πορνεία, Simeon φθόνος u. s. w.)

2 BSchmidt Volksleben der Neugr. 247. κολάζειν ist, wie schon

Pein war das Hauptsächliche geworden. Mannigfache Arten von Strafen sind uns im Laufe unseres Weges schon begegnet. Den uralten Glauben an furchtbare Untiere der Tiefe habe ich oben erklärt.¹ Das hauptsächlichste Mittel der Pein in der Apokalypse, mit dem in mannigfacher Variation die meisten der einzelnen Sünderklassen bestraft werden, der βόρβορος, die λίμνη (πυρός, δυαδία, πύου —), ist oben in seiner Herkunft und Weiterüberlieferung genugsam erklärt worden.

Daneben spielt nun die Qual durch Feuer eine große Rolle, und der See und der Schlammfuhl sind selbst feurig. Wie ich den Pyriphlegethon entstanden und in die Unterwelt verlegt denke, habe ich oben angedeutet. Bald mußte man sich den feuerflammenden Strom als ein Mittel der Qual denken; denn die alte Vorstellung war verloren, sobald man sich den Fluß unter der Erde dachte. Man mag ihn nun immerhin auch in einer unbestimmten Verbindung mit dem Leichenverbrennen gedacht haben, ehe die Vorstellungen von Hadesqualen bestimmter von bestimmten Richtungen ausgebildet wurden.

viele Stellen uns zeigen konnten, früh der typische Ausdruck für das Strafen drunten.

1 Dahin gehören auch die Schlangen, die früh erwähnt werden; Homeros wird in der alten Pythagoras-Katabasis von Schlangen umringt (LDiog. VIII 21), Peirithoos wird auf seinem Sitze von Schlangen festgehalten (s. S. 92) u. mehr dgl. Auch die jüdische Anschauung von dem κώληξ ist aus demselben Glauben hervorgegangen (Jes. LXVI 24, s. unten), vgl. Jes. Sir. VII 17 ὅτι ἐκδίκησις ἀεβουε πῶρ καὶ κώληξ. Selbständig ist aber auch aus den Vorstellungen von den Fressern der Unterwelt der nordische Glaube von dem Schlangensaal hervorgegangen; der Saal ist geflochten aus Schlangentrüben und der Saal steht auf Nastrond (Leichenstrand). Dafs das erst aus christlichen Schriftstellern übernommen sei, wird durch Bugges Beispiele (Studien über die Entstehung der nordischen Götter- und Heldensagen, übers. von Brenner S. 482 ff.) nicht im allermindesten bewiesen. Die Erzählung in der Völuspa von den Mördern und Meineidigen, die in schweren Strömen waten, kann freilich leicht durch Christliches beeinflusst sein, zumal in diesem Teile der Völuspa. Vielleicht wird sich noch einmal beweisen lassen, dafs von der Petrusapokalypse aus durch die Paulusapokalypse diese Dinge in die christliche Litteratur des Mittelalters und so auch in die späteren Sagen des Nordens überliefert sind.

Feuer reinigt in lustralem Sinne. Das hat spätere Zeit (so viel wir wissen) auch bei der Totenverbrennung deutlich ausgesprochen:

πυρακῆ δ' αὐτ]οῖσι δέ[μας] ψυχὴν τε κάθ[ηρεν]¹

oder:

ἐνθάδε Διάλογος καθαρῶι πυρὶ γυῖα καθήρας
ἀσκητῆς σοφίης ὤιχεν' ἐς ἀθανάτους.²

Von Empedokles, der in den Aetna sprang, sagt Laertios Diogenes (Anth. Pal. VII 123):

καὶ κύ ποτ', Ἐμπεδόκλεις, διερῆ φλογὶ σῶμα καθήρας —
πῦρ ἀπὸ κρητήρων ἔκπιε ἀθάνατον.

Feuer reinigt von Sterblichem, Unreinem.³ Thetis περιήρει dem Achilles τὰς θνητὰς ἀρκας, ἔφθειρεν δ' ἦν αὐτῷ θνητόν durch Feuer⁴; ebenso macht es Demeter mit Demophoon oder Triptolemos.⁵ So wird auch meist bei der Apotheose des Herakles vom Scheiterhaufen aus die Bedeutung des Feuers aufgefalist: καὶ γὰρ ἐκεῖνος ἀποβαλὼν ὀπόσον ἀνθρώπειον εἶχε παρὰ τῆς μητρὸς, καὶ καθαρὸν τε καὶ ἀκήρατον φέρων τὸ θεῖον ἀνέπτωτο ἐς τοὺς θεοὺς, διευκρινηθὲν ὑπὸ τοῦ πυρός.⁶ Aus denselben Vorstellungen geht der Gebrauch des Feuers bei allerlei Verjüngungszauber hervor.⁷

1 Kaibel ep. 109 von der athenischen Burg aus römischer Zeit.

2 Kaibel ep. 104. Vom Lykabettos. Röm. Zeit.

3 Sollte nicht auch ähnliches liegen in dem Homervers II. VII 409 f.

οὐ γὰρ τις φειδῶ νεκῶν κατατεθνεῖτων

γίγνεται, ἐπεὶ κε θάνωσι, πυρὸς μειλισκέμεν ὤκα.

Wie bei den Indern (Rohde Psyche 29) wird doch auch bei den Griechen eine lustrale Reinigung (vom Körper) mit dem Verbrennen zugleich gemeint sein. Selbst für die homerischen Griechen wird man das nicht mit voller Bestimmtheit in Abrede stellen dürfen, wenn auch die ursprünglich mit dem Ritus verbundenen Vorstellungen in ganzen Volkskreisen zurückgetreten sein mögen.

4 Rohde Psyche 29, 4.

5 Rohde a. a. O. 29, 4, der auch an den Volksgebrauch erinnert 'Feuer auf der Strafe anzuzünden und mit den Kindern durch die Flammen zu springen, s. Grimm Deutsche Myth. 4 520.'

6 Lukian Hermet. c. 7, vgl. Rohde a. a. O. Vgl. auch Seneca Herc. Oct. 1966.

7 S. Moses Chorenensis in Progymn. III (Nauck Trag. fr. p. 550):

Eine wenn auch späte Überlieferung läßt Thetis das Achilleuskind in die Styx eintauchen, damit es unsterblich werde, und die von Friedrich Marx in der archäologischen Zeitung XLIII 1885 (S. 169 ff.) besprochenen Bildwerke zeigen, dafs man nicht nur das Kind der Thetis in der flammenden stygischen Flut gefeilt werden liefs, sondern dafs man auch nach einem sonst fast verschollenen Mythos den Ares von Athene in eine Urne tauchen liefs, aus der die Flammen hervorschlagen: dafs darin stygische Flammenflut gedacht ist, geht aus dem Kerberos darüber auf dem Bilde der Ciste aus Palestrina (Monum. dell' Inst. IX, tav. LVIII, eine Abbildung auch bei Marx a. a. O.) deutlich hervor. So sollen, was an dem Kinde sterblich ist, die unterirdischen Flammen verzehren, und es liegt am Tage, dafs man gerade diesen eine das leiblich Vergängliche und Sterbliche verzehrende Kraft zuschrieb: wen diese Feuertaufe von den Schlacken der Menschlichkeit gereinigt, der war unsterblich, war ein Gott. Muß man nicht in den Zusammenhang solcher Anschauungen auch das unterirdische Feuer rücken, das bei Platon die Seelen von ihren Malen und Flecken reinigt, dafs sie wieder göttlich werden, wie sie es einst waren? Eine lustral reinigende Flamme ist dieses Fegefeuer.

Aus dieser Bedeutung des Feuers erklärt sich ja auch der gewifs uralte Brauch *prodigia* (τέρατα) zu verbrennen, wie es auch bei den Griechen mehrfach bezeugt wird. Die Kinder der Melanippe, so kam es auch in des Euripides Melanippe κοφή vor, sollen nach der Meinung des abergläubisch frommen Hellen als βουγενῆ τέρατα, wofür man sie hält, verbrannt werden (όλοκαυτοῦν τὰ βρέφη); die Mutter selbst soll sie ἐνταφίοις schmücken¹. In Theokrits Herakliskos (XXIV 89) werden die Schlangen, die den Kleinen angegriffen, verbrannt, καίε δὲ τῶδ' ἀγρίαίαιν ἐπὶ χιζαίαι δράκοντε νυκτὶ μέγα — die Asche streut man in den Fluß ohne sich umzudrehen, und

nempe ut Medea laniatum arictem in lebetem coniecerit ignemque subdiderit, utque fervente cum motibus lebetis viventis arictis speciem ostenderit eoque modo illis filiabus Peliam laniandum curaverit etc. Nichts anderes als das Feuer soll die Neubelebung oder Verjüngung bewirken.

¹ Gregor. Corinth. Rhet. VII p. 1313 ff. Nauck Trag. fr. p. 509 ff.

Phrynichos erklärt (Bekker Anecd. graec. p. 10) ἀγρίοις κατακαύσαι ξύλοις. τὰ τερατώδη τὴν φύσιν ἐπ' ἀγρίοις ἔκαιον ξύλοις. So wurden denn auch später noch zuweilen die sogenannten φαρμακοί, die zur Sühne einer Stadt zum Tode Verurteilten, verbrannt.¹

Das unterirdische Feuer ist erst sekundär als Mittel der Qual gedacht; als solches hat man auch alsbald die Fackeln der Erinyen aufgefaßt, die ursprünglich ganz ausgesprochen lustrale Bedeutung hatten.² Das Feuer als so recht eigentliches Element der unterirdischen Pein findet sich verhältnismäßig spät (z. B. deutlich Lukian vera hist. II c. 27).³ Bei den Griechen wird nie ganz die Vorstellung seiner reinigenden Kraft zurückgetreten sein; die 'Unheilbaren' z. B. bei Platon werden nie mit Feuer gestraft. Hinzugetreten sind dann freilich Lehren wie die von der ἐκπύρωσις, die durch die Stoiker überallhin drang.

1 Tzetz. Chiliad. V 736.

2 Aischin. in Timarch. § 190 μηδὲ τοὺς ἡεβηκότας καθάπερ ἐν τραγῳδίασι Ποινὰς ἐλαύνειν καὶ κολάζειν ὄρασις ἡμῶναις. Also schon in Tragödien kam das vor. Axioch. p. 372^a λαμπάσιν ἐπιμόνοισι πυρούμενοι Ποινῶν, von den Verdammten. Cic. de leg. I 14, 40 *Furiae non ardentibus taedis sicut in fabulis, sed etc.* Über die lustrale Bedeutung der Fackeln s. Diels sbyll. Blätter 48 mit Anm. 1: 'die Fackel, die am deutlichsten die dem Feuer innewohnende Kraft der Reinigung zu verkörpern schien, die bereit sein mußte die *suffimenta*, dann das Opferfeuer zu entzünden, die nächtliche oder unterirdische Feste, wie sie häufig mit dem chthonischen Dienste verbunden waren, erleuchtete, ist die stete Begleiterin des Sühnkultus, in welcher Form er auch erscheinen mag.' Dort auch weitere Belege und besonders auch bei Usener Religionsgesch. Unters. 312, 28. Sehr wichtig ist die Stelle der aristoph. Wespen 1361 ff.:

ἀλλ' ὡς τάχιστα στήθι τάδε τὰς δετὰς
λαβοῦς, ἴν' αὐτὸν τωθάω νεανικῶς,
οἷως ποθ' οὔτος ἐμὲ πρὸ τῶν μυστηρίων.

Feuerschnaubend, feuerblickend (vgl. orph. Hymn. LXIX 6, oben S. 62), mit feurigem Gewand (ἐκ χιτῶνων πῦρ πνέουσα Eur. IT 288) scheinen die Erinyen früh gedacht zu sein, s. Roschers Lex. I 1312 f. Der erste Vers von Eurip. Phaethon fr. 781 N² ist nicht sicher herzustellen:

πυρός τ' ἐρινὺς ἐν νεκροῖς θερηνοιαί
ζῶς ἢδ' ἀνίης' ἀτμὸν ἐμφανῆ —.

3 Ein feuriger Strom im Anschluß an den Pyriphlegethon findet sich natürlich früher; am deutlichsten bei Platon Phaid. p. 113^b.

Für die Kreise, welche jüdischen Einflüssen zugänglich waren, ist dann das Wort des Jesaias von dem Wurm, der nicht sterben, und dem Feuer, das nicht verlöschen wird (καὶ τὸ πῦρ αὐτῶν οὐ σβεσθήσεται Jes. LXVI 24 Sept.), wirksam geworden und die durch fremde Einflüsse erst so entwickelte Anschauung von dem feurigen Thal Ge-Hinnom, Gehenna. In den ägyptischen Papyri ist gelegentlich γέννα πυρός die Unterwelt.¹ Die Stelle Marc. IX 49 zeigt den Einfluß des Jesaias-satzes: βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός, ὅπου ὁ κώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται. In der Johannes-apokalypse XXI 8 ἐν τῇ λίμνῃ τῇ καιομένῃ πυρὶ καὶ θείῳ, ὃ ἐστὶν δεύτερος θάνατος haben wir dann dieselbe Hölle, die auch Lukian kennt mit den ποταμοὶ πυρός, dem πολὺ πῦρ καιόμενον, der ὁσμὴ οἶον θείου καὶ πίττης in der vera hist. (II c. 27 ff.), von deren Vorbildern wir oben sprachen. Nichts kann aber wieder den lustralen Charakter dieser Qualingredienzien der Hölle deutlicher machen als θεῖον, der stets in lustralem Gebrauch gewesene Schwefel, und nicht anders ist das Pech drunten zu erklären.² Neugriechisch heisst die Hölle auch heute noch einfach πύσσα. Lukian nennt neben θεῖον und πύσσα noch ἄσφαλτος, und auch da weist beispielsweise ein Bericht des Zosimos hist. nov. II 1 vom grossen Säkularfest und -opfer in Rom, wo οἱ δεκαπέντε ἄνδρες ἐπὶ βήματος καθήμενοι τῷ δήμῳ διανέμονται τὰ καθάρσια· ταῦτα δὲ ἐστὶν δᾶδες καὶ θεῖον καὶ ἄσφαλτον auf denselben Ursprung dieser unterirdischen Dinge.³ Ganz besonders deutlich ist solche

1 Pap. Paris. 3072 Wess.

2 Gegen böse Geister, bei Beschwörung der Inferi, beim Zauber gebraucht, Abraxas 36, 2. Schmidt a. a. O. S. 247. Anders mag es gemeint sein, wenn in der Apokalypse der Jungfrau Maria (bei James 122, 25 f.) ein Fluß in der Hölle beschrieben wird καὶ ἦν ἡ ἰδέα τοῦ ποταμοῦ ἐκείνου σκοτεινότερα πύσσης. Schon Homer sagt μελάντερον ἤυτε πύσσα. — Auch über Sodom und Gomorra regnet Feuer und Schwefel, Genes. XIX 24; das hängt mit der Beschaffenheit der Gegend, von der die Sage ausgieng, zusammen.

3 Späterhin findet sich dergleichen natürlich, ohne dafs der alte Sinn noch durchblickte, aber es werden fast immer dieselben Dinge angeführt. Z. B. in einem äthiopischen *certamen apostolorum* (Lipsius Apokr. Apostelgeschichten I 618 f.) erzählt ein wiedererweckter Jüngling (die bekannte Form der Hadesschilderungen), wie er drunten von 40

Auffassung der Hadesstrafen noch bei Vergil Aen. VI 739 ff.:

*Ergo exercentur poenis veterumque malorum
Supplicia expendunt: aliae panduntur inanes
Suspensae ad ventos, aliis sub gurgite vasto
Infestum cluitur scelus aut exuritur igni.*

So lehrt die orphische Theologie durch den Mund des Anchises. Luft, Wasser, Feuer sind die reinigenden Elemente. Ich habe oben darauf hingewiesen, wie schon in der alten pythagoreischen εἰς Ἄιδου κατάβασις Homeros in der Unterwelt an einem Baume aufgehängt war¹, wie in Platons Gorgias die Frevler im Gefängnisse drunten aufgehängt sind: in der Petrusapokalypse ist das Aufhängen an Haaren oder Füßen eine Hauptstrafe. Natürlich hat man da nur noch an die Qual, nicht an Lustration gedacht. Für die Reinigung *sub gurgite vasto* habe ich schon auf Platonstellen verwiesen und ein orphisches Fragment herangezogen, in dem die Ungerechten im Acheron gereinigt werden (καθαίρονται). Die Bedeutung aber des *igne exuri* ist uns nun auch hinlänglich klar.

Es ist nur natürlich, dafs alle diese Dinge später nur noch als Qualen und Strafen aufgefaßt wurden. Das Feuer ward nun ein Feuer der Qual. So werden es auch schon die orphischen Verse meinen, denen das Feuer das Charakteristische des Tartaros ist. Da heifst es: φλόξ Ταρτάρου σημάτων und Τάρταρα, χάσμα φαινόν.² Da steht freilich

Bauleuten mit brennenden Fackeln ein Haus von Pech und Schwefel habe errichten sehen, in dem sein Vater habe verbrannt werden sollen.

1 Nebenbei bemerkt hängen auch wieder an Bäumen die Frevler drunten in der späten visio Pauli, s. Herman Brandes Visio S. Pauli, Halle 1885, S. 38; an allen möglichen Körperteilen sind sie aufgehängt.

2 Pap. Paris. v. 2334 ff., Abraxas S. 35. Ich hätte dort so edieren müssen:

σημείον αἴρω· χάλκεον τὸ κάλυδον
τῆς Ταρταρούχου, στέμμα, κλείς, κηρύκιον,
ῥόμβος σιδηροῦς καὶ κύων κυανόχροος,
κλείθρον τρίχωρον, ἐσχάρα πυρουμένη,
σκότος, βυθός, φλόξ Ταρτάρου σημάτων
Φόβους, Ἐρινυῦς, δαίμονας τεραστίους (Pap. τ' ἐραστίους).

Pap. Berol. 343 (Abel Orphica p. 287):

noch in demselben Verse neben der Flamme des Tartaros die Finsternis (κότος), wie sie gerade dem Tartaros seit ältester Zeit zukam.¹ Auch die Kälte wird ihm einst schon zugeschrieben, und in der späteren Zeit wird nun der Qual der Flammen die der äufsersten Kälte entgegengesetzt. In gnostischen Schriften werden in der Hölle neben Orten des Feuers für bestimmte Frevler auch Orte des Schnees und der Kälte angeführt. Freilich kann dergleichen auch an andere Dinge angeknüpft haben. Lukian führt als eine Bestrafung an, dafs einer auf den Haimos geführt wird und dort nackt auf dem Schnee liegen mufs mit zusammengebundenen Füfsen, nachdem er vorher mit Pech gequält ist (Δραπέται 33).

Seitdem man die Dinge, die mit den Frevlern in der Unterwelt vorgiengen, nur noch als Strafen und Qualen aufzufafste, malte man sie natürlich immer mehr aus und vervollständigte sie nach Art der Strafen und gerade der schrecklichsten, welche die irdische Gerechtigkeit oder auch Ungerechtigkeit anwandte. Ganz abgesehen davon, dafs natürlich der Erinyen oder Dämonen mit den μάστιγες² Vorbild die irdischen μαστιγοφόροι (Pollux III 145) sind oder des unterirdischen Kerkers die Fesseln in irdischem Gefängnis³, haben besondere Qualen, wie sie namentlich auch von den alten Tyrannen erzählt wurden, dem Höllenbilde die gräfslichsten Züge geliefert. Plato z. B. (Gorgias p. 473°) erwähnt als solche Tyrannengrausamkeiten στρεβλοῦν, ἐκτέμνειν (entmannen), τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκκᾶειν, ἀνακταυροῦν und auch καταπιπτοῦν.

ὀρκίζω τὸ πῦρ τὸ φανέν πρῶτον ἐν ἀβύσσῳ,
ὀρκίζω τὴν σὴν δύναμιν τὴν πᾶσι μεγίστην,
ὀρκίζω τὸν φθείροντα μέχρις Ἄιδος εἶσω.

Der letzte Vers klingt merkwürdig ähnlich Matth. X 28 τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γέννῃ.

1 Il. Schol. VIII 13.

2 Vgl. auch Sibyll. II 288. Verg. Aen. VII 557. 570; Iunkos περὶ γήρωσ γτοβ. flor. CXVII 9 μάστιγι καὶ κέντροις ὡς περ ἐπὶ σκηνῆς αἱ τῶν τραγωδῶν Εὐμενίδες — ähnlich noch bei Claudian carm. min. XXIII 51:

*Sic non Tartareo Furiarum verbere pulsus
Irati relegam carmina grammatici.*

3 Z. B. ἀλύσει μακρῆ δεδεμένοι Luk. Nekyom. c. 11, Sibyll. II 288 f., *caterae* etc. Verg. Aen. VI 558.

Von den milesischen Optimaten erzählte Herakleides Pontikos (bei Athenaios XII p. 524^a), dafs sie alle, die sie in ihre Gewalt bekamen, mit den Kindern κατεπίττωσαν. Lukian (Δραπέται 33) redet sogar von πιττωταί, denen einer zur Strafe übergeben werden soll. Bei Plautus (Captivi 596) wird einem angewünscht:

*At pol te, si hic sapiat senex,
Pix atra agitet apud carnificem tuoque capiti inluceat.*

In Rom gab es einen Ausdruck *tunica punire molesta* (Juvenal VIII 235) und das bedeutet, dafs einer mit allerlei brennbaren Stoffen wie Pech, Werg, Wachs u. a. bedeckt und verbrannt wird. Das geschah besonders bei solchen, die Brand gestiftet hatten.¹

Es geht nicht an, alle solche Strafen zu besprechen. Auch das Rädern (τροχιζειν) ist alte Strafe (Antiph. de venef. § 20). Blenden ist sehr gebräuchlich, z. B. auch als Strafe der Ehebrecher, namentlich im Orient, an dessen Grausamkeiten man vielfach bei Ausmalung der unterirdischen Strafen erinnert wird.² Dafs der Giftbecher auch im Hades Anwendung fand, war schon oben (S. 68) zu erwähnen.³ Geißelung war ja eine ganz gebräuchliche Strafe, namentlich auch bei Sklaven. Dabei wurden sie häufig aufgehängt, z. B. in Terenz Phormio sagt der Sklave Geta (v. 220) *ego plectar pendens*, im Eunuchus (v. 1020) wird dem Parmeno gedroht *tu iam pendebis*. Häufig wird dabei auch noch ein Gewicht an die Hände oder Füße gehängt. So heifst es in der Asinaria des Plautus (v. 301):

Nudus vinctus centum pondo's, quando pendes per pedes . . .

1 Vgl. Martial X 25. Seneca epist. XIX. Tac. Annal. XV 44. Vgl. Ruperti zu der Juvenalstelle und zu I 155.

2 Plutarch weist bei seiner Hadesbeschreibung in de ser. num. vind. c. 23 ganz ausdrücklich auf die Perser hin.

3 Erdrosseln, Hinrichten mit dem Schwerte, mit der Keule, mit dem Strang, in eine Grube Stürzen, vom Felsen Stürzen, Säcken (vgl. Jahrb. f. Philol., Suppl. XVI 784), Ertränken sind hauptsächlich Todesstrafen, die freilich für den spätern Hades zu einfach sind. S. C. Fr. Hermann, Grundsätze und Anwendung des Strafrechts im griech. Altertum in den Abh. d. Ges. d. Wiss. zu Göttingen VI (1853—1855) 300 ff.

(v. 303) *Ad pedes quando adligatumst aequom centumpondium,
Ubi manus manicae complexae sunt atque adductae ad
trabem.*¹

Das Aufhängen (auch das Aufhängen an den Füßen) kommt ja dann, wie wir wissen, als Hölle Strafe vor, auch in der Petrusapokalypse. Etwas ähnliches, um noch ein anderes Beispiel dieser Art anzuführen, wie die Strafe des Kinyras bei Lukian, der in der Unterwelt an den αἰδοῖα freilich aus besonderem Grunde aufgehängt ist, findet sich als offenbar gewöhnlichere Strafe auf einem Vasenbilde aus Lokris, das HBlümner publiciert hat²: ein Sklave ist in einer Töpferwerkstatt an Hals, Händen und Beinen an der Decke aufgehängt und wird von einem anderen geprügelt, und dazu hat man ihm noch einen langen Strick an das Geschlechtsglied angebunden und das andere Ende dieses straff angezogenen Strickes unten auf dem Erdboden an einem Haken oder Ringe festgemacht³.

Noch eine Strafe derart wird hier von Bedeutung sein, die nach Herodots Bericht (I 92) Kroisos an einem Widersacher hat zur Anwendung bringen lassen: ἐπὶ κνάφου ἔλκων διέφθειρεν. Darauf bezieht sich auch Hesychius (s. ἐπὶ κνάφου ἔλκειν) ὁ οὖν Κροῖκος τὸν ἐχθρὸν περιέζαινε ταῖς ἀκάνθαις καὶ οὕτως ἔφθειρεν.³ Dasselbe meint Platon, wenn seine unterirdischen Foltermänner die Seelen der Frevler εἰλκων ἐπὶ ἀσπαλάθων κνάπτοντες (Rep. p. 616^a), und in der Petrusapokalypse müssen sich solche an einem Orte herumwälzen,

1 So soll ja auch schon Hera zwischen Himmel und Erde aufgehängt werden zur Strafe, die Füße sollen mit Ambossen beschwert und die Hände mit goldenen Fesseln gebunden werden, Hom. II. XV 18 ff.

2 Mitteilungen des athen. Instituts XIV 1889, S. 151. EBethe macht mich darauf aufmerksam, daß wol auch die alexandrinische Bronze Mitteil. des athen. Instit. X 1885, Tafel X, ähnlich zu erklären ist, jedenfalls nicht, wie es Schreiber gethan hat. Daß der ἄγροικος einen Bissen würgt, der mit beiden Händen die Kehle hinabgedrückt werden müsse, ist ganz unwahrscheinlich: er wird irgendwie gequält, hat wahrscheinlich eine Schlinge um den Hals. Das durchbohrte Geschlechtsglied hat auf jeden Fall die Bedeutung irgend einer Qual (Infibulation ist es nicht).

3 Vgl. Plutarch de Herod. malign. p. 858^o.

wo Kieselsteine sind, spitzer als Schwerter und jede Speerspitze (IX).¹

Die Qualen, welche die Märtyrer zu erdulden hatten, mögen auch später nicht ohne Einfluß auf die Bilder der Höllenqualen gewesen sein. Was die Gottlosen ihren Opfern nur kurze Zeit hier auf Erden anthun können, werden sie selbst drunten ewig leiden.² So kommen in dem Brief über die Märtyrer von Lyon z. B. (Euseb. h. e. V 1 ff.) ganz ähnliche Qualen vor wie in der Apokalypse, die μάστιγες, das τηρανίζειν u. ä. Auch die θηρία, die ja von Alters drunten hausen, werden nun hier und da nach Art der Bestien gedacht sein, denen die Armen zum Opfer vorgeworfen wurden.

Deutlicher aber kann die Anknüpfung der unterirdischen Strafen an die irdischen gar nicht hervortreten als in der Art, wie man, griechische Vorstellung so zu sagen übersetzend, in gewissen Kreisen Roms sich die Unterwelt dachte, nach dem Zeugnis des Lucretiusverses:

Verbera, carnifices, robur, pix, lammina, taedae.

Eine bestimmte Beziehung zwischen Strafart und Verbrechen tritt sehr oft auch in ältestem Strafrecht oder auch in den in alter Zeit üblichen Grausamkeiten hervor. Der Ehebrecher wird geblendet, weil sein Auge ihn verführt hat, dem Entsiegler eines Orakelspruchs wird die Hand abgeschnitten, mit der er das gethan (auch die Zunge wird ihm wohl ausgeschnitten, damit er nicht ausplaudern könne)³; den Selbstmördern, den αὐτόχειρες wird noch nach dem Tode die Hand abgehauen⁴; verbrannt werden, die Brand gestiftet haben, und

1 Entsetzliche Strafen, die sehr an Höllenstrafen gemahnen, finden sich auch im alten deutschen Rechte, namentlich in Wald- und Forstrechten, z. B. in dem alten Weistum der Dreieich in dem Buche von FrScharff Das Recht der Dreieich (auf das mich Usener aufmerksam macht) 398 ff. (vgl. Grimm Weistümer VI 397, I 498 f.), vgl. auch Günther in dem gleich anzuführenden Buche 201 ff. Es hat solche Dinge in anderer Art gewifs auch im Altertume gegeben, aber wir wissen kaum noch davon.

2 Vgl. Gallonius de martyrum cruciatibus p. 360.

3 Zenob. VI 11.

4 In Athen: Aischines Ctesiph. 244.

viel dergleichen könnte man anführen.¹ Etwas verschieden ist es, wenn etwa Mithradates dem Römer Gold in den Hals gießen läßt, weil er dessen nicht genug kriegen könne.

Gleiches mit Gleichem zu vergelten ist ein uralter Rechtsatz, der älteste Strafrechtssatz, der in religiösen Anschauungen wurzelt. Auch bei den Griechen tritt das deutlich hervor; nirgends wird es deutlicher gesagt als in der weihevollen Verkündigung uralter heiliger Satzung durch den Chor der Choe-phoren bei Aischylos (306 ff.):

Ἄλλ' ὦ μεγάλοι Μοῖραι, Διόθεν
τῆδε τελευτᾶν
ἢ τὸ δίκαιον μεταβαίνει.
ἀντὶ μὲν ἐχθρᾶς γλώσσης ἐχθρὰ
γλώσσα τελείσθω. τοῦφειλόμενον
πράσσουσα Δίκη μέγ' αὐτεῖ·
ἀντὶ δὲ πληγῆς φονίας φονίαν
πληγὴν τινέτω. δράσαντι παθεῖν,
τριγέρων μῦθος τάδε φωνεῖ.

Alten Gesetzgebern wie dem Zaleukos werden solche Grund-

1 Schon in der Zwölftafelgesetzgebung in Rom waren Strafen in diesem Sinne angeordnet: *si membrum rupsit, ni cum eo pacit, talio esto* (Taf. VII 2 Schöll). Wahrscheinlich war auch Brandstiftung da schon mit dem Feuertode bedroht (Taf. VII 9 s. Voigt Zwölftafeln I 719). Deutlich geht auf ein gleiches Princip z. B. Martial III 85 ff.:

*Quis tibi persuasit nares absindere moeche?
Non hac peccatum est parte, marite, tibi.*

Der Ehebrecher wurde noch im jüngeren römischen Rechte kastriert; darauf geht auch z. B. Horaz Sat. I 2, 44 ff. und viele andere Stellen; die altattische Strafe der *ραφανίδωσις* für den *μοιχός* ist mir aus dem Grundsatz der Talion nicht recht verständlich; sie wäre es, wenn sie ursprünglich Strafe für Püderasten (die Gewalt gebraucht hatten u. ä.) angewendet wäre. Das Talionsprincip spricht ganz deutlich aus Cicero de leg. III 20: *noxiae poena par esto, ut in suo vitio quisque plectatur, vis capite, avaritia multa, honoris cupiditas ignominia sanciantur*. Eine sehr reichhaltige Sammlung dieser Dinge (auch für das Altertum) findet man in dem Buche von LGünther Die Idee der Wiedervergeltung in der Geschichte und Philosophie des Strafrechts I (1889) (das griechische Recht und die griechische Philosophie 76 ff., das älteste römische Recht 109 ff., das neuere römische Recht 130 ff.).

sätze zugeschrieben (so sagt auch Demosthenes Timocr. 140 ὄντος γὰρ αὐτόθι νόμου, ἐάν τις ὀφθαλμὸν ἐκκόψῃ, ἀντεκκόψαι παρασχέιν τὸν ἑαυτοῦ, καὶ οὐ χρημάτων τιμήσεως οὐδεμιᾶς); man hielt sie stets für uralt. Etwas bestimmteres berichtet Aristoteles über Vertreter dieser Rechtsgrundsätze (nikomach. Ethik V 8): δοκεῖ δέ τι καὶ τὸ ἀντιπεπονθὸς εἶναι ἀπλῶς δίκαιον, ὡς περ οἱ Πυθαγόρειοι ἔφασαν. ὠρίζοντο γὰρ ἀπλῶς τὸ δίκαιον τὸ ἀντιπεπονθὸς ἄλλῃ . . . καίτοι βούλονται γε τοῦτο λέγειν καὶ τὸ 'Ραδαμάνθυος δίκαιον' εἶ κε πάθοι τά τ' ἔρεξε, δίκη γ' ἰθεῖα γένοιτο.¹ Also die Pythagoreer haben diese Wiedervergeltungslehre gepflegt, und ihrem Totenrichter Radamanthys wurden alte Verse, die diese Lehre aussprachen, beigelegt. Es ist lehrreich, dafs auch die priesterlich regierten Pythagoreergemeinden das Talionsrecht pflegten, natürlich in engster Verbindung mit dem Religiösen: ähnlich wie es der priesterliche Codex der mosaischen Gesetzgebung lehrt; der rohe Vergeltungstrieb und das religiöse Sühnebedürfnis, die Wurzeln des Criminalrechts, greifen da ineinander. Besonders lehrreich ist die Bestrafung und Entsühnung lebloser Gegenstände, von der wir noch im Altertum so oft hören. Später haben alsbald, wenigstens in der Theorie, andere Strafrechtslehren Platz gegriffen. In der Sophistenzeit ist auch da Neues hervorgetreten, und Protagoras, der sich vielfach mit Rechtsfragen beschäftigt und z. B. auf Perikles mit seinen Gedanken grossen Einfluß hatte, betonte den Zweck der Abschreckung und Prävention bei der Strafe. Platon legt ihm den Protest gegen brutale Vergeltung in den Mund (Protag. 324^b) und läßt ihn die Abschreckungstheorie, ein ἀποτροπῆς ἕνεκα κολάζειν verkünden. Protagoras 'hat, wenn nicht alles täuscht, das Strafrecht zuerst aus seiner uranfänglichen Verquickung mit der Theologie gelöst und ihm rationelle das Heil der Gesellschaft fördernde Ziele gewiesen'.² Die Abschreckungstheorie entsprach im wesentlichen auch Platons Anschauung, und er betont das sehr stark auch bei den Strafen der Unter-

1 Vgl. magn. moral. I 34 οἱ Πυθαγόρειοι ψοντο δίκαιον εἶναι ἃ τις ἐποίησε ταῦτ' ἀντιπαθεῖν.

2 Gomperz Apologie der Heilkunst 37 vgl. 86, 2 in den Sitzungsber. der Wiener Ak. d. Wiss. 1889.

welt, namentlich bei denjenigen der 'Unheilbaren', dafs sie zu Nutzen der anderen eingesetzt seien (Gorg. p. 525^b ff.). Der Ausdruck παραδείγματα für die Strafen der Sünder kehrt mehrfach wieder. Die Wiedervergeltungstheorie tritt immer mehr wenigstens in der philosophischen Spekulation zurück, bis sie bezeichnend genug bei den von den Pythagoreern so stark beeinflussten Neuplatonikern wieder voll hervortritt. Da wird denn auch die Seelenwanderung ganz nach dem Princip der Wiedervergeltung geregelt: schlechte Herren werden das andere Mal Sklaven; wer einen Mord begangen hat, mufs im andern Leben durch Mord sterben; wer die Mutter gemordet hat, wird im anderen Leben als Mutter vom Sohne getötet. Dasselbe hatte Platon gemeint, wenn er sagt (Gesetze IX 870^d), dafs die Seelen der Mörder nicht blofs im Hades bestraft würden, sondern in einen Leib gekommen wieder das gleiche erdulden müfsten, was sie gethan.

Es begebeneten uns schon mehrfach Unterweltsstrafen, die ganz durch jenes Gesetz der Wiedervergeltung bestimmt sind. So leidet der πατραλοία in der polygotischen Nekyia ewig dasselbe, was er seinem Vater gethan. Ähnlich ist es auch, wenn Phaidra, die sich erhängt hat, im Hades ewig hängen mufs.¹ Bei Lukian (vera hist. II 31) ist z. B. der geile Kinyras in der Unterwelt ewig ἐξ αἰδοίων ἀνητημένoc.

In der Petrusapokalypse ist jene Art der Wiedervergeltung ein ganz hauptsächlich bestimmendes Gesetz: an der Zunge sind aufgehängt, die den Weg der Gerechtigkeit gelästert haben; dieselben zerbeifsen sich an einer anderen Stelle die Lippen, und die falschen Zeugen zerbeifsen sich die Zungen und haben brennendes Feuer im Mund.² Nichts anderes liegt ja auch

1 Das und nichts anderes bedeuten doch die Worte bei Pausanias X 29, 4 ὁρᾷ δὲ ἐς τὴν ἀδελφὴν Φαίδραν τό τε ἄλλο αἰωρουμένην cῶμα ἐν χειρᾷ καὶ ταῖς χερσὶν ἀμφοτέρας ἐκατέρωθεν τῆς χειρὸς ἐχομένην· παρείχε δὲ τὸ σχῆμα καίπερ ἐς τὸ εὐπρεπέστερον πεποιημένον συμβάλλεσθαι τὰ ἐς τῆς Φαίδρας τὴν τελευτήν. Wie sollte denn auch durch eine Schaukel der Tod durch Erhängen angedeutet sein?

2 In späteren Höllenschilderungen findet sich noch manches der Art: feurige Spiralen im Ohre haben die παρακροαταί in der Apokalypso des Esdra (p. 28 Tischendorf), die Frauen, die ihre Kinder nicht gesäugt haben, müssen nun 4 Tiere an der Brust haben. In gnostischen

ursprünglich der Strafe des Steckens im βόρβορος zu Grunde: wer sich nicht hatte 'reinigen' lassen, wer nicht 'rein' war, mußte drunten ewig im Schmutze liegen.

Durch Ergänzung einer Lücke, wenigstens dem Sinne nach, glaube ich noch ein weiteres Beispiel zu gewinnen. In der 13. Gruppe werden solche aufgeführt, die sich fortwährend schlagen; es fehlt die Angabe, welcher Art Frevler es sind. Vergleicht man eine Stelle aus dem Hadesmythus des Plutarch in de sera num. vind. 567^b ἄλλας δὲ ἔφη ψυχὰς ἰδεῖν, ὡς περ τὰς ἐχίδνας περιπεπλεγμένας σύνδυο καὶ σύντρεϊς καὶ πλείονας, ἀλλήλας ἐσθίουσας ὑπὸ μνησικακίας καὶ κακοθυμίας ὧν ἔπαθον ἐν τῷ ζῆν ἢ ἔδρασαν, so kann es kaum zweifelhaft sein, daß es die Zornigen oder Streitsüchtigen waren, ein Typus, der ja unter diesen Sündern kaum jemals fehlt. Das ist zugleich eine etwas andere Art der Strafe: sie müssen ewig weiter thun, was sie im Leben gesündigt haben, aber zugleich auch leiden, was sie anderen angethan haben.¹

Wie und wo sich allmählich bestimmte Typen der Höllenstrafen ausbilden, ist bei den nur gelegentlichen Anführungen, die wir haben, nicht wol möglich zu verfolgen. So viel aber dürfen wir sagen, daß die Höllenstrafen, die auf scharf durchgeführter Talion beruhten, in pythagoreischen Kreisen zuerst

Schriften wird die Zunge des Lästereis an pferdekörperige Dämonen gebunden u. dgl. (Schmidt p. 411). Mancherlei ergeben auch die von James eben neu publicierten Apokalypsen, z. B. steht in der Apok. der Jungfrau Maria (p. 118, 33 ff. James) καὶ εἶδεν γυναῖκα κρεμαμένην ἐκ τῶν δύο ὤτων καὶ πάντα τὰ θηρία ἤρχοντο ἐκ τοῦ στόματος αὐτῆς καὶ κατέτρωγον αὐτήν. καὶ ἠρώτησεν ἡ κεχαριτωμένη τὸν ἀρχιεπίσκοπον· τίς ἐστὶν αὕτη καὶ τί τὸ ἁμάρτημα αὐτῆς; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιεπίσκοπος· αὕτη ἐστὶν ἡ παρακρωμένη εἰς τοὺς οἴκους τοὺς ἀλλοτρίους καὶ τῶν πλησίον αὐτῆς καὶ συμβάλλουσα πρὸς τὸ ποιεῖν μάχας λόγου πονηροῦ καὶ διὰ τοῦτο ὡδε οὕτως κολάζεται.

1 Es ist das die ganz wörtlich und eigentlich genommene Ausföhrung des alten Satzes, der auch eine der drei Grundlehren der Didache der Apostel ist (I 2) πάντα δὲ ὅσα ἐὰν θελήσῃς μὴ γίνεσθαι σοί, καὶ τὸ ἄλλω μὴ ποιεῖ. Auch das ist schon altgriechische Weisheit gewesen, Isocrat. Nicoel. VIII 61: ἂ πάντων ὄργιζεσθε, ταῦτα τοῖς ἄλλοις μὴ ποιεῖτε (vgl. Günther a. a. O. 85, 29). In der hellenistischen jüdischen Litteratur Alexandriens tritt der Satz dann wieder auf, Tob. IV 16.

erdacht¹, und dafs die Strafen, die in den unteritalischen Hadesbüchern einen Hauptteil des Inhalts ausmachten, zum guten Teile in diesem Sinne gefafst sein werden. Der βόβροπος als Busse der 'Unreinen' weist ja ebendahin und ist zunächst in bestimmten Lehren die einzige Strafe gewesen. Aus Versen wie in Aristophanes Fröschen v. 470 ff. (nach Kritias Peirithoos) von dem blutigen acheruntischen Fels, den Untieren, die den Bedrohten drunten zerreißen sollen² (s. oben S. 92), ahnt man, dafs einst in denselben Kreisen noch viel mehr Einzelvorstellungen von den Schrecken der Unterwelt vorhanden waren — aber man kann dem nicht mehr nachkommen. Noch eins kann man deutlich sehen: die homerischen Büfsertypen haben immer gröfseren Einflufs gehabt, und bis in späteste Zeit erkennt man in ihren Strafen das Vorbild vieler anderen Strafarten.³ Die in der Apokalypse fortwährend

1 Das Princip ist wie bekannt auch im mosaischen Rechte stark ausgeprägt, aber nie finden sich dort ähnliche Fälle wie die für uns so wichtigen im griechischen und römischen Rechte, wie man sich aus dem Buche von Günther S. 42 ff. überzeugen kann. (Abhauen der Hand für gewisse rohe Gewaltgriffe der Weiber wird auch da verfügt 5. Mos. XXV 11.) Jedenfalls sind dort nie diese Dinge in die Vorstellung der Unterwelt hineingekommen; darüber unten ausführlicher.

2 Auf ähnliche etruskische Vorstellungen, wie sie die Wandgemälde der Gräber erkennen lassen, bin ich absichtlich nicht eingegangen; auch da sind geflügelte Ungeheuer, geierartige Untiere, Schlangen fürchterlicher Art zu sehen Monum. dell' Instit. IX Taf. 14, 4, vgl. Taf. 14^b und namentlich Taf. 15; da sind auch Theseus und Peirithoos zu erkennen, über ihnen ein furchtbares geflügeltes Ungeheuer mit Geiergesicht und Schlangen ums Haupt. König und Königin der Unterwelt sind zu sehen, eine Art jüngstes Gericht u. dgl. Ebenso habe ich oben die etruskischen Bilder nicht berücksichtigt, welche ganz analoge Vorstellungen vom Leben der Seligen zeigen wie griechische Schilderungen, ja wie die späteren Katakombenbilder: ein Gastmahl ist oft zu erkennen, blühende Bäume mit Vögeln, flötende und ausgelassen tanzende Personen (auch gelegentlich Jagdscenen), s. namentlich Monum. dell' Instit. I 32. 33. Auf Etrurien hat Griechisches, namentlich in der Kunst stark eingewirkt. Auch die bakchischen Geheimkulte sind früh in Etrurien eingedrungen, sie sollen ja z. T. nach Rom über Etrurien gekommen sein (vgl. Livius bei Erzählung der Verfolgung der Bakchanalien XXXIX 8 *Gracchus ignobilis in Etruriam venit etc.*). Da ist es schwer oder unmöglich Griechisches und Etrurisches zu scheiden.

3 S. z. B. Lukian περί πένθους 8.

einen Abhang hinauf und wieder hinunter getrieben werden, sind schliesslich doch auch etwas stärker veränderte Nachahmer des Sisyphos. Auch das Rad des Ixion ist immer in Erinnerung geblieben. Noch heute glauben die Neugriechen, dass die Buhldirnen drunten um ein feuriges Rad gedreht würden.¹

Bei Platon erst wieder hören wir von bestimmten Strafen; dann zerstreut an mehreren anderen Stellen. Es ist am besten die unseren Apokalypsenstrafen analogen, die uns begegnet sind, kurz zusammenzustellen:

πῦρ φλεγόμενον καὶ κολάζων τόπος πυρὸς πλείστου γέμων	πολὺ πῦρ καιόμενον Lukian vera hist. II 27 (<i>exuritur igni</i> Verg. Aen. VI 742)
λίμνη μεγάλη πεπληρωμένη βορβόρου φλεγόμενου (βόρβορος ἀναπαφλάζων)	βόρβορος, κῶψ ἀείνων Arist. Frösche
τόπος τεθλιμμένος ἐν ψῷ ὁ ἰχώρ καὶ ἡ δυσωδία τῶν κολαζομένων κατέβρεε καὶ ὡσπερ λίμνη ἐγίνετο	διαβροΐας ποταμός Arist. Fragm. 149, 50
λίμνη μεγάλη πεπληρωμένη πύου καὶ αἵματος καὶ βορβόρου ἀναζέοντος	ποταμοὶ βορβόρου, αἵματος, πυρὸς Lukian vera hist. II 30 ποταμοὶ χρυσοῦ περιζέοντος (μολύβ- δου, σιδήρου) Plut. de sera num. vind.
ἐκ τῆς γλώσσης κρεμάμενοι	ἀνηρτημένοι ἐκεῖ ἐν Ἄιδου ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ Plat. Gorg. <i>pandun-</i> <i>tur inanes suspensae ad ventos</i>
ἐκ τῶν πλοκάμων ἐξηρτημένοι	Verg. Aen. VI 740
ἐκ τῶν ποδῶν ἀνακρεμάμενοι	ἐκ τῶν αἰδοίων ἀνηρτημένος Lukian vera hist. II 30 (cf. c. 26 ἐκ τῶν αἰδοίων δῆσαι) (Ἰομήρου ψυχὴ) κρεμαμένη ἀπὸ δέν- δρου καὶ ὄφεις περὶ αὐτὴν nach Pythagoras, Laert. Diog. VIII 21
τόπος τεθλιμμένος καὶ πεπληρωμένος ἐρπετῶν πονηρῶν — πληροσόμενοι ὑπὸ τῶν θηρίων ἐκείνων — κώληκες — ἐσθιόμενοι τὰ σπλάγχνα ὑπὸ κωλή- κων ἀκοιμήτων	ὄφεις καὶ θηρία Arist. Frösch. 143 δεινὰ θηρία 278 θῆρες Axioch.

1 BSchmidt Volksleben der Neugr. 248.

μασώμενοι τὰ χεῖλη — πεπυρωμένον
 κίδηρον κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν λαμβά-
 νοντες

τὰς γλῶσσας μασώμενοι καὶ πῦρ φλε-
 γόμενον ἔχοντες ἐν τῷ στόματι

χάλικες δεύτεροι ξιφῶν καὶ παντὸς
 ὀβελίσκου πεπυρωμένοι — ῥάκη
 ῥυπαρὰ ἐνδεδυμένοι ἐκυλόντο ἐπ’
 αὐτῶν

ἀπὸ κρημοῦ μεγάλου καταστρεφό-
 μενοι ἤρχοντο κάτω καὶ πάλιν ἠλαύ-
 νοντο ὑπὸ τῶν ἐπικειμένων ἀναβῆναι
 ἄνω ἐπὶ τοῦ κρημοῦ καὶ κατεστρέ-
 φοντο ἐκεῖθεν κάτω καὶ ἠκυχίαν
 οὐκ εἶχον

ῥάβδους ἔχοντες καὶ ἀλλήλους τύ-
 πτοντες καὶ μηδέποτε παυόμενοι

φλεγόμενοι καὶ στρεφόμενοι καὶ τη-
 ρανιζόμενοι

ἐπ’ ἀσπαλάθων ἔλκειν Plut. Rep. X
 p. 616^a

ἔδαφος μαχαίραις καὶ σκόλοπι πάντη
 ἐξηνθήκει Lukian vera hist. II 30

Ἄχερόντιος σκόπελος αἱματοσταγῆς
 Arist. Frösche 471.

ὥσπερ ἔχιδνα περιπεπλεγμένοι ἀλλή-
 λους ἐσθίουσαι Plut. d. sera num. vind.

ἄνθρωποι ὀπτύμενοι Lukian vera
 hist. II 29.

Ich brauche zur Erklärung dieses Ergebnisses nicht viele Worte zu machen. Nur an den Stellen, die wir aus ganz anderen Gründen auf pythagoreisch-orphische Hadesbücher und Unterweltslehren mit Sicherheit zurückführen konnten, finden sich denen der Petrusapokalypse ähnliche Höllenstrafen, sonst in der ganzen weiten antiken Litteratur — und ich hoffe, daß mir keine hauptsächliche Analogie entgangen ist — nie und nirgends. Und diese Dinge stechen so scharf von allem anderen Jenseitsglauben ab, daß die geschichtliche Zusammengehörigkeit außer Zweifel stünde, auch wenn wir nicht die Linie der litterarischen Tradition so deutlich hätten ziehen können, wie es nur je in einer so bruchstückweise erhaltenen Litteratur möglich ist. Die Höllenstrafen der Petrusapokalypse haben keine anderen Analogieen als die unterirdischen Strafen der orphisch-pythagoreischen Nekyien. Diesen Beweis liefert die obige Nebeneinanderstellung.

Die orphischen Kultgenossen mit ihrer Lehre und Poesie haben auch diese Straftypen der Hölle ausgebildet. So sehr es natürlich ist, daß gerade in der Blütezeit der orphisch-

dionysisch-pythagoreischen Kulte späterer Zeit vieles von diesen Dingen in weitere Kreise drang, so wenig lassen doch unsere litterarischen Zeugnisse Zweifel aufkommen, wo und wo allein diese Dinge ihren Ursprung haben, wo sie gepflegt und weitergebildet wurden, wo allein sie eine litterarische Tradition hatten: ein neues noch längeres litterarisches Leben wurde ihnen zu Teil in anderen neuen Richtungen, die an die antike Tradition anknüpften mit eben dieser Petrusvision, die wir nun wieder besitzen.

V.

Jüdische Apokalyptik.

Mancher Leser wird wol schon den Vorwurf für mich bereit halten, dafs ich orientalische, namentlich jüdische Einwirkungen auf die Apokalypse unberücksichtigt lasse und unterschätze, weil ich sie nicht kenne oder nicht kennen wolle. Diesem Vorwurf mufs ich von vornherein begegnen; denn es hat wirklich schon Leute gegeben, die, freilich offenbar durch keinerlei Kenntnis apokalyptischer Litteratur gestört, den Inhalt der Petrusoffenbarung ganz gelassen für jüdisch erklärten. Soll also der griechische Ursprung der Apokalypse wirklich aufser Zweifel gesetzt werden, so ist es notwendig einen Blick wenigstens auf die zeitlich vorausliegende jüdische Apokalyptik zu werfen. Sollten die eschatologischen Bilder nicht daher stammen?

Man mag nur einmal mit den eben besprochenen Typen der Strafe — das sei gleich anzuführen erlaubt — die Liste der sieben Sünden und Strafen (beides ist untereinander gemengt) der Verdammten im IV. Buch Esra, der auch späterhin verbreitetsten von allen diesen Apokalypsen, vergleichen. Die nicht beobachteten die Wege des Höchsten, die Gott gehafst haben, werden bestraft *septem viis* (VI 56 f. p. 609 f. Fritzsche): *via prima, quod restiterunt legi Altissimi, via secunda, quod non possunt converti et facere bona in quibus salventur, via tertia, quod vident mercedem repositam illis qui crediderunt, via quarta, quando noverunt et intellexerunt supplicium, quod paratum est eis in novissimo, in quo corripientur animae impiorum, quia, cum haberent tempus operationis, non subiecerunt se praeceptis Altissimi, via quinta, quod vident promptuaria animarum aliarum quae custodiuntur ab angelis in quiete multa, via sexta,*

quod vident supplicium, quod ex hoc nunc paratum est eis, via septima, quae maior est ceteris viis praedictis, quod tabescunt in confusione et consumuntur in pudore et marcescunt in timore, quia vident gloriam Altissimi, in cuius conspectu nunc peccant dum vivunt, et coram quo futurum est ut in novissimo iudicentur.

Das ist nichts anderes als die allgemeine Strafe ewig unabwendbarer Pein mit der besonderen Qual, daß sie die Seligkeit der Gerechten sehen, auseinandergezogen in sieben allgemeine erbaulich umschriebene Strafen. Nicht anders der Lohn derer, die beobachteten den Weg des Höchsten: sie sehen das Angesicht Gottes leuchten wie Sonne und Sterne und sehen die Qual der Gottlosen. Auch das ist in sieben Belohnungen ausgesponnen (VI 65 ff., p. 610 f. Fritzsche).

In der ersten jüdischen Apokalypse, dem Buche Daniel, das den Anfang dieser Litteratur bildet, wird nur gesagt (XII 1): 'viele von den im Staube der Erde Schlummernden wachen auf, die einen zum ewigen Leben, die anderen zum ewigen Abscheu. Da leuchten die Lehrer wie der Glanz des Himmels und die Gerechten wie die Sterne immer und ewig.' Dasselbe hebräische Wort für Abscheu (חֲשֵׁוֹת) kommt im alten Testament nur noch vor Jes. LXVI 24, wo es bei den Sept. lautet καὶ ἐξελεύονται καὶ ὄψονται τὰ κῶλα τῶν ἀνθρώπων τῶν παραβεβηκότων ἐν ἐμοί· ὁ γὰρ κῶληξ αὐτῶν οὐ τελευτήσει καὶ τὸ πῦρ αὐτῶν οὐ βρεθήσεται καὶ ἔσονται εἰς ὄρασιν πάσῃ σαρκί, die letzten Worte merkwürdig genug für das, was nach dem Hebräischen bedeutet 'und sie werden sein ein Abscheu für alles Fleisch.'¹

Das Buch Daniel ist die einzige Schrift dieser Gattung von den uns bekannten, die hebräisch überliefert ist und so zuerst geschrieben war. Denn bei einigen anderen scheint es durchaus wahrscheinlich, daß sie gleich zuerst griechisch niedergeschrieben wurden. Die fünf Versionen des Esra, die wir haben, sind alle schließlich aus einem nicht erhaltenen griechischen Texte geflossen², der vorliegende syrische Text wenigstens des Baruch

1 Dies Gericht ist diesseits in Jerusalem und Geenna gedacht. Ins Jenseits verlegen dieselbe Vorstellung, die ja dann immer wiederkehrt, schon Judith XVI 17, Sir. VII 17 u. s.

2 Schürer Gesch. d. jüd. Volkes II 646.

ist aus einem griechischen geflossen ebenso wie die erhaltene lateinische Übersetzung der ἀνάληψις Μωϋσέως eine Übersetzung aus dem Griechischen ist. Freilich ist die Sprache der ersten Grundschrift mit unseren Mitteln so leicht nicht zu entscheiden. Bei dem Buch Henoch war man am meisten geneigt eine hebräische oder aramäische Grundschrift anzunehmen¹; und auch der neue Fund des griechischen Textes beweist nicht zwingend, daß er der ursprüngliche ist²; ein paar in den Text genommene hebräische Worte sind sogar dem Gegenteil günstig.³

In der Makkabäerzeit werden neue Anschauungen immer mächtiger, die Messias Hoffnung und der Auferstehungsglaube. Der Glaube an Vergeltung nach dem Tode tritt erst von da an für uns litterarisch hervor, zunächst gewöhnlich formuliert nach Anleitung von Jesaias LXVI 24. Die Auferstehung wird leiblich gedacht und ganz körperlich ausgemalt im Anschluß an Ezechiel XXXVII.⁴ Wir erinnern uns der wörtlich an diese Partie anklingenden Verse des zweiten Sibyllenbuches und der Phokylidesverse.⁵

Weiter werden die Dinge des Jenseits zunächst kaum ausgeführt; aber dies wenige, z. B. die Jesaiasworte LXVI 24, sind so sehr der Ausdruck des allgemeinen Glaubens geworden, daß sie selbst in einem Buche wie Jesus Sirach, das sonst

1 Nur Volkmar und Philippi nahmen ein griechisches Original an, Schürer a. a. O. 627.

2 Bouriant Mémoires publiées par les membres de la mission archéologique française au Caire t. IX fasc. I p. 109.

3 S. ADillmann in den Sitzungsber. der berl. Akad. d. Wiss. Ll. LII., 8. December 1892, S. 1052 ff.

4 Außerdem ist früher nur von einer Auferstehung die Rede Jesaias XXVI 19: Aufleben werden deine Toten, meine Leichen auferstehen; wachet auf und jubelt die ihr im Staube lieget. Denn Tau der Lichte ist dein Tau und die Erde wird Schatten zu Tage bringen (nach Delitzsch im Commentar zu Jesaia 289).

5 Deutlich tritt auch die Hoffnung auf leibliche Auferstehung hervor im 2. Makkabäerbuch, Schwally Das Leben nach dem Tode nach den Vorstellungen des alten Israel und des Judentums einschließlich des Volksglaubens im Zeitalter Christi S. 168.

gar keine jenseitige Vergeltung kennt, wie auch immer eine Stelle gefunden haben (VII 17).¹

Über diese Vorstellungen von der γέεννα τοῦ πυρός, der ἀπώλεια, der κόλασις αἰώνιος u. dgl. gehen auch die Stellen des neuen Testaments² — abgesehen etwa von der Johannesapokalypse³ — nicht hinaus. Die Geschichte von dem reichen Mann und dem armen Lazarus (Luc. XVI 19 ff.) mag populär-jüdischem Glauben der Zeit durchaus entsprechen.⁴

Viel mehr und anderes tritt hervor zuerst mit der Apokalypse des Henoch. Was von dem Messiasreiche gesagt wird

1 Vgl. Barnab. LIX *incredulis tormentum ignis reservatur*. Gehenna kommt vor, vgl. c. LI, LII.

2 Die Stellen bei Schwally 174 ff.; am deutlichsten an Jes. LXVI 24 anknüpfend Marc. IX 44, 46, 48.

3 Ἰμνη τοῦ πυρός macht doch schon einen Unterschied, wenigstens des Ausdrucks, s. oben S. 83. Auf die Johannesapokalypse, die ganz anderer Art und Provenienz ist als die Petrusapokalypse, habe ich keine Veranlassung weiter einzugehen. Manches stammt auch aus griechischen Quellen, aber diese Quellen sind ganz andere als bei der Petrusapokalypse. Über ein Kapitel 12 zu Grunde liegenden griechischen Mythos habe ich früher eine Vermutung zu begründen versucht (Abraxas 117 ff.), und ich möchte bei dieser Gelegenheit Protest einlegen gegen die Art, wie man auf theologischer Seite über meine Hypothese referiert hat. Ein paar Sätze aus den Anmerkungen werden herausgegriffen, die erst durch die Erörterung des Textes Sinn haben, und dann heißt jene Vergleichung ein 'wildes Verfahren' u. s. w. Dafs ich auf sechs Seiten eine ausführliche Begründung versuche, dafs ich im einzelnen die Möglichkeit der Anknüpfung darzuthun mich bemühe, wird verschwiegen. Nichts wird erwähnt von den Aufführungen des pythonischen Mythos in Kleinasien, nichts von den Münzen von Ephesus (wo die Apokalypse verfaßt wurde) mit der Darstellung der fliehenden Leto gerade aus dem zweiten Jahrhundert, nichts von all dergleichen. Ist das ein 'wildes Verfahren', sind das 'Parallelen aus der Mythologie aller Völker'? Mir liegt sehr fern in das Urteil über meine Vermutung hineinzureden, aber solche Referate erwecken geringe Hoffnung auf ehrliche gemeinsame Arbeit an diesen Problemen. Vor einem Vergleiche mit der wüsten Methode AWirths in seinem mehr als leichtfertigen Buche 'Danae in christlichen Legenden', der mir auch von theologischer Seite angethan worden ist, glaubte ich meine Arbeit, so grofse Mängel sie hat, denn doch geschützt.

4 Sehr ähnlich Apoc. Henoch c. 22.

oder von der Belohnung der Frommen dadurch, daß sie sich weiden an den Qualen der Gottlosen (vgl. oben zu Esra S. 215) und vieles andere, ist nicht merkwürdig und durchaus mit den berührten jüdischen Anschauungen übereinstimmend. Die Geenna erscheint auch bei Jerusalem lokalisiert. Aber nun tritt hier in dieser Litteratur 'zum ersten Male der Begriff der Hölle in dem Sinne, den dies Wort noch heutigen Tages hat, in den Gesichtskreis'.¹ Von dem Pfuhl der Feuerflammen wird geredet, wie vorher nie, und diese Dinge treten so sehr in den Vordergrund, wie es bisher ganz unerhört war. Hier findet auch Vergeltung schon in der Scheol statt², und dieselbe ist in Orte der Seligen und Unseligen geteilt. Die letzte Entscheidung findet erst statt, wenn das messianische Reich kommt. Offenbar ist auch eine Art Fegefeuer gedacht.³ Diese Wandlung der Scheol zur Hölle hat man auf parsische Einflüsse zurückführen wollen⁴, aber es ist richtig entgegengehalten, daß die Ähnlichkeiten nur aus späten Schriften der Sasanidenzeit erwiesen sind.⁵ Und soll in jener Zeit die mazdäische Religion einen so überwältigenden Einfluß gehabt haben können?

Jenes Totenreich liegt bei Henoch im Westen, und das finstere Land durchfließen große Ströme. Das will man neuerdings — da es natürlich nicht jüdisch sein kann — auf babylonische Einwirkung zurückführen, da dort der Eingang der Unterwelt im Westen liege und sich zwar keine Flüsse darin finden, aber der Ort der Seligen an der Mündung der Ströme auf einer Insel liege.⁶ Das heißt doch nur, daß er

1 Schwally a. a. O. 138.

2 Bouriant a. a. O. p. 119, 3: τότε ἀπενεχθήσονται εἰς τὸ χάος τοῦ πυρός καὶ εἰς τὴν βάρανον καὶ εἰς τὸ δεσμητήριον τῆς συγκλείσεως τοῦ αἰῶνος. Der neu gefundene griechische Text des Henochbuches ist jetzt auch herausgegeben von Adillmann in den Sitzungsber. der berl. Akad. d. Wiss. LIII, 15. December 1892, S. 1079—1092.

3 βάρανος bis zum Tage des Gerichts, Bouriant p. 133.

4 Hübschmann Jb. f. prot. Theol. V (1879) 222.

5 Schwally a. a. O. 145.

6 Schwally a. a. O. 137.

im Meere, wo das Land aufhört, eben auf einer Insel liege, und hat überhaupt gar nichts mit jenen Details zu thun. Ich weiß nicht, warum man einer gewissen Modeneigung für die Babylonier folgend die längst erkannte klare Anlehnung an das griechische Totenreich im Westen mit seinen bekannten Strömen abweist.¹ Und ist denn überhaupt — aus allgemeinem Gesichtspunkt betrachtet — möglich, daß babylonische Schriften und babylonische Kultur damals auf einmal so stark Eindrücke wären? Das war ja gar keine Kultur und gar keine Kulturmacht mehr.

Früher wäre das sehr natürlich, in dieser Zeit, in der jene Dinge doch offenbar ganz neu hervortreten, ist es geradezu unmöglich. Die Kultur, die alle Welt beherrschte und die auch auf vielen Wegen nach Palästina drang, deren sich die Juden allerorten bemächtigten und der sie sich akklimatisierten, war jetzt die hellenische oder hellenistische. Ist ein Zweifel möglich über die Herkunft des Neuen in jener jüdischen Schrift, das jüdischen Ursprungs nicht sein kann und das so genau mit griechischen Traditionen stimmt? Und nun erinnere ich an die Schilderung des Ortes der Seligen in der Henochapokalypse (oben S. 33, 1)², die in so deutlich griechischen Farben gehalten ist.

Etwas merkwürdiges ist es, daß bei Henoch in dem πῦρ μέγα καιόμενον καὶ φλεγόμενον die Sterne gebunden sind und brennen zur Strafe für ihre Übertretungen d. h. für Nichteinhaltung ihrer bestimmten Zeiten.³ Ich vergleiche ein

1 Schwally a. a. O.: 'Man denkt gewöhnlich an griechische Einflüsse . . . Es ist aber wahrscheinlich, daß diese Vorstellungen selbst aus der babylonischen Kosmologie stammen'. Also ohne den geringsten Grund gibt man die durchaus treffende Analogie auf gegen eine in den Hauptpunkten unzutreffende, nur den alten Babyloniern zu Gefallen.

2 Über die Himmelsvorstellungen der jüdischen Apokalypsen gibt eine Zusammenstellung Eugène de Faye Les apocalypses juives, Thèse, Lausanne 1892, p. 135 ff.

3 δεσμωτήριον τοῦτο ἐγένετο τοῖς ἀστροῖς καὶ ταῖς δυνάμεσι τοῦ οὐρανοῦ — καὶ οἱ ἀστέρες οἱ κυλιόμενοι ἐν τῷ πυρὶ οὗτοί εἰσιν οἱ παραβάντες πρόσταγμα κῶ ἐν ἀρχῇ τῆς ἀνατολῆς αὐτῶν ὅτι τόπος ἔξω τοῦ οὐρανοῦ κενός ἐστιν, ὅτι οὐκ ἐξῆλθον ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν, Bouriant p. 130. — Ζ' ἀστέρας τοῦ οὐρανοῦ δεδεμένους καὶ ἐβρίμμένους — καὶ

Wort des Herakleitos, daß die Dike und die Erinyen, ihre Helferinnen, die Sonne erreichen und strafen würden, wenn sie ihre Bahn verlasse.¹ Der Abstand der Zeiten scheint ungeheuer, aber man ahnt die Gänge der Überlieferung, wenn man in dem Bericht des Hippolytos über Valentins Lehre ein altes pythagoreisches Symbolum² von jenem Heraklitsatz beeinflusst findet (VI 26, p. 266, 55 ff. DS): ὅθεν ὁ Πλάτων ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τινος· τί ἐστὶ φιλοσοφία; ἔφη χωρισμὸς ψυχῆς ἀπὸ σώματος, Πυθαγόρου καὶ τούτων τῶν λόγων γενόμενος μαθητῆς, ἐν οἷς λέγει καὶ δι' αἰνιγμάτων καὶ τοιούτων λόγων· ἐκ τῆς ἰδίας ἐὰν ἀποδημῆς, μὴ ἐπιτρέφου. εἰ δὲ μὴ, Ἐρινύες Δίκης ἐπίκουροί σε μετελεύσονται, ἰδίην καλῶν τὸ σῶμα, Ἐρινύας δὲ τὰ πάθη. Und wenn wir bei Henoch lesen, daß die Strafe der Gestirne 10000 Jahre dauere, darf man an dieselbe Zeit einer Bußperiode in der Seelenwanderungslehre der Pythagoreer und Orphiker denken?

Ich wage es nicht zu behaupten. Aber unwahrscheinlich

ἐν πυρὶ καιόμενος, a. a. O. p. 132. Einiges andere bemerkenswerte der neuen Henochstücke will ich wenigstens andeuten. Sehr bezeichnend ist, wie die Ankunft des Herrn geschildert wird, Bour. p. 111. — Die ἄγγελοι vermählen sich mit den Töchtern der Menschen und lehren sie Zauberei (ἐπαιδία, φαρμακείας, βοτάνας, ῥιζοτομίας) Bour. p. 115. — Von den Giganten ist in der bekannten Art jüdisch-hellenistischer Litteratur die Rede, Abraxas 143, Budde Biblische Urgeschichte 391 ff. Vom himmlischen Thron der μεγάλη δόξα gehen Feuer, Blitz, Feuerströme aus, Bour. p. 124, vgl. Apoc. Joh. XXII 1. Die Wohnplätze in der Scheol sind gegliedert nach Rang und Stand, Geschlecht und Stamm (Schwally 138), vgl. oben S. 142. Die auserwählte Gemeinde der Gerechten betet für die noch nicht erlösten Menschenkinder Bour p. 39, 5, Schwally 142, vgl. Sibyll. II 330 ff., s. oben S. 118. Eine sehr merkwürdige Angabe ist, daß die Weiber der gefallenen Engel zu Sirenen werden, αἱ γυναῖκες αὐτῶν τῶν παραβάντων ἀγγέλων εἰς κίρηναν γενήσονται Bour. p. 131, 132.

1 Herakleit. Fragm. 29 Byw. Plut. de exil. 11 p. 604 Ἥλιος γὰρ οὐχ ὑπερβήσεται μέτρα, φησὶν ὁ Ἡράκλειτος. εἰ δὲ μὴ, Ἐρινύες μιν Δίκης ἐπίκουροί ἐξευρήσουσιν. Plutarch. de Is. c. 48 p. 370 ἦλιον δὲ (scil. Ἡράκλειτός φησιν) μὴ ὑπερβήσεται τοὺς προσήκοντας ὄρους. εἰ δὲ μὴ, κλῶθας (γλώττας überliefert, verbessert von Hubmann vgl. Hesych. s. v.) μιν Δίκης ἐπικούρου ἐξευρήσειν.

2 Vgl. LDiog. VIII 17, Porphy. v. Pyth. 42, Iambl. protr. XXI 14 p. 107, 14; 114, 29 f. ed. Pistelli, anderes bei VRose Aristot. ps. p. 201 ff. (Die Stellen weist mir Usener nach.)

wären solche Beziehungen nicht nach dem, was wir von den Essenern wissen, den recht eigentlichen Repräsentanten einer Vereinigung des Jüdischen und Pythagoreisch-Orphischen. Konnte doch sogar ein essenischer Hymnus mitten zwischen orphischen Gesängen und gnostischer Mystik aufgedeckt werden.¹ Auch da kommen die Giganten, kommt die γέννα πυρός vor, das reine Jerusalem als Sitz Gottes, ὡς τὸ ἀβυστρον πῦρ διὰ παντὸς αἰῶνος προσπαράκειται. Dieser Hymnus ist ja wie die Henochapokalypse in Ägypten, in einem Grabe gefunden — beider Entstehung wird etwa in die gleiche Zeit gehören.

Gerade den Essenern wird ja auch eine durchaus griechisch-pythagoreisch-orphische Seelenlehre zugeschrieben: der Leib ist der Kerker, befreit eilt die Seele in die Höhe gerade-so, wie in der Weisheit Salomons von der Seele gelehrt wird.² Der Strafort der Seelen ist dort freilich wie bei Philo, im Anschluß auch an bestimmte griechische Traditionen, in der Luft.³ Den Essenern wird auch, wie wir schon oben berührten, ein Glaube an ein Seligenland jenseits des Okeanos im Westen von Josephus (bell. Jud. II 8, 11) zugeschrieben, dessen genaue Ähnlichkeit mit dem griechischen er sogar selbst hervorhebt. Wie kann man es wagen dem Josephus ganz einfach den Glauben zu verweigern? Tendenziöse Fälschung derart wäre dem Josephus erst noch nachzuweisen. Und wie konnte er solche Dinge, die so viele genau kannten, fälschen? Wie sollte er dazu gekommen sein? Ebenso hat man seine Äußerungen über Pharisäer und Sadduzäer anzunehmen, und wenn manches mit Andeutungen etwa des neuen Testaments

1 Abraxas 138 ff.

2 Ganz vereinzelt ist da eine Stelle wie III 13. 14 μακαρία στείρα ἢ ἀμίαντος, ἥτις οὐκ ἔγνω κοίτην ἐν παραπτώματι, ἔξει καρπὸν ἐν ἐπισκοπῇ ψυχῶν καὶ εὐνοῦχος ὁ μὴ ἐργαζάμενος ἐν χειρὶ ἀνόμιμα μηδὲ ἐνθυμηθεὶς κατὰ τοῦ κυρίου πονηρά· δοθήσεται γὰρ αὐτῷ τῆς πίστεως χάρις ἐκλεκτῆ καὶ κλήρος ἐν ναῶ κυρίου θυμηρέστερος.

3 Der Ort wird bezeichnet als Hades, wie schon bei Xenokrates, Plutarch u. a. Philo scheint für unheilbare Sünder eine Art Hölle anzunehmen, obgleich er allgemein ἀβεβών χώρον sagt und dann wieder nicht τὸν μυθευόμενον ἐν Ἄιδου gelten lassen will, Schwally a. a. O. 156, Zeller V 397.

nicht zu stimmen scheint, hat man zu bedenken, wie mannigfaltig die Richtungen der Pharisäer sein konnten. Pharisäer haben unter der Erde Belohnungen und Strafen angenommen, ewiges Gefängnis den einen, für die anderen Wiederaufleben. Bei der Annahme einer εἰσαρπύνη betont Josephus selbst die Ähnlichkeit mit stoischem Glauben. Die Seele ist ihnen ein Teil Gottes, die in dem Leibe aus vergänglichem Stoffe Wohnung nimmt; die reinen Seelen erhalten den heiligsten Ort des Himmels und werden von da im Umlauf der Zeiten wieder in heilige Leiber gesandt. Die Seelen der Gottlosen nimmt der finsterste Hades auf.

Also sogar die Seelenwanderung drang dort ein, die doch nur noch in pythagoreisch-orphischen Kulturen fortgelehrt wurde. Wir haben kaum eine Ahnung von der Mannigfaltigkeit der Einwirkungen hin und her. In Agypten wenigstens lernen wir die Abstufungen der Verschmelzung in den mannigfachen Gemeinden und Kulturen, Lehren und Schriften etwas besser kennen.

Die gewöhnliche Betrachtungsart der Denkmale dieser Zeiten, ob sie jüdisch seien, ob griechisch, ähnlich wie bei anderen Schriften die scharf formulierte Fragestellung, ob judenchristlich, ob heidenchristlich, hat sehr irreführt und das historische Verständnis derselben, wie sie geworden sind, verbaut. Darum das meist so fruchtlose Zerlegen in so und so viele Grundschriften und so und so viele Interpolationen. Die Vereinigung und Verschmelzung der verschiedensten Dinge ist ganz anders und viel allmählicher und in naturgemäßerer Entwicklung vor sich gegangen, als die reinlichen Konstruktionen der Zusammenfügung zulassen wollen. So hat man scheinbar schlagend bewiesen, daß es die Therapeuten des Philo nicht gegeben haben könne. Und es hat sie doch gegeben.¹ Gerade in ihrem Kult haben wir den lehrreichsten Querschnitt vor Augen aus dem langen Verschmelzungsprocess griechisch-orphischer und jüdisch-essenischer Gemeinden.

Diese wichtigen Mischungen und Übergänge können aber hier nicht weiter erörtert werden. Und was gezeigt werden sollte, ist klar: die alte jüdische Apokalyptik hat von denen

¹ Ich kann schon jetzt auf Untersuchungen Paul Wendlands verweisen, die in Kürze erscheinen werden.

der Petrusapokalypse ganz und gar verschiedene eschatologische Bilder, und man sieht deutlich, wie und wo in der jüdisch-hellenistischen Litteratur die Einwirkung der griechischen Anschauungen beginnt und weiter um sich greift.¹ Darum soll natürlich nicht gelegnet werden, daß gewisse Sündentypen, des Verlassens des Weges der Gerechtigkeit, des Götzendienstes und der Schmähung Gottes, noch nicht in den älteren griechischen Nekyien gestanden haben können, sondern erst aus jüdischen oder christlichen Vorstellungen hinzugethan sind. Über diese Zusätze wird gleich noch ein Wort zu sagen sein. Ebenso gut können die nur innerhalb einer weiterausgemalten Qual erwähnten κώληκες ἀκοίμητοι in Erinnerung an die griechische Übersetzung des Jesaiassatzes eingesetzt sein.²

1 Ein Versuch, den eben MGaster gemacht hat im Journal of the royal asiatic society of Great Britain and Ireland, 1893, July, p. 571 ff. (Hebrew Visions of Hell and Paradise), die Petrusapokalypse auf jüdische Schriften, auf Mischna und Talmud zurückzuführen, die doch Jahrhunderte später entstanden sind als die Petrusapokalypse, könnte nur dann überhaupt diskutierbar sein, wenn bewiesen werden könnte, daß die spätjüdischen Schriften auf alte jüdische Litteratur zurückgingen oder auch nur zurückgehen könnten. Gerade das Gegenteil aber ist ohne weiteres darzuthun. So kann die Gastersche Zusammenstellung höchstens zeigen, wie in die spätere jüdische Schriftstellerei immer mehr fremde Elemente eindringen, ja was die eschatologischen Dinge anbetrifft, wie ohne Zweifel gerade die Petrusapokalypse und ihre Ansläufer wie auf alle folgende apokalyptische Schriftstellerei, so auch auf die jüdische gewaltig eingewirkt hat.

2 Das Feuer, das nicht erlischt und der Wurm, der nicht ruht (nach Jesaias bezw. Marc.), tritt auch später noch oft als Hauptsächlichste der Hölle hervor. Usener notiert mir eine Stelle aus der Vita s. Martiniani in cod. Vindobon. gr. hist. 3 (s. XI) f. 113^v (Selbstgespräch des h. Martin.), wo freilich auch schon Einwirkungen der Petrusapokalypse sich zeigen, namentlich in den ἄγγελοι κολάζοντες: ἐννόησον οὖν τὴν αἰώνιον ἐκείνην κόλασιν, Μαρτινιανέ· λάβε κατὰ νοῦν τὸ πῦρ ἐκεῖνο τὸ αἰώνιον, τὸν κώληκα τὸν ἀκοίμητον, τὸν βρυγμὸν τῶν ὀδόντων. τὸ γὰρ πρόσκαιρον καὶ ὄρατὸν τοῦτο πῦρ καὶ ὑπὸ ὕδατος σβέννυται καὶ καίον φέγγος ἔχει· τὸ δὲ αἰώνιον καὶ ἀτελεύτητον πῦρ οὔτε ὑπὸ ὕδατος σβέννυται πώποτε οὔτε φέγγος ἔχει [cf. Petr.-Ap. 2. 43 τόπον αὐχμηρότατον]· οἱ κώληκες ἐκεῖνοι οὐκ ἤρεμοῦσιν ποτέ. οἱ ἄγγελοι οἱ ἐπὶ τῶν κολάσεων ἀνένδοτοί εἰσιν καὶ ἀνηλεεῖς πρὸς τιμωρίαν. λοιπὸν ἐννόησον ταῦτα πάντα, Μαρτινιανέ κτλ.

Aber von allen den charakteristischen Typen der Sünden und Strafen, die in der Petrusapokalypse aufgezählt werden; findet sich in den älteren jüdischen apokalyptischen Büchern keine Spur; sie finden sich allesamt wieder in der älteren griechischen Litteratur. Der negative Beweis ist erbracht, dafs die Hölle der Apokalypse keine jüdische ist, dafs ihr Verfasser aus jüdischen Schriften nicht geschöpft haben kann.

Die Entstehung der Apokalypse von Akhmim.

Wer die Typen der Sünder und Strafen in der Petrus-apokalypse mustert, wird zunächst die zweimalige Anführung derer, die den Weg der Gerechtigkeit geschmäht haben, auffallend finden (I und VII). Vergleicht man Gruppe VII mit VIII, so scheint sich ohne weiteres herauszustellen, daß die Strafe für die Blasphemischen (VII), die Lippen zerkaugen zu müssen und feuriges Eisen über das Gesicht zu bekommen, erst gemacht ist nach der Strafe für die falschen Zeugen (VIII), die Zungen zerkaugen zu müssen und brennendes Feuer im Munde zu haben. Und auch die Beschreibung der ersten Gruppe in ihren allgemeinen Wendungen erregt den Verdacht, später erst zugefügt zu sein¹, und die Strafe des Aufhängens an der Zunge konnte leicht nach dem Aufhängen an den Haaren oder Füßen in der Gruppe III hinzugesetzt werden. Es ist sehr wahrscheinlich, daß die Sünden der Schmähung Gottes und des Weges der Gerechtigkeit u. ä. erst durch jüdische Einflüsse oder vielmehr in der Weiterausmalung der ursprünglichen apokalyptischen Bilder in christlichen Kreisen so stark hervortraten. Und es ist ganz natürlich, daß erst da solche Sünden zugefügt werden konnten, wie die den Weg Gottes zu verlassen (XIV), die Gerechtigkeit zu verdrehen (II) — man hört schon die Polemik gegen die Ketzler heraus — oder gar die Gerechten zu verfolgen und zu verraten (VI). Die Strafen dieser Sünder sind denn auch mit ganz allgemeinen, in den übrigen Gruppen schon vorhandenen und viel prägnanter ausgeführten Qualen bestritten: sie sind in einem See mit Schlamm (II, wie III, V, X), sie werden gebrannt und gebraten (XIV),

¹ Das hat auch v. Wilamowitz schon ausgesprochen *Ind. Gott. aest.* 1893 p. 32.

sie werden gegeißelt und aufgezehrt von Würmern (VI, wie IV). Und nicht anders ist es mit denen, die sich mit eigener Hand Götzenbilder gemacht hatten (XII): sie sind an einem Ort voll gewaltigen Feuers. Dagegen sehe man nun die Rede-weise in der Schilderung der anderen Gruppen und ihrer so ganz eigenartigen Strafen: die Weiber, die sich zum Ehebruch geschmückt, sind an den Haaren aufgehängt über dem aufbrodelnden Schlamm, und die sich mit ihnen vermischt in der Schande des Ehebruchs, sind an den Füßen aufgehängt und mit dem Kopf in den Schlamm gesteckt und sprechen: „Wir glaubten nicht, daß wir an diesen Ort kommen würden“ (III). Die Mörder und ihre Mitschuldigen sind an einem Ort voll bösen Gewürms, sie werden dort gebissen und Würmer bedrängen sie wie Wolken der Finsternis; davor stehen die Gemordeten und sprechen: „O Gott, gerecht ist dein Gericht“ (IV). In Blut und Unrat sitzen bis an den Hals die Weiber, die unehelich empfangen und abgetrieben hatten. Ihnen gegenüber sitzen die Kinder, von denen strafende Feuerstrahlen ausgehen (V). Die falschen Zeugen zerbeißen sich die Zungen und haben brennendes Feuer im Mund (VIII). Die Reichen, die auf den Reichtum vertraut und sich nicht erbarmt über Witwen und Waisen, werden in schmutzigen Lumpen über glühende spitze Kieselsteine gewälzt (IX), und in aufbrodelndem Schlamm von Eiter und Blut stehen bis an die Knie die Wucherer und die Zinseszins forderten (X).¹ Diese beiden letzten Typen gehören gewiß ursprünglich zusammen: darum die allgemeine Strafe der Wucherer, die eigentlich schon einmal da war (V). Die unnatürliche Unzucht getrieben haben, werden fortwährend einen Abhang hinuntergestürzt und müssen wieder hinauflaufen (XI), und mit Stäben von Feuer müssen sich fortwährend schlagen die — wenn ich oben recht geschlossen habe —, welche gehässig, neidisch, zornig waren (XIV). Das sind die acht oder vielmehr sieben ursprünglichen Gruppen, und man sieht deutlich, wie diese später erst, wol erst nach der Übernahme in die Christengemeinde, ausgeweitet wurden

¹ Für die Ziffer IX oben S. 8 Z. 92 rechts, die durch ein Verschen stehen geblieben ist, lese man X.

zu vierzehn Gruppen. Die Sünden, die zu brandmarken man jetzt ein besonderes Interesse hatte, wurden hinzugesetzt und deren Strafen durch Wiederholung und geringe Variation der vorhandenen dazu erfunden. Eine Sünderklasse wurde sogar zweimal gesetzt — wol nur der zu erreichenden Zahl 14 zuliebe.

Woher die sieben ursprünglichen Gruppen stammen, kann nicht mehr zweifelhaft sein. In ihnen gerade ist ja auch die Erwähnung der Seelen der Ermordeten und der abgetriebenen Kinder so verräterisch stehen geblieben. Und nunmehr glaube ich die Summe meiner Untersuchungen ziehen zu können. Die sieben Typen der Sünder sind gerade die, welche die antike Anschauung herausgebildet und der christlichen überliefert hat: dafür kann ich auf meine oben gegebenen Zusammenstellungen verweisen; die sieben Typen der Strafen sind ohne jede Analogie in jüdischer Apokalyptik, aber gerade sie finden ihre genauen Analoga in der auf orphisch-pythagoreische Traditionen zurückgehenden antiken Litteratur. Auch das ist schon allein meine oben (S. 211) gegebene Zusammenstellung zu beweisen geeignet. Gemeinsam mit diesem Höllenbilde ist auch das Himmelsbild, dessen ganz griechischen Charakter ich oben zuerst nachwies, überliefert gewesen. Dafs die Lehre der Seelenwanderung, die wol einige Gnostiker¹, aber nicht diese Christengemeinden übernahmen, unberücksichtigt blieb, ist nur natürlich; hat man doch sogar später in der weiteren Geschichte christlicher Apokalypsen immer mehr das Bild des Himmels in den Hintergrund treten lassen, zunächst es nach der Höllenvision in immer mehr verkürzter Gestalt folgen und endlich ganz fortfallen lassen², so dafs schliesslich nur die Schrecken der Hölle übrig blieben, für welche die Phantasie

1 In den gnostischen Büchern, die CSchmidt Gnostische Schriften in koptischer Sprache bespricht (bes. vgl. S. 410), findet sich zuweilen ganz die alte orphische Lehre sehr ähnlich der Ausführung in Platons Republik. Die παραλήπτορες ἐριναῖοι führen die Seele, übergeben sie den Peinigern, Lichtjungfrauen werden beschrieben, die richten. Ein παραλήπτως stößt die Seele wieder in einen Körper, welcher den von ihr begangenen Sünden entspricht u. dgl.

2 S. HBrandes Visio S. Pauli 37 f.

der mittelalterlichen Menschen stets mehr Interesse gehabt hat als für die Herrlichkeit des Himmels.

Die ägyptische Christengemeinde aber hat die Vision von Himmel und Hölle aus der griechischen orphischen Gemeinde herübergenommen.

Wir haben die Entwicklung der griechischen apokalyptischen Litteratur darzustellen versucht, den Weg der orphischen Kulte von Thrakien nach den religiösen Centren Griechenlands, besonders nach Athen und weiter nach Unteritalien, ihre Vereinigung mit der pythagoreischen Bundeslehre und nun die Verbreitung ihrer Bücher über die hellenistische Welt und ihre Einwirkung auf mancherlei Werke anderer Litteratur. Die orphisch-dionysischen Kulte, die in der Zeit nach Christi Geburt, besonders im zweiten Jahrhundert, so außerordentlich blühten, sind die direkten Erben jener unteritalischen Ordensbrüder und ihrer heiligen Bücher. An den Küsten Kleinasiens bis zum Pontos überzogen sie Stadt und Land, und ganz besonders in Ägypten wuchs und erstarkte ihre Organisation. Immer mehr werden wir durch neue Funde aufgeklärt über diese verschüttete religiöse Welt. Dies war der griechische Kult, der die Unsterblichkeitshoffnung ausbildete und ausbreitete, dies war der Glaube, dem sich die hellenistischen Völker zuwendeten, als auch sie die Sehnsucht nach der Ewigkeit einer anderen Welt unwiderstehlich erfasste, dies die Mystik, welche die Griechen hegten und pflegten, ehe die exotischen Religionen des Orients die in immer mächtigerem Sündenbewußtsein erzitternden Nerven noch stärker reizten und befriedigten. Man kann sagen, daß die orphische Religion in gewissen Ländern im zweiten Jahrhundert die Hauptmacht war, die dem Christentum gegenüberstand. Das Christentum trat mit der stärksten Betonung des Eschatologischen auf: 'Thut Buße, denn das Himmelreich ist nahe herbeigekommen'; der orphische Glaube war die griechische Jenseitsreligion, die seit Jahrhunderten, wenn auch lange nur in Winkeln und im Verborgenen, dann aber siegreich in der griechischen Welt gepredigt hatte: 'Laßt euch reinigen, auf daß ihr den ewigen Strafen der Unterwelt entfliehen möget'. Es ist nicht zufällig, daß Clemens von Alexandria fortwährend gerade gegen die

orphischen Mysterien polemisiert und fortwährend in ihren Ausdrücken und Bildern redet, um zu zeigen, daß das alles das Christentum erst recht erfülle, und es ist ebensowenig ein Ungefähr, daß Kelsos dem Origenes als Haupttrumpf jene Mysterien vorhält, in denen auch das Heidentum Lehren der Unsterblichkeit habe wie das Christentum.

Man darf aber nicht etwa dem Eindruck, den die Polemik der Kirchenväter auf uns macht, folgend zwischen den orphischen und christlichen Kultgenossen eine unübersteigliche Kluft sich denken. Man stelle sich doch nur die Verhältnisse vor, wie sie konkret gewesen sein müssen. In den griechischen Landen wurden ja Griechen Christen; sie nahmen viel ihres alten Glaubens mit hinüber. Wo die orphischen Kulte blühten, werden die meisten Christen vorher Orphiker gewesen sein; denn es pflegt so zu gehen, daß gerade aus religiös erregten Gemeinschaften, die schon in manchen Dingen ähnlichen Glauben haben, eine kommende neue Lehre ihre Proselyten zuerst und am leichtesten gewinnt. Ja, es werden ganze orphische Gemeinden allmählich Christlichem sich genähert haben. Die beste Illustration solcher Vorgänge sind die Orpheusbilder der christlichen Katakomben: wie es früher schon angedeutet war¹, so ist es auch von theologischer Seite jetzt ausführlicher dargethan, daß diese Bilder gar nicht anders als in Anknüpfung an die orphischen Kulte zu erklären sind.² Ja, die Bilder werden Orpheus selbst darstellen sollen, nicht Christus unter seiner Gestalt. Gerade auf alexandrinischen Münzen des zweiten Jahrhunderts finden sich die gleichen Darstellungen von Orpheus³: so wichtig und anerkannt war dort sein Kult. Und die jenen Katakombendarstellungen analoge Verwendung von Orpheusbildern in antiken Gräbern, die der letzte Bearbeiter der christlichen Orpheusdarstellungen vermißt, ist ja vorhanden in jenen unteritalischen Vasengemälden, die den orphischen Mysterien ins Grab gestellt wurden (s. oben S. 128). Noch sei es erlaubt, an einem Beispiel den Übergang der Orpheusbilder

1 Vgl. auch *De hymnis orphicis* 54.

2 Alfred Heufsner *Die altchristlichen Orpheusdarstellungen*, Leipz. Dissert. 1893.

3 *De hymnis orphicis* 54, 2.

in christlichen Gebrauch zu veranschaulichen. Im Centralmuseum zu Athen befindet sich eine plastische Gruppe aus einem Stück Marmor, die aus Aegina stammt¹: um den Orpheus herum sind im Bogen die verschiedensten Tiere gruppiert. Auf der phrygischen Mütze des Orpheus sitzt der römisch-byzantinische Reichsadler. Auf der Basis ist ein Löwe dargestellt, der ein Reh zerfleischt; das bedeutet ohne Zweifel wie so oft den würgenden Tod², und dadurch ist es auch wenigstens wahrscheinlich, daß das Bildwerk zum Grabschmuck gedient hat. Das Fragment eines zweiten Bildwerkes derselben Art befindet sich im Museum des Tschinili-Kiosk in Constantinopel.³ Auf der Basis desselben ist ein Kreuz eingemeißelt, und das beweist, 'daß das Bildwerk zu irgend einer Zeit eine christliche Bedeutung hatte'. Man hat das im antiken Kult gebräuchliche Monument einfach weiter verwendet und es nur mit einem Kreuz bezeichnet. So wenig war ein Gegensatz des orphischen und christlichen Kultes vorhanden.

Wir haben ja oben betont, wie frei von sogenannten christologischen Elementen, von den Hauptpunkten späterer ausgebildeter christlicher Lehre die erste christliche Litteratur Ägyptens war, wie auch griechische Spruchweisheit ohne viel Änderung in die Christengemeinde übergehen konnte. Der Grieche, der Christ wurde, behielt eben diese ihm wertvollen Überlieferungen bei.

Über die Entwicklung der orphischen zu heidnischen gnostischen Gemeinden und deren allmähliche Christianisierung, über diesen so wichtigen Weg des Übergangs in Ägypten kann ich hier nicht ausführlicher handeln. Es ist genug, wenn wir in dem Übergang der orphischen Himmels- und Höllenvision in die christliche Schrift nichts unerklärliches mehr finden. Wie einst die pythagoreisch-orphischen Kultgenossen im vierten Jahrhundert vor Chr. ihren Toten Verse ihrer apokalyptischen Dichtung mit ins Grab gaben, wie die Brüder

1 Veröffentlicht von JStrzygowski in der Römischen Quartalschrift IV 1890, Tafel VI, dazu S. 104 ff. Ohne jeden Grund will er auch dies Monument für christlich halten.

2 Usener De carmine quodam Phocaico 14 ff.

3 JStrzygowski a. a. O. 106.

desselben Ordens auf Kreta im zweiten Jahrhundert nach Chr. dieselben Verse den Ihrigen in die Gruft legten, so haben auch die Brüder der Christengemeinde in Ägypten Stücke ihrer heiligen Schriften, die von Seligkeit und ewiger Pein im Jenseits erzählten, in die Gräber ihrer Verstorbenen gelegt.

Und wenn ich am Schlusse zurückgreifen darf auf den Beweis, den ich am Anfang geführt zu haben glaube, daß der Text von Akhmim ein Stück ist des Petrus-evangeliums, so sehen wir den für die Religionsgeschichte, für die Genesis christlichen Schrifttums unendlich wichtigen Übergang sozusagen vor unseren Augen sich vollziehen, daß aus der antiken Litteratur der orphischen Gemeinde im Anfang des zweiten nachchristlichen Jahrhunderts die Schilderung von Himmel und Hölle übernommen wird in ein Evangelium der Christengemeinde.¹ Es mag das nur in einer lokalen Überlieferung der heiligen Geschichte stattgefunden haben, und die spätere Sichtung der heiligen Überlieferungen hat solche merkwürdige Stücke aus dem Evangelienkanon wieder beseitigt.² Aber gerade an das eschatologische Stück des Petrus-evangeliums hat zunächst die

1 Das Petrus-evangelium zeigt deutliche Spuren von 'Gnostischem', und es bestätigt auch das wieder die Wichtigkeit 'gnostischer' Kulte bei dem Prozeß des Übergangs von Griechischem in Christliches. Ich müßte, um nicht mißverstanden zu werden, sehr ausführlich darüber handeln, wie solche frühe gnostische Gemeinden anzusehen sind. Aber ich habe weder Neigung noch Verpflichtung, die Flut der neuen Litteratur über das Evangelium noch mehr anzuschwellen.

2 Den Zeugnissen über das Fortleben eines Petrus-evangeliums kann ich eines hinzufügen, das ich Usener verdanke. In dem cod. Vindob. hist. gr. 3 s. XI f. 265 ff. steht Βίος καὶ πολιτεία καὶ μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου καὶ ἱερομάρτυρος Παγκρατίου (Inc. ἐγένετο μετὰ τὸ ἀναληφθῆναι τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ καθελθῆναι ἐν δεξιᾷ κτλ.): 'es ist ein für und wohl auch in Tauromenion auf Sicilien verfaßter christlicher Roman', jedenfalls später als das 5. Jahrhundert. Dort steht f. 268^r οὕτως οὖν ἐποίουν οἱ ἅγιοι ἀπόστολοι ἐν τε πόλεσιν καὶ κώμας ἀπὸ Ἱεροσολύμων ἕως Ἀντιοχείας. Ἀναλογησάμενος (sic) δὲ Πέτρος πεποίηκεν τὴν ἱστορίαν ἅπασαν τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καθὼς τὴν ἐκκλησίαν διεκόμηνεν (διεκομύσαν cod., corr. Usener) ἀπ' ἀρχῆς, ὅτε ὁ ἄγγελος τὸ χαῖρε κέκραγεν τῇ παρθένῳ μέχρις οὗτου καὶ ἀνελήφθη ὁ κύριος. εἰ δὲ οὐκ ἦν κεκρυμμένον αὐτοῖς, ἀλλ' ἐν ἑτέρᾳ πόλει ἢ κώμῃ ἐσπουδάζετο παρ' αὐτοῖς κτλ.

selbständige Petrusapokalypse und dann die ganze reiche Apokalyptik der späteren Zeit angesetzt. Die apokalyptische Literatur der griechischen Kulte, die uns nur in so wenigen versprengten Trümmern erhalten ist, bildet eine geschichtliche Linie mit den ersten christlichen Offenbarungen vom Jenseits und mit dem Glauben von Himmel und Hölle in der christlichen mittelalterlichen Welt. Das Dokument der Übernahme aus den antiken heiligen Büchern des Orpheus in das christliche Evangelium sind die Pergamentblätter aus dem Grabe von Akhmim.

Sachliches Register.

Die Zahlen hinter dem Komma bezeichnen die Anmerkungen.

- Abaris 130.
Adrasteia 123.
Ägyptische christliche Litteratur 190.
ἄγγελοι 60.
Aithiopia 26.
Alibas, Alybas 27, 4.
Ἀνάγκη 124.
ἀναψύχειν, ἀναψυχή 95.
Anthropogonie, orphische 100.
Antonius Diogenes 149.
ἀπάλαμνοι φρένες 112.
Aristeas 130.
Auferstehungsglaube, jüdischer 216.
- Βαβύ 87, 3.
Begraben der Toten 46.
Belial 185.
Bildwerke, altchristliche 43.
βόρβορος 73. 81.
Buch des Gerichts 126, 1.
Büßertypen, homerische 63. 76.
- χαλκός 49, 2.
Chthonische Kulte 63.
- Danaiden 70.
Delphi 65. 166; Polygnots Bild 68; Sühnungen 66.
δέλτοι Διός 127.
Pseudo-Demosthenes' erste Aristogitonrede 137.
δέρμα γυπός 47, 4.
- Didache 173.
διφθέραι Διός 127.
Durst der Toten 99.
- Eleusis 64.
ἐλκειν ἐπὶ κνάφου 204.
Elysium 19, bei Homer 20.
Empedokles 108. 119. 131.
Eridanos 26.
Erinyen 54, 220.
ἐρυθρὰ θάλασσα 26.
Eschatologische Reden Christi 15.
Essener 221.
Etruskische Unterweltsvorstellungen 210, 2.
Eurynomos 47.
- Fackeln, lustrale Bedeutung 199, 2.
Farben des Lichtlandes, der Lichtgottheiten 29.
Feuerpein 196. 201.
Fresser der Unterwelt 47. 52.
- Ge 100.
Gerechtigkeit der Barbarenvölker 35.
Giganten 185.
Göttergarten 21.
Gorgo 48.
Grabreden 89.
Grabschriften 106.
- Mades, Diarrhöfluß 83, 2; Folterer im H. 60; Hund des H. 51; Richter

- im H. 126, 1; Thürhüter im H. 51, 1; Wasserträger im H. 70; Herden im H. 25, 1; Sonnenstrahlen im H. 23; Trunkenheit im H. 78; Wiedersehen im H. 136, 3; Hades bei Homer 63, in römischer Vorstellung 141, in Volksvorstellungen 136.
- Hadesbücher 84.
- Harpyien 56, 1.
- Hekataios von Abdera 36.
- Henochapokalypse 217.
- Herakleides Pontikos 129.
- Herakleitos 75.
- Hermotimos 130.
- Hesperiden 37.
- ἱερόσυλος 69.
- Hymnen der Gerechten 36.
- Hyperboreer 35.
- Judenchristliche Litteratur** 222.
- Jungfrau, heilige 187.
- Katakomben** 43.
- καταπιπτοῦν 203.
- Kerberos 49.
- Keren 56.
- Kinderseelen 62.
- Kleoboiā 69.
- κόλασις 195.
- κύκλος γενέσεως 111.
- Lebenslicht 24, 1.
- Lethe 90.
- Leuke, Leukafels 27.
- Lichtstrom 26.
- Lukans Orpheus 134, 1.
- Lukians Hadesschilderungen 142.
- Lustrale Bedeutung der Strafen 197.
- Lykia 25.
- Manes** 155.
- Mater magna 87.
- μέλας 56, 2.
- Melagros 57.
- Meliuchos 56, 2.
- Menippos, Nekyia 142.
- μέθη αἰώνιος 73.
- Mnemosyne 90.
- Mysterien 63, Sittliches in den Mysterien 67.
- Nacht, Orakel der Nacht 147.
- Neupythagoreer, verschiedene Richtungen 143.
- Nimbus 40.
- Orpheus** 74; Orpheusbilder, heidnische und christliche 229; Orphiker verschiedener Richtungen 125; Orphiker und Christen 229; orphische Bücher, Lektüre und Benutzung 159; orphische Dionysoskulte 148; orphische εἰς Ἄιδου κατάβασις 128; orphische Hadesbücher 160; Orpheus κρατήρ 147; orphische Litteratur 75; orphische Religion 194; orphischer Ursprung der platonischen Mythen 123; orphische Winkelmysterien 82.
- πατραλοίας 68.
- Pech 200.
- Peirithoos 91.
- περιμάττειν 81.
- Persephone 110.
- Petrus als Erzähler der Apokalypse 10; Fragmente der Petrusapokalypse 11; Petrus-evangelium 16.
- Pharisäer 222.
- Phoinike 25.
- φοίνιξ 25, 2.
- Phokylidisches Gedicht 173; Phokylides im 2. Sibyllinenbuch 183.
- Pindar 109; 119.
- πίε Ζήσαις 98.
- Platons eschatologische Mythen 113; Phaidros 113, Republik 114, Gorgias 116, Phaidon 117; orphischer Ursprung der platonischen Mythen 123.
- Plutarchs eschatologische Mythen 145.

- Ποιναί 58.
 Polygnot, Hadesbild 68.
 Polypen 179.
 Poseidonios 144.
 Prodigia 198.
 πρόβρυαι in Eleusis 66. —
 Protagoras 87, Strafrechtstheorie 207.
 ψυχρὸν ὕδωρ 95.
 Pyriphlegethon 27. 196.
 Pythagoras 84, pythagoreische εἰς Ἄιδου καταβάσεις 129; pythagoreisches Strafrecht 207.
- Refrigeratio, refrigerare** 96.
- Σαρκοφάγος 52.
 Satyrchor 77.
 Schwefel 200.
 Seelenwanderung 88. 144; Perioden der S. 118. 156.
 Selige, äußere Erscheinung 38; lockiges Haupthaar der S. 39; S. auf christlichen Bildwerken 43.
 Sertorius 31.
 Sibyllenorakel Buch I—III, Zusammenhang 189, 1; II. Buch 183.
 Sirenen 55, 6; 124.
 Strafdämonen 59; Strafengel 60.
 Strafrecht, ältestes 206.
 Strahlenkranz 40.
 Sünder bei Platon 167; bei den Stoikern 170, bei Lukian 171; in der eleusinischen Lehre 165; in der altchristlichen Litteratur 174; in den gnostischen Schriften 172; Sünder gegen Götter, Eltern, Freunde 163.
- Talionsrecht 206.
 Tellis 69.
 Thanatos 46.
 Theseus 92.
 Thrakische Unsterblichkeitslehre 73.
 Thron der Lethe, der Mnemosyne 94.
 Todesgottheiten 46.
 Totenmahle 79, 4.
 Totentafeln, unteritalische 85.
 Totenzug, bakchischer 56.
 Traumvisionen 132.
 Tritopatoren 105, 2.
 tunica molesta 203.
 Tyche 87.
- Unterweltsbilder, unteritalische 128.
 Uranos 100.
- Vergil Aeneis 6. Buch 150.
 Visionen 132.
- Wasser des Lebens 95. 99.
 Wege, zwei, in ethischer und eschatologischer Litteratur 191; drei 120. 131. 151.
 Wiedervergeltungsrecht 206.
- Xenokrates 165.
- Y, mystisches Zeichen des Pythagoras 192.
- Zalmoxis 130.

Stellenregister.

	Seite		Seite
Aischylos Agam. 1547	89	Clemens Alex. ecl. proph. 41,	
Choeph. 306	206	48, 49	11
Eumen. 269	163		
Prom. 935	123	Daniel XI 1 Sept.	215
Suppl. 230	126, 1	Pseudo - Demosthenes XXV	
701	163	§ 52	137
Fragm. (N ²) 146	96	Pseudo - Demosthenes XXV	
192	26	§ 11	139
Anthol. Pal. VII 31	80		
VII 123	197	Empedokles v. 355 Stein	89
Apocal. Mariae Virg. Texts		Ennius Epicharm. Fragn. I	
and studies II 3 p. 118	209	Vahl.	132
Apollon. Rhod. Argon. I 494	101	Epicur. Fragn. 341 Us.	140
I 496	153	IV. Esra VI 56	214
Apollod. Epit. Vatic. VI 3		Eurip. Helen. 1313	103
p. 58 W	91	Hippol. 732	22
Apuleius Metamorph. XI 24	42	Ion 1134	24
Aristias Fragn. 3 N ²	47	1549	40
Aristoph. Frösche 154	71	Kykl. 164	28
470	92	397	47
Wespen 1361	199	646	82, 2
Fragm. 149. 159 K		Suppl. 531	104, 1
(Geryt.)	83	Fragm. (N ²) 484 (Melanipp.)	101
Aristophon Fragn. 12. 13 K	78, 5	506 (Melanipp.)	127
Athenaios XI p. 503 ^c (Nikan-		311 (Belleroph.)	164, 1
dros)	95	781 (Phaeth.)	199
		782 (Phaeth.)	96
Bion bei Laert. Diog. IV 49	141	853	168
		1004	100
Claudian de consul. Stilich.			
II 424	159	Menochapokalypse bei Bou-	
de consul. Stilich.		riant p. 130	219
II 467	33, 2	p. 134	33, 1
Claudian epithal. de nupt.		Herakleit. Fragn. 29 Byw.	220
Hon. Aug. 232	159	Fragm. 130 Byw.	75

	Seite		Seite
Hermippos bei Porphy. de abstin. IV 22	165	Makarius Magnes IV 7 (p.165)	13
Herodian. hist. I 7, 5	42	Makarius Magnes IV 16 (p.185)	13
Hesiod Theogon. 105	102	Marc. IX 49	200
Werke 166	20	Methodius sympos. II 6 (ed. Jahn p. 16)	12
287	193	Minucius Felix Octav. 35	160
694	179		
Hippolyt. refut. omn. haer.		Orpheus Argon. 1219	41
V 27, p. 230DS	94, 1	Hymn. XII 10	104, 3
VI 26, p. 266DS	220	LX 2	139
Homer. Il. VII 409	197	LXX 5	62
III 276, XIX 258	54	LXXXVII 9	90
Demeterhymn. 480	64	p. 294, 79 Abel	52, 5
Horatius carm. IV 7, 27	93	pap. Paris.	
epod. XVI	32	v. 1963	23
Jesais LXVI 24	200, 215	v. 2334	201, 2
Inschriften		v. 2654	53
IGSI nr. 641 Kaibel	86	Fragm. 154	134
nr. 642 „	85, 2	224	135
nr. 1196 „	115, 1	226	95
Bull. de corr. hell. XVII 122	107	Ovid. Amor. II 6, 49	169, 1
Ἐφημ. ἀρχ. III p. 81, nr. 8	64, 1	Panyassis Fragm. 9 K	92
Epigramm. 153 Kaibel	79, 3	Passio Perpet., Texts and stu- dies I 2, 79	34
CIL III 686	78, 1	Pausanias X 28, 1	68, 2
VI 2160	97	X 28, 7	47
Ion Fragm. 36 N ²	180	Persius III 56	192
Ioseph. bell. Ind. II 8, 11	221	II Petrus II 1	15
Isokrat. Nikokl. VIII 61	209	Pindar Ol. II 56	109
Lactant. Inst. div. VI 6	192	Pyth. VI 23	166
Laert. Diog. VIII 4	130	Threnos, rekonstruiert	120
VIII 21	129	Fragm. 129. 130	30
VIII 41	130	131	110, 2
Lukian. Alexandr. 40	39	133	109
Ver. hist. II 2	143	Platon Phaid. p. 69 ^c	73
II 5	32, 24	p. 113 ^d	59
37.	149	Phaidr. p. 249 ^{a b}	155
II 12	33	Republ. p. 363 ^c	72
II 27	200	p. 364 ^c	193
Katapl. 22	65, 2	p. 474 ^e	39
Lucretius III 976	140	p. 615 ^c	158
III 1015	141	p. 616 ^a	205
Makarius Magnes IV 6 (ed. Blondel p. 164)	13	Pseudo-Platon Axioch. p. 371 ^c	31. 121

	Seite		Seite
Plautus Asinaria 301	203	Servius zu Verg. Aen. VI 395	50
Captivi 596	203	zu Verg. Georg. I	34 131
Captivi 998	138	Solon Fragm. 36 B	102, 1
Trinummus 549	169	38 B	31, 1
Plutarch consol. ad Apollon.		Sophokles Elektr. 62	133
34 p. 120 ^b	121	Fragm. (N ²) 297. 870	21
de Isid. 48 p. 370	220		
Sertor. 8	31, 2	Testam. Abraami, Texts and	
de sera num. viud.		studies II 2 p. 92	126, 1
c. 22 p. 563 ^d	145	Theognis 105	179
p. 565	32	145	178
p. 567 ^b	209	Tzetzes zu Aristoph. Frösche	
de occult. viv. p.		142	49, 4
1130 ^e	91. 120		
Pollux I 6	31	Vergil Aen. VI 617	92, 7
Porphyrios de abstin. III 25	100	VI 739	201
Proklos zu Plat. Tim. V 293	105, 1		
Pythagoras çarm. aur. 1	167	Xenophon Cyropaed. VIII 7, 18 60	
70	89	Memorab. II 1, 20	193
Sallustius hist. fr. 61 Kritz	31, 2	Zosimos hist. II 1	200



Peter, Apocalypse of
Autho. Dieterich, Albrecht

69575

Bible
Apoc(N.T)
Pet.B
D

Title Nekyia.

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

Do not
remove
the card
from this
Pocket.

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File."
Made by LIBRARY BUREAU

